# SONY.

# **Digital Still Camera**

## Instrukcja obsługi

Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

## Návod k použití

Před používáním přístroje si pozorně přečtěte tuto příručku a uschovejte ji pro pozdější použití.



## DSC-P41/P43

© 2004 Sony Corporation





CZ

## Polski

### OSTRZEŻENIE

#### Aby uniknąć pożaru lub porażenia prądem elektrycznym, nie należy narażać urządzenia na działanie deszczu ani wilgoci.

Niniejszy produkt został przetestowany i uznany za spełniający ograniczenia określone w dyrektywie EMC dotyczącej korzystania z kabli połączeniowych o długości mniejszej niż 3 metry.

#### Ostrzeżenie

Pola elektromagnetyczne o określonych częstotliwościach mogą wpływać na obraz i dźwięk tego aparatu cyfrowego.

#### Uwaga

Jeśli wyładowania elektrostatyczne lub pole elektromagnetyczne spowodują przerwanie transferu danych przed jego zakończeniem (błąd), należy jeszcze raz uruchomić aplikację lub odłączyć i podłączyć ponownie kabel USB.

Pozbywanie się baterii użytych do zasilania tego produktu w niektórych krajach/ rejonach może być obwarowane specjalnymi przepisami. Należy skonsultować się z lokalnymi władzami.

## Przeczytaj najpierw

#### Nagranie próbne

Przed przystąpieniem do rejestrowania niepowtarzalnych zdarzeń można wykonać ujęcie próbne, aby upewnić się, że aparat działa prawidłowo.

#### Brak rekompensaty za treść nagrania

Nie można zrekompensować treści nagrania, jeśli zapis lub odtwarzanie jest niemożliwe z powodu awarii aparatu lub nośnika do nagrywania itp.

## Zalecenie wykonywania kopii zapasowych

Aby uniknąć potencjalnego ryzyka utraty danych, należy skopiować dane na dysk (utworzyć kopię zapasową).

## Uwagi dotyczące zgodności danych obrazu

- Niniejszy aparat spełnia wymagania uniwersalnego standardu dotyczącego zasad projektowania systemu plików dla cyfrowych aparatów fotograficznych ustanowionych przez organizację JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Nie można zagwarantować odtwarzania obrazów zarejestrowanych przy użyciu tego aparatu w innych urządzeniach oraz odtwarzania obrazów zarejestrowanych lub zmodyfikowanych za pomocą innych urządzeń w tym aparacie.

## Ostrzeżenie dotyczące praw autorskich

Programy telewizyjne, filmy, taśmy wideo i inne materiały mogą być chronione prawem autorskim. Nieautoryzowane nagrywanie takich materiałów może być sprzeczne z przepisami prawa autorskiego.

## Nie należy wstrząsać ani uderzać aparatu

Oprócz awarii i niemożności rejestrowania obrazów może to spowodować uszkodzenie karty pamięci "Memory Stick" albo uszkodzenie lub utratę danych obrazu.

## Ekran LCD, wizjer LCD (dotyczy tylko modeli z wizjerem LCD) i obiektyw

- Ekran LCD i wizjer LCD zostały wyprodukowane z wykorzystaniem wyjątkowo precyzyjnej technologii, dzięki czemu w efektywnym użyciu jest ponad 99,99% pikseli. Jednak na ekranie LCD i w wizjerze LCD mogą być stale wyświetlane niewielkie, czarne i/lub jasne (białe, czerwone, niebieskie lub zielone) punkty. Punkty te są normalnym skutkiem w procesie produkcyjnym i w żaden sposób nie wpływają na zapis obrazu.
- Úmieszczająć aparat w pobliżu okna lub na zewnątrz budynku, należy zachować ostrożność. Narażenie ekranu LCD, wizjera lub obiektywu na długotrwałe bezpośrednie działanie promieni słonecznych może spowodować awarię.

- Nie należy mocno naciskać ekranu LCD. Ekran może być nierówny, co może spowodować awarię.
- W niskiej temperaturze obrazom na ekranie LCD mogą towarzyszyć smugi. Nie oznacza to awarii.

#### Z powierzchni lampy błyskowej należy usuwać zabrudzenia

Jeśli w wyniku ciepła wytwarzanego przez lampę błyskową zabrudzenie zmieni kolor lub przyklei się do powierzchni lampy, może nie zostać wyemitowane odpowiednie światło.

#### Nie należy dopuszczać do zawilgocenia aparatu

Wykonując zdjęcia na zewnątrz budynków podczas deszczu lub w podobnych warunkach, należy zachować ostrożność, aby nie dopuścić do zawilgocenia aparatu. Dostanie się wody do wnętrza aparatu może spowodować nieodwracalną awarię urządzenia. Jeśli nastąpi kondensacja wilgoci, przed użyciem aparatu należy zapoznać się informacjami na stronie 112 i postępować według instrukcji dotyczących jej usunięcia.

## Nie należy narażać urządzenia na działanie piasku ani pyłu

Korzystanie z aparatu w miejscach pełnych piasku lub pyłu może spowodować awarię.

#### Nie należy kierować aparatu w stronę słońca lub innego źródła jasnego światła

Może to spowodować nieodwracalne uszkodzenie wzroku lub awarię aparatu.

## Uwaga dotycząca miejsc, w których można używać aparatu

Nie należy używać aparatu w pobliżu urządzeń generujących silne fale radiowe lub emitujących promieniowanie. Funkcje zapisu lub odtwarzania przez aparat mogą działać nieprawidłowo.

## Ilustracje wykorzystane w tej instrukcji

Przykładowe fotografie użyte w tej instrukcji są reprodukcjami, a nie rzeczywistymi zdjęciami wykonanymi przy użyciu tego aparatu.

## Ilustracje i kopie ekranu wykorzystane w instrukcji

W instrukcji wykorzystywane są ilustracje i kopie ekranu aparatu DSC-P43, chyba, że wskazano inaczej.

#### Znaki towarowe

- Cyber-shot jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- "Memory Stick", "", "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRD, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK DUD, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRD DUD, "MagicGate", MAGICGATE są znakami towarowymi firmy Sony Corporation.
- Picture Package jest znakiem towarowym firmy Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Media i DirectX są (zastrzeżonymi) znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i innych krajach/rejonach.
- Macintosh, Mac OS, QuickTime, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac i eMac są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Apple Computer, Inc.
- Macromedia oraz Flash są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Macromedia, Inc. w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Intel, MMX i Pentium są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Intel Corporation.
- Ponadto nazwy systemów i produktów użyte w tej instrukcji są na ogół znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich twórców lub producentów. Jakkolwiek we wszystkich przypadkach w tej instrukcji nie są używane znaki <sup>TM</sup> ani ®.

PL

## Spis treści

Przeczytaj najpierw	.2
Identyfikacja części	.6

#### Czynności wstępne

Przygotowanie akumulatorów8
Uwagi dotyczące postępowania z
akumulatorami8
Ładowanie akumulatorów
(tylko DSC-P43)9
Wkładanie akumulatorów10
Korzystanie z zasilacza sieciowego 13
Korzystanie z aparatu za granicą 14
Włączanie/wyłączanie aparatu14
Jak używać przycisku sterującego15
Ustawianie daty i godziny15

## Fotografowanie

Wkładanie i wyjmowanie karty
pamięci "Memory Stick"18
Ustawianie rozmiaru zdjęć19
Rozmiar i jakość zdjęć20
Fotografowanie uproszczone
– korzystanie z trybu
automatycznego22
Sprawdzanie ostatnio wykonanego
zdjęcia
<ul> <li>– funkcja Quick Review24</li> </ul>
Korzystanie z funkcji zbliżenia25
Korzystanie z samowyzwalacza26

Wybieranie trybu lampy
błyskowej 27
Fotografowanie przy użyciu
wizjera 29
Wstawianie daty i godziny na zdjęciu
Fotografowanie w zależności od
warunków otoczenia 32

#### Przeglądanie zdjęć

Przeglądanie zdjęć na ekranie LCD
aparatu 35
Przeglądanie zdjęć na ekranie
odbiornika TV (tylko DSC-P43)

### Usuwanie zdjęć

Usuwanie zdjęć	. 39
Formatowanie karty pamięci	
"Memory Stick"	. 41

#### Przed przystąpieniem do wykonywania czynności zaawansowanych

 Określanie jakości zdjęć......44 Tworzenie lub wybieranie folderu.....45 Tworzenie nowego folderu.....45 Wybieranie folderu zapisu.....46

# Zaawansowane fotografowanie

Wybieranie metody automatycznej	
regulacji ogniskowej	.47
Wybieranie ramki dalmierza AF	
– Dalmierz AF	.47
Wybieranie sposobu działania	
regulacji ogniskowej	
– AF Mode	.48
Ustawianie odległości od obiektu	
<ul> <li>Zaprogramowane ustawienie</li> </ul>	
ogniskowej	.49
Regulacja ekspozycji	
– Regulacja wartości EV	.50
Wybieranie trybu pomiaru	.52
Regulacja odcieni kolorów	
– Balans bieli	.53
Regulacja poziomu lampy błyskowej	
<ul> <li>– Poziom lampy błyskowej</li> </ul>	.54
Fotografowanie servjne	.54
Fotografowanie w trybie Multi Burst	
– Multi Burst	.55
Fotografowanie z użyciem efektów	
specjalnych	
– Picture Effect	.56

### Zaawansowane przeglądanie zdjęć

Wybieranie folderu i odtwarzanie
zdjęć – Folder57
Powiększanie fragmentu zdjęcia
<ul> <li>Zbliżenie podczas</li> </ul>
odtwarzania58
Odtwarzanie zdjęć po kolei
– Pokaz slajdów59
Obracanie zdjęć - Rotate60
Odtwarzanie zdjęć wykonanych
w trybie Multi Burst60
Odtwarzanie ciągłe61
Odtwarzanie pojedynczych
klatek61

## Edycja zdjęć

Ochrona zdjęć – Protect62
Zmiana rozmiaru zdjęcia – Resize63
Wybieranie zdjęć do drukowania
– Znacznik wydruku (DPOF)64

### Drukowanie zdjęć (drukarka PictBridge)

Podłaczanie do drukarki standardu

PictBridge	66
Drukowanie zdjęć	67
Drukowanie indeksu zdjęć	69

### Filmowanie

Nagrywanie filmów	72
Przeglądanie filmów na	
ekranie LCD	73
Usuwanie filmów	74
Cięcie filmów	75

#### Korzystanie z obrazów na komputerze

Kopiowanie obrazów do komputera
<ul> <li>– Dotyczy użytkowników systemu</li> </ul>
Windows77
Instalowanie sterownika USB 78
Podłączanie aparatu do
komputera79
Kopiowanie zdjęć 80
Przeglądanie obrazów na
komputerze
Miejsca docelowe przechowywania
plików obrazów i nazw plików 82
Przeglądanie obrazów skopiowanych
wcześniej do komputera 84
Instalowanie oprogramowania
"Picture Package"
Kopiowanie obrazów przy użyciu
oprogramowania "Picture
Package" 86
Korzystanie z programu "Picture
Package"
-

#### Kopiowanie obrazów do komputera - Dotyczy użytkowników systemu Korzystanie z programu

"ImageMixer VCD2"......89

### Rozwiązywanie problemów

Rozwiązywanie problemów9	)1
Ostrzeżenia i komunikaty10	)2
Ekran autodiagnostyki	
– Jeśli pojawia się kod	
rozpoczynający się literą	
alfabetu 10	)4

### **Dodatkowe informacje**

Liczba zdjęć, które można zapisać/	
czas filmowania	105
Elementy menu	106
Elementy ekranu Setup	109
Środki ostrożności	112
Karta pamięci "Memory Stick"	113
Akumulatory	114
Ładowarka akumulatorów	
(tylko DSC-P43)	115
Dane techniczne	116
Ekran LCD	118

## Indeks

Indeks	Ρ
	5

## Identyfikacja części

Szczegółowe informacje na temat obsługi można znaleźć na stronach podanych w nawiasach.



- **1** Lampka POWER (14)
- 2 Przycisk POWER (14)
- **3** Przycisk migawki (22)
- 4 Lampa błyskowa (27)
- 5 Głośnik (pod spodem)
- 6 Okienko wizjera
- 7 Lampka samowyzwalacza (26)/
  - Iluminator AF (29, 109)
- 8 Obiektyw
- 9 Mikrofon

- 10 Gniazdo statywu (pod spodem)
- Długość śruby statywu nie powinna przekraczać 5,5 mm. Nie można starannie zamocować aparatu na statywie o dłuższej śrubie. Ponadto dłuższa śruba może spowodować uszkodzenie aparatu.

<sub>РL</sub>



Szczegółowe informacje na temat elementów wyświetlanych na ekranie LCD można znaleźć na stronach od 118 do 121.

- 5 Przycisk | | (stan ekranu LCD/ ekran LCD właczony/wyłaczony) (29)
- 6 Przycisk MENU (43, 106)
- 7 Przycisk RESET (91)
- 8 Gniazdo DC IN (13)

11

12

13

14

18

19

- 9 **Gniazdo** •**4** (USB) (79)
- 10 Gniazdo A/V OUT (MONO) (tylko DSC-P43) (37)
- 11 Przycisk 1/ m (Rozmiar zdiecia/Usuń) (19. 39)
- 12 Przyciski D-Zoom (W/T) (25)/ Przycisk (Indeks) (36)/ Przyciski ⊕/< (Zbliżenie podczas odtwarzania) (58)
- 13 Lampka dostępu (18)
- **14 Przycisk OPEN** (10)
- 15 Pokrywa komory baterii/karty pamieci "Memory Stick" (10)
- **16** Szczelina wkładania baterii (10)
- [17] Gniazdo kart "Memory Stick" (18)
- 18 Pokrywa gniazd (13)
- Zaczep do paska na nadgarstek 19 (pod spodem)

Mocowanie paska na nadgarstek.



PL

# Przygotowanie akumulatorów

W niniejszym aparacie należy używać następujących baterii.

#### Baterie, które można używać

Akumulatory niklowo-wodorkowe HR 15/51:HR6 (rozmiar AA) (2)

- NH-AA-DA (2) (dostarczone z modelem DSC-P43)
- NH-AA-2DA (podwójne), itd. (nie należą do wyposażenia)

## Baterie alkaliczne R6 (rozmiar AA) (2)

 AM3-P2AE (dostarczone z modelem DSC-P41)

## Baterie, których nie można używać

Baterie manganowe Baterie litowe Baterie niklowo-kadmowe

Nie możemy zagwarantować prawidłowego funkcjonowania aparatu podczas korzystania z baterii wymienionych powyżej - z powodu właściwości baterii, takich jak na przykład możliwość wycieku elektrolitu.

## Uwagi dotyczące postępowania z akumulatorami

### Uwagi dotyczące akumulatorów niklowowodorkowych

- W chwili zakupu lub po długiej przerwie w eksploatacji, akumulatory niklowowodorkowe mogą nie być zdolne do pełnego naładowania. Jest to zjawisko typowe dla tego rodzaju akumulatorów i nie oznacza awarii. W takim wypadku kilkakrotne pełne rozładowanie i naładowanie powinno rozwiązać problem.
- Jeśli bieguny akumulatorów niklowowodorkowych są zabrudzone, akumulatory mogą nie być ładowane prawidłowo. Od czasu do czasu należy czyścić bieguny akumulatorów oraz styki ładowarki, wycierając je suchą szmatką.
- Do przenoszenia akumulatorów niklowowodorkowych należy używać pudełka na akumulatory (dostarczonego razem z DSC-P43). W przypadku zwarcia metalowych styków +/– istnieje niebezpieczeństwo nadmiernego nagrzewania się lub zapalenia się akumulatora.
- Nawet jeśli akumulatory niklowowodorkowe nie są używane, w naturalny sposób z czasem tracą moc. Zalecane jest ponowne naładowanie akumulatorów tuż przed użyciem.

- Jeśli akumulatory niklowo-wodorkowe zostaną ponownie naładowane przed pełnym wykorzystaniem ich mocy z poprzedniego ładowania, może wystąpić tzw. "efekt pamięci"\*, który spowoduje, że ostrzeżenie o niskim poziomie napięcia akumulatora pojawi się wcześniej niż oczekiwano. Naładowanie akumulatora po jego pełnym rozładowaniu powinno rozwiązać ten problem.
- \* "Efekt pamięci" sytuacja, w której akumulator tymczasowo przyjmuje mniej mocy niż w przypadku pełnego naładowania.
- Aby całkowicie rozładować akumulatory, należy ustawić aparat w trybie pokazu slajdów (str. 59) i pozostawić go w tym stanie do czasu wyczerpania akumulatorów.
- Nie należy odrywać zewnętrznej warstwy ochronnej ani niszczyć akumulatorów. Nie należy używać akumulatorów częściowo lub całkowicie pozbawionych warstwy ochronnej ani akumulatorów zdemontowanych w jakikolwiek inny sposób. Może to spowodować wyciek, eksplozję lub nagrzewanie się akumulatora, co może być przyczyną oparzenia lub obrażeń ciała. Może to także spowodować awarię ładowarki akumulatorów.

## Ładowanie akumulatorów (tylko DSC-P43)

# Uwagi dotyczące baterii alkalicznych

- Wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii może nie wyświetlać dokładnych informacji i zasilanie może się wyłączyć, nawet jeśli wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii pokazuje, że pozostały czas jest wystarczający.
- Nowych baterii nie należy łączyć ze starymi.
- Istnieją duże różnice w wydajności baterii różnych typów i baterii pochodzących od różnych producentów. Jest to szczególnie widoczne w niskich temperaturach, gdy niektóre baterie są zauważalnie słabsze. Fotografowanie w temperaturach poniżej 5°C może być niemożliwe.
- Baterie alkaliczne mają krótszy czas eksploatacji niż akumulatory niklowowodorkowe.
- Istnieje duża różnica między dostępnym czasem fotografowania i dostępnym czasem odtwarzania. Z powodu właściwości baterii alkalicznych możliwe jest, iż aparat wyłączy się podczas zmiany położenia pokrętła wyboru trybu. W takim wypadku należy wymienić baterie na nowe lub na całkowicie naładowane akumulatory niklowowodorkowe.

#### Zalecane jest korzystanie z akumulatorów niklowo-wodorkowych (należących do wyposażenia DSC-P43) lub korzystanie z akumulatorów niklowo-

wodorkowych dostarczonych w zestawie STAMINA "Quick charge" (nie należy do wyposażenia).



- Włóż akumulatory niklowowodorkowe do ładowarki akumulatorów (należy do wyposażenia), zwracając uwagę na prawidłową polaryzację biegunów +/-.
- Przy użyciu ładowarki akumulatorów nie można ładować baterii alkalicznych.
- Przed użyciem aparatu należy naładować dostarczone akumulatory niklowo-wodorkowe.
- Ładowarkę akumulatorów należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazda sieciowego.
- Nawet jeśli lampka CHARGE nie świeci, urządzenie pozostaje podłączone do źródła prądu przemiennego, dopóki jest podłączone do gniazda sieciowego. Jeśli w trakcie korzystania z ładowarki akumulatorów wystąpią jakieś problemy, należy natychmiast wyłączyć zasilanie przez odłączenie wtyku od gniazda sieciowego.



#### Ładowarkę akumulatorów należy podłączyć do gniazda sieciowego przy użyciu przewodu zasilającego.

Rozpocznie się ładowanie i zaświeci lampka CHARGE. Gdy lampka CHARGE zgaśnie, ładowanie jest zakończone.

Szczegółowe informacje na temat ładowarki akumulatorów można znaleźć na stronie 115.

#### Aby wyjąć akumulatory

Należy nacisnąć koniec akumulatora oznaczony symbolem –, aby unieść koniec +, a następnie wyjąć akumulator.

 Po zakończeniu ładowania należy odłączyć przewód zasilający od gniazda sieciowego oraz wyjąć akumulatory niklowowodorkowe z ładowarki akumulatorów.

## Wkładanie akumulatorów

#### Czas ładowania

Akumulator niklowo-	Czas
wodorkowy	ładowania
NH-AA-DA × 2 (należą do wyposażenia)	Ok. 6 godz.

Jest to czas wymagany do naładowania całkowicie rozładowanych akumulatorów niklowo-wodorkowych przy użyciu dostarczonej ładowarki akumulatorów w temperaturze otoczenia wynoszącej 25°C.

- Ładowanie zostanie zakończone po upływie około sześciu godzin. Lampka CHARGE może świecić dłużej niż przez sześć godzin, ale nie oznacza to awarii.
- W przypadku korzystania z ładowarki akumulatorów znajdującej się w zestawie STAMINA "Quick charge" (nie należy do wyposażenia) akumulatory będą ładowane szybciej.

Czas ładowania

W przypadku ładowania dwóch akumulatorów niklowo-wodorkowych: Około 2 godz. 30 min W przypadku ładowania czterech akumulatorów niklowo-wodorkowych: Około 5 godz.



 Otwórz pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick".

Podnieś pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick" do góry i przesuń ją w kierunku wskazywanym przez strzałkę.



#### ➡ Włóż akumulatory.

Bieguny +/- baterii należy dopasować do oznaczeń +/- wewnątrz komory baterii.

 Od czasu do czasu należy czyścić bieguny akumulatorów oraz styki pokrywy komory baterii/karty pamięci "Memory Stick", wycierając je suchą szmatką. Jeśli bieguny akumulatorów lub styki będą pokryte warstwą brudu lub tłuszczu, czas działania aparatu może się znacznie skrócić.

11



#### Zamknij pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick".

Zamknij pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick", przytrzymując akumulatory wewnątrz komory. Pokrywa będzie zamknięta, gdy się zatrzaśnie.

#### Aby wyjąć akumulatory

Podnieś pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick", otwórz pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick", a następnie wyjmij akumulatory.

 Upewnij się, że podczas otwierania lub zamykania pokrywy komory baterii/karty pamięci "Memory Stick" akumulatory nie wypadną.

# Wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii

W miarę zmniejszania się mocy akumulatorów w trakcie ich używania, wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii wyświetla ilość pozostałej mocy przy użyciu następujących symboli.

Wskaźnik pozostałe- go czasu użytkowa- nia baterii	Wskazówki dotyczące pozostałego czasu użytkowania baterii (Pełne naładowanie wynosi 100%)
۲ <u> </u>	Pozostała wystarczająca ilość mocy
< <u> </u>	Połowa mocy akumulatora
-	Niski poziom mocy akumulatora, nagrywanie/ odtwarzanie wkrótce zostanie zatrzymane.
	Wymień akumulatory na całkowicie naładowane akumulatory niklowo- wodorkowe lub nowe baterie alkaliczne albo naładuj używane akumulatory niklowo- wodorkowe. (Wskaźnik ostrzegawczy miga.)

- Jeśli ekran LCD jest wyłączony, należy nacisnąć przycisk |□], aby go włączyć.
- W zależności od warunków użytkowania aparatu i stanu naładowania akumulatorów lub od warunków otoczenia, informacje te mogą nie być wyświetlane prawidłowo.
- W przypadku korzystania z baterii alkalicznych pozostały czas użytkowania baterii nie zawsze jest pokazywany prawidłowo. Istnieją duże różnice w wydajności baterii różnych typów i baterii pochodzących od różnych producentów. Zasilanie może się wyłączyć, nawet jeśli wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii pokazuje, że pozostały czas jest wystarczający. W takim wypadku należy wymienić baterie na nowe lub na całkowicie naładowane akumulatory niklowowodorkowe.
- W przypadku korzystania z zasilacza sieciowego (nie należy do wyposażenia) informacje o pozostałym czasie użytkowania baterii nie są wyświetlane.

#### Liczba zdjęć, które można zarejestrować/przejrzeć, oraz czas eksploatacji akumulatorów

W tabeli pokazano przybliżoną liczbę zdjęć, które można zarejestrować/przejrzeć podczas fotografowania w trybie normalnym, przy użyciu całkowicie naładowanych akumulatorów niklowo-wodorkowych lub nowych baterii alkalicznych, w temperaturze 25°C. Liczba zdjęć, które można zarejestrować lub przejrzeć, uwzględnia wymianę (w razie potrzeby) karty pamięci "Memory Stick". Należy pamiętać, że w zależności od warunków użytkowania rzeczywiste liczby mogą być mniejsze niż wskazane.

 Pojemność akumulatorów niklowowodorkowych zmniejsza się stopniowo w miarę ich użytkowania i w miarę upływu czasu (str. 115).

#### Fotografowanie w przeciętnych warunkach<sup>1)</sup>

ր∟ 12

	NH-AA-DA (2) (dostarczone z DSC-P43)		
Rozmiar zdjęcia	Ekran LCD	Liczba zdjęć	Czas eksploata- cji (min)
4M	Wł.	Ok. 400	Ok. 200
	Wył.	Ok. 760	Ok. 380
VGA	Wł.	Ok. 400	Ok. 200
(E-Mail)	Wył.	Ok. 760	Ok. 380

	AM3-P2AE (2) (dostarczone z DSC-P41)		
Rozmiar zdjęcia	Ekran LCD	Liczba zdjęć	Czas eksploata- cji (min)
4M	Wł.	Ok. 80	Ok. 40
41V1	Wył.	Ok. 160	Ok. 80
VGA	Wł.	Ok. 80	Ok. 40
(E-Mail)	Wył.	Ok. 160	Ok. 80

<sup>1)</sup>Fotografowanie w następujących sytuacjach:

- Ustawienie jakości zdjęć ma wartość [Fine]
- Opcja [AF Mode] ma wartość [Single]
- Wykonywanie jednego ujęcia co 30 sekund
- Lampa błyskowa jest wyzwalana co drugie ujęcie
- Zasilanie jest wyłączane co dziesiąte ujęcie

Metoda pomiaru opiera się na standardzie CIPA. (CIPA: Camera & Imaging Products Association)

### Przeglądanie zdjęć<sup>2)</sup>

	NH-AA-DA (2) (dostarczone z DSC-P43)	
Rozmiar zdjęcia	Liczba zdjęć	Czas eksploatacji (min)
4M	Ok. 9 400	Ok. 470
VGA (E-Mail)	Ok. 9 400	Ok. 470

	AM3-P2AE (2) (dostarczone z DSC-P41)	
Rozmiar zdjęcia	Liczba zdjęć	Czas eksploatacji (min)
4M	Ok. 7 200	Ok. 360
VGA (E-Mail)	Ok. 7 200	Ok. 360

<sup>2)</sup>Przeglądanie po kolei pojedynczych zdjęć w odstępach wynoszących około trzy sekundy

#### Filmowanie<sup>3)</sup>

NH-AA-DA (2) (dostarczone z DSC-P43)	
Ekran LCD włączony	Ekran LCD wyłączony
Ok. 170	Ok. 220

AM3-P2AE (2) (dostarczone z DSC-P41)	
Ekran LCD włączony	Ekran LCD wyłączony
<b>Ok.</b> 100	Ok. 160

<sup>3)</sup>Filmowanie ciągłe obrazu o rozmiarze [160]

## Korzystanie z zasilacza sieciowego

- Liczba zdjęć, które można zarejestrować/ przejrzeć, oraz czas eksploatacji akumulatora (baterii) zmniejsza się w następujących warunkach:
  - Temperatura otoczenia jest niska
  - Używana jest lampa błyskowa
  - Aparat był wielokrotnie włączany i wyłączany
  - Opcja [LCD Backlight] na ekranie Setup ma wartość [Bright]
  - Opcja [AF Mode] ma wartość [Monitor]
  - Akumulator ma mało mocy



Otwórz pokrywę gniazd, a następnie podłącz zasilacz sieciowy AC-LS5 (nie należy do wyposażenia) do gniazda DC IN aparatu.

Podłącz wtyk w taki sposób, aby symbol ▲ był skierowany do góry.

 Należy używać zasilacza sieciowego AC-LS5. Z tym aparatem nie można używać innych zasilaczy sieciowych.

 Zasilacz sieciowy należy podłączyć do łatwo dostępnego gniazda sieciowego. Jeśli w trakcie korzystania z zasilacza wystąpią jakieś problemy, należy natychmiast wyłączyć zasilanie przez odłączenie wtyku od gniazda sieciowego.



- Podłącz przewód zasilający do zasilacza sieciowego i do gniazda sieciowego.
- Po zakończeniu korzystania z zasilacza sieciowego należy odłączyć go od gniazda DC IN aparatu i gniazdka sieciowego.
- Urządzenie pozostaje podłączone do źródła prądu przemiennego, dopóki jest podłączone do gniazda sieciowego, nawet jeśli samo urządzenie zostało wyłączone.

## Korzystanie z aparatu za granicą

#### Źródła zasilania

Aparatu można używać w dowolnym kraju lub regionie, korzystając z ładowarki akumulatorów (należy do wyposażenia DSC-P43) lub zasilacza sieciowego AC-LS5 (nie należy do wyposażenia) działającego w zakresie napięć od 100 V do 240 V (prąd przemienny), 50/60 Hz. W razie potrzeby należy użyć dostępnego w sprzedaży adaptera wtyku **[a]**, w zależności od kształtu gniazda sieciowego (gniazda elektrycznego) **[b]**.



 Nie należy używać transformatora elektrycznego (konwertera podróżnego), ponieważ może to spowodować awarię.

## Włączanie/wyłączanie aparatu



### Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć zasilanie.

Lampka POWER zaświeci na zielono, a zasilanie będzie włączone. Po włączeniu aparatu po raz pierwszy, pojawi się ekran Clock Set (str. 15).

#### Aby wyłączyć zasilanie

Naciśnij ponownie przycisk POWER. Lampka POWER zgaśnie, a aparat się wyłączy.

### Funkcja automatycznego wyłączania

Jeśli podczas fotografowania, przeglądania zdjęć lub konfigurowania ustawień aparatu zasilanego akumulatorami (bateriami), przez około trzy minuty nie będą wykonywane żadne czynności, zasilanie zostanie automatycznie wyłączone w celu oszczędzania mocy baterii. Jednak w następujących okolicznościach (nawet jeśli aparat jest zasilany przy użyciu akumulatorów lub baterii) funkcja automatycznego wyłączania nie zadziała.

- Odtwarzane są filmy
- Wyświetlany jest pokaz slajdów
- Do gniazda •<-- (USB) lub do gniazda A/V OUT (MONO) (tylko DSC-P43) jest podłączony kabel

# Jak używać przycisku sterującego



Aby zmienić bieżące ustawienia aparatu, należy wywołać menu lub ekran Setup (strony 43, 44), a następnie wprowadzić zmiany przy użyciu przycisku sterującego.

Dla każdego elementu naciśnij  $\blacktriangle / \blacktriangledown / \blacktriangleleft /$ 

▶, aby wybrać żądaną wartość, następnie naciśnij ● lub ▲/▼/◄/▶, aby wprowadzić zmianę.

## Ustawianie daty i godziny



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu 
  .
- Aby ponownie ustawić godzinę i datę, należy wybrać opcję [Clock Set] w menu ♣ (Setup 2) na ekranie Setup (strony 44, 111), a następnie kontynuować od punktu ☑.

 Czynność tę można wykonać nawet wtedy, gdy przełącznik trybu znajduje się w położeniu i lub b.

POWER	Clock Set
2	

## Naciśnij przycisk POWER, aby włączyć zasilanie.

Lampka POWER zaświeci na zielono, a na ekranie LCD pojawi się ekran Clock Set.



→ Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz żądany format daty, a następnie naciśnij przycisk ●.

Istnieje możliwość wybrania formatu [Y/M/D] (rok/miesiąc/dzień), [M/D/Y] i [D/M/Y].

 Jeśli kiedykolwiek nastąpi rozładowanie okrągłej baterii, która podtrzymuje w pamięci dane dotyczące godziny (str. 113), ekran Clock Set pojawi się ponownie. W takim wypadku należy ponownie ustawić datę i godzinę, począwszy od punktu 3 powyżej.



→ Za pomocą </ > na przycisku sterującym wybierz rok, miesiąc, dzień, godzinę lub minutę, które chcesz ustawić.

4

Powyżej wybranego elementu będzie wyświetlany symbol ▲, a poniżej – symbol ▼.



→ Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym ustaw żądaną wartość liczbową, a następnie naciśnij przycisk ●.

Po ustawieniu bieżącej wartości liczbowej ustaw następny element. Powtarzaj czynności 4 i 5, dopóki nie zostaną ustawione wszystkie elementy.

- Po wybraniu opcji [D/M/Y] w punkcie **3** ustaw godzinę w cyklu 24-godzinnym.
- 12:00 AM oznacza północ, a 12:00 PM oznacza południe.



 Wybierz opcję [OK] za pomocą
 na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

Data i godzina zostaną ustawione, a zegar rozpocznie odmierzanie czasu.

 Aby anulować proces ustawiania, wybierz opcję [Cancel], a następnie naciśnij przycisk ●.

## Wkładanie i wyjmowanie karty pamięci "Memory Stick"



 Otwórz pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick".

Podnieś pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick" do góry i przesuń ją w kierunku wskazywanym przez strzałkę.

- Podczas otwierania lub zamykania pokrywy komory baterii/karty pamięci "Memory Stick" należy zachować ostrożność, aby nie upuścić akumulatorów.
- Szczegółowe informacje na temat kart pamięci "Memory Stick" można znaleźć na stronie 113.



#### Włóż kartę pamięci "Memory Stick".

Włóż kartę pamięci "Memory Stick" do końca, aż się zatrzaśnie, jak pokazano na ilustracji.

 Kartę pamięci "Memory Stick" należy zawsze wkładać do końca. Jeśli karta zostanie niewłaściwie włożona, prawidłowe nagrywanie lub odtwarzanie może nie być możliwe.



 Zamknij pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick".

## Aby wyjąć kartę pamięci "Memory Stick"

Otwórz pokrywę komory baterii/karty pamięci "Memory Stick", a następnie naciśnij kartę pamięci "Memory Stick", aby się wysunęła.

 Gdy świeci lampka dostępu, trwa zapisywanie lub odczyt zdjęcia. Nigdy nie otwieraj pokrywy baterii/kart "Memory Stick", ani nie wyłączaj zasilania w tym czasie. Dane mogą ulec uszkodzeniu.

## Ustawianie rozmiaru zdjęć



 Ustaw przełącznik trybu w położeniu i włącz zasilanie.



→ Naciśnij przycisk 1/10/10 / 10/1

Pojawi się element konfiguracji Image Size.

• Więcej informacji na temat rozmiaru zdjęć można znaleźć na str. 20.



#### → Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz żądany rozmiar zdjęć.

Zostanie ustawiony rozmiar zdjęć. Po zakończeniu ustawiania naciśnij przycisk 🖬 / 🔟 (Rozmiar zdjęcia). Element konfiguracji Image Size zniknie z ekranu LCD.

• Ustawienie to zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

## Rozmiar i jakość zdjęć

W zależności od rodzaju zdjęć, które maja być wykonywane, można wybrać rozmiar zdjeć (liczbe pikseli) i jakość zdjęć (współczynnik kompresji). Rozmiar zdjęcia jest pokazywany za pomocą liczby pikseli (punktów), które tworzą zdjęcie (poziomo × pionowo). Na przykład rozmiar zdiecia 4M (2304×1728) oznacza, że zdjęcie składa się z 2 304 pikseli w poziomie i 1 728 w pionie. Im większa liczba pikseli, tym większy rozmiar zdjecia. Istnieje możliwość wybrania jednego z dwóch poziomów jakości zdjęć: Fine (wysoka jakość) lub Standard. Każdy z nich charakteryzuje się innym współczynnikiem kompresji. Wybierając ustawienie Fine i zwiększając rozmiar zdjęć, można uzyskać lepszą jakość. Jednak ilość danych wymaganych do zapisu obrazu jest większa, a liczba zdjęć, które można zapisać na karcie "Memory Stick" zmniejsza się. Rozmiar zdieć i poziom jakości należy wybrać na podstawie poniższej tabeli odpowiednio do rodzaju zdjęć, które mają być wykonywane.

<sup>1)</sup>Domyślnym ustawieniem jest [4M].

Ustawiając ten rozmiar, można uzyskać najwyższą jakość zdjęć w przypadku tych aparatów.

- <sup>2)</sup>Opcja ta powoduje rejestrowanie zdjęć w proporcjach 3:2, aby odpowiadały one
- rozmiarowi papieru używanego do drukowania.

#### Krótki opis rozmiaru zdjęć

Poniższa ilustracja pokazuje różnice między maksymalnym i minimalnym rozmiarem zdjęć.



## Przykładowe ustawienia rozmiaru i jakości zdjęć

Rozmiar zdjęcia		Przykłady
4M <sup>1)</sup> (2304×1728)	Większy	<ul> <li>Drukowanie zdjęć formatu A4 lub szczegółowych zdjęć</li> </ul>
3:2 <sup>2)</sup> (2304×1536)		formatu A5.
3M (2048×1536)		
1M (1280×960)		<ul> <li>Drukowanie zdjęć formatu pocztówkowego.</li> </ul>
VGA (E-Mail)	•	• Wykonywanie dużej liczby zdjęć, dołączanie zdjęć do poczty
(640×480)	Mniejszy	elektronicznej lub umieszczanie zdjęć na stronach internetowych.

Jakość zdjęć (współczynnik kompresji)		Przykłady		
Fine Niska kompresja (wygląda lepiej) Standard Wysoka kompresja (normalnie)		<ul> <li>Wykonywanie lub drukowanie zdjęć lepszej jakości.</li> <li>Wykonywanie większej liczby zdjęć.</li> </ul>		

# Liczba zdjęć, które można zapisać na karcie pamięci "Memory Stick"<sup>3)</sup>

Poniżej przedstawiono liczbę zdjęć, które można zapisać w trybie Fine (Standard)<sup>4</sup>). (Jednostki: liczba zdjęć)

Pojemność Rozmiar zdjęcia	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
4M	8 (14)	16 (30)	32 (60)	65 (121)	119 (216)	242 (440)	494 (898)
3:2	8 (14)	16 (30)	32 (60)	65 (121)	119 (216)	242 (440)	494 (898)
3M	10 (18)	20 (37)	41 (74)	82 (149)	148 (264)	302 (537)	617 (1 097)
1M	24 (46)	50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1 320)	1 482 (2694)
VGA (E-Mail)	97 (243)	196 (491)	394 (985)	790 (1975)	1 428 (3571)	2 904 (7261)	5 928 (14 821)

<sup>3)</sup>Gdy opcja [Mode] (REC Mode) ma wartość [Normal]

Informacje na temat liczby zdjęć, które można zapisać w innych trybach, znajdują się na stronie 105.

- <sup>4</sup>)Więcej informacji na temat konfigurowania jakości zdjęć (współczynnika kompresji) można znaleźć na stronie 44.
- W przypadku odtwarzania zdjęć wykonanych przy użyciu innych urządzeń firmy Sony wskazywany rozmiar zdjęcia może różnić się od rzeczywistego.
- Podczas przeglądania zdjęć na ekranie LCD aparatu ich rozmiar wygląda zawsze tak samo.
- Liczba zdjęć, które można wykonać, może być różna od podanej w zależności od warunków.
- Gdy pozostała liczba zdjęć, które można zapisać, jest większa niż 9 999, wyświetlany jest wskaźnik ">9999".
- Rozmiar zdjęcia można zmienić w późniejszym czasie (funkcja Resize, patrz str. 63).

## Fotografowanie uproszczone – korzystanie z trybu automatycznego

#### Prawidłowe trzymanie aparatu



Podczas fotografowania należy uważać, aby palce nie zasłaniały obiektywu, okienka wizjera, lampy błyskowej ani iluminatora AF (str. 6).



 Ustaw przełącznik trybu w położeniu 
 i włącz aparat.

- Po włączeniu zasilania zostanie otwarta osłona obiektywu.
- Na karcie pamięci "Memory Stick" można utworzyć nowy folder, a następnie wybrać ten folder do przechowywania zdjęć (str. 45).



- Trzymaj aparat nieruchomo obiema rękoma i skieruj go w stronę obiektu, tak aby obiekt znalazł się pośrodku ramki ogniskowania.
- Aparat jest wyposażony w automatyczną funkcję AF dla trybu makro. Minimalna odległość ogniskowa od obiektu to 10 cm.
- Ramka wyświetlana na ekranie LCD pokazuje zakres ogniskowania. (Dalmierz AF, patrz str. 47).



#### Naciśnij do połowy przycisk migawki i przytrzymaj go w tym położeniu.

Po uzyskaniu ostrości aparat emituje sygnał dźwiękowy. Gdy wskaźnik blokady AE/AF przestanie migać i pozostanie włączony, aparat będzie gotowy do fotografowania. (W zależności od obiektu, ekran LCD może być przez ułamek sekundy "zamrożony".)

- Po zdjęciu palca z przycisku migawki fotografowanie zostanie anulowane.
- Jeśli aparat nie emituje sygnału dźwiękowego, regulacja ostrości nie została zakończona. Można wykonać zdjęcie, ale ostrość nie zostanie ustawiona prawidłowo.



### Naciśnij przycisk migawki do końca.

Rozlegnie się trzask migawki, a zdjęcie zostanie wykonane i zapisane na karcie pamięci "Memory Stick". Gdy zgaśnie lampka zapisu (str. 7), będzie można wykonać następne ujęcie.

 Jeśli aparat jest zasilany z akumulatorów (baterii) i po włączeniu aparatu przez chwilę nie będą wykonywane żadne czynności, zasilanie zostanie automatycznie wyłączone w celu oszczędzania mocy akumulatora (baterii) (str. 14).

## Przełącznik trybu 💼

Po ustawieniu przełącznika trybu w pozycji 💼 dostępne funkcje zmieniają się w zależności od ustawienia 💼 (Camera) w następujący sposób.



#### Fotografowanie automatyczne [Auto]

Ostrość, ekspozycja i balans bieli są automatycznie dostosowywane, co pozwala na łatwe fotografowanie. Jakość zdjęcia jest ponadto ustawiana na [Fine], ramka dalmierza AF na [Multi AF], a jako tryb pomiaru zostaje wybrany pomiar wielowzrorcowy (strony 47 i 52). W menu pojawiają się tylko opcje (Camera), [Mode] (REC Mode) i

#### Program wykonywania zdjęć [Program]

(Setup).

Konieczne regulacje są wykonywane automatycznie, podobnie jak w przypadku fotografowania automatycznego, można jednak zmieniać również ogniskową i inne żądane ustawienia. Ponadto można również wybrane funkcje fotografowania przy użyciu menu (strony 43 i 106).

Sprawdzanie ostatnio wykonanego zdjęcia – funkcja Quick Review



### → Naciśnij ◄ () na przycisku sterującym.

Aby wrócić do trybu fotografowania, naciśnij lekko przycisk migawki lub naciśnij ponownie ◀ (᠍) na przycisku sterującym.

## Aby usunąć zdjęcie wyświetlane na ekranie LCD

- 1 Naciśnij przycisk 🌇 / 🛅 (Usuń).
- 2 Wybierz opcję [Delete] za pomocą ▲ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●. Zdjęcie zostanie usunięte.
- Zaraz po rozpoczęciu odtwarzania obraz może być niewyraźny z powodu jego przetwarzania.

- ) (Tryb zmierzchu) (str. 32)
- 上) (Tryb portretu o zmierzchu) (str. 32)
- 🔺 (Tryb krajobrazu) (str. 32)
- 📲 (Tryb łagodnych odcieni) (str. 32)

## 潅 (Tryb plaży) (str. 32)

🔓 (Tryb świecy) (str. 33)

#### Aby zmienić tryb fotografowania

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu
- 2 Naciśnij przycisk MENU.
- 3 Wybierz **▲** (Camera) za pomocą < na przycisku sterującym.
- 4 Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz żądany tryb fotografowania.

## Informacje o funkcji Auto Focus

Podczas próby wykonania zdjęcia obiektu, dla którego trudno ustawić ostrość, wskaźnik blokady AE/AF zacznie powoli migać i nie zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy blokady AE. W przypadku poniższych obiektów korzystanie z funkcji automatycznego ogniskowania może być utrudnione. W takim wypadku należy zwolnić przycisk

migawki, a następnie podjąć próbę zmiany ujęcia i ponownego ustawienia ostrości.

- Obiekt jest ciemny i znajduje się w dużej odległości od aparatu
- Kontrast między obiektem a jego tłem jest słaby
- Obiekt jest oglądany przez szybę, na przykład przez okno
- Obiekt szybko się porusza
- Obiekt odbija się, na przykład w lustrze, albo ma świecącą lub błyszczącą powierzchnię
- Obiekt błyska
- Obiekt jest oświetlony od tyłu

Istnieją dwie funkcje automatycznego ogniskowania: "Ramka dalmierza AF", która powoduje ustawienie ostrości zgodnie z położeniem i rozmiarem obiektu, oraz "tryb regulacji ogniskowej (AF mode)", który powoduje ustawienie czasu rozpoczęcia i zakończenia regulacji ostrości przez aparat.

Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie 47.

#### Korzystanie z funkcji zbliżenia



Naciśnij D-Zoom, aby wybrać żądane położenie zbliżenia, a następnie wykonaj zdjęcie.

## Minimalna odległość ogniskowa od obiektu

Ok. 10 cm od powierzchni obiektywu

 Funkcji zbliżenia nie można używać podczas nagrywania filmu (str. 72).

### Zbliżenie

Aparat jest wyposażony w dwa rodzaje zbliżenia cyfrowego: zbliżenie inteligentne i precyzyjne zbliżenie cyfrowe. Funkcje zbliżenia można wybrać na ekranie Setup. Domyślnym ustawieniem jest precyzyjne zbliżenie cyfrowe.

Metoda powiększania i zbliżenie różnią się w zależności od rozmiaru zdjęć i typu zbliżenia, dlatego zbliżenie należy wybrać tak, aby było odpowiednie dla wykonywanych zdjęć.

Po naciśnięciu przycisku D-Zoom na ekranie LCD pojawi się wskaźnik wielkości zbliżenia.



- Wskaźnik wielkości zbliżenia jest różny w przypadku różnych typów zbliżenia. Precyzyjne zbliżenie cyfrowe: PQX Zbliżenie inteligentne: SQX
- Ramka dalmierza AF nie jest wyświetlana. Wskaźnik i lub i miga, a obiekty znajdujące się w pobliżu środka ujęcia mają priorytet podczas automatycznego ustawiania ogniskowej.

### Precyzyjne zbliżenie cyfrowe





Precyzyjne zbliżenie cyfrowe

Rozmiar wszystkich zdjęć jest powiększany do maksymalnej wartości 3×. Działanie tej funkcji polega na wycięciu i powiększeniu określonego fragmentu zdjęcia, co powoduje pogorszenie jakości zdjęcia. Aby ustawić precyzyjne zbliżenie cyfrowe, należy dla opcji [Digital Zoom] w menu (Camera) wybrać ustawienie [Precision] – ekran Setup (str. 109). Domyślnym ustawieniem jest precyzyjne zbliżenie cyfrowe.

25

#### Korzystanie z samowyzwalacza

#### Zbliżenie inteligentne





Zbliżenie inteligentne

Obraz jest powiększany prawie bez zniekształceń. Pozwala to używać zbliżenia inteligentnego tak, jakby było to zbliżenie optyczne. Aby ustawić zbliżenie inteligentne, należy dla opcji [Digital Zoom] w menu 🗖 (Camera) wybrać ustawienie [Smart] – ekran Setup (str. 109).

Maksymalna wielkość zbliżenia zależy od wybranego rozmiaru zdjęć w następujący sposób.

Rozmiar zdjęcia	Maksymalna wielkość zbliżenia		
3M	1,1×		
1M	1,8×		
VGA (E-Mail)	3,6×		

Nie można używać zbliżenia inteligentnego, gdy rozmiar zdjęć jest ustawiony na [4M] lub [3:2]. Standardowe ustawienie rozmiaru PL to [4M].

- Podczas korzystania z funkcji zbliżenia inteligentnego obraz na ekranie LCD może być niewyraźny. Nie ma to jednak wpływu na wykonywane zdjęcie.
- Nie można używać zbliżenia inteligentnego w trybie Multi Burst.



→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu i naciśnij ▼ (ఄ) na przycisku sterującym.

Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik 🕉 (samowyzwalacz).

- Jeśli aktualnie wyświetlane jest menu, należy najpierw nacisnąć przycisk MENU, aby menu znikło.
- Czynność tę można wykonać nawet wtedy, gdy przełącznik trybu znajduje się w położeniu 11.

#### Wybieranie trybu lampy błyskowej





Lampka samowyzwalacza (str. 6) zacznie migać i będzie słychać przerywany dźwięk. Zdjęcie zostanie wykonane po upływie około 10 sekund.

## Aby anulować działanie funkcji samowyzwalacza

Naciśnij ponownie ▼ (🌖 na przycisku sterującym. Wskaźnik 🏷 zniknie z ekranu LCD.

 Jeśli użytkownik stanie przed aparatem i naciśnie przycisk migawki, ogniskowa i ekspozycja mogą nie zostać ustawione prawidłowo.



→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu i naciśnij kilkakrotnie (\*) na przycisku sterującym, aby wybrać tryb lampy błyskowej.

Tryb lampy błyskowej posiada następujące odmiany.

Brak wskaźnika (Auto): Aparat decyduje o użyciu lampy błyskowej w zależności od warunków oświetlenia. Lampa błyskowa zostanie użyta, gdy oświetlenie jest niewystarczające lub gdy wykonywane jest zdjęcie obiektu pod światło.

#### 

Lampa błyskowa zostanie użyta niezależnie od ilości światła otoczenia. **4** s. (Wolna synchronizacja): Lampa błyskowa zostanie użyta niezależnie od ilości światła otoczenia. W tym trybie szybkość migawki w ciemnym otoczeniu jest mniejsza, dzięki czemu można wykonać wyraźne zdjęcie tła znajdującego się poza obszarem oświetlanym przez lampę błyskową.

(Brak lampy błyskowej): Lampa błyskowa nie będzie używana.

- Jeśli aktualnie wyświetlane jest menu, należy najpierw nacisnąć przycisk MENU, aby menu znikło.
- Zalecana odległość od obiektu przy fotografowaniu z lampą błyskową (gdy [ISO] jest ustawione na [Auto]): Ok. 0,2 m do 3,5 m
- Lampa błyskowa jest wyzwalana dwukrotnie. Pierwszy przedbłysk służy do regulacji ilości światła emitowanego przez lampę błyskową, a drugi błysk umożliwia wykonanie zdjęcia.
- Jasność lampy błyskowej można zmienić przy użyciu opcji [\$ ±] (Flash Level) w ustawieniach menu (str. 54). (Gdy (Camera) jest ustawione w menu na tryb [Auto], nie można zmienić jasności lampy błyskowej.)
- Ponieważ po wybraniu opcji \$5L (Wolna synchronizacja) lub (B) (Brak lampy błyskowej) szybkość migawki w ciemnym otoczeniu jest mniejsza, zalecane jest użycie statywu.
- Podczas ładowania lampy błyskowej miga lampka **\$** (ładowanie lampy błyskowej).
   Po zakończeniu ładowania lampka gaśnie.
- Ustawienie to zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

# W przypadku fotografowania pod światło

W trybie Auto fotografowanie pod światło powoduje automatyczne wyzwolenie lampy błyskowej, nawet jeśli wokół obiektu jest wystarczająco dużo światła. (Synchronizacja ze światłem dziennym)

Przed wyzwoleniem lampy błyskowej



Po wyzwoleniu lampy błyskowej



- W zależności od warunków fotografowania uzyskanie najlepszej jakości może okazać się niemożliwe.
- Aby lampa błyskowa nie była używana, należy ustawić tryb lampy błyskowej na (Brak lampy błyskowej).

#### Aby ograniczyć "efekt czerwonych oczu" w przypadku fotografowania żywych obiektów

Przed wykonaniem zdjęcia lampa błyskowa wyzwala przedbłysk, który pozwala ograniczyć skutki występowania efektu czerwonych oczu. Ustaw dla opcji [Red Eye Reduction] w menu 💼 (Camera) wartość [On] na ekranie Setup (str. 109). Na ekranie LCD pojawi się symbol 💿 .





- Możliwa efektywność redukcji efektu czerwonych oczu jest różna dla różnych fotografowanych osób. Ponadto na skuteczność redukcji efektu czerwonych oczu ma również wpływ odległość od obiektu oraz to, czy osoba widziała przedbłysk.
- Po ustawieniu dla opcji [Red Eye Reduction] wartości [On] lampa błyskowa jest wyzwalana co najmniej dwukrotnie.

# Fotografowanie przy użyciu wizjera

### Fotografowanie z iluminatorem AF

Iluminator AF to światło wypełniające, które umożliwia łatwiejsze ustawienie ogniskowej dla obiektu znajdującego się w ciemnym otoczeniu. Na ekranie LCD pojawia się wskaźnik ⊮ow, a po naciśnięciu do połowy przycisku migawki iluminator AF emituje czerwone światło, dopóki ogniskowa nie zostanie ustawiona.



Jeśli funkcja ta jest niepotrzebna, należy dla opcji [AF Illuminator] w menu ▲ (Camera) ustawić wartość [Off] – ekran Setup (str. 109).

- Jeśli iluminator AF nie sięga obiektu w wystarczającym stopniu lub obiekt nie ma kontrastu, nie można uzyskać ostrości. (Zalecana odległość ok. 3,5 m.)
- Ostrość można uzyskać, gdy iluminator AF sięga obiektu, nawet jeśli światło pada nieco obok środka obiektu.

- Gdy ustawiona jest zaprogramowana odległość ogniskowa (str. 49), iluminator AF nie działa.
- Ramka dalmierza AF nie jest wyświetlana. Wskaźnik i lub i miga, a obiekty znajdujące się w pobliżu środka ujęcia mają priorytet podczas automatycznego ustawiania ogniskowej.
- Iluminator AF nie działa, gdy tryb (Camera) jest ustawiony na ) (tryb zmierzchu) lub (tryb krajobrazu).
- Iluminator AF emituje bardzo jasne światło. Mimo, iż nie jest to spowodowane wymogami bezpieczeństwa, patrzenie z bliska wprost na iluminator AF nie jest zalecane.



Wizjer jest wygodny w przypadku, gdy konieczne jest oszczędzanie mocy akumulatorów lub gdy trudno sprawdzić ujęcie na ekranie LCD. Każde naciśnięcie przycisku |□| powoduje zmianę treści wyświetlacza w następującej kolejności.

29

#### Wskaźniki wyłączone



↓ Ekran LCD wyłączony

Wskaźniki włączone



- Obraz widziany w wizjerze różni się od rzeczywistego zasięgu ujęcia. Dzieje się tak z powodu zjawiska paralaksy. Aby sprawdzić zasięg ujęcia, należy użyć ekranu LCD.
- Podobnie jak w przypadku wskaźnika blokady AE/AF na ekranie LCD, gdy lampka blokady AE/AF w wizjerze przestanie migać, można przystąpić do fotografowania (str. 22).
- Gdy ekran LCD jest wyłączony
- Funkcja zbliżenia nie działa (str. 25)
- Tryb regulacji ostrości jest ustawiony na [Single] (str. 48)
- Jeśli przy wyłączonym ekranie LCD zostaną naciśnięte przyciski **4** (Tryb lampy błyskowej)/ (Samowyzwalacz)/
   (Pomiar punktowy), obraz zostanie wyświetlony na ekranie przez około dwie sekundy, aby można było sprawdzić ujęcie lub zmienić ustawienie.
- Podczas odtwarzania zdjęć stan ekranu LCD zmienia się w następujący sposób: Informacje o zdjęciach włączone → Wskaźniki wyłączone → Ekran LCD wyłączony → Wskaźniki włączone
- Szczegółowe informacje na temat wyświetlanych elementów można znaleźć na stronie 118.
- Ustawienie to zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

# Wstawianie daty i godziny na zdjęciu



#### Ustaw przełącznik trybu w położeniu i naciśnij MENU.

Pojawi się ekran menu.

- Nie można wstawić daty i godziny w trybie Multi Burst.
- Jeśli zdjęcia zostały wykonane ze wstawioną datą i godziną, w późniejszym czasie nie można usunąć tych danych.
- Podczas wykonywania zdjęć ze wstawioną datą i godziną, na ekranie LCD zamiast rzeczywistej daty i godziny wyświetlany jest wskaźnik WE. Rzeczywista data i godzina w kolorze czerwonym pojawia się w prawym dolnym rogu podczas odtwarzania zdjęcia.



➡ Naciśnij ► na przycisku sterującym, aby przejść do 🚘, następnie naciśnij ponownie ▶.

Pojawi się ekran Setup.



Wybierz opcję 🗖 (Camera) za pomocą A na przycisku sterującym, a następnie naciśnij ▶.

Wybierz opcję [Date/Time] za pomoca ▲/▼ na przycisku sterujacym, a następnie naciśnii ▶.



- Sinale Precision Date Auto
- → Za pomoca ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz datę i godzinę, a następnie naciśnij przycisk •.

Day&Time: Powoduje wstawienie na zdjęciu daty i godziny wykonania zdjęcia Date: Powoduje wstawienie na zdjęciu roku, miesiąca i daty wykonania zdjęcia Off: Brak danych dotyczących daty/ godziny na zdjęciu

Po wprowadzeniu ustawienia naciśnij MENU, co spowoduje, że menu zniknie, a następnie wykonaj zdjęcie.

- · Po wybraniu opcji [Date] data bedzie wstawiana w formacie określonym w sekcii "Ustawianie daty i godziny" (str. 15).
- · Ustawienie to zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

Aby uzyskać dobrej jakości fotografię, należy wybrać jeden z poniższych trybów, a następnie wykonać zdjęcie, naciskając przycisk migawki.

## ) Tryb zmierzchu

W warunkach słabego oświetlenia można wykonać zdjęcie widoku nocnego z dużej odległości. Ponieważ szybkość migawki jest mała, zalecane jest używanie statywu.



## Tryb portretu o zmierzchu

Tryb ten służy do fotografowania osób na tle nocy. W trybie tym można wykonywać zdjęcia osób znajdujących się na pierwszym planie, z wyraźnym konturem, bez utraty wrażenia, że zdjęcie jest wykonywane nocą. Ponieważ szybkość migawki jest mała, zalecane jest używanie statywu.



## 🔺 Tryb krajobrazu

Powoduje zogniskowanie na oddalonych obiektach, dzięki czemu wygodne jest fotografowanie krajobrazów z dużej odległości.



## Tryb łagodnych odcieni

Umożliwia fotografowanie osób z zachowaniem pięknego, jasnego i ciepłego koloru skóry. Tryb ten daje również wrażenie łagodniejszego ustawienia ostrości, co pozwala uzyskać odpowiednią atmosferę na zdjęciu osoby lub np. kwiatu.



## 齐\_ Tryb plaży

Podczas wykonywania zdjęć nad brzegiem morza lub jeziora zostanie wyraźnie zarejestrowany błękit wody.



## Carl String Stri

Podczas przyjęcia, kolacji przy świecach itp. można wykonać zdjęcie, na którym zostanie zachowana atmosfera stworzona przez światło świec. Ponieważ szybkość migawki jest mała, zalecane jest używanie statywu.





 Ustaw przełącznik trybu w położeniu 

 następnie naciśnij MENU.

Pojawi się menu.



→ Wybierz (Camera) za pomocą na przycisku sterującym, następnie wybierz żądany tryb za pomocą ▲/▼.

#### Aby wrócić do trybu normalnego

Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz [Auto] lub [Program].

• Ustawienie zostanie zachowane nawet po wyłączeniu zasilania.

### Funkcje dostępne w zależności od trybu

Podczas fotografowania w trybie ), 2, 2, 2, (a, b, b), (a, b, b), kombinacje niektórych funkcji, takich jak tryb lampy błyskowej, są ustawione na stałe, aby odpowiadały określonym warunkom fotografowania. Informacje na ten temat można znaleźć w poniższej tabeli.

Funkcja Tryb	Tryb lampy błyskowej	Ramka dalmierza AF	Zaprogra- mowane ustawienie ognisko- wej	Balans bieli	Tryb Burst/ Multi Burst
)	۲	0	8	0	—
<b>.</b> ⊃	<b>\$</b> SL	0	0	Auto	—
	\$/\$	0	8	0	0
<b>≜</b> °	0	0	0	0	0
<u>*</u> _	\$/\$	0	0	0	0
٩	۲	Center AF	0.5m/1.0m/ 3.0m/7.0m	☀	_

• O oznacza, że funkcję można dostosować do własnych preferencji.

### Wolna migawka NR

Tryb wolnej migawki NR zmniejsza szum na wykonywanych zdjęciach, zapewniając wyraźny obraz. Gdy prędkość migawki jest ustawiona na 1/6 sekundy lub wolniej, funkcja wolnej migawki NR załącza się automatycznie, a obok wskaźnika szybkości migawki wyświetlany jest wskaźnik "NR".



- Aby wyeliminować skutki wstrząsów, zalecane jest używanie statywu.
- Po ustawieniu małej szybkości migawki przetwarzanie może zająć nieco czasu.

## Przeglądanie zdjęć na ekranie LCD aparatu

#### Pojedynczy ekran



#### Ekran indeksu



Zdjęcia wykonane za pomocą aparatu można prawie natychmiast wyświetlić na ekranie LCD. Istnieją następujące dwie metody przeglądania zdjęć.

#### Pojedynczy ekran

Umożliwia wyświetlanie pojedynczych zdjęć zajmujących cały ekran.

#### Ekran indeksu

Na ekranie wyświetlanych jest jednocześnie dziewięć zdjęć w oddzielnych panelach.

- Szczegółowe informacje na temat filmów można znaleźć na stronie 73.
- Szczegółowy opis wskaźników wyświetlanych na ekranie LCD można znaleźć na stronie 120.

### Przeglądanie pojedynczych zdjęć na ekranie LCD



<sup>₽∟</sup> 35

#### Ustaw przełącznik trybu w położeniu i włącz aparat.

Zostanie wyświetlone najnowsze zdjęcie z wybranego folderu zapisu (str. 57).

 Zaraz po rozpoczęciu odtwarzania obraz może być niewyraźny z powodu jego przetwarzania.

#### Przeglądanie zdjęć na ekranie indeksu



→ Za pomocą 
→ na przycisku sterującym wybierz żądane zdjęcie.

 Powoduje wyświetlenie poprzedniego zdjęcia.

► : Powoduje wyświetlenie następnego zdjęcia.



➡ Naciśnij przycisk 📰 (indeks).

Zostanie wyświetlony ekran indeksu.

## Aby wyświetlić następny (poprzedni) ekran indeksu

Naciśnij ▲/▼/◀/► na przycisku sterującym aby przesunąć żółtą ramkę w górę/w dół/w lewo/w prawo.



→ Naciskaj ▲/▼/◀/► na przycisku sterującym, aby wybrać zdjęcie.

Zostanie wybrane zdjęcie otoczone żółtą ramką.

Aby wrócić do wyświetlania pojedynczych zdjęć na ekranie Naciśnij D-Zoom T, lub naciśnij ● na przycisku sterującym.
# Przeglądanie zdjęć

### Przeglądanie zdjęć na ekranie odbiornika TV (tylko DSC-P43)



Podłącz dostarczony kabel połączeniowy A/V do gniazda A/V OUT (MONO) aparatu i do gniazd wejściowych audio/ wideo odbiornika TV.

Jeśli odbiornik TV jest wyposażony w stereofoniczne gniazda wejściowe, podłącz wtyk audio (czarny) kabla połączeniowego A/V do gniazda wejściowego audio lewego kanału.

 Przed podłączeniem aparatu do odbiornika TV za pomocą kabla połączeniowego A/V należy wyłączyć oba urządzenia.



- Włącz odbiornik TV i ustaw przełącznik TV/Video na "Video".
- W przypadku różnych odbiorników TV nazwa i lokalizacja tego przełącznika mogą być różne. Szczegółowe instrukcje można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z odbiornikiem TV.



### ➡ Ustaw przełącznik trybu w położeniu ► i włącz aparat.

Naciskaj **◄/**► na przycisku sterującym, aby wybrać żądane zdjęcie.

 W przypadku korzystania z aparatu za granicą konieczne może być przełączenie sygnału wyjściowego wideo, aby odpowiadał systemowi TV obowiązującemu w danym kraju (str. 111).

## Oglądanie zdjęć na ekranie odbiornika TV

Do przeglądania zdjęć na ekranie odbiornika TV potrzebny jest odbiornik TV wyposażony w gniazdo wejściowe wideo oraz kabel połączeniowy A/V (należy do wyposażenia). System kodowania kolorów odbiornika TV musi odpowiadać systemowi używanemu przez aparat cyfrowy. Należy sprawdzić poniższą listę:

### System NTSC

Wyspy Bahama, Boliwia, Kanada, Ameryka Środkowa, Chile, Kolumbia, Ekwador, Jamajka, Japonia, Korea, Meksyk, Peru, Surinam, Tajwan, Filipiny, USA, Wenezuela itd.

### System PAL

Australia, Austria, Belgia, Chiny, Czechy, Dania, Finlandia, Niemcy, Holandia, Hongkong, Węgry, Włochy, Kuwejt, Malezja, Nowa Zelandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Singapur, Słowacja, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Tajlandia, Wielka Brytania itd. System PAL-M Brazylia

System PAL-N Argentyna, Paragwaj, Urugwaj

### System SECAM

Bułgaria, Francja, Gujana, Iran, Irak, Monako, Rosja, Ukraina itd.

### Usuwanie zdjęć



- → Ustaw przełącznik trybu w położeniu iwłącz aparat. Za pomocą </ > na przycisku sterującym wybierz zdjęcie, które chcesz usunąć.
- Należy pamiętać, że raz usuniętych zdjęć nie można odzyskać.



➡ Naciśnij przycisk 🏪 / 🛅 (usuń).

W tym momencie zdjęcie nie zostało jeszcze usunięte.

• Nie można usuwać zabezpieczonych zdjęć (str. 62).



→ Wybierz opcję [Delete] za pomocą ▲ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik "Access" i zdjęcie zostanie usunięte.

### Aby usuwać po kolei pozostałe zdjęcia

Za pomocą ◄/► na przycisku sterującym wybierz zdjęcie, które chcesz usunąć. Następnie wybierz opcję [Delete] za pomocą ▲ na przycisku sterującym i naciśnij przycisk ●.

### Aby anulować usuwanie

Wybierz opcję [Exit] za pomocą ▼ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

### Usuwanie zdjęć na ekranie indeksu



- → Gdy wyświetlany jest ekran indeksu (str. 36), naciśnij przycisk i / (usuń).
- Należy pamiętać, że raz usuniętych zdjęć nie można odzyskać.





Za pomocą ▲/▼/◄/► na przycisku sterującym wybierz zdjęcie, które chcesz usunąć, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na wybranym zdjęciu pojawi się symbol **ti** (usuń). W tym momencie zdjęcie nie zostało jeszcze usunięte. Umieść symbol **ti** przy wszystkich zdjęciach, które chcesz usunąć.

 Aby anulować wybór, wybierz zdjęcia, których nie chcesz usunąć, i naciśnij ponownie ● na przycisku sterującym. Symbol m zniknie.



 → Naciśnij przycisk ﷺ / m (usuń).
 Wybierz opcję [OK] za pomocą
 > na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik "Access" i wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem 💼 zostaną usunięte.

### Aby anulować usuwanie

Wybierz opcję [Exit] za pomocą ◄ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby usunąć wszystkie obrazy z folderu

W punkcie 2 wybierz opcję [All In This Folder] za pomocą ► na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk
●. Następnie wybierz opcję [OK] i naciśnij przycisk ●. Wszystkie niezabezpieczone zdjęcia z folderu zostaną usunięte. Aby anulować usuwanie, wybierz opcję [Cancel], a następnie naciśnij przycisk ●.

### Formatowanie karty pamięci "Memory Stick"



### Włóż do aparatu kartę pamięci "Memory Stick", którą chcesz sformatować.

- Termin "formatowanie" oznacza przygotowanie karty pamięci "Memory Stick" do zapisu zdjęć. Proces ten nazywany jest również "inicjowaniem".
- Dostarczona karta pamięci "Memory Stick" oraz karty dostępne w sprzedaży są już sformatowane i można użyć ich natychmiast.
- Funkcja formatowania jest dostępna niezależnie od położenia przełącznika trybu.
- Podczas formatowania karty pamięci "Memory Stick" należy pamiętać, że wszystkie dane znajdujące się na karcie "Memory Stick" zostaną trwale skasowane. Kasowane są również zabezpieczone zdjęcia.



→ Włącz aparat, następnie naciśnij MENU. Naciśnij ► na przycisku sterującym, aby przejść do a, następnie naciśnij ponownie ►.

Pojawi się ekran Setup.



 → Wybierz opcję (Memory Stick Tool) za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym.
 Wybierz opcję [Format] za pomocą ► na przycisku sterującym, a następnie naciśnij ►.

Wybierz opcję [OK] za pomocą

▲ na przycisku sterującym, a

następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby anulować formatowanie

Wybierz opcję [Cancel] za pomocą ▼ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.



→ Wybierz opcję [OK] za pomocą ▲ na przycisku sterującym, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na ekranie LCD pojawi się komunikat "Formatting". Po zniknięciu tego komunikatu formatowanie jest zakończone.

### Jak konfigurować i obsługiwać aparat

W niniejszej sekcji opisano sposób obsługi menu i ekranu Setup.

### MENU



### Zmiana ustawień menu

### 1 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.



- Zestaw wyświetlanych elementów zależy od położenia przełącznika trybu.
- 2 Za pomocą ◄/► na przycisku sterującym wybierz element ustawienia, który chcesz zmienić.



 Gdy przełącznik trybu ustawiony jest na ▶, naciśnij ● na przycisku sterującym po wybraniu ustawienia.

### 3 Za pomocą ▲/▼ na przycisku sterującym wybierz żądane ustawienie.

Ramka wybranego ustawienia zostanie powiększona i ustawienie zostanie wprowadzone.

### Gdy nad elementem wyświetlany jest symbol ▲ lub pod elementem wyświetlany jest symbol ▼

Nie wszystkie dostępne elementy są wyświetlane. Naciskając ▲/▼ na przycisku sterującym, można wyświetlić ukryte elementy.

### Aby wyłączyć wyświetlanie menu

Naciśnij przycisk MENU.

- Nie można wybrać przyciemnionych elementów.
- Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat elementów menu, patrz str. 106.

₽L 43

### Zmiana elementów na ekranie Setup

### Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### 2 Naciśnij ► na przycisku sterującym, aby przejść do ₩, następnie naciśnij ponownie ►.

Pojawi się ekran Setup.



### 3 Za pomocą ▲/▼/◀/▶ na

przycisku sterującym wybierz element, który chcesz zmienić.

Ramka elementu zmieni kolor na żółty.



A Naciśnij 
 na przycisku sterującym, aby wprowadzić ustawienie.

# Aby wyłączyć wyświetlanie ekranu Setup

Naciśnij ponownie przycisk MENU.

### Aby wrócić do menu z ekranu Setup

Naciśnij ◀ na przycisku sterującym, aby powrócić do pozycji wyróżnionej ramką w kroku 3, następnie naciśnij ponownie ◄.

• Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat elementów ekranu Setup, patrz str. 109.

### Określanie jakości zdjęć

Istnieje możliwość wybrania jednej z dwóch opcji jakości zdjęć: [Fine] lub [Standard].

# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🗖 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.

 3 Wybierz opcję €: (P. Quality) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz żądaną jakość obrazu za pomocą ▲/▼.



### Tworzenie lub wybieranie folderu

Aparat umożliwia utworzenie wielu folderów na karcie pamięci "Memory Stick". Istnieje także możliwość wybrania folderu, w którym będą przechowywane zdjęcia. Jeśli nie zostanie utworzony nowy folder, jako folder zapisu zostanie wybrany folder "101MSDCF".

Największy numer folderu, jaki można utworzyć, to "999MSDCF".

### Przycisk sterujący



 W jednym folderze można zapisać maksymalnie 4 000 zdjęć. Po przekroczeniu pojemności folderu automatycznie zostanie utworzony nowy folder.

### Tworzenie nowego folderu

- 1 Wyświetl ekran Setup (str. 44).

Pojawi się ekran tworzenia nowego folderu.

Create REC. Folder	
Creating REC. folder 102MSDCF Ready? OK Cancel	

### Za pomocą ▲ wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Zostanie utworzony nowy folder o numerze o jeden większym od największego numeru na karcie pamięci "Memory Stick". Folder ten stanie się folderem zapisu.

### Aby anulować tworzenie folderu

W punkcie **2** lub **3** wybierz opcję [Cancel].

- Po utworzeniu nowego folderu nie można usunąć go przy użyciu aparatu.
- Zdjęcia są zapisywane w nowo utworzonym folderze, dopóki nie zostanie utworzony lub wybrany inny folder.

Wybieranie folderu zapisu

Wyświetl ekran Setup (str. 44).

Pojawi się ekran wyboru folderu zapisu.

5	elect REC. Folder	
∢	🗅 102	2/2
	Folder Name:102MSD	CF
	No. Of Files: 0	
	Created:	
	2005 1 1 1:05:	34AM
	OK	
	Cancel	
4	BACK/NEXT	

 Wybierz żądany folder za pomocą ◄/► oraz opcję [OK] za pomocą ▲, a następnie naciśnij przycisk ●.

Aby anulować zmianę folderu zapisu W punkcie 2 lub 3 wybierz opcję [Cancel].

- Nie można wybrać folderu "100MSDCF" jako folderu zapisu (str. 82).
- Zdjęcia są zapisywane w nowo wybranym folderze. Nie można przenosić zdjęć do innych folderów przy użyciu aparatu.

### Wybieranie metody automatycznej regulacji ogniskowej

Istnieje możliwość ustawienia ramki dalmierza AF oraz trybu regulacji ostrości.

### Ramka dalmierza AF

Ramka dalmierza AF umożliwia wybranie ogniskowej zgodnie z położeniem i rozmiarem obiektu.

### AF Mode

Tryb regulacji ogniskowej jest ustawiany automatycznie, gdy aparat rozpoczyna i kończy ustawianie ostrości dla danego obiektu.

# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🗖 (Camera) inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### MENU



### Wybieranie ramki dalmierza AF

– Dalmierz AF

### Multipoint AF (🖭 )

Aparat oblicza odległość od obiektu w pięciu kierunkach: w górę, w dół, w lewo, w prawo i do środka ujęcia, umożliwiając fotografowanie przy użyciu funkcji automatycznego ogniskowania bez obawy o kompozycję zdjęcia. Jest to przydatne, gdy trudno ustawić ostrość dla danego obiektu, ponieważ nie znajduje się on pośrodku ramki. Miejsce ustawienia ostrości można sprawdzić przy użyciu zielonej ramki.

Domyślnym ustawieniem jest Multipoint AF.

### Center AF (

Funkcja znajdowania zakresu regulacji ostrości działa tylko pośrodku ramki. Zdjęcie w żądanej kompozycji można wykonać przy użyciu metody blokady AF.

### Przełącznik wyboru trybu należy ustawić w położeniu lub III.

### 2 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### 3 Wybierz opcję € (Focus) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz opcję [Multi AF] lub [Center AF] za pomocą ▲/▼.

Po naciśnięciu przycisku migawki do połowy i przytrzymaniu go w tym położeniu oraz wyregulowaniu ostrości, kolor ramki dalmierza AF zmieni się z białego na zielony.

# Multipoint AF, ogniskowanie wielopunktowe



Ramka dalmierza AF

Wskaźnik ramki dalmierza AF

# Center AF, ogniskowanie wyśrodkowane



Ramka dalmierza AF

Wskaźnik ramki dalmierza AF

<sup>₽∟</sup> 47

- Wybranie opcji Multipoint AF podczas filmowania spowoduje oszacowanie odległości względem środka ekranu LCD jako średniej, dzięki czemu regulacja ostrości będzie działała nawet w przypadku niewielkich wstrząsów. Wskaźnikiem ramki dalmierza AF jest . Funkcja Center AF automatycznie ustawia ostrość w wybranej ramce, co jest wygodne podczas ustawiania ostrości na wybranym obiekcie.
- W przypadku korzystania z funkcji zbliżenia lub iluminatora AF zmiana ostrości dotyczy przede wszystkim obiektów wewnątrz lub pośrodku ramki. W takim wypadku miga wskaźnik [] lub [], a ramka dalmierza AF nie jest wyświetlana.
- Niektóre ustawienia dalmierza AF są ograniczone w zależności od ustawienia (Camera) w menu (str. 34).

# Wybieranie sposobu działania regulacji ogniskowej

– AF Mode

### Single AF (SAF)

Tryb ten jest przydatny do fotografowania obiektów nieruchomych. Przed naciśnięciem przycisku migawki do połowy i przytrzymaniem go w tym położeniu ogniskowa nie jest regulowana. Po naciśnięciu przycisku migawki do połowy i przytrzymaniu go w tym położeniu oraz po zakończeniu blokowania AF, ogniskowa zostanie zablokowana.

Domyślnym ustawieniem jest Single AF.

### Monitoring AF (M AF)

- Aparat automatycznie reguluje ogniskową przed naciśnięciem przycisku migawki do połowy i przytrzymaniem go w tym położeniu, pozwalając na komponowanie zdjęć z już ustawioną ostrością. Po naciśnięciu przycisku migawki do połowy i przytrzymaniu go w tym położeniu oraz po zakończeniu blokowania AF ogniskowa zostanie zablokowana.
- Zużycie baterii w tym trybie może być większe niż w trybie Single AF.

1 Wyświetl ekran Setup (str. 44).

- Wybierz opcję (Camera) za pomocą ▲, a następnie wybierz opcję [AF Mode] za pomocą ►/▲.
- 3 Wybierz żądany tryb za pomocą ►/▲/▼, a następnie naciśnij przycisk ●.
- Podczas fotografowania z wykorzystaniem wizjera (ekran LCD wyłączony) aparat działa w trybie Single AF

### Techniki fotografowania

W przypadku fotografowania obiektów znajdujących się na krawędzi ramki lub w przypadku korzystania z funkcji Center AF aparat może ustawić ostrość na środek zamiast na obiekt na krawędzi ramki. W takim wypadku należy ustawić ostrość na obiekt przy użyciu blokady AF, a następnie ponownie skomponować ujęcie i wykonać zdjęcie.

Ujęcie należy skomponować w taki sposób, aby obiekt znajdował się pośrodku ramki dalmierza AF, a następnie nacisnąć przycisk migawki do połowy.

Gdy wskaźnik blokady AE/AF przestanie migać i pozostanie włączony, należy wrócić do skomponowanego ujęcia i nacisnąć przycisk migawki do końca.

### Wskaźnik blokady AE/AF



Ramka dalmierza AF



- Korzystając z blokady AF, można przechwycić obraz z prawidłową ostrością, nawet jeśli obiekt znajduje się na krawędzi ramki.
- Proces regulacji blokady AF można przeprowadzić przed naciśnięciem przycisku migawki do końca.

### Ustawianie odległości od obiektu

# - Zaprogramowane ustawienie ogniskowej

W przypadku fotografowania z użyciem wcześniej ustawionej odległości od obiektu oraz w przypadku fotografowania obiektu zza siatki lub zza szyby trudno uzyskać prawidłową ostrość w trybie automatycznej regulacji ogniskowej. W takim przypadku wygodne jest użycie zaprogramowanego ustawienia ogniskowej.

# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🖸 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

MENU

Przycisk sterujący

Przełącznik trybu



49

- **2** Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### Wybierz opcję ( focus) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz odległość od obiektu za pomocą ▲/▼.

Istnieje możliwość wybrania następujących ustawień odległości. 0.5m, 1.0m, 3.0m, 70m, ∞ (nieograniczona odległość)



### Aby wrócić do trybu automatycznej regulacji ogniskowej

W punkcie **3** wybierz opcję [Multi AF] lub [Center AF].

- W informacjach o punkcie ogniskowej może nie być pokazywana dokładna odległość. Dane te są tylko orientacyjne.
- Niektóre ustawienia odległości są ograniczone w zależności od ustawienia (Camera) w menu (str. 34).

### Regulacja ekspozycji

### Regulacja wartości EV

Wartość ekspozycji ustawioną przez aparat można ręcznie zmienić. Trybu tego należy używać, gdy nie można uzyskać prawidłowej ekspozycji, na przykład, gdy obiekt i jego tło silnie kontrastują (jasne i ciemne). Wartość można ustawić w zakresie od +2.0EV do -2.0EV, w odstępach 1/3EV.



# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🗖 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu 
   Iub IIII.
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi sie menu.

# 3 Wybierz opcję ⊠ (EV) za pomocą ◄.

Zostanie wyświetlona wartość regulacji ekspozycji.



### 4 Za pomocą ▲/▼ wybierz żądaną wartość regulacji ekspozycji

Regulację należy przeprowadzić, sprawdzając jasność tła obiektu na ekranie LCD.

# Aby anulować regulację wartości EV

W punkcie **4** przywróć wartość regulacji ekspozycji 0EV.

 Gdy obiekt jest szczególnie jasny lub szczególnie ciemny oraz gdy używana jest lampa błyskowa, regulacja może nie działać.

### Techniki fotografowania

Podczas fotografowania aparat automatycznie określa ekspozycję. W przypadku wykonywania zdjęć, na których dominuje biel, takich jak obiekt oświetlony od tyłu lub pejzaż ze śniegiem, aparat uznaje, że obiekt jest jasny i może ustawić ciemniejszą ekspozycję zdjęcia. W takim przypadku skuteczna jest regulacja ekspozycji w kierunku +.





Reguluj w kierunku +



W przypadku wykonywania zdjęć w ciemniejszej tonacji ogólnej aparat uznaje, że obiekt jest ciemny i może ustawić jaśniejszą ekspozycję zdjęcia. W takim przypadku skuteczna jest regulacja ekspozycji w kierunku –.





### Reguluj w kierunku –



Ekspozycję można dostosować do własnych upodobań.

### Wybieranie trybu pomiaru

W zależności od tego, która część obiektu jest używana do pomiaru, do określenia ekspozycji można wybrać odpowiedni tryb pomiaru.

# Pomiar wielowzorcowy (brak wskaźnika)

Obraz jest podzielony na wiele stref, z których każda jest oceniana oddzielnie. Aparat oblicza najlepszą ekspozycję na podstawie położenia obiektu i jasności tła.

Domyślnym ustawieniem jest pomiar wielowzorcowy.

### Pomiar punktowy ( )

Pomiar punktowy umożliwia dokonanie pomiaru dla danego obiektu bezpośrednio w małym obszarze całego zdjęcia. Pozwala to wyregulować ekspozycję dla obiektu, nawet gdy obiekt jest oświetlony od tyłu lub gdy istnieje silny kontrast między obiektem i tłem.

### Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🚺 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### Przycisk sterujący



# Ustaw przełącznik trybu w położeniu I lub III.

# 2 Naciśnij ► (•) na przycisku sterującym, aby włączyć pomiar punktowy.

Pojawi się celownik pomiaru punktowego.



- Celownik pomiaru punktowego

### Aby anulować pomiar punktowy

Naciśnij ponownie ► ( • ), aby wyłączyć pomiar punktowy. Celownik pomiaru punktowego zniknie, a aparat powróci do pomiaru wielowzorcowego.

 Gdy używasz pomiaru punktowego do ogniskowania ostrości na tym samym punkcie, którego użyłeś do pomiaru, zalecamy abyś ustawił ( focus) na [Center AF] (str. 47).

### Regulacja odcieni kolorów

### – Balans bieli

W zależności od sytuacji, w jakiej wykonywane jest zdjęcie, można wybrać poniższe tryby. Kolor obiektu widziany przez użytkownika zostanie przechwycony zgodnie z warunkami oświetlenia. Jeśli warunki przechwytywania obrazu mają zostać ustalone lub jeśli kolor całego zdjęcia wygląda nieco nienaturalnie, zalecana jest regulacja balansu bieli.

### Auto (Brak wskaźnika)

Balans bieli jest regulowany automatycznie.

Domyślnym ustawieniem jest Auto.

### \* (Światło dzienne)

Opcja używana podczas fotografowania na zewnątrz budynków oraz w nocy, przy świetle neonów, fotografowania sztucznych ogni, wschodu słońca i zmierzchu.

### 🕰 (Chmury)

Opcja używana podczas fotografowania przy zachmurzonym niebie.

### ) (Światło fluorescencyjne)

Opcja używana podczas fotografowania przy oświetleniu fluorescencyjnym.

### 🔆 (Światło żarowe)

- Opcja używana do fotografowania na przykład podczas przyjęć, na których często zmieniają się warunki oświetlenia.
- Opcja używana w studiu lub przy oświetleniu wideo.

### Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🗖 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu 
   Iub III.
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Wybierz opcję [WB] (White Bal) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz żądane ustawienie za pomocą ▲/▼.

# Aby wrócić do ustawień automatycznych

W punkcie **3** wybierz opcję [Auto].

- Przy migoczącym świetle fluorescencyjnym, nawet po wybraniu opcji IIII , balans bieli może nie zostać prawidłowo wyregulowany.
- Gdy wyzwalana jest lampa błyskowa, ustawienie ręczne jest anulowane, a zdjęcie jest wykonywane w trybie [Auto].
- Niektóre ustawienia balansu bieli są ograniczone w zależności od ustawienia (Camera) w menu (str. 34).

### Regulacja poziomu lampy błyskowej

### - Poziom lampy błyskowej

Istnieje możliwość regulacji ilości światła emitowanego przez lampę błyskową.

# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🗖 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

### MENU

Przycisk sterujący Przełącznik trybu

# Ustaw przełącznik trybu w położeniu .

### 2 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### 3 Wybierz opcję [ź ±] (Flash Level) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz żądane ustawienie za pomocą ▲/▼.

+: Światło lampy błyskowej ma wyższy poziom niż normalnie. Normal: Ustawienie normalne. -: Światło lampy błyskowej ma niższy poziom niż normalnie.

### Fotografowanie seryjne

Funkcja ta służy do wykonywania sekwencji zdjęć. Maksymalna liczba zdjęć, które można wykonać za jednym razem, zależy od rozmiaru zdjęć i ustawień jakości zdjęć.

 Gdy poziom naładowania akumulatora jest niewystarczający lub gdy pamięć karty "Memory Stick" została zapełniona, zapis zatrzymuje się, nawet jeśli będziesz naciskał i trzymał przycisk migawki.



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi sie menu.

### 3 Wybierz opcję [Mode] (REC Mode) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz opcję [Burst] za pomoca ▲/▼.

### 4 Wykonaj zdjęcie.

Po naciśnięciu i przytrzymaniu przycisku migawki można wykonywać zdjęcia, dopóki nie zostanie osiągnięta maksymalna liczba zdjęć. Zapis zatrzymuje się gdy puścisz przycisk migawki w trakcie fotografowania. Następną serię zdjęć można wykonać po zniknięciu wskaźnika "Recording" z ekranu LCD.

### Maksymalna liczba zdjęć wykonywanych w sposób ciągły

(Jednostki: liczba zdjęć)

	Fine	Standard
4M	4	6
3:2	4	6
3M	4	7
1M	10	18
VGA (E-Mail)	30	30

### **Aby wrócić do trybu normalnego** W punkcie **3** wybierz opcje [Normal].

- Nie można używać lampy.
- Używając samowyzwalacza można zapisać kolejno do pięciu zdjęć jednym przyciśnięciem migawki.
- W zależności od ustawienia (Camera) w menu (str. 34) fotografowanie seryjne może okazać się niemożliwe.

### Fotografowanie w trybie Multi Burst

### – Multi Burst

Jednokrotne naciśnięcie przycisku migawki powoduje zarejestrowanie 16 klatek pod rząd. Jest to wygodne na przykład w przypadku sprawdzania formy w dyscyplinach sportu.

### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu 

   .
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- S Wybierz [Mode] (REC Mode) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz opcję [Multi Burst] za pomocą ▲/▼.

₽L 55

### 4 Wybierz (Interval) za pomocą √>, a następnie wybierz żądany odstęp między kolejnymi klatkami za pomocą ▲/▼.

Dostępne wartości to: [1/7.5], [1/15], [1/30].



### 5 Wykonaj zdjęcie.

Na jednym zdjęciu zostanie zarejestrowanych 16 klatek w rzędzie (rozmiar zdjęcia: 1M).

- W trybie Multi Burst nie można używać następujących funkcji:
  - Zbliżenie inteligentne
  - Fotografowanie z lampą błyskową
  - Wstawianie daty i godziny
- Gdy dla opcji (Camera) ustawiona jest wartość [Auto], odstęp między klatkami jest automatycznie ustawiany na [1/30].
- W zależności od ustawienia (Camera) w menu (str. 34) wykonywanie zdjęć w trybie Multi Burst może okazać się niemożliwe.
- Informacje na temat liczby zdjęć, które można zarejestrować, znajdują się na stronie 105.
- Aby uzyskać informacje na temat odtwarzania zdjęć zarejestrowanych w
- trybie Multi Burst przy użyciu aparatu,

### patrz str. 60.

### Fotografowanie z użyciem efektów specjalnych

### - Picture Effect

Aby wprowadzić kontrast na zdjęciach, można dodawać efekty specjalne.

### B&W



Obraz czarno-biały

Obraz w kolorze przypominającym starą fotografię

# Przed rozpoczęciem korzystania z funkcji

Ustaw w menu tryb 🚺 (Camera) na inny niż [Auto] (strony 43 i 106).

# MENU Przycisk sterujący Przełącznik trybu Przycisk migawki

- 2 Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- S Wybierz opcję [PFX] (P.Effect) za pomocą ◄/►, a następnie wybierz żądany tryb za pomocą ▲/▼.
- 4 Wykonaj zdjęcie.

Aby anulować funkcję Picture Effect W punkcie 3 wybierz opcję [Off].

### Sepia



<sup>₽∟</sup>

### Wybieranie folderu i odtwarzanie zdjęć

### – Folder

Istnieje możliwość wybrania folderu, w którym będą przechowywane zdjęcia do odtwarzania.

### MENU

Przycisk sterujący Przełącznik trybu



### **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.

### 3 Wybierz opcję <sup>□</sup> (Folder) za pomocą , a następnie naciśnij przycisk ●.

### 4 Za pomocą ◄/► wybierz żądany folder.



### Za pomocą ▲ wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby anulować wybór

W punkcie **5** wybierz opcję [Cancel].

### Gdy na karcie pamięci "Memory Stick" zostało utworzonych wiele folderów

Gdy wyświetlane jest pierwsze lub ostatnie zdjęcie w folderze, na ekranie LCD widoczne są następujące ikony.

• : Umożliwia przejście do poprzedniego folderu.

L : Umożliwia przejście do następnego folderu.

**u**: Umożliwia przejście zarówno do poprzednich, jak i do następnych folderów.

### Na pojedynczym ekranie



### Na ekranie indeksu



• Gdy w folderze nie są przechowywane żadne zdjęcia, pojawia się komunikat "No file in this folder".

### Powiększanie fragmentu zdjęcia

### - Zbliżenie podczas odtwarzania

Zdjęcie można powiększyć pięciokrotnie w stosunku do rozmiaru oryginału.

### MĘNU



- 1 Ustaw przełącznik trybu w położeniu 🕨.
- 2 Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, które chcesz powiększyć.
- S Naciśnij ⊕ (zbliżenie podczas odtwarzania), aby powiększyć zdjęcie.

### 4 Naciskaj ▲/▼/◀/► aby wybrać fragment zdjęcia, który chcesz powiększyć.

Naciśnij 🛦



Naciśnij 🔻

- Aby wyświetlić fragment w górnej części zdjęcia
- Aby wyświetlić fragment w dolnej części zdjęcia
- Aby wyświetlić fragment z lewej strony zdjęcia
- Aby wyświetlić fragment z prawej strony zdjęcia

# 5 Wyreguluj zbliżenie za pomocą przycisków ⊂ /⊕ (zbliżenie podczas odtwarzania).



# Aby anulować wyświetlanie powiększenia

Naciśnij przycisk •.

- Nie można używać funkcji zbliżenia podczas odtwarzania w przypadku filmów lub zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst.
- Jeśli przycisk ♀ (zbliżenie podczas odtwarzania) zostanie naciśnięty podczas przeglądania zdjęć, które nie zostały powiększone, pojawi się ekran indeksu (str. 35).
- Zdjęcia wyświetlane w funkcji Quick Review (str. 24) można powiększyć przy użyciu procedur opisanych w punktach od
   do 5.

### Odtwarzanie zdjęć po kolei

### Pokaz slajdów

Zapisane zdjęcia można odtwarzać po kolei, jedno po drugim. Funkcja ta jest przydatna do sprawdzania obrazów lub do prezentacji.

### MENU



# Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.

### 2 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### 

Za pomocą ▲/▼/◀/► ustaw następujące elementy.

### Ustawienia Interval

3 sec/5 sec/10 sec/30 sec/1 min

### Image

Folder: Umożliwia odtwarzanie wszystkich zdjęć z wybranego folderu.

All: Umożliwia odtwarzanie wszystkich zdjęć z wybranej karty pamięci "Memory Stick".

### Repeat

- On: Umożliwia wielokrotne odtwarzanie zdjęć.
- Off: Umożliwia jednokrotne odtworzenie zdjęć, a następnie zatrzymanie odtwarzania.

### 4 Za pomocą V/► wybierz opcję [Start], a następnie naciśnij przycisk ●.

Rozpocznie się pokaz slajdów.

# Aby anulować ustawienie pokazu slajdów

W punkcie 3 wybierz opcję [Cancel].

# Aby zatrzymać odtwarzanie pokazu slajdów

Naciśnij przycisk ●, wybierz opcję [Exit] za pomocą ▶, a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby pominąć następne/ poprzednie zdjęcie podczas pokazu slajdów

Naciśnij ► (następne) lub ◄ (poprzednie).

 Czas określony w ustawieniu odstępu jest przybliżony i może zmieniać się w zależności od rozmiaru odtwarzanego zdjęcia.

### Obracanie zdjęć

### - Rotate

Zdjęcie wykonane aparatem trzymanym pionowo można obrócić i wyświetlić w poziomie.





### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu 
   i wyświetl zdjęcie, które chcesz obrócić.
- **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Za pomocą </ > wybierz opcję

   Interpretational interpretation (Rotate), a następnie naciśnij przycisk ●.
- 5 Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję
   [OK], a następnie naciśnij
   przycisk ●.

### Aby anulować obrót

W punkcie **4** lub **5** wybierz opcję [Cancel].

- Nie można obracać zabezpieczonych zdjęć, filmów i zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst.
- Obracanie zdjęć wykonanych przy użyciu innych aparatów może nie być możliwe.
- Podczas przeglądania zdjęć na komputerze informacje o obrocie zdjęcia w przypadku niektórych aplikacji mogą nie być wyświetlane.

### Odtwarzanie zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst

Zdjęcia wykonane w trybie Multi Burst można odtwarzać w sposób ciągły lub klatka po klatce. Funkcja ta jest używana do sprawdzania zdjęć.



- Jeśli zdjęcia wykonane w trybie Multi Burst są odtwarzane na komputerze lub przy użyciu aparatu pozbawionego funkcji Multi Burst, 16 zarejestrowanych klatek zostanie wyświetlonych jednocześnie jako część jednego zdjęcia.
- Nie można podzielić zdjęcia wykonanego w trybie Multi Burst.

### Odtwarzanie ciągłe

Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.

### 2 Za pomocą ◄/► wybierz zdjęcie wykonane w trybie Multi Burst.

Wybrane zdjęcie wykonane w trybie Multi Burst będzie odtwarzane w sposób ciągły.



### Aby wstrzymać

Naciśnij przycisk ●. Aby wznowić odtwarzanie, naciśnij ponownie przycisk
Odtwarzanie rozpocznie się od klatki wyświetlanej na ekranie LCD. Odtwarzanie pojedynczych klatek

# Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.

### 2 Za pomocą ◄/► wybierz zdjęcie wykonane w trybie Multi Burst.

Wybrane zdjęcie wykonane w trybie Multi Burst będzie odtwarzane w sposób ciągły.

### Gdy zostanie wyświetlona żądana klatka, naciśnij przycisk ●.

Pojawi się wskaźnik "Step".



# Zmieniaj klatki za pomocą </▶.</li>

- ►:Wyświetlana jest następna klatka. Po naciśnięciu i przytrzymaniu ► klatka zmienia się na następną.
- Wyświetlana jest poprzednia klatka. Po naciśnięciu i przytrzymaniu ◄ klatka zmienia się na poprzednią.

# Aby wrócić do normalnego trybu fotografowania

W punkcie **4** naciśnij przycisk ●. Odtwarzanie rozpocznie się od klatki wyświetlanej na ekranie LCD.

### Aby usunąć wykonane zdjęcia

W tym trybie nie można usuwać tylko pojedynczych klatek. Usunięcie zdjęcia spowoduje usunięcie wszystkich 16 klatek jednocześnie.

- 1 Wyświetl zdjęcie wykonane w trybie Multi Burst, które chcesz usunąć.
- 2 Naciśnij przycisk 🏨 / 🛅 (usuń).
- 3 Wybierz opcję [Delete], a następnie naciśnij przycisk ●.

Wszystkie klatki zostaną usunięte.

### Ochrona zdjęć

### - Protect

Aby uniknąć przypadkowego skasowania ważnego zdjęcia, można je zabezpieczyć.

### MENU



- Należy pamiętać, że formatowanie karty pamięci "Memory Stick" powoduje skasowanie wszystkich danych na karcie "Memory Stick", nawet jeśli zdjęcia są zabezpieczone. Skasowanych zdjęć nie można odzyskać.
- Zabezpieczenie zdjęć może zająć nieco czasu.

### Na pojedynczym ekranie

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.
- 2 Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, które chcesz zabezpieczyć.
- **3** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Za pomocą </ > wybierz opcję
   ∽¬ (Protect), a następnie naciśnij przycisk ●.

Aktualnie wyświetlane zdjęcie zostanie zabezpieczone, a na ekranie pojawi się symbol o---(Protect).



 Aby zabezpieczyć pozostałe zdjęcia, za pomocą ◄/► wyświetl wybrane zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby anulować zabezpieczenie

W punkcie 4 lub 5 naciśnij ponownie przycisk ●. Symbol ∽ zniknie.

Na ekranie indeksu

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu i i naciśnij przycisk (indeks), aby włączyć ekran indeksu.
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- 3 Wybierz opcję o→ (Protect) za pomocą </▶, a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą </ ► wybierz opcję [Select], a następnie naciśnij przycisk ●.
- 5 Za pomocą ▲/▼/◀/► wybierz zdjęcie, które chcesz zabezpieczyć, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na wybranym zdjęciu pojawi się zielony symbol 🗝 (Protect).



6 Aby zabezpieczyć pozostałe zdjęcia, powtarzaj czynności opisane w punkcie 5.

### 7 Naciśnij przycisk MENU.

### Za pomocą ► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Symbol • zmieni kolor na biały, a wybrane zdjęcie zostanie zabezpieczone.

### Aby anulować zabezpieczenie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **8** wybierz opcję [Exit].

### Aby usunąć zabezpieczenie

W punkcie 5 za pomocą ▲/▼/◄/≻ wybierz zdjęcie, którego zabezpieczenie chcesz usunąć, a następnie naciśnij przycisk ●. Symbol ∽ zmieni kolor na szary. Powtórz te czynności w przypadku wszystkich zdjęć, których zabezpieczenie chcesz usunąć. Następnie naciśnij przycisk MENU, wybierz opcję [OK] i naciśnij przycisk ●.

### Aby zabezpieczyć wszystkie zdjęcia w folderze

W punkcie 4 wybierz opcję [All In This Folder], a następnie naciśnij przycisk •. W dalszej kolejności wybierz opcję [On], a następnie naciśnij przycisk •.

# Aby usunąć zabezpieczenie ze wszystkich zdjęć w folderze

W punkcie 4 wybierz opcję [All In This Folder] i naciśnij przycisk •. Następnie wybierz opcję [Off] i naciśnij przycisk •.

### Zmiana rozmiaru zdjęcia

### – Resize

Istnieje możliwość zmiany rozmiaru wykonanego zdjęcia i zapisania go jako nowego pliku. Dostępne są następujące rozmiary. 4M, 3M, 1M, VGA Oryginalne zdjęcie jest zachowywane nawet po zmianie rozmiaru.

### MENU



- Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.
- 2 Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, którego rozmiar chcesz zmienić.

### 3 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

### Za pomocą ▲/▼ wybierz nowy rozmiar, a następnie naciśnij przycisk ●.

Zdjęcie o zmienionym rozmiarze zostanie zapisane jako najnowszy plik w folderze zapisu.

### Aby anulować zmianę rozmiaru

W punkcie **5** wybierz opcję [Cancel].

- Nie można zmienić rozmiaru filmów ani zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst.
- W wyniku zmiany rozmiaru zdjęcia z mniejszego na większy jakość zdjęcia ulegnie pogorszeniu.
- Nie można zmienić rozmiaru zdjęcia do proporcji 3:2.
- Próba zmiany rozmiaru zdjęcia do proporcji 3:2 spowoduje pojawienie się czarnych pasów u góry i u dołu zdjęcia.

### Wybieranie zdjęć do drukowania

### – Znacznik wydruku (DPOF)

Istnieje możliwość przeznaczenia określonych zdjęć do drukowania. Funkcja ta jest wygodna, gdy zdjęcia mają zostać wydrukowane w zakładzie fotograficznym, przy użyciu drukarki zgodnej ze standardem DPOF (Digital Print Order Format) lub przy użyciu drukarki zgodnej ze standardem PictBridge.

### MENU

64



- Nie można zaznaczyć filmów.
- Zaznaczenie zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst spowoduje wydrukowanie wszystkich zdjęć na jednym arkuszu podzielonym na 16 paneli.
- Nie można określić liczby drukowanych arkuszy.

Na pojedynczym ekranie

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.
- Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, które chcesz wydrukować.
- **3** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Za pomocą </ ► wybierz opcję</li>
   DPOF (DPOF), a następnie
   naciśnij przycisk ●.

Na zdjęciu tym pojawi się symbol 🗳 .



 Aby zaznaczyć pozostałe zdjęcia, za pomocą ◄/► wyświetl wybrane zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby usunąć symbol ⊉ W punkcie 4 lub 5 naciśnij ponownie przycisk ●. Symbol ⊉ zniknie.

Na ekranie indeksu

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu i naciśnij przycisk (indeks), aby włączyć ekran indeksu.
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- 3 Za pomocą ◄/► wybierz opcję DPOF (DPOF), a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą </ ► wybierz opcję [Select], a następnie naciśnij przycisk ●.
  - Nie można zaznaczyć zdjęć przy użyciu opcji [All In This Folder].
- 5 Za pomocą ▲/▼/◀/► wybierz zdjęcia, które chcesz zaznaczyć, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na wybranym zdjęciu pojawi się zielony symbol 😰.



- 6 Aby zaznaczyć pozostałe zdjęcia, powtórz czynności opisane w punkcie 5 dla każdego z nich.
- 7 Naciśnij przycisk MENU.

### Za pomocą ► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Symbol 🗳 zmieni kolor na biały i ustawianie zostanie zakończone.

### Aby usunąć symbol 🗳

W punkcie **5** za pomocą ▲/▼/◀/► wybierz zdjęcie, z którego chcesz usunąć symbol ⊉, a następnie naciśnij przycisk ●.

### 

W punkcie d wybierz opcję [All In This Folder], a następnie naciśnij przycisk ●. W dalszej kolejności wybierz opcję [Off], a następnie naciśnij przycisk ●.

### Aby anulować zaznaczenie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **8** wybierz opcję [Exit].

# Podłączanie do drukarki standardu PictBridge

Zdjęcia wykonane aparatem można z łatwością wydrukować, podłączając aparat do drukarki zgodnej ze standardem PictBridge. Nie trzeba do tego celu używać komputera. W ramach przygotowań należy jedynie wybrać na ekranie Setup połączenie USB i podłączyć aparat do drukarki. Drukarka zgodna ze standardem PictBridge umożliwia łatwe drukowanie indeksów zdjęć\*.

## **PictBridge**

- \* W niektórych drukarkach funkcja indeksu zdjęć może być niedostępna.
- Podczas drukowania zdjęć zalecane jest używanie akumulatorów o odpowiedniej pojemności lub zasilacza sieciowego (nie należy do wyposażenia), aby zapobiec wyłączeniu się aparatu.

### Przygotowanie aparatu

Aby podłączyć aparat do drukarki, należy ustawić w nim tryb USB.

### Przycisk sterujący



- 1 Wyświetl ekran Setup (str. 44).
- Za pomocą ▼ wybierz opcję <sup>2</sup>/<sub>2</sub> (Setup 2), a następnie za pomocą ►/▲/▼ wybierz opcję [USB Connect].
- Za pomocą ►/▲ wybierz opcję [PictBridge], a następnie naciśnij przycisk ●.

	Setup 2	2
۵	File Number:	PictBridge
B	USB Connect:	PTP
÷.	Video Out:	Normal
-	Clock Set:	

Zostanie ustawiony tryb USB.

### Podłączanie aparatu do drukarki

Gniazdo - (USB) aparatu należy połączyć ze złączem USB drukarki przy użyciu kabla USB, a następnie należy włączyć drukarkę i aparat. Aparat przejdzie w tryb odtwarzania niezależnie od położenia przełącznika trybu, a na wyświetlaczu pojawi się zdjęcie z wybranego folderu odtwarzania.



# Drukowanie zdjęć (drukarka PictBridge)

### Gdy na ekranie Setup dla opcji [USB Connect] nie została wybrana wartość [PictBridge]

Funkcji PictBridge nie można używać nawet po włączeniu aparatu. Odłącz kabel USB i zmień ustawienie [USB Connect] na [PictBridge] (str. 66).

### Drukowanie zdjęć

Istnieje możliwość wybrania zdjęcia i jego wydrukowania. W tym celu należy skonfigurować aparat zgodnie z procedurą opisaną na stronie 66, a następnie podłączyć go do drukarki.

### MENU



- Nie można drukować filmów.
- Jeśli z podłączonej drukarki zostanie wysłany komunikat o błędzie w trakcie połączenia, przez około pięć sekund będzie migał wskaźnik *K*. W takim wypadku należy sprawdzić drukarkę.

### Na pojedynczym ekranie

- I Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, które chcesz wydrukować.
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję [This image], a następnie naciśnij przycisk ●.

Pojawi się ekran Print.



- Możliwości ustawień niedostępnych dla danej drukarki nie są wyświetlane.
- J Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję [Quantity], a następnie za pomocą </>> wybierz liczbę zdjęć.

Maksymalna liczba zdjęć, jaką można wybrać, wynosi 20.

### Ca pomocą V/► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Zdjęcie zostanie wydrukowane. Nie należy odłączać kabla USB, gdy na ekranie LCD wyświetlany jest symbol (Nie odłączać kabla USB).



### Aby anulować drukowanie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **6** wybierz opcję [Exit].

### Aby wydrukować inne zdjęcia

Po wykonaniu czynności opisanych w punkcie 6 wybierz inne zdjęcie, a następnie za pomocą ▲ wybierz opcję [Print].

### Aby wydrukować wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem

W punkcie 4 wybierz opcję [DPOF image]. Niezależnie od wyświetlanego zdjęcia, zostaną wydrukowane wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem 🕎 w określonej liczbie kopii.

# Aby wstawić na zdjęciach datę i godzinę

W punkcie **5** wybierz opcję [Date], a następnie za pomocą **◄/>** wybierz format daty. Dostępne opcje to [Day&Time] i [Date]. Po wybraniu opcji [Date] data będzie wstawiana w formacie określonym w sekcji "Ustawianie daty i godziny" (str. 15). Dla niektórych drukarek funkcja ta może być niedostępna.

### Na ekranie indeksu

- Naciśnij przycisk (indeks), aby włączyć ekran indeksu.
- 2 Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.
- Za pomocą ► wybierz opcję A (Print), a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą </ ► wybierz opcję [Select], a następnie naciśnij przycisk ●.
- 5 Za pomocą ▲/▼/◀/► wybierz zdjęcie, które chcesz wydrukować, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na wybranym zdjęciu pojawi się symbol ✔.



 Aby wydrukować pozostałe zdjęcia, powtarzaj czynności opisane w punkcie

# Drukowanie zdjęć (drukarka PictBridge)

### 7 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się ekran Print.



• Możliwości ustawień niedostępnych dla danej drukarki nie są wyświetlane.

### З Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję [Quantity], a następnie za pomocą ◀/► wybierz liczbę zdjęć.

Maksymalna liczba zdjęć, jaką można wybrać, wynosi 20. Wszystkie wybrane zdjęcia zostaną wydrukowane w określonej liczbie kopii.

### ☑ Za pomocą V/► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Zdjęcia zostaną wydrukowane. Nie należy odłączać kabla USB, gdy na ekranie LCD wyświetlany jest symbol



### Aby anulować drukowanie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **9** wybierz opcję [Exit].

### Aby wydrukować wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem

W punkcie 4 wybierz opcję [DPOF image]. Niezależnie od wyświetlanego zdjęcia, zostaną wydrukowane wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem 2 w określonej liczbie kopii.

### Aby wydrukować wszystkie zdjęcia w folderze

W punkcie **4** wybierz opcję [All In This Folder], a następnie naciśnij przycisk **•**.

# Aby wstawić na zdjęciach datę i godzinę

W punkcie ③ wybierz opcję [Date], a następnie za pomocą ◀/► wybierz format daty. Dostępne opcje to [Day&Time] i [Date]. Po wybraniu opcji [Date] data będzie wstawiana w formacie określonym w sekcji "Ustawianie daty i godziny" (str. 15). Dla niektórych drukarek funkcja ta może być niedostępna.

### Drukowanie indeksu zdjęć

Istnieje możliwość wydrukowania niektórych zdjęć obok siebie. Funkcja ta nosi nazwę indeksu zdjęć\*. Funkcja ta pozwala umieścić obok siebie określoną liczbę kopii jednego zdjęcia i wydrukować je (patrz "Na pojedynczym ekranie"). Można również umieścić obok siebie różne zdjęcia, aby utworzyć zestaw składający się z wielu różnych zdjęć, a następnie wydrukować ten zestaw w określonej liczbie kopii (patrz "Na ekranie indeksu").

W tym celu należy skonfigurować aparat zgodnie z procedurą opisaną na stronie 66 i podłączyć go do drukarki.

\* W niektórych drukarkach funkcja indeksu zdjęć może być niedostępna.

### MENU

### Przycisk sterujący



- Nie można drukować filmów.
- Jeśli z podłączonej drukarki zostanie wysłany komunikat o błędzie w trakcie połączenia, przez około pięć sekund będzie migał wskaźnik ¼ ¼ w takim wypadku należy sprawdzić drukarkę.

### Na pojedynczym ekranie

### I Za pomocą ◄/► wyświetl zdjęcie, które chcesz wydrukować.

### **2** Naciśnij przycisk MENU. Pojawi się menu.

### 

### Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję [This image], a następnie naciśnij przycisk ●.

Pojawi się ekran Print.

	Lvg	A / 10 2/9
Pri	nt	
Index	Off 🕨	
Date	Off ►	and the second second
Quantity	1 ▶	
Exit	OK	the strange
A STAR	1 2 ALC: 100	- Aller Aller

• Możliwości ustawień niedostępnych dla danej drukarki nie są wyświetlane.

### 

### Ca pomocą ▲/▼ wybierz opcję [Quantity], a następnie za pomocą ◄/► wybierz liczbę zdjęć umieszczonych obok siebie.

Maksymalna liczba zdjęć, jaką można wybrać, wynosi 20. Istnieje możliwość umieszczenia obok siebie określonej liczby zdjęć.

### Za pomocą V/► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Zdjęcie zostanie wydrukowane. Nie należy odłączać kabla USB, gdy na ekranie LCD wyświetlany jest symbol cist (Nie odłączać kabla USB).



### Aby anulować drukowanie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **7** wybierz opcję [Exit].

### Aby wydrukować inne zdjęcia

Po wykonaniu czynności opisanych w punkcie 7 wybierz inne zdjęcie, a następnie za pomocą ▲ wybierz opcję [Print]. Następnie powtórz kolejne czynności od punktu 4.

# Aby wydrukować wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem 🗳

W punkcie **4** wybierz opcję [DPOF image]. Niezależnie od wyświetlanego zdjęcia, zostaną wydrukowane wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem **2**.

# Aby wstawić na zdjęciach datę i godzinę

W punkcie 6 wybierz opcję [Date], a następnie za pomocą ◀/► wybierz format daty. Dostępne opcje to [Day&Time] i [Date]. Po wybraniu opcji [Date] data będzie wstawiana w formacie określonym w sekcji "Ustawianie daty i godziny" (str. 15). Dla niektórych drukarek funkcja ta może być niedostępna.

 W zależności od liczby zdjęć, na arkuszu mogą nie zmieścić się wszystkie zdjęcia.

### Na ekranie indeksu

 Naciśnij przycisk II (indeks), aby włączyć ekran indeksu.

### 2 Naciśnij przycisk MENU.

Pojawi się menu.

- Za pomocą ► wybierz opcję ⊥ (Print), a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą </ ► wybierz opcję [Select], a następnie naciśnij przycisk ●.
- 5 Za pomocą ▲/▼/◀/► wybierz żądane zdjęcie, a następnie naciśnij przycisk ●.

Na wybranym zdjęciu pojawi się symbol ✔.



### Aby wydrukować pozostałe zdjęcia, powtarzaj czynności opisane w punkcie

### 7 Naciśnij przycisk MENU.

- Za pomocą ▲ wybierz opcję [Index], a następnie za pomocą ◄/► wybierz opcję [On].
- ☑ Za pomocą ▲/▼ wybierz opcję [Quantity], a następnie za pomocą ◀/► wybierz liczbę kopii, które chcesz wydrukować.

Maksymalna liczba zdjęć, jaką można wybrać, wynosi 20.

### Za pomocą V/► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Zdjęcia zostaną wydrukowane. Nie należy odłączać kabla USB, gdy na ekranie LCD wyświetlany jest symbol 🕬 .

n
Printing Index
1/3
Exit

### Aby anulować drukowanie

W punkcie **4** wybierz opcję [Cancel] lub w punkcie **10** wybierz opcję [Exit].

### Aby wydrukować wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem

W punkcie **4** wybierz opcję [DPOF image]. Niezależnie od wyświetlanego zdjęcia, zostaną wydrukowane wszystkie zdjęcia oznaczone symbolem **2**.

### Aby wydrukować wszystkie zdjęcia w folderze

W punkcie **4** wybierz opcję [All In This Folder], a następnie naciśnij przycisk **•**.

# Aby wstawić na zdjęciach datę i godzinę

W punkcie ᠑ wybierz opcję [Date], a następnie za pomocą ◄/► wybierz format daty. Dostępne opcje to [Day&Time] i [Date]. Po wybraniu opcji [Date] data będzie wstawiana w formacie określonym w sekcji "Ustawianie daty i godziny" (str. 15). Dla niektórych drukarek funkcja ta może być niedostępna.

### Nagrywanie filmów

Istnieje możliwość nagrywania filmów z dźwiękiem.

### Przycisk sterujący



 Ustaw przełącznik trybu w położeniu IIII.

# 2 Naciśnij przycisk 🏭 / 面 (Rozmiar zdjęcia).

Pojawi się element konfiguracji Image Size.

### 3 Za pomocą ▲/▼ wybierz żądany tryb.

Dostępne wartości to: [640 (Fine)], [640 (Standard)] lub [160].  Rozmiar obrazu [640 (Fine)] można wybrać tylko w przypadku zapisywania na karcie pamięci "Memory Stick PRO".

### Naciśnij przycisk migawki do końca.

Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik "REC" i aparat rozpocznie nagrywanie obrazu i dźwięku.



- Po zapełnieniu karty pamięci "Memory Stick" nagrywanie zostanie zatrzymane.
- 5 Naciśnij ponownie przycisk migawki do końca, aby zatrzymać nagrywanie.

# Wskaźniki wyświetlane na ekranie LCD podczas filmowania

Wskaźniki te nie są nagrywane. Każde naciśnięcie przycisku |□| powoduje zmianę stanu ekranu LCD w następujący sposób: Wskaźniki wyłączone → Ekran LCD wyłączony → Wskaźniki włączone. Szczegółowy opis wyświetlanych elementów można znaleźć na stronie 119.

# Aby filmować z użyciem samowyzwalacza

Ustaw przełącznik trybu w położeniu 🗐 i wykonaj procedurę opisaną na stronie 26.

- Należy zachować ostrożność, aby podczas filmowania nie dotykać mikrofonu (str. 6).
- Nie można używać następujących funkcji.
  - Fotografowanie z funkcją zbliżenia
  - Fotografowanie z lampą błyskową
  - Wstawianie daty i godziny
- Gdy dostarczony kabel połączeniowy A/V jest podłączony do gniazda A/V OUT (MONO), po wybraniu opcji [640 (Fine)] nie można sprawdzać filmowanego obrazu na ekranie LCD. Ekran LCD zmienia kolor na niebieski (tylko DSC-P43).
- Informacje na temat czasu nagrywania dla poszczególnych rozmiarów obrazu można znaleźć na str. 105.
# Przeglądanie filmów na ekranie LCD

Filmy można przeglądać na ekranie LCD, słuchając dźwięku z głośnika aparatu.

#### Przycisk sterujący



## Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.

# 2 Za pomocą ◄/► wybierz żądany film.

Filmy nagrane w rozmiarze [640 (Fine)] lub [640 (Standard)] są wyświetlane na pełnym ekranie.



Filmy nagrane w rozmiarze [160] są wyświetlane w rozmiarze nieco mniejszym niż zdjęcia.

# 3 Naciśnij przycisk ●.

Rozpocznie się odtwarzanie obrazu i dźwięku filmu. Podczas odtwarzania filmu na ekranie LCD widoczny jest wskaźnik ► (odtwarzanie).



Pasek odtwarzania

# Aby zatrzymać odtwarzanie

Naciśnij ponownie przycisk •.

## Aby wyregulować głośność

Wyreguluj głośność za pomocą  $\blacktriangle/\nabla$ .

## Aby przewijać do przodu/do tyłu

Podczas odtwarzania filmu naciśnij przycisk ► (dalej) lub ◄ (wstecz). Aby wrócić do normalnego trybu odtwarzania, naciśnij przycisk ●.

#### Wskaźniki wyświetlane na ekranie LCD podczas przeglądania filmów

Każde naciśnięcie przycisku |□| powoduje zmianę stanu ekranu LCD w następujący sposób: Wskaźniki wyłączone → Ekran LCD wyłączony → Wskaźniki włączone. Szczegółowy opis wyświetlanych elementów można znaleźć w sekcji str. 121.

- Procedura przeglądania filmów na ekranie odbiornika TV jest taka sama, jak w przypadku przeglądania zdjęć (str. 37) (tylko DSC-P43).
- Filmy nagrane przy użyciu innych urządzeń firmy Sony mogą być wyświetlane w rozmiarze nieco mniejszym niż zdjęcia.

# Usuwanie filmów

Niepotrzebne filmy można usunąć



- Nie można usunąć zabezpieczonych filmów.
- Należy pamiętać, że raz usuniętych filmów nie można odzyskać.

Na pojedynczym ekranie

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.
- 2 Za pomocą ◄/► wybierz film, który chcesz usunąć.
- 3 Naciśnij przycisk # / m (usuń). W tym momencie film nie został jeszcze usunięty.

## Za pomocą ▲ wybierz opcję [Delete], a następnie naciśnij przycisk ●.

Na ekranie LCD pojawi się komunikat "Access" i film zostanie usunięty.

5 Aby usunąć inne filmy, za pomocą </ ► wyświetl film, który chcesz usunąć, a następnie powtórz czynności opisane w punkcie 4.

Aby anulować usuwanie W punkcie 4 lub 5 wybierz opcję [Exit]. Na ekranie indeksu

- Ustaw przełącznik trybu w położeniu i naciśnij przycisk (indeks), aby włączyć ekran indeksu.
- 2 Naciśnij przycisk 🏭 / 🛅 (usuń).
- Za pomocą ◄/► wybierz opcję [Select], a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą ▲/▼/</>
   wybierz filmy, które chcesz usunąć, a następnie naciśnij przycisk ●.
   Na wybranym filmie pojawi się symbol m (usuń).



W tym momencie film nie został jeszcze usunięty.

- Powtórz czynności opisane w punkcie 4, aby usunąć inne filmy.
- 6 Naciśnij przycisk 🏣 / 🛅 (usuń).

### Za pomocą ► wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Na ekranie LCD pojawi się wskaźnik "Access" i film zostanie usunięty.

#### Aby anulować usuwanie

W punkcie **3** lub **7** wybierz opcję [Exit].

# Aby usunąć wszystkie obrazy z folderu

W punkcie ③ wybierz opcję [All In This Folder], a następnie naciśnij przycisk ●. Z kolei wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●. Aby anulować usuwanie, za pomocą ◄ wybierz opcję [Cancel], a następnie naciśnij przycisk

# Cięcie filmów

Istnieje możliwość cięcia lub usuwania niepotrzebnych fragmentów filmów. Stosowanie tego trybu jest zalecane, gdy pojemność karty pamięci "Memory Stick" jest niewystarczająca lub gdy filmy są dołączane do wiadomości email.

Należy pamiętać, że po przeprowadzeniu cięcia oryginalny film jest usuwany.

#### Numery plików po przeprowadzeniu cięć filmów

Przyciętym filmom przydzielane są nowe numery, a filmy te są nagrywane jako najnowsze pliki w folderze zapisu. Oryginalny film jest usuwany, a jego numer jest pomijany.

# <Przykład> Cięcie filmu o numerze 101\_0002





թ∟ 75

#### MENU



- 1 Ustaw przełącznik trybu w położeniu ►.
- 2 Za pomocą ◄/► wybierz film, który chcesz przyciąć.
- **3 Naciśnij przycisk MENU.** Pojawi się menu.
- Za pomocą ► wybierz opcję 
   (Divide), a następnie naciśnij przycisk ●. Z kolei za pomocą
   ▲ wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.
   Rozpocznie sie odtwarzanie filmu.

# 5 Wybierz miejsce cięcia.

W żądanym miejscu cięcia naciśnij przycisk ●.



Aby dostosować miejsce cięcia, wybierz opcję [◄II/II►] (przewijanie klatek do przodu/do tyłu) i za pomocą ◄/► ustaw miejsce cięcia. Aby zmienić miejsce cięcia, wybierz opcję [Cancel]. Ponownie rozpocznie się odtwarzanie filmu.

- 6 Po wybraniu miejsca cięcia wybierz opcję [OK] za pomocą
   ▲/▼, a następnie naciśnij przycisk ●.
- Za pomocą ▲ wybierz opcję [OK], a następnie naciśnij przycisk ●.

Film zostanie przycięty.

#### Aby anulować cięcie

W punkcie **5** lub **7** wybierz opcję [Exit]. Film ponownie pojawi się na ekranie LCD.

- Nie można ciąć następujących obrazów.
- Zdjęć
- Filmów zbyt krótkich, aby można było je przycinać
- Zabezpieczonych filmów
- Po przycięciu filmów nie można ich przywrócić.
- Po przycięciu oryginalny film jest usuwany.
- Przycięty film zostanie nagrany jako najnowszy plik w folderze zapisu.

# Kopiowanie obrazów do komputera – dotyczy użytkowników systemu Windows

# Zalecane środowisko komputera

System operacyjny: Microsoft Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition, Windows XP Home Edition lub Windows XP Professional Powyższe systemy operacyjne muszą być zainstalowane fabrycznie. Nie można zagwarantować działania w środowiskach uaktualnionych do systemów operacyjnych opisanych powyżej ani w środowiskach wielosystemowych.

**Procesor:** MMX Pentium 200 MHz lub szybszy

**Złącze USB:** Dostarczone w standardzie

**Ekran:**  $800 \times 600$  punktów lub więcej High Color (kolor 16-bitowy, 65 000 kolorów) lub lepszy

- Niniejszy aparat jest zgodny ze standardem Hi-Speed USB (spełnia wymagania standardu USB 2.0).
- Połączenie poprzez interfejs USB kompatybilny ze standardem Hi-Speed USB (zgodny ze standardem USB 2.0) pozwala uzyskać zaawansowany transfer (przesyłanie danych z dużą prędkością).

- Jeśli do jednego komputera zostaną podłączone równocześnie co najmniej dwa urządzenia USB, w zależności od typu tych urządzeń niektóre urządzenia USB, w tym także ten aparat, mogą nie działać.
- Nie można zagwarantować prawidłowego działania w przypadku korzystania z koncentratora USB.
- Nie można zagwarantować działania w przypadku wszystkich zalecanych środowisk komputera wymienionych powyżej.

# Tryb USB

W przypadku podłączania aparatu do komputera istnieją dwa tryby połączeń USB: [Normal] i [PTP]\*. Ustawieniem domyślnym jest tryb [Normal]. W tej sekcji opisano tryb [Normal] jako pewien przykład.

Zgodny wyłącznie z systemem Windows XP. Po podłączeniu do komputera kopiowane są tylko dane z folderu wybranego w aparacie. Aby wybrać folder, należy postępować według procedury opisanej na stronie 57.

# Komunikacja z komputerem

W przypadku wyjścia komputera z trybu wstrzymania lub uśpienia, komunikacja z aparatem może nie zostać przywrócona od razu.

### Gdy komputer nie jest wyposażony w złącze USB

W przypadku, gdy komputer nie jest wyposażony w złącze USB ani w gniazdo kart pamięci "Memory Stick", zdjęcia można skopiować przy użyciu dodatkowego urządzenia. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej firmy Sony. http://www.sony.net/

# Zawartość płyty CD-ROM

#### Sterownik USB

Sterownik ten jest niezbędny do połączenia aparatu z komputerem. W przypadku systemu Windows XP nie trzeba instalować sterownika USB.

#### Picture Package

Aplikacja ta służy do łatwego przesyłania zdjęć z aparatu do komputera. Umożliwia również korzystanie z różnych funkcji. Podczas instalacji oprogramowania "Picture Package", instalowany jest także sterownik USB.

- W zależności od systemu operacyjnego wymagane czynności mogą się różnić.
- Przed zainstalowaniem sterownika USB i aplikacji należy zamknąć wszystkie uruchomione aplikacje.
- W przypadku systemu Windows XP lub Windows 2000 należy zalogować się jako Administrator.

### Instalowanie sterownika USB

W przypadku systemu Windows XP nie trzeba instalować sterownika USB. Jeśli sterownik USB jest zainstalowany, nie trzeba instalować sterownika USB.

## Włącz komputer i włóż dostarczoną płytę CD-ROM do napędu CD-ROM.

W tym momencie nie należy jeszcze podłączać aparatu do komputera.

Pojawi się ekran menu instalacji. Jeśli ekran się nie pojawi, kliknij dwukrotnie ikony 🖳 (My

Computer)  $\rightarrow$ 

- (PICTUREPACKAGE)
- w tej kolejności.
- Jeśli zamierzasz używać oprogramowania "Picture Package", kliknij opcję "Picture Package".
   Sterownik USB zostanie zainstalowany po zainstalowaniu programu "Picture Package" (str. 84).
- Jeśli komputer jest w użyciu, przed zainstalowaniem sterownika USB należy zamknąć wszystkie aplikacje.

# 2 Na ekranie tytułowym kliknij opcję [USB Driver].



Pojawi się ekran "InstallShield Wizard".

# 3 Kliknij opcję [Next].



Rozpocznie się instalacja sterownika USB. Po zakończeniu instalacji na ekranie pojawi się odpowiedni komunikat. Kliknij przycisk [Yes, I want to restart my computer now], a następnie kliknij pozycję [Finish].



Komputer zostanie uruchomiony ponownie. Następnie będzie można ustanowić połączenie za pośrednictwem USB.

# 5 Wyjmij płytę CD-ROM.

## Podłączanie aparatu do komputera

Włóż do aparatu kartę pamięci "Memory Stick" zawierającą zdjęcia, które chcesz skopiować.



 Należy używać akumulatorów o odpowiedniej pojemności lub używać zasilacza sieciowego (nie należy do wyposażenia). Jeśli podczas kopiowania zdjęć do komputera aparat wyłączy się z powodu słabych akumulatorów, kopiowanie nie powiedzie się i może dojść do uszkodzenia danych.

# 2 Włącz aparat i komputer.

## 3 Podłącz dostarczony kabel USB do gniazda ⊷. (USB) aparatu.



4 Podłącz kabel USB do komputera.



- W przypadku korzystania z komputera biurkowego należy podłączyć kabel USB do złącza USB na tylnym panelu.
- W przypadku systemu Windows XP na pulpicie automatycznie pojawi się kreator AutoPlay. Należy przejść do strony 81.



Na ekranie LCD aparatu pojawi się wskaźnik "USB Mode Normal". Jeśli połączenie USB jest ustanawiane po raz pierwszy, komputer automatycznie uruchomi używany program, aby rozpoznał aparat. Należy chwilę zaczekać.

- \* W trakcie komunikacji wskaźniki dostępu zmieniają kolor na czerwony. Nie wykonuj żadnych operacji na komputerze dopóki kolor wskaźników nie zmieni się na biały.
- Jeśli w punkcie 4 nie pojawi się wskaźnik "USB Mode Normal", należy nacisnąć przycisk MENU, wybrać opcję [USB Connect] i ustawić jej wartość na [Normal].

Odłączanie kabla USB, wyjmowanie karty pamięci "Memory Stick" lub wyłączanie aparatu w trakcie połączenia USB

#### Dotyczy użytkowników systemów Windows 2000, Me lub XP

Kliknij dwukrotnie ikonę 
 <sup>t</sup> na pasku zadań.



#### Kliknij dwukrotnie tutaj

- 2 Kliknij opcję ⇐ [Sony DSC], a następnie kliknij przycisk [Stop].
- **3** Zatwierdź urządzenie w oknie potwierdzenia, a następnie kliknij przycisk [OK].
- 4 Kliknij przycisk [OK]. Punkt 4 nie dotyczy użytkowników systemu Windows XP.
- 5 Odłącz kabel USB, wyjmij kartę pamięci "Memory Stick" lub wyłącz aparat.

#### Dotyczy użytkowników systemów Windows 98 lub 98SE

Sprawdź, czy wskaźniki dostępu (str. 79) na ekranie zmieniły kolor na biały i wykonaj tylko czynności opisane w punkcie 5 powyżej.

80

## Kopiowanie zdjęć

- Windows 98/98SE/2000/Me
- Kliknij dwukrotnie ikonę [My Computer], a następnie kliknij dwukrotnie ikonę [Removable Disk].

Pojawi się zawartość karty pamięci "Memory Stick" włożonej do aparatu.

- W tej sekcji opisano przykład kopiowania zdjęć do folderu "My Documents".
- Jeśli ikona "Removable Disk" nie jest wyświetlana, patrz str. 81.
- W przypadku korzystania z systemu Windows XP patrz str. 81.
- Kliknij dwukrotnie ikonę [DCIM], a następnie kliknij dwukrotnie folder, w którym znajdują się pliki zdjęć, które chcesz skopiować.
- Kliknij prawym przyciskiem myszy plik zdjęcia, aby wyświetlić menu, a następnie wybierz z menu polecenie [Copy].
- Kliknij dwukrotnie folder "My Documents", kliknij prawym przyciskiem myszy w oknie "My Documents", aby wyświetlić menu, a następnie wybierz z menu polecenie [Paste].

Pliki zdjęć zostaną skopiowane do folderu "My Documents".

#### Gdy w folderze docelowym istnieje zdjęcie o tej samej nazwie pliku

Pojawi się komunikat z prośbą o potwierdzenie zastąpienia. Jeśli istniejące zdjęcie zostanie zastąpione nowym, dane oryginalnego pliku zostaną usunięte.

#### Aby zmienić nazwę pliku

Aby skopiować do komputera plik zdjęcia nie zastępując istniejącego, należy zmienić nazwę pliku na inną. Należy jednak pamiętać, że zmiana nazwy pliku może uniemożliwić jego odtwarzanie za pomocą aparatu. Aby odtwarzać zdjęcia za pomocą aparatu, należy wykonać czynności opisane na stronie 84.

# Gdy nie jest wyświetlana ikona dysku wymiennego

- Kliknij prawym przyciskiem myszy ikonę [My Computer], aby wyświetlić menu, a następnie kliknij polecenie [Properties]. Pojawi się ekran "System Properties".
- 2 Wyświetl okno [Device Manager].
  ① Kliknij opcję [Hardware].
  ② Kliknij opcję [Device Manager].
  - Użytkownicy systemów Windows 98, 98SE i Me nie muszą wykonywać czynności opisanych w punkcie ①. Wystarczy kliknąć kartę [Device Manager].
- 3 Jeśli wyświetlana jest pozycja [<sup>9</sup> Sony DSC], usuń ją.
  - Kliknij prawym przyciskiem myszy pozycję [\*) Sony DSC].
  - ② Kliknij polecenie [Uninstall]. Pojawi się ekran "Confirm Device Removal".
  - Użytkownicy systemów Windows 98, 98SE i Me powinni kliknąć polecenie [Remove].
  - ③ Kliknij przycisk [OK]. Urządzenie zostanie usunięte.

Spróbuj ponownie zainstalować sterownik USB, korzystając z płyty CD-ROM (str. 78).

### - Windows XP

## Kopiowanie zdjęć przy użyciu kreatora Windows XP AutoPlay

Wykonaj połączenie USB (str. 79). Kliknij przycisk [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard], a następnie kliknij pozycję [OK].

Pojawi się ekran "Scanner and Camera Wizard".

# 2 Kliknij opcję [Next].

Zostaną wyświetlone zdjęcia przechowywane na karcie pamięci "Memory Stick".

## Kliknij pola wyboru zdjęć, których nie chcesz kopiować do komputera, aby usunąć ich znaczniki wyboru, a następnie kliknij przycisk [Next].

Pojawi się ekran "Picture Name and Destination".

# 4 Wybierz nazwę i miejsce docelowe zdjęć, a następnie kliknij przycisk [Next].

Rozpocznie się kopiowanie zdjęć. Po zakończeniu kopiowania pojawi się ekran "Other Options".

Wybierz opcję [Nothing. I'm finished working with these pictures], a następnie kliknij przycisk [Next].

Pojawi się ekran "Completing the Scanner and Camera Wizard".

# 6 Kliknij opcję [Finish].

Kreator zostanie zamknięty.

 Aby kontynuować kopiowanie innych zdjęć, należy wykonać procedurę opisaną w sekcji
 na stronie 80 w celu odłączenia kabla USB i podłączenia go ponownie. Następnie należy wykonać ponownie procedurę od punktu

# Przeglądanie obrazów na komputerze

## Kliknij przycisk [Start], a następnie kliknij pozycję [My Documents].

Zostanie wyświetlona zawartość folderu "My Documents".

- W tej sekcji opisano procedurę przeglądania skopiowanych zdjęć znajdujących się w folderze "My Documents".
- W przypadku korzystania z systemu innego niż Windows XP należy kliknąć dwukrotnie ikonę [My Documents] na pulpicie.
- 2 Kliknij dwukrotnie żądany plik zdjęcia.

Zostanie wyświetlone zdjęcie.

## Miejsca docelowe przechowywania plików obrazów i nazw plików

Pliki zdjęć zapisane za pomocą aparatu są zgrupowane w folderach na karcie pamięci "Memory Stick".

Przykład: podczas przeglądania folderów w systemie Windows XP (w przypadku korzystania z karty pamięci "Memory Stick")

#### 🕝 Desktop

±



- W folderach "100MSDCF" ani "MSSONY" nie można zapisać żadnych obrazów. Obrazy w tych folderach są dostępne tylko do przeglądania.
- Więcej informacji na temat folderów można znaleźć na stronach 45 i 57.

Folder	Nazwa pliku	Znaczenie pliku
Od 101MSDCF do 999MSDCF	DSC0	<ul> <li>Pliki zdjęć wykonanych w trybie</li> <li>Normal (str. 22)</li> <li>Burst (str. 54)</li> <li>Multi Burst (str. 55)</li> </ul>
	MOV0	• Pliki filmów (str. 72)
	MOV0	Pliki indeksu obrazów zarejestrowanych w trybie filmowania (str. 72)

• 🗆 🗆 oznacza dowolną liczbę z zakresu od 0001 do 9999.

• Numer pliku filmowego nagranego w wybranym trybie filmowania oraz przyporządkowanego mu pliku indeksu obrazów są takie same.

### Przeglądanie obrazów skopiowanych wcześniej do komputera

Czynności te są wymagane do przeglądania plików zdjęć, które zostały wcześniej skopiowane do komputera i są już usunięte z karty pamięci "Memory Stick".

Pliki zdjęć przechowywane na komputerze należy skopiować na kartę pamięci "Memory Stick" i przeglądać je przy użyciu aparatu.

- Jeśli nazwa pliku przypisana przez aparat nie została zmieniona, można pominąć punkt 1.
- W zależności od rozmiaru zdjęcia, jego przeglądanie może nie być możliwe.
- Odtwarzanie przy użyciu tego aparatu zdjęć zmodyfikowanych za pomocą komputera lub zdjęć wykonanych przy użyciu innego aparatu może nie być możliwe.
- Jeśli pojawi się komunikat ostrzegawczy dotyczący zastępowania danych, w punkcie
   należy wprowadzić inne liczby.
- Jeśli nie istnieje folder umożliwiający przechowywanie plików zdjęć, należy utworzyć nowy folder, a następnie skopiować doń plik zdjęcia. Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat sposobu tworzenia folderów, patrz str. 45.

### Kliknij prawym przyciskiem myszy plik zdjęcia, a następnie kliknij polecenie [Rename]. Zmień nazwę pliku na "DSC0□□□□".

□□□□ oznacza dowolną liczbę z zakresu od 0001 do 9999.

 W zależności od konfiguracji komputera może być wyświetlane rozszerzenie pliku. Rozszerzeniem pliku zdjęcia jest "JPG", a rozszerzeniem pliku filmu jest "MPG". Nie należy zmieniać rozszerzenia.

### Skopiuj plik zdjęcia do folderu na karcie pamięci "Memory Stick".

- (1) Kliknij prawym przyciskiem myszy plik zdjęcia, a następnie kliknij polecenie [Copy].
- ② Wybierz i podwójnie kliknij folder [DCIM] w folderze [Removable Disk] lub [Sony MemoryStick] w oknie [My Computer].
- ③ Kliknij prawym przyciskiem myszy folder [□□□MSDCF] w folderze [DCIM], a następnie kliknij polecenie [Paste]. □□□ oznacza dowolną liczbę z zakresu od 100 do 999.

## Instalowanie oprogramowania "Picture Package"

#### Oprogramowanie "Picture Package" jest przeznaczone wyłącznie dla komputerów Windows.

Do zarządzania w systemie Windows zdjęciami wykonanymi za pomocą tego aparatu można używać oprogramowania "Picture Package". Podczas instalowania oprogramowania "Picture Package" instalowany jest także sterownik USB.

 Jeśli komputer jest w użyciu, przed zainstalowaniem oprogramowania "Picture Package" należy zamknąć wszystkie aplikacje.

# Środowisko systemowe komputera

Patrz str. 77, aby uzyskać informacje na temat podstawowego środowiska systemu Windows.

Pozostałe wymagania systemowe są następujące.

**Oprogramowanie:** Macromedia Flash Player 6.0 lub nowszy, Windows Media Player 7.0 lub nowszy, DirectX 9.0b lub nowszy.

Karta dźwiękowa: 16-bit stereo z głośnikami Pamięć: 64 MB lub więcej (zalecane 128 MB lub więcej) **Dysk twardy:** Miejsce wymagane na instalację: ok. 200 MB **Ekran:** Karta graficzna wyposażona w 4 MB VRAM (zgodna ze standardem DirectDraw)

- Dla automatycznego generowania pokazów slajdów (str. 88), wymagany jest procesor Pentium III 500 MHz lub szybszy.
- To oprogramowanie jest zgodne z technologią DirectX. Przed użyciem programu należy zainstalować "DirectX".
- Do nagrywania na płytach CD-R potrzebne jest osobne środowisko systemowe.

## Włącz komputer i włóż dostarczoną płytę CD-ROM do napędu CD-ROM.

Pojawi się ekran menu instalacji.

 Jeśli nie został jeszcze zainstalowany sterownik USB (str. 78), przed zainstalowaniem oprogramowania "Picture Package" nie należy podłączać aparatu do komputera (nie dotyczy Windows XP).

# 2 Kliknij opcję [Picture Package].



Pojawi się ekran "Choose Setup Language".

## Wybierz żądany język, a następnie kliknij przycisk [Next].

Select the language for the installa	for fors the choices below.	
Chinese (Singlified) Chinese (Traditional) Dutch		
French (Standard) German Italian Japanese		
Koman Portuguese (Brazilian) Russian Spanish Swarish		

• W tej sekcji opisano ekran w wersji angielskiej.

# 4 Kliknij przycisk [Next].

Pojawi się ekran "License Agreement".

Przeczytaj dokładnie umowę. Jeśli akceptujesz warunki umowy, zaznacz pole wyboru "I accept the terms of the license agreement", kliknij [Next].





# 5 Kliknij przycisk [Next].



<sup>₽∟</sup>

# Na ekranie "Ready to Install the Program" kliknij przycisk [Install].

Rozpocznie się instalacja.

leady to Install the Program The wised is ready to begin installation.	1
Click instal to begin the installation.	
If you want to review or change any of you the woard	x installation settings, olick Back, Click Cancel to exit

Gdy po zainstalowaniu aplikacji pojawi się ekran "Welcome to setup for Direct X" należy postępować zgodnie z instrukcjami. Sprawdź, czy zaznaczone jest pole wyboru "Yes, I want to restart my computer now", a następnie kliknij przycisk [Finish].

Komputer zostanie uruchomiony ponownie.

No, 1 will instart my computer later.     Penove any data from their drives, and then olick Print     complete setup.	E.	Installihield Witzood Caespilote The Installihield Witzood Face successfully installed Pictuse Pockage. Refere you can use the program, you must restart your computer. ©(V(m. Levent to restart my computer new)
		No, I will settler my computer later. Penaver, any data from their drives, and then click Finish to complete bolique.

Zostaną wyświetlone ikony skrótów "Picture Package Menu" i "Picture Package destination Folder".

# 8 Wyjmij płytę CD-ROM.

### Kopiowanie obrazów przy użyciu oprogramowania "Picture Package"

# Połącz aparat z komputerem za pomocą kabla USB.

Automatycznie zostanie uruchomiony program "Picture Package" i do komputera zostaną skopiowane zdjęcia z karty "Memory Stick". Po skopiowaniu zdjęć nastąpi uruchomienie programu "Picture Package Viewer" i zostaną wyświetlone skopiowane zdjęcia.

Picture Package Menu _J XJ		
Copy automatically		
Settings	Start Cancel	
Picture Package Menu _J ×J		
and the second se	Now copying Cancel	
Å	Copy from F: Copy to: C:\Documents a\'03_12_18_02	

- Zazwyczaj foldery "Picture Package" i "Date" są tworzone wewnątrz folderu "My Documents", a wszystkie pliki zdjęć zapisane za pomocą aparatu są kopiowane do tych folderów.
- Jeśli program "Picture Package" nie może skopiować zdjęć automatycznie, należy uruchomić program "Picture Package Menu" i sprawdzić ustawienie [Settings] w [Copy automatically].

 System Windows XP jest skonfigurowany w taki sposób, aby uruchamiał się Kreator AutoPlay systemu.

Jeśli Kreator AutoPlay systemu został wyłączony, można to anulować,

wykorzystując ustawienia [Settings] w "Picture Package Menu".

## Korzystanie z programu "Picture Package"

Aby korzystać z funkcji programu, należy uruchomić "Picture Package Menu" na pulpicie.

- Ekran domyślny może mieć inną postać, w zależności od komputera. Można zmienić kolejność przycisków korzystając z [Settings] w prawym dolnym rogu ekranu.

Pomoc techniczna dla oprogramowania "Picture Package" jest zapewniana przez Pixela User Support Center. Aby dowiedzieć się więcej, skorzystaj z informacji dołączonych do płyty CD-ROM.

# Przeglądanie obrazów na komputerze

Kliknij [Viewing video and pictures on PC] z lewej strony ekranu. Kliknij [Viewing video and pictures on PC] w prawym dolnym rogu ekranu.



Pojawi się ekran umożliwiający przeglądanie zdjęć.

# Zapisywanie obrazów na płycie CD-R

Kliknij [Save the images on CD-R] z lewej strony ekranu. Kliknij [Save the images on CD-R] w prawym dolnym rogu ekranu.



Pojawi się ekran umożliwiający zapisywanie obrazów na płycie CD-R. <sup>РL</sup> 87  Do zapisywania obrazów na płycie CD-R wymagany jest napęd CD-R.
 Dalsze informacje na temat kompatybilnych napędów można znaleźć na stronie internetowej Pixela User Support Center.
 http://www.ppackage.com/

### Tworzenie pokazu slajdów

Kliknij [Automatic Slideshow Producer] z lewej strony ekranu. Kliknij [Automatic Slideshow Producer] w prawym dolnym rogu ekranu.



Pojawi się ekran umożliwiający tworzenie pokazu slajdów.

Kopiowanie obrazów do komputera – dotyczy użytkowników systemu Macintosh

# Zalecane środowisko komputera

**System operacyjny:** Mac OS 9.1, 9.2 lub Mac OS X (v10.0/v10.1/v10.2/v10.3) Powyższe systemy operacyjne muszą być zainstalowane fabrycznie.

**Złącze USB:** Dostarczone w standardzie

- Jeśli do jednego komputera zostaną podłączone równocześnie co najmniej dwa urządzenia USB, w zależności od typu tych urządzeń niektóre urządzenia USB, w tym także ten aparat, mogą nie działać.
- Nie można zagwarantować prawidłowego działania w przypadku korzystania z koncentratora USB.
- Nie można zagwarantować działania w przypadku wszystkich zalecanych środowisk komputera wymienionych powyżej.

# Tryb USB

W przypadku podłączania aparatu do komputera istnieją dwa tryby połączeń USB: [Normal] i [PTP]\*. Ustawieniem domyślnym jest tryb [Normal]. W tej sekcji opisano tryb [Normal] jako pewien przykład.

\* Zgodny wyłącznie z systemem Mac OS X. Po podłączeniu do komputera kopiowane są tylko dane z folderu wybranego w aparacie. Aby wybrać folder, należy postępować według procedury opisanej w sekcji str. 57.

# Komunikacja z komputerem

W przypadku wyjścia komputera z trybu wstrzymania lub uśpienia, komunikacja z aparatem może nie zostać przywrócona od razu.

## Gdy komputer nie jest wyposażony w złącze USB

W przypadku, gdy komputer nie jest wyposażony w złącze USB ani w gniazdo kart pamięci "Memory Stick", zdjęcia można skopiować przy użyciu dodatkowego urządzenia. Szczegółowe informacje można znaleźć na stronie internetowej firmy Sony. http://www.sony.net/

# 1 Podłączanie aparatu do komputera

Szczegółowe informacje można znaleźć na str. 79.

#### Odłączanie kabla USB, wyjmowanie karty pamięci "Memory Stick" lub wyłączanie aparatu w trakcie połączenia USB

Ikonę napędu lub ikonę karty pamięci "Memory Stick" należy przeciągnąć i upuścić na ikonę "Trash", a następnie należy odłączyć kabel USB, wyjąć kartę pamięci "Memory Stick" lub wyłączyć aparat.

• W przypadku systemu Mac OS X v10.0 należy odłączyć kabel USB itd. dopiero po wyłączeniu komputera.

# 2 Kopiowanie zdjęć

- Kliknij dwukrotnie nowo rozpoznaną ikonę na pulpicie. Pojawi się zawartość karty pamięci "Memory Stick" włożonej do aparatu.
- 2 Kliknij dwukrotnie folder "DCIM".
- **3** Kliknij dwukrotnie folder, w którym przechowywane są zdjęcia, które chcesz skopiować.
- Przeciągnij i upuść pliki zdjęć na ikonę dysku twardego.
   Pliki zdjęć zostaną skopiowane na dysk twardy.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat miejsca przechowywania zdjęć oraz na temat nazw plików, patrz str. 82.

# 3 Przeglądanie obrazów na komputerze

- 1 Kliknij dwukrotnie ikonę dysku twardego.
- 2 Kliknij dwukrotnie żądany plik zdjęcia w folderze zawierającym skopiowane pliki.
   Zostanie otwarty plik zdjęcia.
- Z komputerem Macintosh nie można używać oprogramowania "Picture Package".

## Korzystanie z programu "ImageMixer VCD2"

#### Oprogramowanie "ImageMixer VCD2" przeznaczone jest wyłącznie dla komputerów Macintosh (Mac OS X (v10.1.5) lub nowsza).

Przy użyciu oprogramowania "ImageMixer VCD2" znajdującego się na płycie CD-ROM dostarczonej z aparatem można tworzyć płyty Video CD zawierające materiały zdjęciowe lub filmowe przechowywane na komputerze. Istnieje możliwość utworzenia pliku zdjęcia, który będzie zgodny z funkcją tworzenia płyt Video CD programu Toast firmy Roxio (nie należy do wyposażenia).

 Jeśli komputer jest w użyciu, przed zainstalowaniem oprogramowania "ImageMixer VCD2" należy zamknąć wszystkie pozostałe aplikacje.

Pomoc techniczna dla oprogramowania "ImageMixer VCD2" jest zapewniana przez Pixela User Support Center. Aby dowiedzieć się więcej, skorzystaj z informacji dołączonych do płyty CD-ROM.

89

#### Środowisko systemowe komputera System operacyjny: Mac OS X

(v10.1.5 lub nowszy) System operacyjny musi być zainstalowany fabrycznie **Procesor:** iMac, eMac, iBook, PowerBook, Power Mac G3/G4 **Pamięć:** 128 MB lub więcej (zalecane 256 MB lub więcej) **Dysk twardy:** Miejsce wymagane na instalację: ok. 250 MB **Ekran:** 1 024 × 768 lub więcej, 32 000 kolorów lub więcej

- Preinstalowany QuickTime 4 lub nowszy (zalecany QuickTime 5).
- Nie można zagwarantować działania w przypadku wszystkich zalecanych środowisk komputera wymienionych powyżej.

### Instalowanie oprogramowania "ImageMixer VCD2"

- 1 Włącz komputer.
  - Ustawienia ekranu powinny być następujące: co najmniej 1 024 × 768 punktów i co najmniej 32 000 kolorów.
- 2 Włóż dostarczoną płytę CD-ROM do napędu CD-ROM.
- 3 Kliknij dwukrotnie ikonę CD-ROM.
- 4 Skopiuj plik [IMXINST.SIT] znajdujący się w folderze [MAC] na ikonę dysku twardego.
- 5 Kliknij dwukrotnie plik [IMXINST.SIT] w folderze docelowym kopiowania.
- 6 Kliknij dwukrotnie wyodrębniony plik [ImageMixer VCD2\_Install].
- Po pojawieniu się ekranu informacji o użytkowniku wprowadź odpowiednią nazwę i hasło.
   Rozpocznie się instalacja oprogramowania.

# 2 Tworzenie płyty Video CD

- 1 Otwórz folder [ImageMixer] w oknie [Application].
- 2 Kliknij opcję [ImageMixer VCD2].
- **3** Kliknij [Video CD]. Uruchomiony zostanie tryb płyty video.
  - Nie można utworzyć płyty DVD Video.

- **4** Wybierz folder, w którym przechowywane są żądane zdjęcia.
  - (1) Wybierz żądany folder w ramce z lewej strony, a następnie kliknij przycisk [Add]. Wybrany folder zostanie przeniesiony do ramki z prawej strony.
  - ② Kliknij opcję [Next].
- 5 Skonfiguruj tło menu, przyciski, tytuły itd., a następnie kliknij przycisk [Next].

Sprawdź, czy konfiguracja jest zgodna z preferencjami.

- **6** Sprawdź podgląd pliku Video CD.
  - ① W ramce z lewej strony kliknij plik, którego podgląd chcesz wyświetlić.
  - ② Kliknij przycisk [►], aby wyświetlić podgląd.
- 7 Kliknij przycisk [Next] i wprowadź nazwę płyty oraz jej miejsce docelowe.

Przygotowania do zapisania pliku na płycie CD-R zostały zakończone.

 Program "ImageMixer VCD2" umożliwia jedynie utworzenie obrazu płyty, który można będzie zapisać na płycie CD-R w formacie Video CD. Do utworzenia płyty Video CD wymagana jest aplikacja Toast firmy Roxio (nie należy do wyposażenia).

# Rozwiązywanie problemów

W przypadku wystąpienia problemów z aparatem należy podjąć próbę zastosowania następujących rozwiązań.

- 1 Najpierw sprawdź informacje na stronach od 91 do 101. Jeśli na ekranie LCD wyświetlany jest wskaźnik "C:□□:□□", działa funkcja autodiagnostyki. Patrz str. 104.
- 2 Jeśli aparat nadal nie działa prawidłowo, naciśnij przycisk RESET znajdujący się pod pokrywą gniazd, a następnie włącz ponownie aparat. (Spowoduje to skasowanie ustawień, daty, godziny itp.)



3 Jeśli aparat nadal nie działa prawidłowo, skonsultuj się ze sprzedawcą urządzeń firmy Sony lub lokalnym autoryzowanym zakładem serwisowym firmy Sony.

## Akumulatory (baterie) i zasilanie

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Wskaźnik pozostałego	<ul> <li>Aparat był używany w bardzo zimnym</li> </ul>	→ Patrz str. 114.
czasu użytkowania baterii	miejscu.	
jest nieprawidłowy. Albo	<ul> <li>Akumulatory są rozładowane.</li> </ul>	→Zainstaluj naładowane akumulatory lub wymień je na
na wskaźniku		nowe (strony 9, 10).
pozostałego czasu	<ul> <li>Styki akumulatorów (baterii) lub styki</li> </ul>	→Za pomocą suchej szmatki wytrzyj zabrudzenia z
użytkowania baterii	pokrywy komory baterii/karty pamięci	akumulatorów.
wyświetlany jest	"Memory Stick" są zabrudzone.	
wystarczający poziom	<ul> <li>Akumulatory niklowo-wodorkowe</li> </ul>	→ Aby przywrócić początkowy stan akumulatorów, przed
mocy, ale moc szybko się	wykazują "efekt pamięci" (str. 8).	naładowaniem używaj ich aż do pełnego wyczerpania.
wyczerpuje.	<ul> <li>W przypadku korzystania z akumulatorów</li> </ul>	→ Aby przywrócić początkowy stan akumulatorów, przed
	niklowo-wodorkowych informacje o	naładowaniem używaj ich aż do pełnego wyczerpania.
	pozostałym czasie użytkowania baterii są	
	niezgodne z rzeczywistością.	
	• Akumulatory są wyczerpane (str. 114).	→ Wymień akumulatory na nowe.

<sup>₽∟</sup> 91

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Akumulatory wyczerpują się zbyt szybko.	<ul> <li>Aparat jest używany w bardzo zimnym miejscu.</li> <li>Akumulatory niklowo-wodorkowe nie są wystarczająco naładowane.</li> <li>Akumulatory sa wyczernane (str. 114)</li> </ul>	<ul> <li>→ Patrz str. 114.</li> <li>→ Naładuj całkowicie akumulatory (str. 9).</li> <li>→ Wymień akumulatory na nowe</li> </ul>
	- Akumulatory są wyczerpane (str. 114).	· wymien akumulatory na nowe.
Nie można włączyć zasilania.	<ul> <li>Akumulatory są zainstalowane nieprawidłowo.</li> <li>Zasilacz sieciowy (nie należy do wyposażenia) jest odłaczony.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zainstaluj prawidłowo akumulatory (str. 10).</li> <li>→ Podłącz go starannie do aparatu (str. 13).</li> </ul>
	• Akumulatory są rozładowane.	→ Zainstaluj naładowane akumulatory lub wymień je na nowe (strony 9, 10).
	• Akumulatory są wyczerpane (str. 114).	→ Wymień akumulatory na nowe.
Zasilanie nagle się wyłącza.	<ul> <li>Jeśli włączony aparat nie jest używany przez około trzy minuty, wyłącza się automatycznie, aby zapobiec zużywaniu się akumulatora (str. 14).</li> </ul>	→ Ponownie włącz aparat (str. 14).
	• Akumulatory są rozładowane.	→ Zainstaluj naładowane akumulatory lub wymień je na nowe (strony 9, 10).

## Fotografowanie/nagrywanie filmów

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Ekran LCD nie jest włączony, nawet jeśli zasilanie jest włączone.	<ul> <li>Podczas ostatniego korzystania z aparatu zasilanie zostało wyłączone przy wyłączonym ekranie LCD.</li> </ul>	→ Włącz ekran LCD (str. 29).
Obiekt nie jest widoczny na ekranie LCD.	<ul> <li>Przełącznik trybu nie znajduje się w położeniu ani III.</li> </ul>	→ Ustaw go w położeniu 💼 lub 🖽 (strony 22 i 72).
Rejestrowany obraz nie jest wyświetlany na ekranie LCD (tylko DSC-P43).	• Rozmiar zdjęcia jest ustawiony na [640 (Fine)], a kabel połączeniowy A/V jest podłączony do gniazda A/V OUT (MONO).	<ul> <li>→ Odłącz kabel połączeniowy A/V.</li> <li>→ Ustaw rozmiar obrazu inny niż [640 (Fine)].</li> </ul>

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Zdjęcie jest nieostre.	<ul> <li>Obiekt jest zbyt blisko.</li> <li>Podczas fotografowania tryb  (Camera) jest ustawiony na lub  .</li> </ul>	<ul> <li>→ Podczas fotografowania odsuń obiektyw na odległość większą niż najkrótsza odległość umożliwiająca wykonywanie zdjęć, wynosząca 10 cm (str. 22).</li> <li>→ Ustaw go w dowolnym położeniu innym niż ) lub ▲ (str. 34).</li> </ul>
	<ul> <li>Być może została ustawiona zaprogramowana odległość ogniskowa.</li> </ul>	→ Ústaw tryb automatycznej regulacji ostrości (str. 49).
Nie można wykonać zbliżenia.	• Przełącznik trybu jest ustawiony w położeniu	→ Funkcji zbliżenia nie można używać podczas nagrywania filmu.
Precyzyjne zbliżenie cyfrowe nie działa.	<ul> <li>Opcja [Digital Zoom] na ekranie Setup ma wartość [Smart].</li> <li>Ta funkcja nie może być używana podczas nagrywania filmu.</li> </ul>	→ Dla opcji [Digital Zoom] ustaw wartość [Precision] (strony 25, 44, 109).
Zbliżenie inteligentne nie działa.	<ul> <li>Opcja [Digital Zoom] na ekranie Setup ma wartość [Precision].</li> <li>Rozmiar zdjęć jest ustawiony na [4M] lub [3:2].</li> <li>Zdjęcia wykonywane są w trybie Multi Burst.</li> <li>Ta funkcja nie może być używana podczas nagrywania filmu.</li> </ul>	<ul> <li>→ Dla opcji [Digital Zoom] ustaw wartość [Smart] (strony 25, 44, 109).</li> <li>→ Ustaw rozmiar zdjęć na inną wartość, z wyjątkiem wartości [4M] i [3:2] (strony 19, 25).</li> <li>→ W trybie Multi Burst nie można używać zbliżenia inteligentnego (strony 25, 55).</li> <li>–</li> </ul>
Zdjęcie jest zbyt ciemne.	<ul> <li>Za fotografowanym obiektem znajduje się źródło światła.</li> <li>Jasność ekranu LCD jest zbyt niska.</li> </ul>	<ul> <li>→ Wybierz tryb pomiaru (str. 52).</li> <li>→ Wyreguluj ekspozycję (str. 50).</li> <li>→ Wyreguluj jasność podświetlenia ekranu LCD (strony 44, 110).</li> </ul>
Zdjęcie jest zbyt jasne.	<ul> <li>Fotografowany obiekt jest oświetlony punktowym światłem w ciemnym otoczeniu, np. na scenie.</li> <li>Jasność ekranu LCD jest zbyt wysoka.</li> </ul>	<ul> <li>→ Wyreguluj ekspozycję (str. 50).</li> <li>→ Wyreguluj jasność podświetlenia ekranu LCD (strony 44, 110).</li> </ul>
Podczas patrzenia na ekran LCD w ciemnym miejscu na ekranie może być widoczny szum.	<ul> <li>Aparat tymczasowo rozjaśnia ekran LCD, aby umożliwić sprawdzenie wyświetlanego obrazu podczas korzystania z aparatu w ciemnym miejscu.</li> </ul>	→ Nie ma to wpływu na fotografowany obiekt.

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Obraz jest monochromatyczny (czarno-biały).	• Opcja [PFX] (P.Effect) ustawiona jest na [B&W].	→ Ustaw ją na dowolny tryb inny niż [B&W] (str. 56).
Podczas fotografowania bardzo jasnego obiektu pojawiają się pionowe pasy.	<ul> <li>Występuje zjawisko rozmazywania.</li> </ul>	→ Nie oznacza to awarii.
Nie można wykonywać zdjęć.	<ul> <li>Nie została włożona karta pamięci "Memory Stick".</li> <li>Pojemność karty pamięci "Memory Stick" jest niewystarczająca.</li> <li>Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" znajduje się w położeniu LOCK.</li> <li>Nie można fotografować podczas ładowania lampy błyskowej.</li> <li>Podczas fotografowania przełącznik trybu nie znajduje się w położeniu LOCK.</li> <li>Podczas filmowania przełącznik trybu nie znajduje się w położeniu LI.</li> <li>Podczas filmowania rozmiar obrazu jest ustawiony na [640 (Fine)].</li> </ul>	<ul> <li>→ Włóż kartę pamięci "Memory Stick" (str. 18).</li> <li>→ Usuń obrazy zapisane na karcie pamięci "Memory Stick" (str. 39).</li> <li>→ Wymień kartę pamięci "Memory Stick".</li> <li>→ Ustaw go w położeniu umożliwiającym zapis (str. 113).</li> <li>-</li> <li>→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu  (str. 22).</li> <li>→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu  (str. 72).</li> <li>→ Użyj karty "Memory Stick PRO" (strony 72, 113).</li> <li>→ Ustaw rozmiar zdjęcia inny niż [640 (Fine)].</li> </ul>
Rejestrowanie obrazu zajmuje dużo czasu.	• Włączona jest funkcja wolnej migawki NR.	→ Patrz str. 34.

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można fotografować z lampą błyskową.	<ul> <li>Przełącznik trybu nie znajduje się w położeniu .</li> <li>Lampa błyskowa jest ustawiona na opcję (€) (Brak lampy błyskowej).</li> <li>Podczas fotografowania tryb (Camera) jest ustawiony na lub ◊.</li> <li>Podczas fotografowania tryb (Camera) jest ustawiony na lub ◊.</li> <li>Aparat znajduje się w trybie Multi Burst lub Burst.</li> </ul>	<ul> <li>→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu  (str. 22).</li> <li>→ Wybierz dla lampy błyskowej ustawienie "Auto" (Brak wskaźnika), <i>\$</i> (Wymuszona lampa błyskowa) lub <i>\$</i>s⊾ (Wolna synchronizacja) (str. 27).</li> <li>→ Ustaw ją na dowolny tryb inny niż ) i ◊ (str. 34).</li> <li>→ Wybierz dla lampy błyskowej ustawienie <i>\$</i> (Wymuszona lampa błyskowa) (str. 34).</li> <li>→ Anuluj tryb Multi Burst lub Burst.</li> </ul>
Nie można fotografować w trybie zdjęć sekwencyjnych.	<ul> <li>Pojemność karty pamięci "Memory Stick" jest niewystarczająca.</li> <li>Aparat może zarejestrować tylko jedno zdjęcie, ponieważ poziom naładowania akumulatorów jest niewystarczający.</li> </ul>	<ul> <li>→ Usuń niepotrzebne zdjęcia (strony 39, 74).</li> <li>→ Zainstaluj naładowane akumulatory lub wymień je na nowe (strony 9, 10).</li> </ul>
Oczy obiektu są na zdjęciu czerwone.	_	→ Dla opcji [Red Eye Reduction] ustaw wartość [On] (str. 28).
Data i godzina są zapisywane nieprawidłowo.	• Data i godzina są ustawione nieprawidłowo.	→ Ustaw prawidłową datę i godzinę (str. 15).
Po naciśnięciu przycisku migawki do połowy i przytrzymaniu go w tym położeniu miga wartość apertury i szybkość migawki.	• Ekspozycja jest nieprawidłowa.	→ Wyreguluj ekspozycję (str. 50).
W wizjerze pojawia się nieznany wzór.	• Jest to spowodowane strukturą wizjera.	→ Nie oznacza to awarii.

## Przeglądanie obrazów

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można odtworzyć zdjęcia.	<ul> <li>Przełącznik trybu nie znajduje się w położeniu .</li> <li>Nazwa folderu/pliku została zmieniona na komputerze.</li> <li>Nie można odtwarzać zdjęcia przy użyciu aparatu, jeśli zostało ono zmodyfikowane na komputerze.</li> <li>Aparat znajduje się w trybie USB.</li> </ul>	<ul> <li>→ Ustaw przełącznik trybu w położeniu ▶ (str. 35).</li> <li>→ Patrz str. 84.</li> <li>–</li> <li>→ Anuluj komunikację w trybie USB (str. 80).</li> </ul>
Zdjęcie zaraz po odtworzeniu jest ziarniste.	<ul> <li>Zdjęcie staje się niewyraźne na czas jego przetwarzania.</li> </ul>	→ Nie oznacza to awarii.
Nie można odtwarzać zdjęć na ekranie odbiornika TV (tylko DSC-P43).	<ul> <li>Ustawienie [Video Out] aparatu na ekranie Setup jest nieprawidłowe.</li> <li>Połączenie jest nieprawidłowe.</li> </ul>	<ul> <li>→ Dla opcji [Video Out] wybierz ustawienie [NTSC] lub [PAL] (strony 44 i 111).</li> <li>→ Sprawdź połączenie (str. 37).</li> </ul>
Nie można odtwarzać zdjęć na ekranie komputera.	_	→ Patrz str. 97.

## Usuwanie/edycja zdjęcia

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Aparat nie może usunąć zdjęcia.	<ul> <li>Zdjęcie jest zabezpieczone.</li> <li>Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" znajduje się w położeniu LOCK.</li> </ul>	<ul> <li>→ Anuluj zabezpieczenie (str. 62).</li> <li>→ Ustaw go w położeniu umożliwiającym zapis (str. 113).</li> </ul>
Zdjęcie zostało omyłkowo usunięte.	<ul> <li>Usuniętego zdjęcia nie można odzyskać.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zabezpieczenie zdjęcia może zapobiec jego przypadkowemu skasowaniu (str. 62).</li> <li>→ Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" pozwoli zapobiec omyłkowemu usunięciu zdjęć (str. 113).</li> </ul>
Funkcja zmiany rozmiaru nie działa.	<ul> <li>Nie można zmienić rozmiaru filmów, ani zdjęć wykonanych w trybie Multi Burst.</li> </ul>	_

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można dołączyć znacznika wydruku (DPOF).	<ul> <li>Nie można dołączać znaczników wydruku (DPOF) do filmów.</li> </ul>	_
Nie można przyciąć obrazu.	<ul> <li>Film nie jest wystarczająco długi, aby można było go przyciąć.</li> <li>Nie można przycinać zabezpieczonych filmów.</li> <li>Nie można przycinać zdjęć.</li> </ul>	– → Anuluj zabezpieczenie (str. 62). –

## Komputery

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie wiadomo, czy z aparatem można używać danego systemu operacyjnego.	_	→ Sprawdź w sekcji "Zalecane środowisko komputera" (strony 77, 88).
Nie można zainstalować sterownika USB.	_	→W systemie Windows 2000 zaloguj się jako Administrator (autoryzowani Administratorzy) (str. 77).

РL 97

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Komputer nie rozpoznaje aparatu.	<ul> <li>Aparat jest wyłączony.</li> <li>Poziom naładowania akumulatorów jest zbyt niski.</li> <li>Nie jest używany dostarczony kabel USB.</li> <li>Kabel USB nie jest starannie podłączony.</li> <li>Na ekranie Setup dla opcji [USB Connect] nie została wybrana wartość [Normal].</li> <li>Do złączy USB komputera zostały podłączone inne urządzenia oprócz klawiatury i myszy.</li> <li>Aparat nie jest podłączony bezpośrednio do komputera.</li> <li>Sterownik USB nie został zainstalowany.</li> <li>Komputer nie rozpoznaje prawidłowo urządzenia, ponieważ aparat został podłączony do komputera za pomocą kabla USB przed zainstalowaniem sterownika "USB Driver" z dostarczonej płyty CD POM</li> </ul>	<ul> <li>→ Włącz aparat (str. 14).</li> <li>→ Użyj zasilacza sieciowego (nie należy do wyposażenia) (str. 13).</li> <li>→ Użyj dostarczonego kabla USB (str. 79).</li> <li>&gt; Odłącz kabel USB i starannie podłącz go ponownie. Upewnij się, że na ekranie LCD jest wyświetlany wskaźnik "USB Mode" (str. 79).</li> <li>&gt; Ustaw dla opcji wartość [Normal] (str. 111).</li> <li>&gt; Odłącz kable USB oprócz kabli podłączonych do klawiatury i myszy (str. 77).</li> <li>&gt; Podłącz aparat bezpośrednio do komputera bez użycia koncentratora USB (str. 78).</li> <li>&gt; Ustá z komputera błędnie rozpoznawane urządzenie, a następnie zainstaluj sterownik USB (strony 78, 81).</li> </ul>
Nie można kopiować zdjęć.	<ul> <li>Aparat nie jest prawidłowo podłączony do komputera.</li> <li>Procedura kopiowania różni się w zależności od używanego systemu operacyjnego.</li> <li>Zdjęcia są nagrywane na karcie pamięci "Memory Stick" sformatowanej przy użyciu komputera.</li> </ul>	<ul> <li>→ Prawidłowo podłącz aparat do komputera (str. 79).</li> <li>→ Wykonaj procedurę kopiowania odpowiednią dla używanego systemu operacyjnego (strony 80, 81, 88).</li> <li>→ Użyj karty pamięci "Memory Stick" sformatowanej przy użyciu aparatu.</li> </ul>
Po wykonaniu połączenia USB oprogramowanie "Picture Package" nie uruchamia się automatycznie.		<ul> <li>→ Uruchom "Picture Package Menu" i sprawdź ustawienia.</li> <li>→ Wykonaj połączenie USB, gdy komputer jest włączony.</li> </ul>

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można odtworzyć zdjęcia na ekranie komputera.	_	<ul> <li>→ Gdy używasz oprogramowania "Picture Package", korzystaj z pomocy w prawym górnym rogu każdego ekranu.</li> <li>→ Skonsultuj się z producentem komputera lub oprogramowania.</li> </ul>
Podczas odtwarzania filmu na ekranie komputera obraz i dźwięk zawierają szumy.	<ul> <li>Film jest odtwarzany bezpośrednio z karty pamięci "Memory Stick".</li> </ul>	→ Skopiuj film na dysk twardy komputera, a następnie odtwórz go z dysku (strony 80, 86, 88).
Nie można wydrukować zdjęcia.	_	→ Sprawdź ustawienia drukarki.
Nie można przeglądać za pomocą aparatu zdjęć skopiowanych wcześniej do komputera.	<ul> <li>Zdjęcia zostały skopiowane do niewłaściwego folderu.</li> </ul>	→ Skopiuj je do dostępnego folderu, na przykład "101MSDCF" (str. 82).

# "Memory Stick"

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włożyć karty pamięci "Memory Stick".	<ul> <li>Karta jest wkładana odwrotnie.</li> </ul>	→ Włóż ją prawidłową stroną (str. 18).
Nie można zapisywać na karcie pamięci "Memory Stick".	<ul> <li>Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" znajduje się w położeniu LOCK.</li> <li>Karta pamięci "Memory Stick" jest zapełniona.</li> <li>Rozmiar obrazu podczas filmowania jest ustawiony na [640 (Fine)].</li> </ul>	<ul> <li>→ Ustaw go w położeniu umożliwiającym zapis (str. 113).</li> <li>→ Usuń niepotrzebne zdjęcia (strony 39, 74).</li> <li>→ Użyj karty "Memory Stick PRO" (strony 72, 113).</li> <li>→ Ustaw rozmiar obrazu inny niż [640 (Fine)].</li> </ul>
Nie można sformatować karty pamięci "Memory Stick".	<ul> <li>Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" znajduje się w położeniu LOCK.</li> </ul>	→Ustaw go w położeniu umożliwiającym zapis (str. 113).

PL 99

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Karta pamięci "Memory Stick" została omyłkowo sformatowana.	• W wyniku formatowania wszystkie dane zapisane na karcie pamięci "Memory Stick" zostały skasowane. Nie można ich odzyskać.	→ Zalecane jest ustawienie przełącznika zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" w położeniu LOCK, aby zapobiec przypadkowemu skasowaniu (str. 113).

## Drukarka zgodna ze standarderm PictBridge

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można ustanowić połączenia.	• Drukarka nie jest zgodna ze standardem PictBridge.	→ Skonsultuj się z producentem drukarki.
	<ul> <li>Drukarka nie jest skonfigurowana do połączenia z aparatem.</li> <li>Na ekranie Setup dla opcji [USB Connect]</li> </ul>	<ul> <li>Sprawdz, czy drukarka jest włączona i czy mozna podłączyc do niej aparat.</li> <li>Ustaw dla opcji wartość [PictBridge] (str. 111)</li> </ul>
	nie została wybrana wartość [PictBridge].	
	<ul> <li>W pewnych okolicznościach nie można ustanowić połączenia.</li> </ul>	→ Odłącz i podłącz ponownie kabel USB. Jeśli drukarka wyświetla komunikat o błędzie, skorzystaj z instrukcji obsługi dostarczonej z drukarką.
Nie można drukować zdjęć.	• Aparat nie jest podłączony do drukarki.	→ Sprawdź, czy aparat i drukarka są prawidłowo połączone przy użyciu kabla USB.
	• Drukarka nie jest włączona.	→ Włącz drukarkę. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z drukarką.
	• Jeśli podczas drukowania zostanie wybrana opcja [Exit], w przypadku niektórych	→ Odłącz i podłącz ponownie kabel USB. Jeśli nadal nie można drukować, odłącz kabel USB, wyłącz i włącz
	drukarek ponowne drukowanie może nie być możliwe.	drukarkę, a następnie podłącz ponownie kabel USB.
	<ul> <li>Nie można drukować filmów.</li> </ul>	_
	• Drukowanie zdjęć zmodyfikowanych przy użyciu komputera lub zdieć wykonanych za	-
	pomocą innego aparatu może nie być możliwe.	
Drukowanie zostało anulowane.	<ul> <li>Kabel USB został odłączony przed zniknięciem symbolu (Nie odłączać kabla USB).</li> </ul>	_

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Nie można wstawić daty ani drukować zdjęć w trybie indeksu.	<ul> <li>Drukarka nie jest wyposażona w te funkcje.</li> <li>W przypadku niektórych drukarek data może nie być wstawiana w trybie indeksu.</li> </ul>	<ul> <li>→ Skonsultuj się z producentem drukarki, czy drukarka jest wyposażona w te funkcje.</li> <li>→ Skonsultuj się z producentem drukarki.</li> </ul>
W części przeznaczonej na datę drukowane są znaki "".	<ul> <li>Dane dotyczące daty ujęcia nie zostały zapisane na zdjęciu.</li> </ul>	→W przypadku zdjęć, na których nie została zapisana data ujęcia, nie można wydrukować wstawionej daty. Dla opcji [Date] ustaw wartość [Off] i wydrukuj zdjęcie.

### Inne

Objaw	Przyczyna	Rozwiązanie
Aparat nie działa, nie można wykonać żadnych czynności.	<ul> <li>Poziom naładowania akumulatorów jest niski lub akumulatory są rozładowane (pojawia się wskaźnik 🖘).</li> <li>Zasilacz sieciowy (nie należy do wyposażenia) nie jest starannie podłączony.</li> </ul>	<ul> <li>→ Naładuj akumulatory lub wymień je na nowe (strony 9, 10).</li> <li>→ Podłącz go starannie do gniazda DC IN aparatu i do gniazda sieciowego (gniazda elektrycznego) (str. 13).</li> </ul>
Zasilanie jest włączone, ale aparat nie działa.	<ul> <li>System wewnętrzny nie działa prawidłowo.</li> </ul>	→ Wyjmij, a następnie po upływie minuty włóż ponownie akumulatory i włącz aparat. Jeśli to nie pomoże, naciśnij ostro zakończonym przedmiotem przycisk RESET znajdujący się pod pokrywą gniazd, a następnie włącz ponownie zasilanie. (Spowoduje to skasowanie ustawień, daty, godziny itp.)
Nie można zidentyfikować wskaźnika na ekranie LCD.	_	→ Sprawdź wskaźnik (strony od 118 do 121).
Obiektyw pokrywa się mgłą.	<ul> <li>Wystąpiła kondensacja wilgoci.</li> </ul>	→ Wyłącz aparat, pozostaw go na około godzinę, a następnie spróbuj użyć go ponownie (str. 112).
Aparat staje się gorący, jeśli jest używany przez długi czas.	_	→ Nie oznacza to awarii.

# Ostrzeżenia i komunikaty

Komunikat	Znaczenie/czynności zaradcze
No Memory Stick	Włóż kartę pamięci "Memory Stick" (str. 18).
System error	• Wyłącz i włącz ponownie zasilanie (str. 14).
Memory Stick error	<ul> <li>Włożonej karty pamięci "Memory Stick" nie można używać z tym aparatem (str. 113).</li> <li>Karta pamięci "Memory Stick" jest uszkodzona lub styki karty "Memory Stick" są zabrudzone.</li> <li>Włóż prawidłowo kartę pamięci "Memory Stick" (str. 18).</li> </ul>
Memory Stick type error	• Włożonej karty pamięci "Memory Stick" nie można używać z tym aparatem (str. 113).
Read only memory	<ul> <li>Przy użyciu tego aparatu nie można zapisywać ani usuwać zdjęć zapisanych na karcie pamięci "Memory Stick".</li> </ul>
Memory Stick locked	• Przełącznik zabezpieczenia przed zapisem na karcie pamięci "Memory Stick" znajduje się w położeniu LOCK. Ustaw go w położeniu umożliwiającym zapis (str. 113).
No memory space	<ul> <li>Pojemność karty pamięci "Memory Stick" jest niewystarczająca. Nie można zapisywać obrazów. Usuń niepotrzebne zdjęcia lub dane (strony 39, 74).</li> </ul>
Format error	• Formatowanie karty pamięci "Memory Stick" zakończyło się niepowodzeniem. Sformatuj ponownie kartę pamięci "Memory Stick" (str. 41).
€ŻĮ	<ul> <li>Poziom naładowania akumulatorów jest niski lub akumulatory są rozładowane. Naładuj akumulatory lub wymień je na nowe (strony 9, 10). W zależności od warunków użytkowania lub typu akumulatorów wskaźnik może migać, nawet jeśli pozostało jeszcze od 5 do 10 minut czasu użytkowania baterii.</li> </ul>
Folder error	• Folder o tych samych trzech cyfrach na początku nazwy już istnieje na karcie pamięci "Memory Stick". (Na przykład: 123MSDCF i 123ABCDE) Wybierz inny folder lub utwórz nowy.
Cannot create more folders	• Na karcie pamięci "Memory Stick" istnieje folder, którego pierwsze trzy cyfry nazwy to "999". Nie można utworzyć więcej folderów.
Cannot record	• Nastąpiła próba wybrania folderu, który jest dostępny tylko do przeglądania za pomocą aparatu. Wybierz inne foldery (str. 46).
	• Z powodu niewystarczającego oświetlenia, na zdjęciu mogą być widoczne skutki wstrząsów aparatu. Użyj lampy błyskowej, zamontuj aparat na statywie lub zamocuj aparat nieruchomo w inny sposób.
640 (Fine) is not available	• Filmy o rozmiarze [640 (Fine)] można nagrywać tylko na karcie pamięci "Memory Stick PRO". Włóż kartę "Memory Stick PRO" lub zmień jakość zdjęcia na inną niż [640 (Fine)] (str. 72).

Na ekranie LCD pojawiają się następujące komunikaty.

Komunikat	Znaczenie/czynności zaradcze
File error	Podczas odtwarzania zdjęcia wystąpił błąd.
File protect	• Zdjęcie jest zabezpieczone przed skasowaniem. Zwolnij zabezpieczenie (str. 62).
Image size over	Odtwarzane jest zdjęcie o rozmiarze, którego nie można odtwarzać za pomocą tego aparatu.
No file in this folder	• W tym folderze nie zostały zapisane żadne zdjęcia.
Cannot divide	<ul> <li>Film nie jest wystarczająco długi, aby można było go podzielić.</li> <li>Plik nie jest filmem.</li> </ul>
Invalid operation	• Odtwarzany jest plik, który został utworzony za pomocą urządzenia innego niż ten aparat.
Turn the power off and on again	Problem z obiektywem spowodował błąd.
Enable printer to connect	<ul> <li>Dla opcji [USB Connect] została ustawiona wartość [PictBridge], ale aparat jest podłączony do urządzenia, które nie jest zgodne ze standardem PictBridge. Sprawdź urządzenie.</li> <li>W pewnych okolicznościach nie można ustanowić połączenia. Odłącz i podłącz ponownie kabel USB. Jeśli drukarka wyświetla komunikat o błędzie, skorzystaj z instrukcji obsługi dostarczonej z drukarką.</li> </ul>
Connect to 🎢 device	<ul> <li>Nastąpiła próba wydrukowania zdjęć przed ustanowieniem połączenia z drukarką. Podłącz aparat do drukarki zgodnej ze standardem PictBridge.</li> </ul>
No printable image	<ul> <li>Nastąpiła próba wykonania polecenia [DPOF image] bez zaznaczenia symbolu          .         Nastąpiła próba wykonania polecenia [All In This Folder] przy wybranym folderze, który zawiera tylko filmy. Nie można drukować filmów.     </li> </ul>
Printer busy	• Ponieważ drukarka jest zajęta, nie może odbierać zleceń drukowania. Sprawdź drukarkę.
Paper error	Wystąpił błąd papieru, na przykład brak papieru, zacięcie papieru itp. Sprawdź drukarkę.
Ink error	Wystąpił błąd atramentu. Sprawdź drukarkę.
Printer error	<ul> <li>Aparat otrzymał z drukarki komunikat o błędzie. Sprawdź drukarkę lub sprawdź, czy zdjęcie, które chcesz wydrukować nie jest uszkodzone.</li> </ul>
	• Transmisja danych do drukarki mogła jeszcze nie zostać zakończona. Nie odłączaj kabla USB.

# Ekran autodiagnostyki

#### Jeśli pojawia się kod rozpoczynający się literą alfabetu

Aparat jest wyposażony w ekran autodiagnostyki. Funkcja ta umożliwia wyświetlanie na ekranie LCD informacji o stanie aparatu przy użyciu kombinacji litery i czterech cyfr. W takim wypadku należy sprawdzić kod w poniższej tabeli i podjąć odpowiednie środki zaradcze. Ostatnie dwie cyfry (oznaczone symbolem □□) będą różne w zależności od stanu aparatu.



Ekran autodiagnostyki

Kod	Przyczyna	Środki zaradcze	
C:32: □□	Wystąpił problem natury sprzętowej.	Wyłącz i włącz ponownie zasilanie (str. 14).	
C:13: □□	Aparat nie może odczytywać ani zapisywać danych na karcie "Memory Stick".	Kilkakrotnie wyjmij i włóż kartę pamięci "Memory Stick".	
Włożona jest niesformatowana karta pamięci "Memory Stick".		Sformatuj kartę pamięci "Memory Stick" (str. 41).	
	Włożonej karty pamięci "Memory Stick" nie można używać z tym aparatem lub dane są uszkodzone.	Włóż nową kartę pamięci "Memory Stick" (str. 18).	
E:61: □□ E:91: □□ E:92: □□	Wystąpiła awaria aparatu, której nie można usunąć.	Naciśnij przycisk RESET (str. 91) znajdujący się pod pokrywą gniazd, a następnie włącz ponownie aparat.	

Jeśli po kilkakrotnym podjęciu próby zastosowania środków zaradczych aparat nadal nie działa prawidłowo, może wymagać naprawy. Skontaktuj się ze sprzedawcą urządzeń firmy Sony lub lokalnym autoryzowanym zakładem serwisowym firmy Sony.

# Liczba zdjęć, które można zapisać/czas filmowania

Liczba zdjęć, które można zapisać, i czas nagrywania są różne w zależności od pojemności karty pamięci "Memory Stick" oraz rozmiaru i jakości zdjęć. Wybierając kartę pamięci "Memory Stick", należy skorzystać z poniższych tabel.

- Liczba została przedstawiona w kolejności Fine (Standard).
- Wartości liczby zdjęć, które można zapisać, oraz czasu nagrywania mogą się różnić w zależności od warunków wykonywania zdjęć.
- Aby uzyskać informacje na temat czasu nagrywania i liczby zdjęć, które można zapisać w normalnych warunkach, patrz str. 21.
- Gdy pozostała liczba zdjęć, które można zapisać, jest większa niż 9 999, wyświetlany jest wskaźnik ">99999".

#### Tryb Multi Burst

(Jednostki: liczba zdjęć)

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
1 <b>M</b>	24 (46)	50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1 320)	1 482 (2 694)

#### Film

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
640 (Fine)	_	_	—	_	00:02:57	00:06:02	00:12:20
640 (Standard)	00:00:42	00:01:27	00:02:56	00:05:54	00:10:42	00:21:47	00:44:27
160	00:11:12	00:22:42	00:45:39	01:31:33	02:51:21	05:47:05	11:44:22

Liczby wskazują czas nagrywania. Na przykład: "01:31:33" oznacza "1 godzina, 31 minut i 33 sekundy".

 Rozmiar zdjęć jest następujący: 640 (Fine): 640×480
 640 (Standard): 640×480
 160: 160×112

# Elementy menu

Pozycje menu, które mogą ulec zmianie, są różne w zależności od położenia przełącznika trybu oraz ustawień aparatu. Ustawienia domyślne są oznaczone symbolem ■.

### Gdy przełącznik trybu jest ustawiony w położeniu 💼

Element	Ustawienie	Opis
(Camera)	<ul> <li></li></ul>	Umożliwia wybranie trybu aparatu (str. 23).
[≱] (EV) <sup>1)</sup>	+2.0EV / +1.7EV / +1.3EV / +1.0EV / +0.7EV / +0.3EV / ■0EV / -0.3EV / -0.7EV / -1.0EV / -1.3EV / -1.7EV / -2.0EV	Umożliwia regulację ekspozycji (str. 50).
(Focus) <sup>1) 2)</sup>	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / Center AF / ■ Multi AF	Umożliwia wybranie metody automatycznego ogniskowania (str. 47) lub ustawienie zaprogramowanej ogniskowej (str. 49).
WB (White Bal) 1) 2)	- 佘 / 羔 / ▲ / 米 / ∎Auto	Umożliwia ustawienie balansu bieli (str. 53).
ISO (ISO) <sup>1)</sup>	400 / 200 / 100 / ■Auto	Umożliwia wybranie czułości według normy ISO. W przypadku fotografowania w ciemnym otoczeniu lub wykonywania zdjęć szybko poruszającego się obiektu należy użyć ustawienia o większej liczbie. W przypadku rejestrowania obrazów o wysokiej jakości należy użyć ustawienia o mniejszej liczbie. • Im większa jest wybrana liczba, tym bardziej wzrasta ilość szumu.
<b>€</b> : (P.Quality) <sup>1)</sup>	Fine / Standard	Umożliwia rejestrowanie obrazu w precyzyjnym trybie jakości. / Umożliwia rejestrowanie obrazu w standardowym trybie jakości (str. 44).
Mode (REC Mode)	Multi Burst Burst ■Normal	<ul> <li>Umożliwia zapis serii kolejnych 16 klatek na jednym zdjęciu (str. 55).</li> <li>Umożliwia zapis serii kolejnych zdjęć (str. 54).</li> <li>Umożliwia zapis zdjęcia przy użyciu normalnego trybu zapisu.</li> </ul>

<sup>1)</sup>Gdy dla opcji 💼 (Camera) ustawiona jest wartość [Auto], element ten nie jest wyświetlany.

<sup>PL</sup> <sup>2</sup>)Niektóre ustawienia są ograniczone w zależności od ustawienia opcji 🚺 (Camera) (str. 34).

Element	Ustawienie	Opis
(Interval) <sup>1) 3)</sup> (Interval)	1/7.5 / 1/15 / 1/30	Umożliwia wybranie odstępu migawki między kolejnymi klatkami w trybie Multi Burst (tylko w przypadku, gdy dla opcji [Mode] (REC Mode) ustawiona jest wartość [Multi Burst]) (str. 55).
$$\pm$ (Flash Level) <sup>1) 4)</sup>	+ / ■Normal / –	Umożliwia wybranie ilości światła emitowanego przez lampę błyskową (str. 54).
PFX (P.Effect) <sup>1)</sup>	B&W / Sepia / ■Off	Umożliwia wybranie efektów specjalnych dla zdjęć (str. 56).

## Gdy przełącznik trybu jest ustawiony w położeniu 🖽

Element	Ustawienie	Opis
🗹 (EV)	+2.0EV/+1.7EV/+1.3EV/ +1.0EV/+0.7EV/+0.3EV/ ■0EV/-0.3EV/-0.7EV/ -1.0EV/-1.3EV/-1.7EV/ -2.0EV	Umożliwia regulację ekspozycji (str. 50).
(Focus)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / Center AF / ■ Multi AF	Umożliwia wybranie metody automatycznego ogniskowania (str. 47) lub ustawienie zaprogramowanej ogniskowej (str. 49).
WB (White Bal)	- 佘 / 羔 / ▲ / 米 / ∎Auto	Umożliwia ustawienie balansu bieli (str. 53).
PFX (P.Effect)	B&W / Sepia / ■Off	Umożliwia wybranie efektów specjalnych dla zdjęć (str. 56).

### Gdy przełącznik trybu jest ustawiony w położeniu 🕨

Element	Ustawienie	Opis
🗂 (Folder)	OK/Cancel	Umożliwia wybranie folderu zawierającego zdjęcia, które mają być odtwarzane (str. 57).
⊶ (Protect)	_	Umożliwia zabezpieczenie/usunięcie zabezpieczenia przed przypadkowym skasowaniem zdjęć (str. 62).

Element	Ustawienie	Opis
DPOF (DPOF)	_	Umożliwia wybranie zdjęć, dla których ma zostać dołączony/anulowany znacznik drukowania (DPOF) (str. 64).
占 (Print)	_	Umożliwia drukowanie zdjęć przy użyciu drukarki zgodnej ze standardem PictBridge (str. 66).
r⊊ (Slide)	Interval Image Repeat Start Cancel	<ul> <li>Umożliwia ustawienie odstępu dla pokazu slajdów (str. 59). (Dotyczy wyłącznie wyświetlania pojedynczych zdjęć na ekranie).</li> <li>■3 sec/ 5 sec/ 10 sec/ 30 sec/ 1 min</li> <li>Umożliwia wybranie zdjęć z folderu lub nośnika zapisu.</li> <li>■Folder/All</li> <li>Umożliwia powtórzenie pokazu slajdów.</li> <li>■On/Off</li> <li>Umożliwia rozpoczęcie pokazu slajdów.</li> <li>Umożliwia anulowanie ustawień i wykonania pokazu slajdów.</li> </ul>
🖳 (Resize)	4M/3M/1M/VGA/Cancel	Umożliwia zmianę rozmiaru zapisanego zdjęcia (str. 63). (Dotyczy wyłącznie wyświetlania pojedynczych zdjęć na ekranie).
<u>∏</u>	<ul> <li>✓ (w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara) /</li> <li>✓ (w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara) /</li> <li>OK / Cancel</li> </ul>	Umożliwia obrócenie zdjęcia (str. 60). (Dotyczy wyłącznie wyświetlania pojedynczych zdjęć na ekranie.)
✤ (Divide)	OK / Cancel	Umożliwia podzielenie filmu (str. 75). (Dotyczy wyłącznie wyświetlania pojedynczych zdjęć na ekranie.)
# Elementy ekranu Setup

# 🗖 (Camera)

Element	Ustawienie	Opis
AF Mode	Single / Monitor	Umożliwia wybranie trybu działania regulacji ogniskowej (str. 48).
Digital Zoom	Smart / ■Precision	Umożliwia wybranie trybu zbliżenia cyfrowego (str. 25).
Date/Time	Day&Time / Date / ■Off	Umożliwia wybranie opcji wstawiania daty i godziny na zdjęciu (str. 30). Nie można wstawić daty i godziny podczas filmowania i wykonywania zdjęć w trybie Multi Burst. Data i godzina nie są także wyświetlane podczas filmowania/fotografowania. Data i godzina będą wyświetlane podczas odtwarzania zdjęcia.
Red Eye Reduction	On / ■Off	Umożliwia redukcję efektu czerwonych oczu podczas korzystania z lampy błyskowej (str. 28).
AF Illuminator	■Auto / Off	Umożliwia wybranie opcji emitowania światła wypełniającego AF w ciemności. Opcja ta jest pomocna, gdy trudno ustawić ostrość na obiekt w warunkach słabego oświetlenia (str. 29).
Auto Review	On / ■Off	Podczas fotografowania umożliwia wybranie opcji wyświetlania zdjęcia zaraz po jego wykonaniu. Ustawienie dla tej opcji wartości [On] powoduje wyświetlanie zapisanych zdjęć przez około dwie sekundy. W tym czasie nie można wykonać następnego zdjęcia.

# (Memory Stick Tool)

Element	Ustawienie	Opis
Format	OK / Cancel	Umożliwia sformatowanie karty pamięci "Memory Stick". Należy pamiętać, że formatowanie powoduje skasowanie wszystkich danych na karcie pamięci "Memory Stick", w tym również zabezpieczonych zdjęć (str. 41).
Create REC. Folder	OK / Cancel	Umożliwia utworzenie folderu w celu zapisu zdjęć (str. 45).
Change REC. Folder	OK / Cancel	Umożliwia zmianę folderu w celu zapisu zdjęć (str. 46).

# 🛱 (Setup 1)

Element	Ustawienie	Opis
LCD Backlight	Bright/ ■Normal/ Dark	Umożliwia wybranie jasności podświetlenia ekranu LCD. Wybranie opcji [Bright] sprawia, że ekran LCD jest jasny i dobrze widoczny podczas korzystania z aparatu na zewnątrz budynków lub w innych jasnych miejscach, ale powoduje też szybsze zużycie akumulatorów. Opcja ta jest wyświetlana tylko w przypadku zasilania aparatu poprzez akumulatory.
Веер	Shutter ■ On Off	<ul> <li>Umożliwia włączenie trzasku migawki towarzyszącego naciśnięciu przycisku migawki.</li> <li>Umożliwia włączenie sygnału dźwiękowego/trzasku migawki towarzyszącego naciśnięciu przycisku sterującego/przycisku migawki.</li> <li>Umożliwia wyłączenie sygnału dźwiękowego/trzasku migawki.</li> </ul>
A Language	_	Umożliwia wyświetlanie elementów menu, ostrzeżeń i komunikatów w wybranym języku.

# 🛱 (Setup 2)

Element	Ustawienie	Opis
File Number	Series Reset	<ul> <li>Umożliwia przypisywanie plikom kolejnych numerów nawet w przypadku wymiany karty pamięci "Memory Stick" lub zmiany folderu zapisu.</li> <li>Umożliwia wyzerowanie numeracji plików i rozpoczęcie jej od wartości 0001 po każdej zmianie folderu. (Jeśli w folderze zapisu znajdują się już pliki, przypisywany jest numer o jeden większy od największego numeru pliku w folderze.)</li> </ul>
USB Connect	PictBridge/PTP/ ■Normal	Umożliwia przełączenie trybu USB podczas podłączania aparatu do komputera lub drukarki zgodnej ze standardem PictBridge przy użyciu kabla USB.
Video Out (tylko DSC-P43)	NTSC PAL	<ul> <li>Umożliwia ustawienie trybu sygnału wyjściowego wideo na NTSC (np. USA, Japonia).</li> <li>Umożliwia ustawienie trybu sygnału wyjściowego wideo na PAL (np. Europa).</li> </ul>
Clock Set	OK / Cancel	Umożliwia ustawienie daty i godziny (strony 15, 44).

# Środki ostrożności

# Nie należy pozostawiać aparatu w następujących miejscach

- W miejscach bardzo gorących, takich jak samochód zaparkowany w słońcu. Może to spowodować deformację obudowy aparatu lub jego uszkodzenie.
- W miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub w pobliżu grzejnika. Może to spowodować deformację obudowy aparatu lub jego uszkodzenie.
- W miejscu narażonym na wstrząsy
- W pobliżu silnych pól magnetycznych
- W miejscach pełnych piasku lub pyłu Nie wolno dopuścić, aby do wnętrza aparatu dostał się piasek. Piasek lub pył może spowodować awarię aparatu (czasami nieodwracalną).

# Czyszczenie

#### Czyszczenie ekranu LCD

Powierzchnię ekranu należy czyścić przy użyciu zestawu do czyszczenia ekranów LCD (nie należy do wyposażenia), aby usunąć odciski palców, pył itp.

#### Czyszczenie obiektywu

Obiektyw należy czyścić miękką szmatką, aby usunąć odciski palców, pył itp.

#### Czyszczenie obudowy aparatu

Obudowę aparatu należy czyścić miękką szmatką lekko zwilżoną wodą, a następnie wytrzeć powierzchnię suchą szmatką. Nie należy używać poniższych środków ani wykonywać poniższych czynności, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie wykończenia lub obudowy.

- Rozcieńczalnik, benzyna, alkohol, ścierki jednorazowego użytku lub chemikalia, takie jak środki owadobójcze
- Dotykać aparatu rękoma, na których znajdują się powyższe substancje
- Dopuszczać do długotrwałego kontaktu aparatu z gumą lub winylem

# Uwaga dotycząca temperatury działania

Aparat jest przeznaczony do użytku w temperaturze z zakresu od 0°C do 40°C. (W przypadku korzystania z baterii alkalicznych od 5°C do 40°C.) Fotografowanie w bardzo zimnych lub bardzo gorących miejscach, których temperatura wykracza poza ten zakres, nie jest zalecane.

#### Kondensacja wilgoci

Jeśli aparat został przyniesiony bezpośrednio z zimnego do ciepłego miejsca lub został umieszczony w bardzo wilgotnym pomieszczeniu, wewnątrz lub na zewnątrz aparatu może skondensować się wilgoć. Kondensacja wilgoci może spowodować awarię aparatu.

#### Wystąpienie kondensacji wilgoci można łatwo zaobserwować w następujących sytuacjach:

- Aparat został przyniesiony z zimnego miejsca, takiego jak stok narciarski, do ogrzewanego pomieszczenia.
- Aparat został zabrany z klimatyzowanego pomieszczenia lub kabiny samochodu do gorącego miejsca na zewnątrz itp.

#### Aby zapobiec kondensacji wilgoci

Przenosząc aparat z zimnego do ciepłego miejsca, należy umieścić go w szczelnie zamkniętej plastikowej torbie i pozostawić w nowym miejscu przez około godzinę. Gdy aparat przystosuje się do nowej temperatury, należy wyjąć go z plastikowej torby.

#### Jeśli wystąpiła kondensacja wilgoci

Należy wyłączyć aparat i odczekać około godzinę, aż wilgoć wyparuje. Należy pamiętać, że fotografując zawilgoconym obiektywem, nie można uzyskać wyraźnych zdjęć.

#### Wewnętrzny okrągły akumulator

Niniejszy aparat jest wyposażony w wewnętrzny okrągły akumulator zapewniający zachowanie daty, godziny i innych ustawień niezależnie od tego, czy włączone jest zasilanie.

Podczas korzystania z aparatu akumulator ten jest ciągle ładowany. Jeśli jednak aparat jest używany tylko przez krótkie okresy, akumulator stopniowo się rozładowuje, a jeśli aparat nie jest używany przez około miesiąc, akumulator rozładowuje się całkowicie. W takim wypadku przed użyciem aparatu należy naładować ten okrągły akumulator.

Należy pamiętać, że nawet wtedy, gdy okrągły akumulator nie jest naładowany, nadal można używać aparatu, o ile nie jest zapisywana data i godzina.

#### Jak ładować

Należy podłączyć aparat do gniazda sieciowego (gniazda elektrycznego) przy użyciu zasilacza sieciowego (nie należy do wyposażenia) lub należy zainstalować naładowane akumulatory niklowo-wodorkowe i pozostawić wyłączony aparat na co najmniej 24 godziny.

 Okrągły akumulator znajduje się w gnieździe wkładania baterii. Nie należy wyjmować okrągłego akumulatora.

# Karta pamięci "Memory Stick"

Karta pamięci "Memory Stick" to nowy, przenośny i uniwersalny układ elektroniczny o niewielkich rozmiarach. Ilość danych, które można zapisać na karcie pamięci "Memory Stick", znacznie przekracza pojemność dyskietki. Z tym aparatem można używać następujących kart pamięci "Memory Stick". Nie można jednak zagwarantować ich prawidłowego działania.

"Memory Stick"	Zapis/ odtwarzanie <sup>4)</sup>
Memory Stick	Tak
Memory Stick Duo 1)	Tak
Memory Stick Duo (zgodna ze standardem MagicGate/ umożliwia szybszą transmisję danych) <sup>1)</sup>	Tak <sup>2)3)</sup>
MagicGate Memory Stick	Tak <sup>2)</sup>
MagicGate Memory Stick Duo <sup>1)</sup>	Tak <sup>2)</sup>
Memory Stick PRO	Tak <sup>2)3)</sup>
Memory Stick PRO Duo 1)	Tak <sup>2)3)</sup>

<sup>1)</sup>W przypadku korzystania z tej karty z tym aparatem należy umieścić kartę w adapterze karty Memory Stick Duo.

<sup>2)</sup>Karta "MagicGate Memory Stick" jest wyposażona w technologię ochrony praw autorskich MagicGate. MagicGate jest technologią ochrony praw autorskich, w której zastosowano technikę szyfrowania. Ponieważ jednak ten aparat nie obsługuje standardów MagicGate, dane zapisywane przez aparat nie podlegają ochronie praw autorskich MagicGate.

- <sup>3)</sup>Obsługuje szybką transmisję danych przy użyciu interfejsu równoległego.
- <sup>4)</sup>Filmy o rozmiarze [640 (Fine)] można nagrywać lub odtwarzać wyłącznie przy użyciu kart pamięci "Memory Stick PRO" lub "Memory Stick PRO Duo".
- Nie można zagwarantować działania z tym aparatem karty pamięci "Memory Stick" sformatowanej przy użyciu komputera.
- Czas odczytu/zapisu danych różni się w zależności od kombinacji karty "Memory Stick" i urządzenia.

#### Uwagi dotyczące korzystania z karty pamięci "Memory Stick" (należy do wyposażenia)

• Nie można zapisywać, edytować ani usuwać zdjęć, gdy przełącznik zabezpieczenia przed zapisem znajduje się w położeniu LOCK.



#### Miejsce na etykietę

Położenie lub kształt przełącznika zabezpieczenia przed zapisem zależy od używanej karty pamięci "Memory Stick".

113

- Nie należy wyjmować karty pamięci "Memory Stick" podczas odczytywania lub zapisywania danych.
- Dane mogą ulec uszkodzeniu w następujących przypadkach:
  - Wyjmowanie karty pamięci "Memory Stick" lub wyłączanie aparatu podczas odczytywania lub zapisywania danych.
  - Korzystanie z aparatu w miejscach narażonych na skutki wyładowań lub zakłóceń elektrostatycznych.
- Zalecane jest wykonywanie kopii zapasowych ważnych danych.
- W miejscu przeznaczonym na etykietę nie należy naklejać żadnych innych materiałów oprócz dostarczonej etykiety.
- Dostarczoną etykietę należy przykleić w odpowiednim miejscu. Należy się upewnić, że etykieta się nie odkleja.
- Kartę pamięci "Memory Stick" należy przenosić lub przechowywać w dostarczonym etui.
- Nie należy dotykać styków karty pamięci "Memory Stick" rękoma ani metalowymi przedmiotami.
- Nie należy uderzać, zginać ani upuszczać karty pamięci "Memory Stick".
- Nie należy demontować ani modyfikować karty pamięci "Memory Stick".
- Nie należy narażać karty pamięci "Memory Stick" na działanie wody.
- Należy unikać używania i przechowywania karty pamięci "Memory Stick" w następujących miejscach:
  - W samochodzie zaparkowanym w słońcu lub w miejscach o wysokiej temperaturze.
  - W miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- W miejscach wilgotnych lub w pobliżu substancji powodujących korozję.

PI

114

#### Uwagi dotyczące korzystania z karty pamięci "Memory Stick Duo" (nie należy do wyposażenia)

- Przed użyciem karty pamięci "Memory Stick Duo" z aparatem należy umieścić kartę "Memory Stick Duo" w adapterze karty Memory Stick Duo. Jeśli karta pamięci "Memory Stick Duo" zostanie włożona do aparatu bez adaptera kart Memory Stick Duo, wyjęcie karty "Memory Stick Duo" może okazać się niemożliwe.
- Umieszczając kartę pamięci "Memory Stick Duo" w adapterze kart Memory Stick Duo, należy sprawdzić kierunek wkładania karty.
- Umieszczając adapter kart Memory Stick Duo w aparacie, należy sprawdzić kierunek wkładania adaptera do aparatu. Włożenie go w niewłaściwym kierunku może spowodować awarię.
- Nie należy wkładać karty pamięci "Memory Stick Duo" bez adaptera kart Memory Stick Duo do urządzenia zgodnego ze standardem "Memory Stick". Może to spowodować awarię urządzenia.
- Podczas formatowania karty pamięci "Memory Stick Duo" należy włożyć kartę "Memory Stick Duo" do adaptera kart Memory Stick Duo.
- Jeśli karta pamięci "Memory Stick Duo" jest wyposażona w przełącznik zabezpieczenia przed zapisem, należy zwolnić blokadę.

#### Uwaga dotycząca korzystania z karty pamięci "Memory Stick PRO" (nie należy do wyposażenia)

W przypadku tego aparatu sprawdzono działanie kart pamięci "Memory Stick PRO" o maksymalnej pojemności 1 GB.

# Akumulatory

# Efektywne użytkowanie akumulatorów

- Wydajność baterii i akumulatorów spada w warunkach niskiej temperatury, podobnie jak ich trwałość. Chcąc dłużej korzystać z baterii lub akumulatorów, należy pamiętać o przechowywaniu ich w dostarczonym pudełku (tylko DSC-P43) lub podobnym opakowaniu, w kieszeni przy ciele celem ich ogrzania, i aby wkładać je do aparatu na krótko przed rozpoczęciem fotografowania.
- Fotografowanie z lampą błyskową powoduje szybsze wyczerpanie akumulatorów.
- Zalecane jest zaopatrzenie się w zapasowe akumulatory (których czas działania dwu- lub trzykrotnie przekracza spodziewany czas nagrywania) oraz wykonanie zdjęć testowych przed właściwym użyciem aparatu.
- Nie należy narażać akumulatora na działanie wody. Akumulator nie jest wodoodporny.

#### Czas eksploatacji akumulatorów

- Czas eksploatacji akumulatorów niklowo-wodorkowych (dostarczonych z DSC-P43) jest ograniczony. Pojemność akumulatorów zmniejsza się stopniowo w miarę ich użytkowania i w miarę upływu czasu. Jeśli czas działania akumulatora jest zauważalnie krótszy, prawdopodobną przyczyną jest osiągnięcie końca okresu jego eksploatacji.
- Czas eksploatacji akumulatorów jest uzależniony od warunków przechowywania i działania oraz od środowiska. Jest różny dla różnych akumulatorów.

# Ładowarka akumulatorów (tylko DSC-P43)

- Przy użyciu dołączonej ładowarki nie wolno ładować żadnych innych baterii poza akumulatorami niklowowodorkowymi firmy Sony. Ładowanie innego typu akumulatorów (manganowych, alkalicznych, litowych, niklowo-kadmowych itp.) może spowodować wyciek, eksplozję lub przegrzanie akumulatora, co może być przyczyną oparzenia lub obrażeń ciała.
- Nie należy ponownie ładować całkowicie naładowanego akumulatora niklowo-wodorkowego. Może to spowodować wyciek, eksplozję lub przegrzanie akumulatora.
- W przypadku ładowania przy użyciu dostarczonej ładowarki akumulatora o dużej pojemności (innego niż dostarczony) pełna pojemność akumulatora może być niedostępna.
- Gdy miga lampka CHARGE może to oznaczać awarię spowodowaną włożeniem niewłaściwego akumulatora. Najpierw należy sprawdzić, czy akumulator tego typu

może być używany z tą ładowarką. Jeśli akumulator nadaje się do ładowania przy użyciu tej ładowarki, należy wyjąć z niej wszystkie akumulatory, włożyć inne, na przykład nowe, a następnie sprawdzić, czy ładowarka działa prawidłowo. Jeśli ładowarka działa prawidłowo, przyczyną awarii mogą być akumulatory.

# Dane techniczne

#### Aparat [System]

Przetwornik obrazu 6,85 mm (typ 1/2,7) kolor CCD Filtr kolorów podstawowych

Całkowita liczba pikseli aparatu Ok. 4 231 000 pikseli

Użyteczna liczba pikseli aparatu Ok. 4 065 000 pikseli

Obiektyw Obiektyw o stałej ogniskowej f=5,0 mm (w przeliczeniu na wartości dla aparatu 35 mm: 33 mm) F2.8

Regulacja ekspozycji Automatyczna, Zmierzch, Portret o zmierzchu, Świeca, Krajobraz, Plaża, Łagodne odcienie

Balans bieli Automatyczny, Światło dzienne, Chmury, Światło fluorescencyjne, Światło żarowe

Format pliku (zgodny ze standardem DCF) Zdjęcia: Exif Ver. 2.2, zgodny ze standardem JPEG, zgodny ze standardem DPOF Filmy: zgodny ze standardem MPEG1 (monofoniczny)

Nośnik zapisu

"Memory Stick"

Lampa błyskowa

Zalecana odległość (gdy czułość ISO jest ustawiona na Auto) 0,2 do 3,5 m

#### [Złącza wejściowe i wyjściowe]

 $\begin{array}{c} \mbox{Gniazdo A/V OUT (MONO) (monofoniczne)} \\ (tylko DSC-P43) \\ \mbox{Gniazdo mini} \\ \mbox{Wideo: 1 Vp-p, 75 } \Omega, \\ \mbox{niesymetryczne, z synchronizacją} \\ \mbox{ujemna} \\ \mbox{Audio: 327 mV (przy obciążeniu} \\ \mbox{47 k}\Omega \ ) \\ \mbox{Impedancja wyjściowa 2,2 k}\Omega \\ \mbox{Gniazdo USB} \\ \mbox{mini-B} \end{array}$ 

Komunikacja USB Hi-Speed USB (spełnia wymagania standardu USB 2.0)

#### [Ekran LCD]

Używany panel LCD 3,8 cm, matryca TFT Całkowita liczba punktów 67 200 (280×240) punktów

#### [Zasilanie, ogólne]

Zasilanie Akumulatory niklowowodorkowe rozmiaru AA (2) 2,4 V Baterie alkaliczne AA (2) 3,0 V Zasilacz sieciowy AC-LS5 (nie należy do wyposażenia), 4,2 V Pobór mocy (podczas fotografowania przy włączonym ekranie LCD) 1,3 W

Zakres temperatury działania Od 0° do +40°C (W przypadku korzystania z baterii alkalicznych: Od 5° do +40°C) Zakres temperatury przechowywania  $Od - 20^{\circ} do + 60^{\circ}C$ Wymiary  $101,2 \times 53,7 \times 35,6 \text{ mm}$ (szer./wys./głęb., bez wystających części) Ok. 195 g (w tym dwie baterie, Masa karta "Memory Stick", pasek na nadgarstek itd.) Elektretowy mikrofon Mikrofon pojemnościowy Głośnik dvnamiczny Głośnik Exif Print Zgodny PRINT Image Matching II Zgodny PictBridge Zgodny BC-CS2A/CS2B Ładowarka akumulatorów Ni-MH (dostarczana z

Wymagane zasilanie Od 100 do 240 V (prad przemienny), 50/60Hz 3 W Napiecie wviściowe AA: 1,4 V (prad stały),  $400 \text{ mA} \times 2$ AAA: 1,4 V (prad stały),  $160 \text{ mA} \times 2$ Zakres temperatury działania  $Od 0^{\circ} do +40^{\circ}C$ Zakres temperatury przechowywania  $Od - 20^{\circ} do + 60^{\circ}C$ Wymiary  $71 \times 30 \times 91 \text{ mm}$ (szer./wys./głęb.)

Masa Ok. 90 g

DSC-P43)

#### Zasilacz sieciowy AC-LS5 (nie należy do wyposażenia)

Weiście Prad przemienny 100 do 240 V. 50/60 Hz 11 W. od 0.16 do 0.09 A Wyjście Prad stały 4,2 V, 1,5 A Zakres temperatury działania  $Od 0^{\circ} do +40^{\circ}C$ Zakres temperatury przechowywania  $Od - 20^{\circ} do + 60^{\circ}C$ Wymiary Ok.  $48 \times 29 \times 81 \text{ mm}$ (szer./wys./głęb., bez wystających części) Masa Ok. 130 g

#### Akcesoria

- Akumulatory Ni-MH HR6 (rozmiar AA) (2) (tylko DSC-P43)
- Baterie alkaliczne R6 (rozmiar AA) (2) (tylko DSC-P41)
- Pojemnik na akumulatory (1) (tylko DSC-P43)
- BC-CS2A/CS2B Ładowarka akumulatorów Ni-MH (1) (tylko DSC-P43)
- Przewód zasilający (przewód sieciowy) (1) (tylko DSC-P43)
- Kabel USB (1)
- Kabel połączeniowy A/V (1) (tylko DSC-P43)
- Pasek na nadgarstek (1)
- Karta "Memory Stick" (16MB) (1)
- CD-ROM (sterownik USB: SPVD-012) (1)
- Instrukcja obsługi (1)

Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez uprzedzenia.

# Ekran LCD

# W przypadku fotografowania



Numery stron w nawiasach oznaczają miejsca, w których można znaleźć dodatkowe ważne informacje.

- 1 Wskaźnik rozmiaru zdjęć (19)/ Wskaźnik odstępu między kolejnymi klatkami w trybie Multi Burst (55)
- 2 Wskaźnik trybu zapisu (54, 55)
- **3** Wskaźnik blokady AE/AF (23)
- 4 Wskaźnik pozostałego czasu użytkowania baterii (11)
- Wskaźnik balansu bieli (53)/
   Wskaźnik trybu aparatu/
   Tryb lampy błyskowej (27)/
   Redukcja efektu czerwonych oczu (28)
- **6** Wskaźnik iluminatora AF (29)
- Wskaźnik trybu pomiaru (52)/
   Wskaźnik efektów wizualnych (56)
- 8 Ostrzeżenie o niskim poziomie napięcia akumulatora (102)
- 9 Tryb regulacji ogniskowej (48)/ Wskaźnik ramki dalmierza AF
  - (47)**/Zaprogramowana wartość** ogniskowej (49)
- 10 Wskaźnik jakości zdjęć (44)
- 11 Wskaźnik folderu zapisu (45)
- 12 Wskaźnik pozostałej liczby zdjęć, które można zapisać (21)
- 13
   Wskaźnik pozostałego miejsca na karcie pamięci "Memory Stick"
- Ekran autodiagnostyki (104)/ Wskaźnik daty/godziny (30)/ Czułość ISO (106)

- 15 Wskaźnik samowyzwalacza (26)
- 16 Wskaźnik ostrzeżenia o wstrząsach (102)
- **Celownik pomiaru punktowego** (52)
- **18** Ramka dalmierza AF (47)
- 19 Menu/wskazówki (43)
- Wskaźnik regulacji wartości EV (50)
- 21 Wskaźnik wartości apertury
- Wskaźnik wolnej migawki NR (34)/Wskaźnik szybkości migawki
- Naciśnięcie przycisku MENU powoduje włączenie/wyłączenie menu/wskazówek.



#### W przypadku odtwarzania zdjęć



- 13 Wskaźnik folderu zapisu (45)
- Wskaźnik pozostałego miejsca 14 na karcie pamięci "Memory Stick"

**15** Ekran autodiagnostvki (104)

- 16 Wskaźnik regulacji wartości EV (50)/Czułość ISO (106)
- 17 Wskaźnik trybu pomiaru (52)/ Wskaźnik lampy błyskowei/ Wskaźnik balansu bieli (53)
- 18 Wskaźnik szybkości migawki/ Wskaźnik wartości apertury

 Naciśniecie przycisku MENU powoduje właczenie/wyłaczenie menu/wskazówek.

- Wskaźnik odtwarzania pojedynczych klatek (61)
- 6 Wskaźnik "Nie odłaczać kabla **USB**" (103)
- 7 Numer folderu-pliku (82)
- 120

#### W przypadku odtwarzania filmów



 Naciśnięcie przycisku MENU powoduje włączenie/wyłączenie menu/wskazówek.

Numery stron w nawiasach oznaczają miejsca, w których można znaleźć dodatkowe ważne informacje.

- 1 Wskaźnik rozmiaru obrazu (73)
- **2** Wskaźnik trybu nagrywania (73)
- 3 Wskaźnik odtwarzania (73)/ Wskaźnik głośności (73)
- 4 Wskaźnik zmiany folderu (57)
- 5 Wskaźnik folderu odtwarzania (57)
- 6 Numer zdjęcia
- 7 Liczba zdjęć zapisanych w folderze odtwarzania
- 8 Wskaźnik folderu zapisu (45)
- 9 Wskaźnik pozostałego miejsca na karcie pamięci "Memory Stick"

- **10** Licznik (73)
- **11** Ekran odtwarzania (73)
- **12** Pasek odtwarzania (73)
- 13 Menu/wskazówki (43)

# Indeks

# Α

AF	. 23
AF Mode	. 48
Auto Review	109
Automatyczna regulacja ogniskowej	
(Auto Focus)24	, 47

# В

B&W	
Balans bieli	53
Blokada AE/AF	23, 24
Burst	54

# С

CD-ROM	
Center AF, ogniskowanie	
wyśrodkowane	47
Chmury	53
Cięcie filmów	
Clock Set	15, 44, 111
Czyszczenie	

#### D

Dalmierz AF	<b>1</b> 7
Divide	75
DPOF	54

#### Е

Ekran autodiagnostyki	104
Ekran indeksu	35
Ekran LCD	118

# F

Flash Level	
Folder	45, 57
Format	
Fotografowanie	
Funkcja automatycznego wyłączania	

#### L

Iluminator AF	29
ImageMixer VCD2	89
Instalacja	78, 84

#### J

Jakość zdjęć	44
JPG	83

# Κ

Kabel połączeniowy A/V	37
Kondensacja wilgoci	112
Kopiowanie obrazów do	
komputera	. 80, 86, 88
Korzystanie z aparatu za granicą	14
Krajobraz	

# L

Lampa błyskowa	
Lampka dostępu	
Liczba zdjęć, które można zapis	ać lub czas
filmowania	12, 21, 105

#### Ł

Ładowanie akumulatora8	
Lagodne odcienie32	

# Μ

113
43, 106
55, 60

## Ν

Nagrywanie filmów	72
Nazwy plików	
NTSC	

# Ο

Ostrzeżenia i komunikaty		1	0	12	2
--------------------------	--	---	---	----	---

## Ρ

PAL111
PictBridge
Picture Effect
Picture Package84
Plaża
Podświetlenie ekranu LCD110
Pojedynczy ekran35
Pokaz slajdów59
Pomiar punktowy
Pomiar wielowzorcowy52
Portret o zmierzchu32
Precyzyjne zbliżenie cyfrowe25
Protect
Przeglądanie filmów na ekranie LCD73
Przeglądanie zdjęć na ekranie LCD35
Przeglądanie zdjęć na ekranie
odbiornika TV37
Przełącznik trybu7
Przycisk RESET91
Przycisk sterujący15

# Q

Quick Review (s	szybki	przegląd)	24
-----------------	--------	-----------	----

# R

Redukcja efektu "czerwonych oczu".	
Regulacja wartości EV	50
Resize, zmiana rozmiaru zdjęcia	63
Rotate, obrót zdjęcia	60
Rozmiar zdjęcia	19, 20

# S

Samowyzwalacz	
Sepia	56
Setup	44, 109
Single AF	48
Sterownik USB	
Sygnał dźwiękowy/trzask migawki	110
Synchronizacja ze światłem dziennym	28

# Ś

Środki ostrożności	112
Światło dzienne	53
Światło fluorescencyjne	53
Światło żarowe	53
Świeca	32

# т

Tryb automatycznej regulacji	23
Tryb pomiaru	52

# U

USB	88
Usuwanie filmów	74
Usuwanie zdjęć	39

# V

VGA	 20
Video CD	 90

# w

Wizjer	. 29
Wkładanie karty pamięci	
"Memory Stick"	. 18
Włączanie/wyłączanie zasilania	. 14
Wolna migawka NR	. 34
Wskaźnik pozostałego czasu użytkowania	
baterii	. 11
Wstawianie daty i godziny	. 30
Wtyk prądu stałego	. 13

# Ζ

Zaprogramowane ustawienie	
ogniskowej	49
Zasilacz sieciowy	
Zbliżenie	
Zbliżenie cyfrowe	
Zbliżenie inteligentne	
Zbliżenie podczas odtwarzania	
Zmierzch	
Znacznik wydruku (DPOF)	64

<sub>₽∟</sub> 123

## Czech

## POZOR

#### Zabraňte nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem – nevystavujte přístroj dešti ani vlhku.

Tento výrobek byl testován a splňuje limity stanovené Směrnicí EMC pro použití spojovacích kabelů kratších než 3 metry.

#### Pozor

Elektromagnetická pole určitých frekvencí mohou ovlivnit obraz a zvuk tohoto digitálního fotoaparátu.

#### Upozornění

Pokud statická elektřina nebo elektromagnetismus způsobí přerušení přenosu dat v polovině (selhání), restartujte aplikaci nebo odpojte a znovu zapojte kabel USB.

V některých zemích nebo regionech existuje řízená likvidace baterií používaných pro napájení tohoto výrobku. Informujte se u příslušných úřadů.

# Nejdříve si pročtěte tuto část

#### Zkušební záznam

Než budete zaznamenávat jedinečné události, je vhodné provést zkušební záznam a ujistit se, že fotoaparát funguje správně.

#### Neexistuje náhrada za obsah záznamu

Pokud nelze zaznamenávat či přehrávat kvůli závadě fotoaparátu nebo záznamového média, není možné obsah záznamu nahradit.

#### Doporučení týkající se zálohování

Chcete-li se vyhnout případné ztrátě dat, vždy kopírujte (zálohujte) data na disk.

#### Poznámky ke kompatibilitě dat snímku

- Tento fotoaparát vyhovuje univerzální normě pro systémy souborů Design rule for Camera File system stanovené asociací JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association).
- Přehrávání snímků zaznamenaných tímto fotoaparátem na jiném zařízení a přehrávání snímků zaznamenaných či upravovaných pomocí jiného zařízení na tomto fotoaparátu není zaručeno.

# Upozornění týkající se autorských práv

Televizní programy, filmy, videokazety a další materiály mohou být chráněny autorskými právy. Neoprávněné zaznamenávání takových materiálů může být v rozporu s nařízeními zákonů o autorských právech.

# Fotoaparátem netřeste ani nebouchejte

Kromě toho, že nastanou poruchy a nebude fungovat zaznamenávání snímků, nemusí být možné používat "Memory Stick" a může dojít ke zhroucení dat snímku, jejich poškození nebo ztrátě.

#### Displej LCD, hledáček LCD (jen u modelů s hledáčkem LCD) a objektiv

 Displej LCD a hledáček LCD jsou vyrobeny mimořádně přesnou technologií. Díky tomu je více než 99,99% pixelů funkčních pro efektivní použití. Na displeji LCD a hledáčku LCD se však mohou stále zobrazovat malinké černé anebo světlé body (bílé, červené, modré či zelené barvy). Tyto body jsou ve výrobním postupu běžné a nijak neovlivňují záznam.

- Při odkládání fotoaparátu u okna nebo venku buďte opatrní. Dlouhodobé vystavení displeje LCD, hledáčku a objektivu přímému slunečnímu světlu může způsobit závady.
- Netlačte na displej LCD silou. Displej může být nerovný a způsobit závadu.
- Na chladném místě mohou mít snímky na displeji LCD "duchy". Nejde o závadu.

# Odstranění nečistot z povrchu blesku

Pokud nečistoty změní barvu nebo se vlivem vysoké teploty přilepí k povrchu blesku, nemusí být vydáváno dostatečné světlo.

#### Nenechte fotoaparát zvlhnout

Když pořizujete snímky venku v dešti nebo v podobných podmínkách, dejte pozor, aby se fotoaparát nenamočil. Pokud se dovnitř fotoaparátu dostane voda, může způsobit závadu, kterou někdy už nelze opravit. Dojde-li ke kondenzaci vlhkosti, vyhledejte si část na straně 109 a před dalším používáním fotoaparátu odstraňte vlhkost podle uvedených pokynů.

#### Nevystavujte fotoaparát působení písku a prachu

Používání fotoaparátu na písčitých a prašných místech může způsobit závadu.

# Nezaměřujte fotoaparát na slunce nebo jiné jasné světlo

Může to nenávratně poškodit vaše oči nebo způsobit závadu ve fotoaparátu.

# Poznámka k místům, kde lze fotoaparát používat

Nepoužívejte fotoaparát blízko místa, kde vznikají silné rádiové vlny nebo záření. Fotoaparát by nemusel pořídit záznam nebo správně přehrávat.

#### Vyobrazení použitá v této příručce

Fotografie použité v této příručce jako příklady snímků jsou reprodukované. Nejde o snímky pořízené tímto fotoaparátem.

# Ilustrace a vyobrazení stavu displeje použité v této příručce

Ilustrace a vyobrazení stavu displeje použité v této příručce patří k DSC-P43, pokud není uvedeno jinak.

#### Obchodní známky

- Cyber-shot je obchodní známka společnosti Sony Corporation.
- "Memory Stick", "...., "Memory Stick PRO", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick Duo", MEMORY STICK PRO, "Memory Stick PRO Duo", MEMORY STICK PRO Duo, "MagicGate", MAGICGATE jsou obchodními známkami společnosti Sony Corporation.
- Picture Package je obchodní známka společnosti Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Media a DirectX jsou buď registrované obchodní známky, nebo obchodní známky společnosti Microsoft Corporation ve Spojených státech a jiných zemích.
- Macintosh, Mac OS a QuickTime, iMac, iBook, PowerBook, Power Mac a eMac jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti Apple Computer, Inc.
- Macromedia a Flash jsou buď registrované obchodní známky, nebo obchodní známky společnosti Macromedia, Inc. ve Spojených státech a jiných zemích/regionech.
- Intel, MMX a Pentium jsou obchodní známky nebo registrované obchodní známky společnosti Intel Corporation.
- Názvy systémů a výrobků použité v této příručce jsou obecně také obchodními známkami nebo registrovanými obchodními známkami příslušných autorů nebo výrobců. Značky ™ a ® však nejsou v této příručce použity ve všech případech.

# Obsah

Nejdříve si pročtěte tuto část	2
Seznámení se součástmi	6

# Začínáme

8
8
9
10
13
14
14
15
15

# Fotografování

Vložení a vyjmutí "Memory Stick" 18
Nastavení velikosti fotografie19
Velikost a kvalita snímku20
Základní fotografické operace
<ul> <li>– Používání automatického</li> </ul>
režimu22
Kontrola poslední pořízené fotografie
– Rychlé prohlížení24
Používání funkce zoom25
Používání samospouště
Volba režimu blesku27
Fotografování pomocí hledáčku 29
Vložení data a času do fotografie 30

Fotografování podle aktuálních	
podmínek	32

# Prohlížení fotografií

## Odstraňování fotografií

Odstraňování snímků	39
Formátování karty "Memory Stick"	41

# Před zahájením pokročilých operací

Jak nastavit a používat fotoaparát	43
Změna nastavení nabídky	43
Změna položek na obrazovce	
Setup	44
Určení kvality fotografie	44
Vytvoření nebo volba složky	45
Vytvoření nové složky	45
Volba záznamové složky	46

# Pokročilé fotografické operace

Výběr způsobu automatického	
zaostřování	47
Výběr rámečku hledáčku rozsahu	
zaostření	
<ul> <li>– Hledáček rozsahu AF</li> </ul>	47
Výběr funkce zaostřování	
– Režim AF	48
Nastavení vzdálenosti od objektu	
<ul> <li>– Předvolba zaostření</li> </ul>	49
Nastavení expozice	
<ul> <li>– Nastavení kompenzace</li> </ul>	
expozice	50
Volba měřicího režimu	52
Nastavení barevných tónů	
<ul> <li>– Vyvážení bílé</li> </ul>	53
Nastavení úrovně blesku	
– Úroveň blesku	54
Fotografování série snímků	54
Fotografování v režimu Multi Burst	
– Multi Burst	55
Fotografování se speciálními efekty	
– Obrazový efekt	56

# Pokročilé prohlížení fotografií

Volba složky	a přehrání snímků	
– Složka	5	7

## Upravování fotografií

#### Tisk fotografií (tiskárna PictBridge)

Připojení k tiskárně podporující	
standard PictBridge	66
Tisk snímků	67
Tisk rejstříku snímků	69

# Radost z filmů

Filmování	72
Zobrazení filmů na displeji LCD	73

Odstraňování filmů	74
Střih filmů	75

# Jak si vychutnat snímky na počítači

Kopírování snímků do počítače - Pro uživatele počítačů se systémem Windows ......77 Instalace ovladače USB......78 Připojení fotoaparátu k počítači ..... 79 Kopírování snímků......80 Prohlížení snímků v počítači ...... 82 Místa určená k uložení souborů s obrázky a názvy souborů ....... 82 Zobrazení snímku, který byl předtím zkopírován do počítače ...... 84 Instalace softwaru "Picture Package" ...... 84 Kopírování snímků pomocí funkce "Picture Package" Kopírování snímků do počítače – Pro uživatele počítačů "ImageMixer VCD2" 

### Odstraňování problémů

Odstraňování problémů91
Upozornění a zprávy100
Samodiagnostický displej
<ul> <li>Jestliže se objeví kód začínající</li> </ul>
písmenem102

# Doplňující informace

Počet snímků, které lze uložit, a do	ba
pro fotografování	103
Položky nabídky	104
Setup položky	107
Pokyny pro zajištění bezpečnosti	109
Karta "Memory Stick"	110
Baterie	111
Nabíječka baterií	
(jen u DSC-P43)	112
Technické údaje	112
Displej LCD.	114

#### Rejstřík

Rejstřík1	1	ł	8
-----------	---	---	---

# Seznámení se součástmi

Podrobnosti k této operaci naleznete na stranách uvedených v závorkách.



- **1 POWER kontrolka** (14)
- **2 POWER tlačítko** (14)
- **3** Spoušť (22)
- **4** Blesk (27)
- 5 Reproduktor (spodní plocha)
- 6 Okno hledáčku
- 7 Kontrolka samospouště (26)/ osvětlovač AF (29, 107)
- 8 Objektiv
- 9 Mikrofon

#### 10 Objímka stativu (spodní plocha)

 Používejte stativ se šroubem kratším než 5,5 mm. U stativů s delšími šrouby nelze fotoaparát bezpečně upevnit a může dojít k poškození přístroje.



Podrobné údaje o položkách na displeji LCD naleznete na stranách 114 až 117.

- 5 Tlačítko I (Stav displeje LCD/ Displej LCD on/off) (29)
- **6 MENU tlačítko** (43, 104)
- 7 RESET tlačítko (91)
- **8 DC IN konektor** (13)
- 9 (USB) konektor (79)
- 10 A/V OUT (MONO) konektor (jen DSC-P43) (37)
- 11 Tlačítko 11/10 (Velikost snímku/ Odstranit) (19, 39)
- 12 Tlačítka D-Zoom (W/T) (25)/
   Lačítko (Rejstřík) (36)/
   Q /⊕ tlačítka (Přehrávání Playback zoom) (58)
- 13 Kontrolka přístupu (18)
- **14 OPEN tlačítko** (10)
- **15** Kryt baterie/"Memory Stick" (10)
- **16** Otvor pro vložení baterie (10)
- 17 Slot pro vložení karty "Memory Stick" (18)
- **18** Kryt konektoru (13)
- Háček pro zápěstní popruh (plocha vespod)

Připevnění zápěstního popruhu.



# Příprava baterií

Do tohoto fotoaparátu používejte následující baterie.

#### Vhodné baterie

NiMH baterie HR 15/51:HR6

(velikost AA) (2)

- NH-AA-DA (2) (dodávané spolu s DSC-P43)
- Dvojité balení NH-AA-2DA atd. (nedodává se)

#### Alkalické baterie R6 (velikost AA) (2)

 AM3-P2AE (dodávané spolu s DSC-P41)

#### Baterie, které se nesmějí používat

Manganové baterie Lithiové baterie Niklkadmiové baterie

Pokud použijete výše uvedené baterie, nemůžeme zaručit plný výkon fotoaparátu, a to kvůli vlastnostem baterií, např. kvůli poklesu napětí.

# Jak zacházet s bateriemi

# Poznámka k NiMH bateriím

- Po zakoupení anebo po dlouhé době, kdy nebyly NiMH baterie používány, se nemusejí plně nabít. Tento jev je pro daný typ baterie typický a nepředstavuje závadu. Pokud k tomu dojde, lze problém napravit takto: nechat baterii při použítí opakovaně zcela vyčerpat a pak ji dobít.
- Pokud jsou póly NiMH baterií zanesené nečistotou, nemusejí se baterie důkladně nabít. Čas od času očistěte póly baterií a vývody nabíječky suchým hadříkem.
- Při přenosu baterií NiMH používejte pouzdro na baterie (dodáváno s typem DSC-P43). Pokud se kovové vývody +/zkrátí, může vzniknout nebezpečí nadměrného přehřátí nebo požáru.
- I když se NiMH baterie nepoužívají, dochází u nich časem přirozeně k vybíjení. Doporučuje se nabíjet baterie těsně před použitím.
- Když plně dobijete NiMH baterie předtím, než se zcela vybijí, může se vyskytnout takzvaný paměťový efekt\* a upozornění na nízké napětí baterií se objeví dříve. To lze napravit nabíjením baterie až po úplném vybití.
- \* "Paměťový efekt" situace, kdy baterii dočasně nelze úplně nabít.

- Chcete-li baterie úplně vybít, nastavte fotoaparát do režimu prezentace (strana 59) a ponechte ho v tomto režimu, dokud se baterie nevybijí.
- Neodstraňujte vnější pečetě ani baterie nepoškozujte. Nikdy nepoužívejte baterie, ze kterých byly pečetě částečně nebo úplně odstraněny, ani baterie, které jsou nějak popraskané. Mohlo by dojít k vytékání kapaliny, výbuchu nebo zahřátí baterie. To by mohlo způsobit opaření nebo zranění osob. Může to způsobit poruchu nabíječky baterií.

# Nabíjení baterií (jen DSC-P43)

## Poznámka k alkalickým bateriím

- Indikátor zbývající kapacity baterie nemusí zobrazovat správný údaj. Napájení může být zastaveno, i když podle indikátoru zbývající kapacity baterie je životnost baterie dostatečná.
- Nemíchejte dohromady nové a staré baterie.
- Ve výkonu různých typů baterií vyráběných různými výrobci jsou velké rozdíly. Projevují se především při nízkých teplotách, při nichž jsou některé baterie nápadně slabší. Může se stát, že při teplotě 5 °C nebude možné fotografovat.
- Alkalické baterie mají v porovnání s NiMH bateriemi kratší životnost.
- Dostupná doba pro fotografování a dostupná doba pro přehrávání se velmi liší. Vzhledem k vlastnostem alkalických baterií se při změně polohy ovladače režimů může fotoaparát vypnout. V tom případě baterie vyměňte za nové nebo za plně nabité NiMH baterie.

Doporučuje se používat NiMH baterie (dodávané pouze s DSC-P43) anebo NiMH baterie dodávané se sadou STAMINA "Rychlé nabití" (nedodává se).



- Vložte NiMH baterie do nabíječky baterií (dodané) se správnou polaritou +/-.
- Pomocí nabíječky baterií nelze dobíjet alkalické baterie.
- Než použijete NiMH baterie dodané s fotoaparátem, nezapomeňte je nabít.
- Připojte nabíječku baterií do blízké a snadno přístupné elektrické zásuvky.
- I když se nerozsvítí kontrolka CHARGE, není nabíjecí sada odpojena od zdroje střídavého elektrického proudu, dokud je připojena do elektrické zásuvky. Vyskytnou-li se při používání nabíječky baterií potíže, ihned zastavte přívod proudu odpojením zástrčky z elektrické zásuvky.



 Připojte nabíječku baterií do elektrické zásuvky pomocí napájecího kabelu.

Začne nabíjení a rozsvítí se kontrolka CHARGE. Když kontrolka CHARGE zhasne, je nabíjení dokončeno. Podrobnosti o nabíječce baterií naleznete na straně 112.

#### Vyjmutí baterií

Stiskněte záporný pól (-) baterie směrem dolů a nadzdvihněte tak kladný pól (+). Pak baterii vyjměte.

 Po dokončení nabíjení odpojte napájecí kabel z elektrické zásuvky a vyjměte NiMH baterie z nabíječky.

# Vložení baterií

## Doba nabíjení

NiMH baterie	Doba nabíjení	
NH-AA-DA× 2	Přibližně	
(dodané)	6 hodin	

Údaj představuje dobu nutnou k nabití zcela vybitých NiMH baterií pomocí dodané nabíječky baterií, a to v prostředí s teplotou 25 °C.

- Nabíjení se dokončí přibližně za šest hodin. Kontrolka CHARGE může svítit déle než šest hodin. Nejde o závadu.
- Pokud používáte nabíječku baterií dodanou se sadou STAMINA "Rychlé nabití" (nedodává se), baterie se nabíjejí rychleji. Doba nabíjení
   Při nabíjení dvou NiMH baterií: přibližně

2 hodiny a 30 minut

Při nabíjení čtyř NiMH baterií: přibližně 5 hodin



 Otevřete kryt baterií/"Memory Stick".

Zvedněte kryt baterií/"Memory Stick" a posuňte ho ve směru šipky.



#### ➡ Vložte baterie.

Vložte baterie tak, aby se póly +/- na bateriích shodovaly se značkami +/uvnitř přihrádky na baterie.

 Čas od času očistěte póly baterií a vývody krytu baterií/,,Memory Stick" suchým hadříkem. Pokud se póly baterií nebo vývody pokryjí vrstvou nečistoty nebo mastnotou z pokožky, provozní doba fotoaparátu se může znatelně snížit.



# Otevřete kryt baterií/ "Memory Stick".

Uzavřete kryt baterií/ "Memory Stick" a zároveň přidržujte baterie uvnitř. Uzavření krytu poznáte podle zaklapnutí.

#### Vyjmutí baterií

Zvedněte kryt baterií/ "Memory Stick" otevřete kryt baterií/ "Memory Stick" a potom baterie vyjměte.

• Neupusťte baterie při otevírání a zavírání krytu baterií/ "Memory Stick" na zem.

# Indikátor zbývající kapacity baterie

Jak se napětí baterie při používání snižuje, zobrazuje indikátor zbývající kapacity baterie zbývající napětí, a to pomocí následujících symbolů.

Indikátor zbývající kapacity baterie	Vysvětlivky k indikátoru zbývající kapacity baterie (Plné nabití odpovídá 100 %)	
< <u> </u>	Zbývající kapacita je dostatečná	
	Baterie je napůl vybitá	
	Napětí baterie je nízké, záznam a přehrávání se brzo zastaví.	
	Vyměňte baterie za plně nabité NiMH baterie či nové alkalické baterie nebo tyto NiMH baterie dobijte. (Bliká výstražný indikátor.)	

- Pokud je displej LCD vypnutý, zapněte ho stisknutím tlačítka [].
- Správné zobrazení tohoto údaje závisí na podmínkách, při nichž se fotoaparát právě používá, na stavu nabití nebo na prostředí.
- Při použití alkalických baterií se nemusí zobrazovat správný údaj o zbývající kapacitě baterie. Ve výkonu různých typů baterií vyráběných různými výrobci jsou velké rozdíly. Napájení může být zastaveno, i když podle indikátoru zbývající kapacity baterie je životnost baterie dostatečná.
   V tom případě baterie vyměňte za nové nebo za plně nabité NiMH baterie.
- Při používání napájecího adaptéru AC (nedodává se) se údaj o zbývající kapacitě baterie nezobrazuje.

cz 11

#### Počet snímků, které lze zaznamenat nebo prohlížet, a životnost baterie

V tabulce níže je uveden přibližný počet snímků, které lze zaznamenat nebo prohlížet, a životnost baterie při fotografování v normálním režimu s plně nabitými NiMH bateriemi nebo novými alkalickými bateriemi za teploty 25 °C. Počet snímků, které lze zaznamenat nebo prohlížet, bere podle potřeby v úvahu výměnu dodané "Memory Stick". Skutečný počet může být menší, než je zde uvedeno, a to v závislosti na podmínkách používání.

 Kapacita NiMH baterie se časem a používáním pozvolna snižuje (strana 111).

#### Fotografování Za průměrných podmínek<sup>1)</sup>

	NH-AA-DA (2) (dodávané spolu s DSC-P43)		
Velikost snímku	Displej LCD	Počet snímků	Životnost baterie (min.)
4M	Zapnuto	Přibližně 400	Přibližně 200
	Vypnuto	Přibližně 760	Přibližně 380
VGA (E-Mail)	Zapnuto	Přibližně 400	Přibližně 200
	Vypnuto	Přibližně 760	Přibližně 380

	AM3-P2AE (2) (dodávané spolu s DSC-P41)			AM3-P2AE (2) (doda spolu s DSC-P41)	
Velikost snímku	Displej LCD	Počet snímků	Životnost baterie (min.)		
4M	Zapnuto	Přibližně 80	Přibližně 40		
4111	Vypnuto	Přibližně 160	Přibližně 80		
VGA	Zapnuto	Přibližně 80	Přibližně 40		
(E-Mail)	Vypnuto	Přibližně 160	Přibližně 80		

<sup>1)</sup>Fotografování v těchto situacích:

- Kvalita snímku je nastavena na [Fine]
- [AF Mode] je nastaveno na [Single]
- Fotografování každých 30 sekund
- Výboj blesku každé dvě minuty
- Jedno zapnutí a vypnutí napájení v každém z deseti případů

Metoda měření je založena na normě asociace CIPA. (CIPA: Camera & Imaging Products Association) (Asociace pro fotoaparáty a obrazové produkty)

#### Prohlížení fotografií<sup>2)</sup>

	NH-AA-DA (2) (dodávané spolu s DSC-P43)			
Velikost snímku	Počet snímků	Životnost baterie (min.)		
4M	Přibližně 9 400	Přibližně 470		
VGA (E-Mail)	Přibližně 9 400	Přibližně 470		

	AM3-P2AE (2) (dodávané spolu s DSC-P41)			
Velikost snímku	Počet snímků	Životnost baterie (min.)		
4M	Přibližně 7 200	Přibližně 360		
VGA (E-Mail)	Přibližně 7 200	Přibližně 360		

<sup>2)</sup>Prohlížení jednotlivých fotografií po řadě, v přibližně třísekundovém intervalu

#### Filmování<sup>3)</sup>

NH-AA-DA (2) (dodávané spolu s DSC-P43)			
Displej LCD zapnutý	Displej LCD vypnutý		
Přibližně 170	Přibližně 220		

AM3-P2AE (2) (dodávané spolu s DSC-P41)			
Displej LCD zapnutý	Displej LCD vypnutý		
Přibližně 100	Přibližně 160		

<sup>3)</sup>Nepřetržité fotografování při velikosti snímku [160]

<sup>دz</sup>

# Používání napájecího adaptéru AC

- Počet snímků, které lze zaznamenat nebo prohlížet, a životnost baterie se za následujících okolností snižují:
  - Okolní teplota je nízká
  - Používá se blesk
  - Fotoaparát byl mnohokrát zapnut a vypnut
  - [LCD Backlight] je nastaveno [Bright] na obrazovce Setup
  - [AF Mode] je nastaveno na [Monitor]
  - Napětí baterie je nízké.



Otevřete kryt konektoru a pak připojte napájecí adaptér AC AC-LS5 (nedodává se) ke konektoru DC IN na fotoaparátu.

Připojte zástrčku značkou 🛦 nahoru.

- Používejte napájecí adaptér AC AC-LS5. Jiné napájecí adaptéry nelze pro tento fotoaparát použít.
- Připojte napájecí adaptér AC do blízké a snadno přístupné elektrické zásuvky.
   Vyskytnou-li se při používání adaptéru potíže, ihned zastavte přívod elektřiny odpojením zástrčky z z elektrické zásuvky.



- Připojte napájecí kabel k napájecímu adaptéru AC a do elektrické zásuvky.
- Jakmile přestanete napájecí adaptér AC používat, odpojte jej od konektoru DC IN na fotoaparátu a z elektrické zásuvky.
- Sada není odpojena od zdroje střídavého elektrického proudu, dokud je připojena do elektrické zásuvky, a to i v případě, že byl přístroj vypnut.

# Používání fotoaparátu v cizině

#### Zdroje napájení

Fotoaparát lze používat v jakékoli zemi nebo regionu s nabíječkou baterií (dodávanou jen s DSC-P43) nebo napájecím adaptérem AC AC-LS5 (nedodává se) od 100 V do 240 V střídavého proudu (AC), 50/60 Hz. Je-li to nutné, použijte běžně dostupný napájecí zástrčkový adaptér AC **[a]**, podle konstrukce elektrické zásuvky (zásuvky ve zdi) **[b]**.



 Nepoužívejte elektrický transformátor (cestovní konvertor), protože ten by mohl způsobit závadu.



Zapínání a vypínání fotoaparátu

# POWER Kontrolka

# Stisknutím tlačítka POWER zapněte napájení.

Kontrolka POWER se rozsvítí zeleně a napájení je zapnuto. Když fotoaparát zapnete poprvé, objeví se obrazovka Clock Set (strana 15).

#### Vypnutí napájení

Stiskněte znovu tlačítko POWER, kontrolka POWER zhasne a fotoaparát se vypne.

# Funkce automatického vypnutí

Pokud není během tří minut při fotografování, prohlížení snímků nebo nastavování fotoaparátu prováděna žádná operace, napájení se automaticky vypne. Šetří tak energii baterie. Za následujících okolností však funkce automatického vypnutí nefunguje, a to ani v případě, že jsou k napájení fotoaparátu používány baterie.

- Přehrávají se filmy
- Odehrává se prezentace
- Ke konektoru ← (USB) nebo konektoru A/V OUT (MONO) je připojen kabel (jen u DSC-P43)

# Jak používat ovládací tlačítko



Chcete-li změnit aktuální nastavení fotoaparátu, vyvolejte nabídku nebo obrazovku Setup (strany 43, 44) a použijte ovládací tlačítko k provedení změn.

Požadovanou hodnotu jednotlivých položek nastavíte stisknutím ▲/▼/◄/►. Potom stisknutím ● nebo ▲/▼/◀/► potvrďte nastavení.

# Nastavení data a času



#### ➡ Nastavte ovladač režimů na 🗖.

 Chcete-li znovu nastavit čas a datum, zvolte [Clock Set] v <sup>1</sup>/<sub>2</sub> (Setup 2) na obrazovce Setup (strany 44, 108). Potom pokračujte krokem
 .

• Tuto operaci lze provést, i když je ovladač režimů nastaven na 🛄 nebo ▶.

POWER	Clock Set
2	

## Stisknutím tlačítka POWER zapněte napájení.

Kontrolka POWER se rozsvítí zeleně a na displeji LCD se objeví obrazovka Clock Set.



→ Pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku zvolte požadovaný formát data. Potom stiskněte tlačítko ●.

Lze volit z [Y/M/D] (rok/měsíc/den), [M/D/Y] a [D/M/Y].

 Pokud by někdy došlo k úplnému vybití dobíjecí knoflíkové baterie, která napájí ukládání časových údajů (strana 110), znovu se objeví obrazovka Clock Set. V takovém případě resetujte datum a čas výše uvedeným postupem, a to od kroku 3.



→ Pomocí </>
 Pomocí 
 Pomocí 
 Iačítku zvolte rok, měsíc, den, hodinu nebo minutu, které chcete nastavit.
 Chcete nastavit.
 Pomocí 
 Pomocí <

4

▲ se zobrazuje nahoře a ▼ se zobrazuje pod zvolenou položkou.

Clock Set V Clock Set V UNU UNU UNU UNU Conce Cance Cance Cance

→ Nastavte požadovanou číselnou hodnotu pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

Po nastavení aktuální číselné hodnoty nastavte další položku. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nejsou nastaveny všechny položky.

- Pokud zvolíte [D/M/Y] v kroku **3**, nastavte čas ve 24hodinovém cyklu.
- Údaj 12:00 AM znamená půlnoc a 12:00 PM znamená poledne.



→ Zvolte [OK] pomocí ► na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

Datum a čas jsou nastaveny a hodiny začnou sledovat čas.

• Chcete-li proces nastavování zrušit, zvolte [Cancel]. Potom stiskněte tlačítko ●.

# Vložení a vyjmutí "Memory Stick"



#### Otevřete kryt baterií/"Memory Stick".

Zvedněte kryt baterií/"Memory Stick" a posuňte ho ve směru šipky.

- Při otevírání a zavírání krytu baterií/ "Memory Stick" neupusťte baterie na zem.
- Podrobné informace o "Memory Stick" naleznete na straně 110.



➡ Vložte "Memory Stick".

Vložte "Memory Stick" až na doraz (podle obrázku), dokud neuslyšíte klapnutí.

 "Memory Stick" zasunujte vždy až na doraz. Pokud ji nevložíte správně, může nesprávně fungovat záznam a přehrávání.



➡ Otevřete kryt baterií/"Memory Stick".

#### Vyjmutí "Memory Stick"

Otevřete kryt baterií/"Memory Stick" a pak zatlačte na "Memory Stick", aby vyskočila.

 Vždy, když svítí kontrolka přístupu, fotoaparát právě zaznamenává nebo načítá snímek. V tomto okamžiku nikdy neotevírejte kryt baterií/"Memory Stick" ani nevypínejte napájení. Mohlo by dojít k porušení dat.

# Nastavení velikosti fotografie



Nastavte ovladač režimů na a zapněte napájení.



→ Stiskněte tlačítko ¼ / m (Velikost snímku).

Objeví se položka nastavení Image Size.

• Další informace o nastavení velikosti fotografie na straně 20.



#### → Zvolte požadovanou velikost snímku pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku.

Nastaví se velikost snímku. Po dokončení nastavení stiskněte

tlačítko ∰ / m (Velikost snímku). Položka nastavení Image Size zmizí z displeje LCD.

• Toto nastavení zůstane v platnosti i po vypnutí napájení.

# Velikost a kvalita snímku

Podle druhu snímků, které chcete pořizovat, je možné zvolit velikost snímku (počet pixelů) a kvalitu snímku (kompresní poměr). Velikost snímku se zobrazuje jako počet pixelů (bodů) (vodorovné × svislé), které tvoří obraz. Například velikost snímku 4M (2304×1728) znamená, že obsahuje 2 304 pixelů vodorovně a 1 728 svisle. Čím větší je počet pixelů, tím větší je velikost snímku.

Úroveň kvality snímku lze zvolit z Fine (vysoce kvalitní) nebo Standard. Každá má jiný kompresní poměr. Když zvolíte hodnotu Fine a velikost snímku bude větší, získáte vyšší kvalitu. Množství dat potřebných k uložení takového snímku je však větší a počet zaznamenatelných snímků ve složce "Memory Stick" je menší. Zvolte si přiměřenou velikost snímku a úroveň kvality, odpovídající druhu snímků, které chcete pořizovat. Využijte k tomu níže uvedenou tabulku.

<sup>1)</sup>Výchozí nastavení je režim [4M]. Tato velikost může poskytnout nejvyšší kvalitu snímku při použití každého fotoaparátu.

<sup>2)</sup>Při této možnosti se snímky zaznamenávají v poměru vodorovný/svislý 3:2 tak, aby odpovídaly velikosti papíru používaného pro tisk.

# Stručný popis velikosti snímku

Následující ilustrace zobrazuje náčrt snímku při použití maximální velikosti snímku a minimální velikosti.



# Příklady na základě velikosti snímku a kvality snímku

Velikost snímku		Příklady
4M <sup>1)</sup> (2304×1728)	Větší	<ul> <li>Pro tisk snímků velikosti A4 nebo snímků velikosti A5 ve vyšší kvalitě.</li> </ul>
3:2 <sup>2)</sup> (2304×1536)	•	
3M (2048×1536)		
1M (1280×960)		<ul> <li>Pro tisk snímků velikosti pohlednice.</li> </ul>
VGA (E-Mail) (640×480)	<b>V</b> Menší	<ul> <li>Pro pořizování mnoha snímků, přikládání snímků ke zprávám elektronické pošty nebo zveřejnění snímků na vašich domovských stránkách.</li> </ul>

Kvalita snímku (kompresní poměr)		Příklady		
Fine	Malá komprese (vypadá lépe)	<ul> <li>Umožňuje fotografovat a tisknout ve vyšší kvalitě.</li> </ul>		
Standard	Velká komprese (normální)	<ul> <li>Umožňuje pořídit více snímků.</li> </ul>		

# Počet snímků, které lze uložit ve "Memory Stick"3)

Počet snímků, které lze uložit v režimuFine (Standard)<sup>4)</sup> je uveden níže. (Jednotky: počet snímků)

Kapacita Velikost snímku	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
4M	8 (14)	16 (30)	32 (60)	65 (121)	119 (216)	242 (440)	494 (898)
3:2	8 (14)	16 (30)	32 (60)	65 (121)	119 (216)	242 (440)	494 (898)
3M	10 (18)	20 (37)	41 (74)	82 (149)	148 (264)	302 (537)	617 (1 097)
1 <b>M</b>	24 (46)	50 (93)	101 (187)	202 (376)	357 (649)	726 (1 320)	1 482 (2 694)
VGA (E-Mail)	97 (243)	196 (491)	394 (985)	790 (1 975)	1 428 (3 571)	2 904 (7 261)	5 928 (14 821)

<sup>3)</sup>Je-li [Mode] (REC Mode) nastaven na [Normal]

Údaje o počtu snímků, které lze uložit v jiných režimech, naleznete na straně 103.

<sup>4)</sup>Další informace o nastavení kvality snímku (kompresního poměru) viz strana 44.

- Jsou-li přehrávány snímky zaznamenané pomocí jiných přístrojů Sony, může se indikace velikosti snímku lišit od jeho skutečné velikosti.
- Prohlížíte-li si snímky na displeji LCD na fotoaparátu, mají všechny zdánlivě stejnou velikost.
- Podle podmínek při fotografování se počet snímků, které lze pořídit, může od uvedených hodnot lišit.
- Pokud je počet zbývajících snímků, které lze zaznamenat, větší než 9 999, zobrazuje se údaj ">9999".
- Velikost snímků můžete změnit později (Funkce Změna velikosti, viz část strana 63).

# Základní fotografické operace – Používání automatického režimu

# Správné držení fotoaparátu



Při pořizování snímků tímto fotoaparátem dávejte pozor, abyste prsty neblokovali objektiv, okno hledáčku, emitor blesku nebo osvětlovač AF (strana 6).



Nastavte ovladač režimů na a zapněte fotoaparát.

- Při zapnutí napájení se otevře kryt objektivu.
- V "Memory Stick" můžete vytvořit novou složku a zvolit složku pro ukládání snímků (strana 45).



- Držte fotoaparát pevně oběma rukama a umístěte fotografovaný objekt doprostřed zaostřovacího rámečku.
- Fotoaparát disponuje funkcí automatické makro AF. Minimální ohnisková vzdálenost od objektu je 10 cm.
- Rámeček zobrazený na displeji LCD ukazuje rozsah nastavení zaostření. (Hledáček rozsahu AF, viz strana 47.)


#### Stiskněte spoušť do poloviny a podržte ji.

Při správném zaostření vydá fotoaparát zvukový signál. Když indikátor zámku AE/AF přestane blikat a trvale svítí, je fotoaparát připraven pro fotografování. (Displej LCD se v závislosti na objektu může na okamžik přestat pohybovat.)

- Když uvolníte prst ze spouště, fotografování se zruší.
- Pokud fotoaparát nevydá zvukový signál, není dokončeno nastavení AF. Můžete pokračovat ve fotografování, ale zaostření není nastaveno správně.



#### ➡ Stiskněte spoušť naplno.

Ozve se cvaknutí závěrky, fotografování se dokončí a fotografie se uloží do "Memory Stick". Když zhasne kontrolka záznamu (strana 7), můžete pořídit další fotografii.

 Pokud fotoaparát funguje na baterie a chvíli nejsou prováděny žádné operace, napájení se automaticky vypne. Šetří tak energii baterie (strana 14).

## Ovladač režimů 💼

Nastavíte-li ovladač režimů na hodnotu , budou se použitelné funkce v nabídce následovně měnit podle (Camera).



#### Automatické fotografování snímků [Auto]

Zaostření, expozice a vyvážení bílé se podle potřeby nastavují automaticky a usnadňují tak fotografování. Navíc je kvalita snímku nastavena na [Fine], rámeček hledáčku rozsahu AF je nastaven na [Multi AF] a měřicí režim je nastaven na vícezónové měření (strany 47 a 52).

V nabídce se zobrazují pouze položky ▲ (Camera), [Mode] (REC Mode) a ➡ (Setup).

# Programovatelné automatické fotografování snímků [Program]

Potřebná nastavení se provádějí automaticky, stejně jako v režimu programovatelného automatického fotografování. Můžete však sami měnit zaostření a další nastavení. Navíc můžete požadované funkce nastavit pomocí nabídek (strany 43 a 104).

#### Kontrola poslední pořízené fotografie – Rychlé prohlížení

#### ) (Režim Soumrak) (strana 32)

(Režim Portrét za soumraku) (strana 32)

- 🔺 (Režim Krajina) (strana 32)
- (Režim Měkký záběr) (strana 32)
- 潅 (Režim Pláž) (strana 32)
- 🇯 (Režim Svíčka) (strana 33)

#### Změna způsobu fotografování

- 1 Nastavte ovladač režimů na 🗖.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.
- 3 Zvolte položku ▲ (Camera) pomocí
  Ina ovládacím tlačítku.
- Zvolte požadovaný režim fotografování pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku.

#### O funkci Automatické zaostřování

Pokud se snažíte vyfotografovat objekt, který je obtížné zaostřit, indikátor zámku AE/AF přejde k pomalému blikání a neozývá se zvukový signál. U následujících objektů může být použití funkce automatického zaostřování obtížné. V takových případech uvolněte spoušť, pak zkuste překomponovat snímek a znovu zaostřit.

- Objekt je tmavý a je daleko od fotoaparátu.
- Je nedostatečný kontrast mezi objektem a pozadím.
- Objekt se nachází za sklem, například za oknem.
- Objekt se rychle pohybuje.
- Objekt odráží světlo (např. zrcadlo), světélkuje nebo se třpytí.
- Objekt bliká.
- Objekt je v protisvětle.

K dispozici jsou dvě funkce automatického zaostřování: "Rámeček hledáčku rozsahu AF", který nastavuje polohu zaostření podle polohy a velikosti objektu. Druhý je "Režim AF", který se nastavuje při spuštění fotoaparátu a zastavení zaostřování. Podrobnosti naleznete na straně 47.



#### → Stiskněte ◄ (⑤) na ovládacím tlačítku.

Chcete-li se vrátit do režimu fotografování, stiskněte lehce spoušť nebo znovu stiskněte ◄ () na ovládacím tlačítku.

# Odstranění snímku zobrazeného na displeji LCD

- 1 Stiskněte tlačítko 🏪 / 🛅 (Odstranit).
- 2 Zvolte [Delete] pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.
   Snímek se odstraní.
- Bezprostředně po zahájení přehrávání může být snímek ještě neuhlazený vlivem obrazového zpracování.

#### Používání funkce zoom



Stisknutím tlačítka D-Zoom zvolte požadovanou polohu funkce zoom a vyfotografujte snímek.

# Minimální ohnisková vzdálenost od objektu

Cca 10 cm od povrchu objektivu

• Funkci zoom nelze použít při filmování (strana 72).

#### Zoom

Fotoaparát je vybaven těmito dvěma typy funkce zoom: smart zoom a precision digital zoom. Tyto funkce zoom lze zvolit na obrazovce Setup. Výchozí nastavení je precision digital zoom.

Metoda zvětšení a měřítko zoomu se liší podle velikosti snímku a typu funkce zoom. Zvolte proto takovou metodu zoomu, která odpovídá danému účelu fotografování.

Po stisknutí tlačítk D-Zoom se na displeji LCD zobrazí indikátor měřítka zoomu, a to následujícím způsobem.



- Indikátor měřítka zoomu se liší podle typu funkce zoom.
   Precision digital zoom: PQ×
   Smart zoom: SQ×
- Rámeček hledáčku rozsahu AF se neobjeví. Bliká indikátor i nebo ra AF se přednostně zaměřuje na objekty blízko středu.

#### Precision digital zoom





Precision digital zoom

Všechny snímky se zvětší maximálně 3×. Touto funkcí se vyřízne a zvětší určitá část snímku. Tím se kvalita obrazu zhorší. Chcete-li nastavit precision digital zoom, nastavte položku [Digital Zoom] v 🗖 (Camera) na [Precision] na obrazovce Setup (strana 107). Výchozí nastavení je precision digital zoom.

cz

25

#### Používání samospouště

#### Smart zoom





Smart zoom

Obraz je zvětšený téměř bez zkreslení. To umožňuje používat funkci smart zoom podobně jako optický zoom. Chcete-li nastavit smart zoom, nastavte položku [Digital Zoom] v 🗖 (Camera) na [Smart] na obrazovce Setup (strana 107).

Maximální měřítko zoomu závisí na zvolené velikosti snímku, a to následovně:

Velikost snímku	Maximální měřítko zoomu	
3M	1,1×	
1M	1,8×	
VGA (E-Mail)	3,6×	

Funkci smart zoom nelze používat s velikostí snímku nastavenou na [4M] nebo [3:2]. Výchozí nastavení velikosti snímku je [4M].

- Při použití funkce smart zoom může snímek na displeji LCD vypadat neuhlazeně. Na zaznamenaný snímek to však nemá žádný vliv.
- Funkci smart zoom nelze používat v režimu Multi Burst.



Nastavte ovladač režimů na a stiskněte tlačítko ▼ (Š) na ovládacím tlačítku.

Na displeji LCD se zobrazuje indikátor **v** (samospoušť).

- Pokud je aktuálně zobrazena nabídka, stiskněte nejdříve MENU, aby zmizela z displeje.
- Tuto operaci lze provést, i když je ovladač režimů nastaven na 🛄.

#### Volba režimu blesku





Začne blikat kontrolka samospouště (strana 6) a uslyšíte pípnutí. Snímek bude vyfotografován přibližně za 10 sekund.

# Zrušení samospouště během provádění operace

Znovu stiskněte tlačítko  $\checkmark$  ( $\circlearrowright$ ) na ovládacím tlačítku. Indikátor  $\circlearrowright$  zmizí z displeje LCD.

 Pokud stojíte před fotoaparátem a stisknete spoušť, nemusí se správně nastavit zaostření a expozice.



→ Nastavte ovladač režimů na a opakovaným stisknutím tlačítka ▲ (‡) na ovládacím tlačítku zvolte režim blesku.

Režim blesku má tyto funkce.

Žádný indikátor (Auto): O použití blesku rozhoduje fotoaparát podle světelných podmínek. Blesk se použije v případě nedostatečného osvětlení nebo při fotografování objektu proti světelnému zdroji.

**4 (Vynucený blesk):** Blesk se použije bez ohledu na množství okolního světla.
 **4** st. (Pomalá synchronizace): Blesk se použije bez ohledu na množství okolního světla. V tomto režimu je rychlost závěrky pomalejší v tmavých podmínkách, aby bylo možno zřetelně vyfotografovat pozadí, které je mimo oblast osvětlenou bleskem.

(S) (Bez blesku): Nebude se používat blesk.

- Pokud je aktuálně zobrazena nabídka, stiskněte nejdříve MENU, aby zmizela z displeje.
- Doporučená vzdálenost při použití blesku je následující (je-li [ISO] nastaveno na [Auto]): Přibližně 0,2 m až 3,5 m
- Dojde ke dvěma výbojům blesku. První předběžný výboj slouží k nastavení bleskového světla. Druhý výboj slouží k vyfotografování snímku.
- Jas blesku lze změnit pomocí [4 ±] (Flash Level) v nastavení nabídky (strana 54). (Jeli položka a (Camera) v nabídce nastavena na [Auto], jas blesku není možné změnit.)
- Protože je rychlost závěrky v tmavých podmínkách pomalejší, je-li zvolena 4sL (Pomalá synchronizace) nebo ③ (Bez blesku), doporučuje se použít stativ.
- Při nabíjení blesku bliká kontrolka (nabíjení blesku). Po dokončení nabíjení kontrolka zhasne.
- Toto nastavení zůstane v platnosti i po vypnutí napájení.

# Při fotografování proti světelnému zdroji

V automatickém režimu bliká fotografování proti světlenému zdroji, i když je kolem objektu dostatek světla. (Synchronizace s denním světlem)

Před osvětlením pomocí blesku



#### Při osvětlení pomocí blesku



- Podle podmínek fotografování nemusí být dosaženo nejlepšího výsledku.
- Pokud nechcete používat blesk, nastavte režim blesku na 🕄 (Bez blesku).

# Redukce efektu červených očí při fotografování živých bytostí

Před vlastním fotografováním dojde k předběžnému výboji blesku. Tím se efekt červených očí potlačí. Nastavte položku [Red Eye Reduction] v 🗖 (Camera) na [On] na obrazovce Setup (strana 107). Na displeji LCD se zobrazí 💿.





- Možná míra redukce efektu červených očí se liší podle fotografovaných jednotlivců. Účinnost procesu redukce efektu červených očí může nepříznivě ovlivnit také vzdálenost od objektu a to, zda objekt viděl nebo neviděl začátek předběžného výboje blesku.
- Je-li [Red Eye Reduction] nastaveno na [On], dojde ke dvěma nebo více výbojům blesku.

#### Fotografování s osvětlovačem AF

Osvětlovač AF je vyplňovací světlo, které umožňuje snadnější zaostření v tmavém okolí. Na displeji LCD se zobrazuje KoN a osvětlovač AF vyzařuje při stisknutí spouště do poloviny červené světlo, dokud nedojde k uzamčení zaostření.



Není-li tato funkce třeba, nastavte položku [AF Illuminator] v 🗖 (Camera) na [Off] na obrazovce Setup (strana 107).

- Pokud světlo osvětlovače AF nedosahuje dostatečně daleko k objektu nebo je objekt bez kontrastu, není možné zaostřit. (Doporučuje se přibližná vzdálenost až 3,5 m)
- Pokud světlo osvětlovače AF dosahuje dostatečně daleko k objektu, je možné zaostřit, i když není světlo zaměřeno přesně na střed objektu.

- Je-li předvolená vzdálenost zaostření nastavena (strana 49), osvětlovač AF nefunguje.
- Rámeček hledáčku rozsahu AF se neobjeví. Bliká indikátor i nebo ra AF se přednostně zaměřuje na objekty blízko středu.
- Osvětlovač AF nefunguje, je-li 
   (Camera) nastaven na ) (Režim Soumrak) nebo (Režim Krajina).
- Osvětlovač AF vyzařuje velmi jasné světlo. Přestože nedochází k žádným potížím s bezpečností, nedoporučuje se zblízka nahlížet do emitoru osvětlovače AF.



Hledáček je praktický, chcete-li šetřit energii baterie nebo je-li obtížné potvrdit snímek pomocí displeje LCD. Po každém stisknutí [□] se zobrazení na displeji změní v tomto pořadí.

> cz 29

Fotografován

#### Vložení data a času do fotografie

#### Indikátory vypnuté



↓ Displej LCD vypnutý

Indikátory zapnuté



- Snímek zobrazený v hledáčku neukazuje skutečný rozsah, který je možné zaznamenat. Příčinou je efekt paralaxy. Chcete-li potvrdit zaznamenatelný rozsah, použijte displej LCD.
- Podobně jako u indikátoru zámku AE/AF můžete na displeji LCD začít fotografovat, když kontrolka zámku AE/AF v sekci hledáčku přestane blikat a trvale svítí (strana 22).
- Je-li displej LCD vypnutý
- Funkce zoom nepracuje (strana 25)
- Režim AF je nastaven na [Single] (strana 48)
- Pokud stisknete \$ (Režim blesku)/ (Samospouší)/ (Bodové měření) a displej LCD je vypnutý, zobrazí se snímek na displeji přibližně na dvě sekundy, aby bylo možné zkontrolovat nebo změnit nastavení.
- Při přehrávání fotografií se stav displeje LCD změní tímto způsobem: Údaje o snímku na → Indikátory vypnuté → Displej LCD vypnutý → Indikátory zapnuté.
- Podrobné údaje o zobrazených položkách naleznete na straně 114.
- Toto nastavení zůstane v platnosti i po vypnutí napájení.



#### 

Objeví se obrazovka nabídky.

- Datum a čas nelze nastavit v režimu Multi Burst.
- Pokud jsou snímky pořizovány s vloženým datem a časem, nelze tyto údaje později odstranit.
- Při fotografování snímků s vloženým datem a časem se na displeji LCD nezobrazuje skutečné datum a čas, ale je tam namísto nich zobrazeno MM. Skutečné datum a čas se při přehrávání snímku zobrazují červeně v pravém dolním rohu.



→ Stiskněte tlačítko > na ovládacím tlačítku. Přesunete se na 🚍. Potom znovu stiskněte ▶.

Objeví se obrazovka Setup.



➡ Zvolte (Camera) pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ▶. Zvolte [Date/Time] pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko .



Sinale Precision

Fotografování

→ Pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku zvolte nastavení data a času. Potom stiskněte tlačítko •.

Day&Time: Vloží do snímku datum a čas fotografování. Date: Vloží do snímku rok, měsíc a datum fotografování. Off: Údaj o datu a času se do snímku nevkládá.

Po dokončení nastavení stiskněte MENU. Zobrazení nabídky zmizí a můžete vyfotografovat snímek.

- Pokud zvolíte [Date], vloží se datum v pořadí určeném v části Nastavení data a času (strana 15).
- Toto nastavení zůstane v platnosti i po vypnutí napájení.

#### Fotografování podle aktuálních podmínek

Zvolte jeden z následujících režimů a potom stisknutím spouště vyfotografujte snímek. Příznivě to ovlivní výsledný snímek.

## ) Režim Soumrak

Umožňuje vyfotografovat vzdálený noční záběr v tmavých světelných podmínkách. Protože je rychlost závěrky pomalá, doporučuje se použít stativ.



## Režim Portrét za soumraku

Tento režim se používá pro noční fotografování osob v popředí. Tento režim umožňuje pořizovat snímky osob v popředí s výraznými obrysy, aniž by se ze snímku vytratil noční dojem. Protože je rychlost závěrky pomalá, doporučuje se použít stativ.



## 🖪 Režim Krajina

Zaostřuje na velmi vzdálené objekty, takže je výhodný pro fotografování krajin na velkou vzdálenost.



# Režim Měkký záběr

Umožňuje krásně zachytit barvu pokožky, a to v jasném, teplém barevném tónu. Tento režim také ovlivňuje měkké zaostření, takže je snímek osoby, případně květiny apod. zachycen v odpovídající atmosféře.



# 🏊 Režim Pláž

Umožňuje věrohodně zaznamenat modř vodní plochy při fotografování scén na pobřeží nebo na břehu jezera.



## Režim Svíčka

Umožňuje fotografovat na večírku, při osvětlení svíčkami atd., bez narušení atmosféry vytvořené světlem svíčky. Protože je rychlost závěrky pomalá, doporučuje se použít stativ.





Zobrazí se nabídka.



Zvolte ▲ (Camera) pomocí ◄ na ovládacím tlačítku. Potom zvolte požadovaný režim pomocí ▲/▼.

#### Návrat do normálního režimu

Zvolte [Auto] nebo [Program] pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku.

• Toto nastavení zůstane v platnosti i po vypnutí napájení.

## Dostupné funkce podle režimů

Při fotografování v režimu  $\mathbf{J}, \mathbf{\Delta}, \mathbf{A}, \mathbf{A}, \mathbf{A}, \mathbf{A}$  nebo  $\mathbf{\Delta}$  jsou pevně nastaveny kombinace některých funkcí (například režim blesku) tak, aby vyhovovaly podmínkám fotografování. Viz následující tabulka.

Funkce Režim	Režim blesku	Rámeček hledáčku rozsahu AF	Předvolby zaostření	Vyvážení bílé	Režim Burst/ Režim Multi Burst
)	۲	0	~	0	—
د <b>ي</b>	<b>\$</b> s∟	0	0	Auto	—
	\$/3	0	~	0	0
<b>≜</b> ≌	0	0	0	0	0
<u>*</u>	\$/3	0	0	0	0
٩	۲	Center AF	0.5m/1.0m/ 3.0m/7.0m	☀	_

• O ukazuje, že lze funkci libovolně nastavit.

#### Režim závěrky NR Slow Shutter

Režim závěrky NR Slow Shutter snižuje šum v zaznamenaných snímcích, takže jsou obrázky zřetelné. Když je rychlost závěrky nastavena na 1/6 sekundy nebo pomalejší, automaticky pracuje funkce režimu závěrky NR Slow Shutter a funkce "NR" se zobrazuje vedle indikátoru rychlosti závěrky.



 Při nastavení pomalého režimu závěrky může zpracování chvíli trvat.

# Prohlížení snímků na displeji LCD na fotoaparátu

#### Jednoduchý displej



#### Obrazovka rejstříku



Snímky pořízené tímto fotoaparátem si lze téměř okamžitě prohlédnout na displeji LCD. K prohlížení snímků si můžete zvolit jeden z těchto dvou způsobů.

#### Jednoduchý displej

Umožňuje prohlížení obrázků po jednom, takže zabírají celý displej.

#### Obrazovka rejstříku

Na displeji se zároveň odděleně zobrazí devět snímků.

- Podrobnosti o filmech naleznete na straně 73.
- Podrobný popis indikátorů na displeji LCD naleznete na straně 116.

# Prohlížení displeje LCD s jedním snímkem



CZ 35

#### Nastavte ovladač režimů na a zapněte fotoaparát.

Zobrazí se nejnovější snímek ze záznamové složky (strana 57).

 Bezprostředně po zahájení přehrávání může být snímek ještě neuhlazený vlivem obrazového zpracování.

#### Prohlížení na obrazovce rejstříku



- Pomocí </>
   Pomocí 
   resultative požadovanou fotografii.
   Pomocí 
   Po
- ◄ : Zobrazí předchozí snímek.
- ▶ : Zobrazí další snímek.



➡ Stiskněte tlačítko 🔝 (rejstřík).

Displej se přepne do **Obrazovky** rejstříku.

# Chcete-li zobrazit další (předchozí) obrazovku rejstříku

Stiskněte ▲/▼/◄/► na ovládacím tlačítku. Žlutý rámeček se pak může posunout nahoru/dolů/doleva/doprava.



➡ Zvolte snímek stisknutím ▲/▼/◀/► na ovládacím tlačítku.

Zvolí se snímek ve žlutém rámečku.

# Chcete-li se vrátit do jednoduchého displeje

Stiskněte D-Zoom T nebo stiskněte tlačítko ● na ovládacím tlačítku.

# Prohlížení snímků na obrazovce televizoru (jen u DSC-P43)



Připojte dodaný spojovací kabel A/V ke konektoru A/V OUT (MONO) na fotoaparátu a do konektorů audio/video na televizoru.

Pokud je váš televizor vybaven stereofonními vstupními konektory, připojte zástrčku audio (černá) spojovacího kabelu A/V do vstupního konektoru Lch audio.

 Před připojením fotoaparátu a televizoru pomocí spojovacího kabelu A/V vypněte fotoaparát i televizor.



- Zapněte televizor a nastavte přepínač TV/Video na "Video".
- Název a umístění tohoto přepínače se může lišit v závislosti na typu televizoru.
   Podrobné informace naleznete v návodu k použití dodaném spolu s televizorem.



#### Nastavte ovladač režimů na a zapněte fotoaparát.

Zvolte požadovaný snímek stisknutím ◀/▶ na ovládacím tlačítku.

 Při používání fotoaparátu v cizině bude možná nutné přepnout výstup obrazového signálu tak, aby odpovídal systému televizoru (strana 108).

> cz 37

# Prohlížení snímků na obrazovce televizoru

Pokud chcete prohlížet snímky na obrazovce televizoru, potřebujete k tomu televizor vybavený vstupním konektorem pro video a spojovací kabel A/V (dodaný).

Barevný systém televizoru se musí shodovat s barevným systémem fotoaparátu. Zkontrolujte tento seznam:

#### NTSC- systém

Bahamské ostrovy, Bolívie, Kanada, Střední Amerika, Chile, Kolumbie, Ekvádor, Jamajka, Japonsko, Korea, Mexiko, Peru, Surinam, Tchaj-wan, Filipíny, USA, Venezuela atd.

#### PAL- systém

Austrálie, Rakousko, Belgie, Čínská republika, Česká republika, Dánsko, Finsko, Německo, Nizozemí, Hongkong, Maďarsko, Itálie, Kuvajt, Malajsie, Nový Zéland, Norsko, Polsko, Portugalsko, Singapur, Slovenská republika, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko, Thajsko, Spojené království atd.

#### PAL-M- systém

Brazílie

CZ

38

**PAL-N- systém** Argentina, Paraguay, Uruguay

**SECAM- systém** Bulharsko, Francie, Guyana, Írán, Irák, Monako, Rusko, Ukrajina atd.

# Odstraňování snímků



- → Nastavte ovladač režimů na a zapněte fotoaparát. Pomocí 
  A/► na ovládacím tlačítku zvolte snímek, který chcete odstranit.
- Uvědomte si, že odstraněné snímky nelze obnovit.



→ Stiskněte tlačítko 1/2 /

V tomto okamžiku snímek ještě nebyl odstraněn.

• Chráněné snímky nelze odstraňovat (strana 62).



→ Zvolte [Delete] pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na displeji LCD se objeví "Access" a snímek bude odstraněn.

# Chcete-li bez přerušení odstraňovat další snímky

Pomocí ◀/► na ovládacím tlačítku zvolte snímek, který chcete odstranit. Dále zvolte [Delete] pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Zrušení odstraňování

Zvolte [Exit] pomocí ▼ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Odstraňování na obrazovce rejstříku





- → Je-li zobrazena obrazovka rejstříku (strana 36), stiskněte tlačítko 111/10 (odstranit).
- Uvědomte si, že odstraněné snímky nelze obnovit.
- ➡ Zvolte [Select] pomocí ◄/► na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.



Pomocí ▲/▼/◀/► na ovládacím tlačítku zvolte snímek, který chcete odstranit. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na zvoleném snímku se zobrazuje

značka 🗰 (odstranit). V tomto okamžiku snímek ještě nebyl odstraněn.

Značkou **m** označte všechny snímky, které chcete odstranit.

 Chcete-li volbu zrušit, zvolte snímky, které chcete zrušit. Pak znovu stiskněte tlačítko 
 na ovládacím tlačítku. Značka 
 <u>m</u> zmizí.



Odstranění všech snímků ve složce V kroku 2 zvolte [All In This Folder] pomocí ► na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●. Dále zvolte [OK] a stiskněte tlačítko ●. Odstraní se všechny nechráněné snímky ve složce. Chcete-li odstraňování zrušit, zvolte [Cancel]. Potom stiskněte tlačítko ●. Formátování karty "Memory Stick"



Odstraňování fotografi

C7

- Vložte do fotoaparátu kartu "Memory Stick", kterou chcete formátovat.
- Termín "formátování" znamená přípravu karty "Memory Stick" pro záznam snímků; tento postup se také nazývá "inicializace".
- Dodaná karta "Memory Stick" a jiné běžně dostupné karty jsou již naformátovány, takže je lze ihned použít.
- Dostupnost formátování nezávisí na poloze ovladače režimů.
- Když formátujete kartu "Memory Stick", uvědomte si, že všechny data uložená na kartě "Memory Stick" budou trvale vymazána. Vymažou se i chráněné snímky.

Stiskněte ﷺ / ፹ (Odstranit). Zvolte [OK] pomocí ► na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na displeji LCD se objeví "Access"

a všechny snímky, které mají značku 📠 budou odstraněny.

#### Zrušení odstraňování

Zvolte [Exit] pomocí ◀ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.



→ Zapněte fotoaparát. Potom stiskněte MENU. Stiskněte tlačítko ▶ na ovládacím tlačítku a přejděte na ➡. Pak znovu stiskněte tlačítko ▶.

Objeví se obrazovka Setup.



→ Zvolte (Memory Stick Tool) pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku.

Zvolte [Format] pomocí ► na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ►. Zvolte [OK] pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

## Zrušení formátování

Zvolte [Cancel] pomocí ▼ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.



→ Zvolte [OK] pomocí ▲ na ovládacím tlačítku. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na displeji LCD se objeví zpráva "Formatting". Po zmizení této zprávy je formátování dokončeno.

# Jak nastavit a používat fotoaparát

Tato část popisuje obsluhu nabídky a obrazovky Setup.

#### MENU



#### Změna nastavení nabídky

## 1 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.



- Zobrazené položky se liší podle polohy ovladače režimů.
- Pomocí </>

   Pomocí 
   na ovládacím tlačítku zvolte položku nastavení, kterou chcete změnit.



- Když je ovladač režimů nastaven na
   ▶, stiskněte po volbě nastavení tlačítko na ovládacím tlačítku.
- 3 Pomocí ▲/▼ na ovládacím tlačítku zvolte požadované nastavení.

Rámeček zvoleného nastavení se zvětší a nastavení se uloží.

#### Zobrazuje-li se značka ▲ nad položkou nebo značka ▼ pod položkou

Nejsou zobrazeny všechny dostupné položky. Stisknutím ▲/▼ na ovládacím tlačítku se zobrazí skryté položky.

#### Vypnutí zobrazení nabídky

Stiskněte tlačítko MENU.

- Pohaslé položky nelze zvolit.
- Podrobné informace o položkách nabídky naleznete na straně 104.

#### Změna položek na obrazovce Setup

## Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

2 Stiskněte tlačítko ▶ na ovládacím tlačítku a přejděte na 🖶. Pak znovu stiskněte tlačítko ▶.

Objeví se obrazovka Setup.



B Pomocí ▲/▼/◄/► na ovládacím tlačítku zvolte položku nastavení, kterou chcete změnit.

Rámeček zvolené položky zežloutne.

_	Setup 2			
o U	File Number: USB Connect:			
÷.	Video Out:	OK		
ê.	Clock Set:	Cancel		
	1			

4 Potvrďte nastavení stisknutím tlačítka 
na ovládacím tlačítku.

#### Vypnutí obrazovky Setup

Znovu stiskněte MENU.

#### Návrat do nabídky z obrazovky Setup

Stisknutím tlačítka 

na ovládacím tlačítku se vraťte do polohy záběru v kroku 3. Potom opět stiskněte tlačítko **4**.

 Podrobné údaje o položkách Setup naleznete na straně 107

# Určení kvality fotografie

Kvalitu fotografie je možné zvolit z [Fine] nebo [Standard].

#### Před provedením operace

Nastavte 🖸 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### MENU



Nastavte ovladač režimů na Ô.



Zobrazí se nabídka.

# Zvolte €:- (P. Quality) pomocí Potom pomocí ▲/▼ zvolte požadovanou kvalitu snímku.



# Vytvoření nebo volba složky

Fotoaparát může v rámci "Memory Stick" vytvářet více složek. Je možné zvolit složku používanou pro ukládání snímků. Pokud se nevytváří nová složka, je jako záznamová zvolena složka "101MSDCF". Lze vytvořit až "999MSDCF" složek.

Ovládací tlačítko



 V jedné složce je možné uložit až 4 000 snímků. Pokud dojde k překročení kapacity složky, automaticky se vytvoří nová.

#### Vytvoření nové složky

- **1** Zobrazení obrazovky Setup (strana 44).
- Zvolte (Memory Stick Tool) pomocí ▲/▼, [Create REC. Folder] pomocí ►/▲/▼ a [OK] pomocí ►/▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

Objeví se obrazovka pro vytvoření složky.

<b>a</b>
Create REC. Folder
Creating REC. tolder 102MSDCF
OK

# Zvolte [OK] pomocí ▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

Vytvoří se nová složka s číslem o jedno větším, než je nejvyšší číslo obsažené v "Memory Stick". Ze složky se stane záznamová složka.

#### Zrušení vytváření složek

V kroku 2 nebo 3 zvolte [Cancel].

- Jakmile vytvoříte novou složku, není možné ji pomocí fotoaparátu odstranit.
- Do nově vytvořené složky se ukládají snímky, dokud není vytvořena nebo zvolena jiná složka.

#### Volba záznamové složky

- Zobrazení obrazovky Setup (strana 44).
- 2 Zvolte (≡ (Memory Stick Tool) pomocí ▲/♥, [Change REC. Folder] pomocí ▶/♥ a [OK] pomocí ▶/▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

Objeví se okno pro volbu záznamové složky.

			_
Select REC. Folder			
∢	🗅 102	2/2	D
	Folder Name:102MSDCF		ľ
	No. Of Files: 0		
	Created:		
	2005 1 1 1:05:34AM		
l i	OK		
	Cancel		
•	BACK/NEXT		

# 3 Pomocí ◄/► zvolte

požadovanou složku a zvolte [OK] pomocí ▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

# Zrušení změny záznamové složky

V kroku 2 nebo 3 zvolte [Cancel].

- Složku "100MSDCF" nelze zvolit jako záznamovou složku (strana 82).
- Snímek se uloží do nově zvolené složky. Pomocí fotoaparátu není možné přesouvat snímky do jiných složek.

## Výběr způsobu automatického zaostřování

Je možné zvolit rámeček hledáčku rozsahu AF a režim AF.

#### Rámeček hledáčku rozsahu AF

Rámeček hledáčku rozsahu AF provádí volbu polohy zaostření podle polohy a velikosti objektu.

## Režim AF

Režim AF se nastavuje automaticky, když fotoaparát spustí a zastaví zaostřování objektu.

#### Před provedením operace

Nastavte 🚺 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### MENU



# Výběr rámečku hledáčku rozsahu zaostření

### – Hledáček rozsahu AF

#### Vícebodový AF (📭)

Tento fotoaparát vypočítává vzdálenost v pěti oblastech: nahoru, dolů, doleva, doprava a do středu snímku. To umožňuje fotografovat pomocí funkce automatického zaostřování, aniž by bylo třeba se starat o kompozici snímku. Tato funkce je užitečná v případě, kdy je obtížné zaostřit objekt, protože se nachází mimo střed rámečku. Polohu, ve které je nastaveno zaostření, lze kontrolovat pomocí zeleného rámečku. Výchozí nastavení je vícebodový AF.

# Středový AF (11)

Hledáček rozsahu AF je jediným středem záběru. Požadovanou kompozici snímku lze pořídit využitím metody zámek AF.

# 1 Ovladač režimů nastavte na hodnotu 🗗 nebo 🖽.

2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

# 3 Zvolte (€) (Focus) pomocí </> Potom zvolte [Multi AF] nebo [Center AF] pomocí ▲/▼.

Když stisknete spoušť do poloviny a podržíte ji, nastaví se zaostření a barva hledáčku rozsahu AF se změní z bílé na zelenou.

#### Vícebodový AF



Rámeček hledáčku rozsahu AF

Indikátor rámečku hledáčku rozsahu AF

#### Středový AF



Rámeček hledáčku rozsahu AF

Indikátor rámečku hledáčku rozsahu AF

cz 47

- Když filmujete pomocí vícebodového AF, odhaduje se vzdálenost ke středu displeje LCD jako průměrná, takže AF funguje i při určité míře vibrací. Indikátor rámečku hledáčku rozsahu AF je . Středový AF automaticky zaostřuje pouze na zvolený záběr. Je tedy výhodný v případě, že chcete zaostřit pouze na zaměřovaný objekt.
- Používáte-li funkci zoom nebo osvětlovač AF, AF se přednostně pohybuje podle objektů ve středu nebo blízko středu záběru. V takovém případě bliká a nebo
   a rámeček hledáčku rozsahu AF se nezobrazuje.
- Některá nastavení rámečku hledáčku rozsahu AF jsou omezena podle polohy (Camera) v nabídce (strana 34).

#### Výběr funkce zaostřování

– Režim AF

#### Jednoduchý AF (SAF)

Tento režim je vhodný pro fotografování nehybných objektů. Zaostření se nastaví až po stisknutí spouště do poloviny a podržení. Když stisknete spoušť do poloviny a podržíte ji, dokončí se uzamčení AF a uzamkne se zaostření.

Výchozí nastavení je jednoduchý AF.

#### Sledovací AF(MAF)

Než stisknete spoušť do poloviny a podržíte ji, fotoaparát automaticky nastaví zaostření. To umožňuje komponovat snímky s již nastaveným zaostřením. Když stisknete spoušť do poloviny a podržíte ji, dokončí se uzamčení AF a uzamkne se zaostření.

• Spotřeba energie baterií může být vyšší než v jednoduchém režimu AF.

- Zobrazení obrazovky Setup (strana 44).
- Zvolte ▲ (Camera) pomocí ▲. Potom zvolte [AF Mode] pomocí ►/▲.
- Zvolte požadovaný režim pomocí ►/▲/▼. Potom stiskněte tlačítko ●.
- Při fotografování pomocí hledáčku s vypnutým displejem LCD pracuje fotoaparát v jednoduchém režimu AF.

#### Fotografické techniky

Při fotografování objektu na okraji záběru nebo při použití funkce středový AF může dojít k tomu, že fotoaparát zaostří na střed namísto na objekt na okraji záběru. v takovém případě použijte pro zaostření na objekt funkci zámku AF potom záběr překomponujte a vyfotografujte.

Zkomponujte snímek tak, aby byl objekt ve středu rámečku hledáčku rozsahu AF. Pak stiskněte spoušť do poloviny. Když indikátor zámku AE/AF přestane blikat a trvale svítí, vraťte se k plně zkomponovanému snímku a stiskněte spoušť naplno.

#### Indikátor zámku AE/AF



Rámeček hledáčku rozsahu AF



- Při použití funkce zámku AF je možné zachytit snímek se správným zaostřením i v případě, že se objekt nachází na okraji záběru.
- Nastavení zámku AF můžete provést ještě než naplno stisknete spoušť.

# Nastavení vzdálenosti od objektu

#### – Předvolba zaostření

Při fotografování snímku pomocí přednastavené vzdálenosti od objektu či při fotografování objektu přes síť nebo okenní sklo je obtížné dosáhnout v režimu automatického zaostřování správného zaostření. V takových případech je praktické použít funkci předvolby zaostření.

#### Před provedením operace

Nastavte 🗖 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).



cz 49 Nastavte ovladač režimů na
 nebo III.

## 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

# 3 Zvolte (€) (Focus) pomocí </> Potom zvolte vzdálenost od objektu pomocí ▲/▼.

Je možné volit z těchto nastavení vzdálenosti:

0.5m, 1.0m, 3.0m, 7.0m, ∞ (neomezená vzdálenost)



# Chcete-li se vrátit do režimu automatického zaostřování

V kroku **3** zvolte [Multi AF] nebo [Center AF].

- Informace o ohnisku nemusí ukazovat přesnou vzdálenost. Použijte ji jako orientační hodnotu.
- Některá nastavení vzdálenosti jsou omezena nastavením (Camera) v nabídce (strana 34).

## Nastavení expozice

#### Nastavení kompenzace expozice

Hodnotu expozice stanovenou fotoaparátem lze ručně změnit. Tento režim použijte v případě, že nemůžete dosáhnout správné expozice - například je-li objekt a jeho pozadí ve velkém kontrastu (světlo a tma). Hodnotu lze nastavit v rozsahu od +2,0 EV do -2,0 EV, v krocích po 1/3 EV.



#### Před provedením operace

Nastavte 🖸 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na
   nebo III.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

3 Zvolte ☑ (EV) pomocí ◄. Zobrazí se hodnota kompenzace

Zobrazi se hodnota kompenzace expozice.



#### Pomocí ▲/▼ zvolte požadovanou hodnotu kompenzace expozice.

Při nastavování kontrolujte jas pozadí objektu na displeji LCD.

# Zrušení nastavení kompenzace expozice

V kroku **4** změňte hodnotu kompenzace expozice zpět na 0EV.

 Pokud je předmět mimořádně světlý či mimořádně tmavý nebo používáte-li blesk, nemusí kompenzace fungovat.

#### Fotografické techniky

Při fotografování snímků fotoaparát automaticky určuje expozici. Při fotografování celkově bělavého snímku, například objektu v protisvětle nebo scény plné sněhu, posuzuje fotoaparát objekt jako jasný a může pro snímek nastavit tmavší expozici. V takových případech je účinné nastavit kompenzaci expozice směrem +.





#### Nastavte ve směru +



Při fotografování celkově tmavého snímku posuzuje fotoaparát objekt jako tmavý a může pro snímek nastavit světlejší expozici. V takových případech je účinné nastavit kompenzaci expozice směrem mínus –.





#### Nastavte ve směru –



Můžete zkusit nastavit expozici tak, aby odpovídala vašemu vkusu.

# Volba měřicího režimu

Měřicí režim je možné zvolit pro stanovení expozice, a to podle toho, jaká část objektu se pro měření použije.

# Vícezónové měření (bez indikace)

Snímek je rozdělen do mnoha zón a každá z nich je vyhodnocena jednotlivě. Fotoaparát vypočítá expozici, která nejlépe odpovídá dané kompozici snímku, a to na základě polohy objektu a jasu pozadí. Výchozím nastavením je vícezónové měření.

## Bodové měření (•)

Bodové měření umožňuje měřit přímo samotný objekt v malé oblasti snímku. Tak je možné nastavit expozici objektu i v případě, že je objekt v protisvětle nebo ve velkém kontrastu s pozadím.

#### Před provedením operace

Nastavte (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### Ovládací tlačítko





Nastavte ovladač režimů na
 nebo III.

# 2 Stisknutím tlačítka ► (•) na ovladači režimů zapněte bodové měření.

Zobrazí se nitkový kříž bodového měření.



Nitkový kříž bodového měření

## Zrušení bodového měření

Opětovným stisknutím tlačítka ► (•) bodové měření vypnete. Nitkový kříž bodového měření zmizí a fotoaparát se vrátí do režimu vícezónového měření.  Chcete-li při použití bodového měření zaostřit na místo, které jste použili k měření, doporučujeme nastavit ( ) (Focus) na [Center AF] (strana 47).

## Vyvážení bílé

V závislosti na situaci při fotografování je možné zvolit následující režimy. Barva objektu, kterou vidíte, se zachytí podle světlených podmínek scény. Chcete-li pevně stanovit podmínky, při kterých se má snímek pořídit, nebo v případě, že celkové zbarvení snímku vypadá trochu nepřirozeně, doporučuje se nastavit vyvážení bílé.

#### Auto (Bez indikace)

Vyvážení bílé se nastavuje automaticky. Výchozí nastavení je Auto.

#### 🔆 (Denní světlo)

Používá se při fotografování venku, v noci, pod neónovým osvětlením, pro fotografování ohňostrojů, východu slunce a soumraku.

#### **(Z**ataženo)

Používá se při fotografování se zataženou oblohou.

#### ) (Fluorescenční)

Používá se při fotografování pod fluorescenčními světly.

### 🔆 (Zářící)

- Používá se například při fotografování na večírku, kde jsou proměnlivé světelné podmínky.
- Používá se ve studiu nebo pod videoreflektory.

#### Před provedením operace

Nastavte 🖸 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### MENU

# Ovládací tlačítko Ovladač režimů

- Nastavte ovladač režimů na
   nebo III.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

 Zvolte [WB] (White Bal) pomocí ◄/►. Potom zvolte požadované nastavení pomocí ▲/▼.

# Návrat k automatickému nastavení

V kroku 3 zvolte [Auto].

- Pod blikajícími fluorescenčními světly není možné správně nastavit vyvážení bílé, ani když zvolíte ) .
- Při výboji blesku se manuální nastavení zruší a snímek se zaznamená v režimu [Auto].
- Některá nastavení vyvážení bílé jsou omezena podle nastavení (Camera) v nabídce (strana 34).

# Nastavení úrovně blesku

## – Úroveň blesku

Je možné nastavit množství bleskového světla.

#### Před provedením operace

Nastavte 🗖 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).

#### MENU

# Ovládací tlačítko Ovladač režimů

# Nastavte ovladač režimů na .

2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

## Zvolte [ź ±] (Flash Level) pomocí ◄/►. Potom zvolte požadované nastavení pomocí ▲/▼.

+: Nastaví vyšší úroveň blesku než normálně.

Normal: Normální nastavení.

-: Nastaví nižší úroveň blesku než normálně.

## Fotografování série snímků

Používá se k nepřetržitému fotografování snímků. Maximální počet snímků, které lze při jednom takovém fotografování pořídit, závisí na velikosti snímku a na nastavení kvality snímku.

 Když je úroveń baterie nedostatečná nebo je spotřebována kapacita "Memory Stick", záznam se zastaví i v případě, že stisknete spoušť a podržíte ji.

#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na
   .
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

#### Zvolte [Mode] (REC Mode) pomocí ◄/►. Potom zvolte [Burst] pomocí ▲/▼.

#### 4 Vyfotografujte snímek.

Při stisknutí a podržení spouště můžete fotografovat, dokud nedosáhnete maximálního počtu vyfotografovaných snímků. V případě, že uvolníte spoušť uprostřed fotografování, záznam se zastaví.

Další snímky můžete pořizovat, až když z displeje LCD zmizí "Recording".

#### Maximální počet snímků při nepřetržitém fotografování

(Jednotky: snímky)

	Fine	Standard
4M	4	6
3:2	4	6
3M	4	7
1M	10	18
VGA (E-Mail)	30	30

#### Návrat do normálního režimu V kroku **3** zvolte [Normal].

- Není možné používat blesk.
- Při použití samospouště se stisknutím spouště zaznamená až pět snímků za sebou.
- Podle nastavení (Camera) v nabídce (strana 34) nemusí být možné fotografovat sérii snímků.

## Fotografování v režimu Multi Burst

## – Multi Burst

Jedním stisknutím spouště se zaznamená 16 záběrů za sebou. To je praktické například při ověřování formy ve sportu.

#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na
   .
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte[Mode] (REC Mode) pomocí ◄/►. Potom zvolte [Multi Burst] pomocí ▲.

cz 55 Je možné volit z [1/7.5], [1/15], [1/30].



## 5 Vyfotografujte snímek.

V jednom obrazu se zaznamená 16 záběrů za sebou (velikost snímku: 1M).

- V režimu Multi Burst nelze používat tyto funkce:
  - Smart zoom
  - Fotografování s bleskem
  - Vložení data a času
- Je-li položka (Camera) nastavena na hodnotu [Auto], nastaví se interval záběru automaticky na [1/30].
- Podle nastavení (Camera) v nabídce (strana 34) nemusí být možné fotografovat v režimu Multi Burst.
- Informace o počtu snímků, které lze zaznamenat, naleznete na straně 103.
- Když ve fotoaparátu přehráváte snímky zaznamenané v režimu Multi Burst, přejděte na stranu 60.

# Fotografování se speciálními efekty

## Obrazový efekt

Pro zdůraznění kontrastu snímků lze přidat zvláštní efekty.

#### B&W



#### Sepia



#### Zbarvení jako u staré fotografie

Černobíle

## Před provedením operace

Nastavte 🗖 (Camera) v nabídce na jinou hodnotu než [Auto] (strany 43 a 104).



- Nastavte ovladač režimů na
   nebo III.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte [PFX] (P.Effect) pomocí
   ◄/▶. Potom zvolte požadovaný režim pomocí ▲/▼.
- 4 Vyfotografujte snímek.

#### **Zrušení obrazového efektu** V kroku **3** zvolte [Off].

# Volba složky a přehrání snímků

#### – Složka

Zvolte složku s uloženými snímky, které chcete přehrávat.

#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na
   .
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

Zvolte □ (Folder) pomocí <.</li>
 Potom stiskněte tlačítko ●.

#### 4 Pomocí ◄/► zvolte požadovanou složku.



# Zvolte [OK] pomocí ▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

Zrušení volby

V kroku 5 zvolte [Cancel].

# Je-li na kartě "Memory Stick" vytvořeno více složek

Při zobrazení prvního nebo posledního snímku ze složky se na displeji LCD objeví tyto ikony:

- 🔁 : Přesunutí do předchozí složky.
- 🕞 : Přesunutí do další složky.
- E: Přesunutí do předchozí i do další složky.

#### Na jednoduchém displeji



#### Na obrazovce rejstříku



• Nejsou-li ve složce uloženy žádné snímky, zobrazuje se "No file in this folder".

# Zvětšení části fotografie

### – Přehrávání Playback Zoom

Snímek je možné zvětšit až na pětinásobek původní velikosti.

#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na ▶.
- 2 Pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete zvětšit.
- Stisknutím tlačítka (přehrávání playback zoom) zvětšete snímek.

# 4 Opakovaným stisknutím ▲/▼/◄/► vyberte část snímku, kterou chcete zvětšit.

Stiskněte tlačítko



Stiskněte tlačítko V

- Pro zobrazení části horní strany snímku
- ♥: Pro zobrazení části spodní strany snímku
- Pro zobrazení části levé strany snímku
- Pro zobrazení části pravé strany snímku

S Nastavte funkci zoom pomocí ⊂ / ⊕ (přehrávání playback zoom).



## Zrušení prohlížení zvětšenin

Stiskněte tlačítko •.

- Funkci přehrávání Playback zoom není možné použít u filmů nebo snímků pořízených v režimu Multi Burst.
- Pokud stisknete ♀ (přehrávání playback zoom) při prohlížení snímků, které nebyly zvětšeny, zobrazí se obrazovka rejstříku (strana 35).
- Snímky zobrazené pomocí funkce rychlé prohlížení (strana 24) je možno zvětšit postupem uvedeným v krocích 3 až 5.
### Přehrávání série snímků

#### - Prezentace

Zaznamenané snímky lze přehrávat v sérii za sebou, jeden po druhém. To je vhodné pro kontrolu snímků nebo pro prezentaci.



Ovládací tlačítko Ovladač režimů



#### 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

#### S Zvolte □ (Slide) pomocí </►. Potom stiskněte tlačítko ●.

Pomocí ▲/▼/◀/► nastavte následující položky.

Interval- nastavení 3 sec/5 sec/10 sec/30 sec/1 min

#### Image

Folder:Přehrání všech snímků ve zvolené složce.

All: Přehrání všech snímků uložených na kartě "Memory Stick".

#### Repeat

- On: Opakované přehrávání snímků.
- Off: Jedno přehrání všech snímků.
- Zvolte [Start] pomocí V/►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.

Prezentace začne.

#### Zrušení nastavení prezentace

V kroku 3 zvolte [Cancel].

# Zastavení přehrávání snímků v prezentaci

Stiskněte tlačítko ● a zvolte [Exit] pomocí ▶. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Chcete-li přeskočit na další nebo předchozí snímek v prezentaci

Stiskněte tlačítko ► (další) nebo ◄ (předchozí).

 Délka intervalu nastavení je přibližná a může se lišit podle velikosti přehrávaných snímků.

# Otáčení fotografií

#### Otočení

Snímky pořízené fotoaparátem drženým svisle lze otočit a zobrazit vodorovně.









- Nastavte ovladač režimů na a zobrazte snímek, který chcete otočit.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte In (Rotate) pomocí

   Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte ✓ ➤ pomocí ▲ a pomocí ◄/► snímek otočte.
- 5 Zvolte [OK] pomocí ▲/▼.
   Potom stiskněte tlačítko ●.

# Zrušení otáčení

V kroku 4 nebo 5 zvolte [Cancel].

- Chráněné snímky, filmy a snímky pořízené v režimu Multi Burst nelze otáčet.
- Nemusí být možné otáčet snímky pořízené jinými fotoaparáty.
- Při prohlížení snímků v počítači se v závislosti na použitém aplikačním softwaru nemusí informace o otočení snímku projevit.

# Přehrávání snímků pořízených v režimu Multi Burst

Snímky pořízené v režimu Multi Burst je možné přehrávat průběžně anebo záběr po záběru. Tato funkce se využívá pro kontrolu snímků.



- Když se snímky pořízené v režimu Multi Burst přehrávají na počítači nebo fotoaparátu, který není vybaven funkcí Multi Burst, zobrazí se 16 pořízených záběrů najednou jako součást jednoho snímku.
- Snímek pořízený v režimu Multi Burst nelze rozdělit.

#### Průběžné přehrávání

# Nastavte ovladač režimů na .

#### 2 Pomocí ◄/► zvolte snímek pořízený v režimu Multi Burst.

Zvolený snímek pořízený v režimu Multi Burst se průběžně přehrává.



#### Chcete-li přehrávání pozastavit

Stiskněte tlačítko •. Přehrávání obnovíte opětovným stisknutím tlačítka •. Přehrávání začne záběrem zobrazeným na displeji LCD.

#### Přehrávání po jednotlivých záběrech

### Nastavte ovladač režimů na ►.

#### 2 Pomocí ◄/► zvolte snímek pořízený v režimu Multi Burst.

Zvolený snímek pořízený v režimu Multi Burst se průběžně přehrává.

#### Při zobrazení požadovaného záběru stiskněte tlačítko ●.

Objeví se "Step".



### 4 Posuňte záběr pomocí ◄/►.

- ►:Zobrazí se další záběr. Stiskneteli tlačítko ► a podržíte ho, záběr se posune.
- Zobrazí se předchozí záběr.
   Stisknete-li tlačítko 

   a podržíte
   ho, záběr se posune opačným
   směrem.

#### Návrat k normálnímu přehrávání

V kroku 4 stiskněte tlačítko ●. Přehrávání začne záběrem zobrazeným na displeji LCD.

#### Odstranění pořízených snímků

Při používání tohoto režimu není možné odstranit pouze určité záběry. Když provedete odstranění snímků, odstraní se všech 16 záběrů najednou.

- 1 Zobrazte snímek pořízený v režimu Multi Burst, který chcete odstranit.
- 2 Stiskněte tlačítko 🎬 / 🛅 (odstranit).
- 3 Zvolte [Delete] a potom stiskněte tlačítko ●.

Všechny záběry se odstraní.

# Ochrana snímků

#### – Ochrana

Chcete-li předejít náhodnému vymazání důležitého snímku, můžete ho chránit.

#### MENU



- Mějte na paměti, že formátování karty "Memory Stick" vymaže všechna uložená data na "Memory Stick", i když jsou snímky chráněny. Takto vymazané snímky nelze obnovit.
- Nastavení ochrany snímků může nějakou dobu trvat.

Na jednoduchém displeji

- Nastavte ovladač režimů na
   .
- Pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete chránit.
- 3 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.

# Zvolte ⊶ (Protect) pomocí . Potom stiskněte tlačítko ●.

Aktuálně zobrazený snímek je nyní chráněn. Na displeji se zobrazuje značka ••• (Protect).



5 Chcete-li chránit další snímky, pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete chránit. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Zrušení ochrany

V kroku 4 nebo 5 znovu stiskněte tlačítko ●. Značka ⊶ zmizí.

#### Na obrazovce rejstříku

- Nastavte ovladač režimů na a stisknutím tlačítka (rejstřík) přepněte na obrazovku rejstříku.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte ⊶ (Protect) pomocí

   Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte [Select] pomocí ◄/►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.
- 5 Pomocí ▲/▼/◀/► zvolte snímek, který chcete chránit. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na zvoleném snímku je zobrazena zelená značka 🖛 (Protect).



- 6 Chcete-li chránit další snímky, opakujte krok 5.
- 7 Stiskněte tlačítko MENU.

# Zvolte [OK] pomocí ►. Potom stiskněte tlačítko ●.

Barva značky ••• se změní na bílou a zvolený snímek je chráněn.

#### Zrušení ochrany

V kroku 4 zvolte [Cancel] nebo v kroku 8 zvolte [Exit].

#### Uvolnění ochrany

V kroku **5** zvolte pomocí ▲/▼/◄/► snímek, u něhož chcete uvolnit ochranu, a stiskněte tlačítko ●. Značka ∽ zešedne. Opakujte tento postup u všech snímků, kde chcete uvolnit ochranu. Potom stiskněte MENU, zvolte [OK] a stiskněte tlačítko ●.

#### Ochrana všech snímků ve složce

V kroku 4 zvolte [All In This Folder]. Potom stiskněte tlačítko ●. Dále zvolte [On] a pak stiskněte tlačítko ●.

# Uvolnění ochrany všech snímků ve složce

V kroku **4** zvolte [All In This Folder]. Potom stiskněte tlačítko ●. Pak zvolte [Off] a stiskněte tlačítko ●.

# Změna velikosti snímku

#### Změna velikosti

Velikost zaznamenaného snímku můžete změnit a uložit ho jako nový soubor. Velikost lze měnit následujícím způsobem. 4M, 3M, 1M, VGA Původní snímek zůstane zachován i po změně velikosti.

#### MENU

# Ovládací tlačítko Ovladač režimů

- Nastavte ovladač režimů na
   .
- 2 Pomocí </ >
   </>
   </>
   </>

   Zobrazte snímek, u kterého chcete změnit velikost.
- **3** Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

Zvolte ⊡ (Resize) pomocí

 Potom stiskněte tlačítko ●.

# 5 Pomocí ▲/▼ zvolte novou velikost. Potom stiskněte tlačítko ●.

Snímek v nové velikosti se zaznamená v záznamové složce jako nejnovější soubor.

#### Zrušení změn velikosti

V kroku 5 zvolte [Cancel].

- Velikost filmů nebo snímků pořízených v režimu Multi Burst nelze měnit.
- Při změně velikosti snímku z menší na větší dojde ke zhoršení kvality obrazu.
- Není možné měnit velikost snímku formátu 3:2.
- Pokud se pokusíte změnit velikost snímku ve formátu 3:2, nahoře a dole na snímku se objeví černé pruhy.



# Výběr snímků pro tisk

### – Značka pro tisk (DPOF)

Některé snímky můžete označit pro účely tisku.

Tato funkce je užitečná, když chcete tisknout snímky v obchodě nebo pomocí tiskárny, která vyhovuje normě DPOF (Digital Print Order Format), či používáte tiskárny, jež jsou v souladu s PictBridge.

#### MENU



• Není možné označit filmy.

64

- Když označíte snímky pořízené v režimu Multi Burst, vytisknou se všechny snímky na jeden list rozdělený do 16 dílů.
- Není možné nastavit počet listů pro tisk.

#### Na jednoduchém displeji

- 1 Nastavte ovladač režimů na ►.
- 2 Pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete tisknout.
- **3 Stiskněte tlačítko MENU.** Zobrazí se nabídka.
- Zvolte DP0F (DPOF) pomocí

   Potom stiskněte tlačítko ●.

Na daném snímku se zobrazí značka ≌ .



5 Chcete-li označit další snímky, pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete označit. Potom stiskněte tlačítko ●.

Odstranění značky 🗳

V kroku 4 nebo 5 znovu stiskněte tlačítko ●. Značka 🗳 zmizí.

#### Na obrazovce rejstříku

- Nastavte ovladač režimů na a stisknutím tlačítka (rejstřík) přepněte na obrazovku rejstříku.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte DP0F (DPOF) pomocí
   √>. Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte [Select] pomocí ◄/►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.
  - Pomocí možnosti [All In This Folder] nelze přiřazovat označení.
- 5 Pomocí ▲/▼/</>
   > zvolte snímky, které chcete označit.
   Potom stiskněte tlačítko ●.

Na zvoleném snímku se objeví zelená značka 🗳 .



- 6 Chcete-li označit další snímky, opakujte pro každý z nich krok 5.
- 7 Stiskněte tlačítko MENU.

# Zvolte [OK] pomocí ►. Potom stiskněte tlačítko ●.

Barva značky 🗳 se změní na bílou a nastavení je dokončeno.

#### Odstranění značky 🗳

V kroku **5** zvolte snímek, u kterého chcete odstranit značku 🗳 pomocí ▲/▼/◄/►. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Chcete-li odstranit všechny značky 🗳 u snímků ve složce

V kroku **4** zvolte [All In This Folder]. Potom stiskněte tlačítko ●. Dále zvolte [Off] a pak stiskněte tlačítko ●.

#### Zrušení označování

V kroku 4 zvolte [Cancel] nebo v kroku 8 zvolte [Exit].

### Připojení k tiskárně podporující standard PictBridge

I když nemáte počítač, můžete snadno tisknout snímky připojením fotoaparátu k tiskárně vyhovující PictBridge. Pro přípravu je nutné pouze zvolit připojení USB v nastavení Setup a připojit fotoaparát k tiskárně. Použití tiskárny, která je v souladu s PictBridge umožňuje pohodlný tisk rejstříku (Index print)\*.

# / PictBridge

- \* Možnost použití funkce Index závisí na typu tiskárny.
- Při tisku snímků doporučujeme použít plně nabité baterie nebo napájecí adaptér AC (nedodává se), aby nedošlo k vypnutí fotoaparátu.

#### Příprava fotoaparátu

Nastavte na fotoaparátu režim USB, abyste ho mohli připojit k tiskárně.

#### Ovládací tlačítko



- Zobrazení obrazovky Setup (strana 44).
- 2 Zvolte <sup>2</sup>/<sub>2</sub> (Setup 2) pomocí ▼. Potom zvolte [USB Connect] pomocí ►/▲/▼.
- Zvolte [PictBridge] pomocí
   ▶/▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

	Setup 2	2
۵	File Number:	PictBridge
A	USB Connect: <	PTP
-	Video Out:	Normal
-	Clock Set:	

#### Nastaví se režim USB.

#### Připojení fotoaparátu k tiskárně

Připojte konektor ⊷ (USB) na fotoaparátu ke konektoru USB na tiskárně pomocí kabelu USB. Pak zapněte fotoaparát a tiskárnu. Fotoaparát přejde do režimu přehrávání, ať je ovladač režimů nastaven na jakoukoli hodnotu, a na displeji LCD se zobrazí zvolená přehrávaná složka.



#### Pokud není [USB Connect] nastaven na [PictBridge] v nastavení Setup

Funkci PictBridge nelze použít ani při zapnutí fotoaparátu. Odpojte USB kabel a nastavte [USB Connect] na [PictBridge] (strana 66).

# Tisk snímků

Je možné zvolit snímek a vytisknout ho. Nastavte fotoaparát podle postupu uvedeného na straně 66 a potom připojte tiskárnu.

#### MENU



- Filmy není možné tisknout.
- Pokud je během připojení odesláno z tiskárny chybové hlášení, asi na pět sekund bliká *K*. V takových případech zkontrolujte tiskárnu.

#### Na jednoduchém displeji

- Pomocí ◄/► zobrazte snímek, který chcete tisknout.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte 
   <sup>⊥</sup> (Print) pomocí 
   .
   Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte [This image] pomocí
   ▲/▼. Potom stiskněte tlačítko ●.

Objeví se obrazovka Print.



- Tisk fotografií (tiskárna PictBridge)
- Nejsou-li pro danou tiskárnu některá nastavení k dispozici, nezobrazují se.

 5 Zvolte [Quantity] pomocí ▲/▼.
 Pomocí ◄/► zvolte počet snímků.

Je možné zvolit počet do 20.

# G Zvolte [OK] pomocí ▼/▶. Potom stiskněte tlačítko ●.

Snímek se vytiskne. Neodpojujte kabel USB, když se na displeji LCD zobrazuje značka €≫ (Neodpojovat kabel USB).



**Zrušení tisku** V kroku **4** zvolte [Cancel] nebo v kroku **6** zvolte [Exit].

#### Tisk dalších snímků

Po kroku 6 zvolte další snímek. Potom zvolte [Print] pomocí ▲.

# Tisk všech snímků označených značkou 🗳

V kroku 4 zvolte [DPOF image]. Všechny snímky označené značkou 🗳 se vytisknou v zadaném počtu, bez ohledu na zobrazený snímek.

# Chcete-li vložit do snímků datum a čas

V kroku **5** zvolte [Date]. Potom zvolte formát data pomocí **◄**/**>**. Je možné volit z [Day&Time] nebo [Date]. Pokud zvolíte [Date], vloží se datum v pořadí určeném v části "Nastavení data a času" (strana 15).

Tato funkce nemusí být v závislosti na tiskárně k dispozici.

#### Na obrazovce rejstříku

- Stisknutím tlačítka (rejstřík) přepněte na obrazovku rejstříku.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte 
   <sup>⊥</sup> (Print) pomocí 

   Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte [Select] pomocí ◄/►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.
- 5 Pomocí ▲/▼/◀/► zvolte snímek, který chcete tisknout. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na zvoleném snímku se zobrazuje značka ✔.



 6 Chcete-li tisknout další snímky, opakujte krok
 5.

#### 7 Stiskněte tlačítko MENU.

Objeví se obrazovka Print.



 Nejsou-li pro danou tiskárnu některá nastavení k dispozici, nezobrazují se.

# Zvolte [Quantity] pomocí ▲/▼. Pomocí ◄/► zvolte počet snímků.

Je možné zvolit počet do 20. Všechny zvolené snímky se vytisknou v zadaném počtu.

# Q Zvolte [OK] pomocí ▼/▶. Potom stiskněte tlačítko ●.

Snímky se vytisknou. Neodpojujte kabel USB, když se na displeji LCD zobrazuje značka ©≫.



#### Zrušení tisku

V kroku 4 zvolte [Cancel] nebo v kroku 9 zvolte [Exit].

# Tisk všech snímků označených značkou 🗳

V kroku 4 zvolte [DPOF image]. Všechny snímky označené značkou 4 se vytisknou v zadaném počtu, bez ohledu na zobrazený snímek.

#### Tisk všech snímků ve složce

V kroku **4** zvolte [All In This Folder]. Potom stiskněte tlačítko ●.

#### Chcete-li vložit do snímků datum a čas

V kroku S zvolte [Date]. Potom zvolte formát data pomocí ◄/►. Je možné volit z [Day&Time] nebo [Date]. Pokud zvolíte [Date], vloží se datum v pořadí určeném v části Nastavení data a času (strana 15).

Tato funkce nemusí být v závislosti na tiskárně k dispozici.

# Tisk rejstříku snímků

Některé snímky je možné vytisknout vedle sebe. Této funkci se říká index print\*. Je možné položit jednotlivé snímky v zadaném počtu vedle sebe a vytisknout je (viz část "Na jednoduchém displeji"). Nebo lze vedle sebe položit různé snímky, vytvořit sadu kombinací více různých snímků a vytisknout sadu v zadaném počtu kopií (viz část "Na obrazovce rejstříku"). Nastavte fotoaparát podle postupu uvedeného na straně 66 a připojte tiskárnu.

\* Možnost použití funkce Index závisí na typu tiskárny.

#### MENU



- Filmy není možné tisknout.
- Pokud je během připojení odesláno z tiskárny chybové hlášení, asi na pět sekund bliká *(* . V takových případech zkontrolujte tiskárnu.

#### Na jednoduchém displeji

- Pomocí 
   > zobrazte snímek, který chcete tisknout.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU.

Zobrazí se nabídka.

- Zvolte 
   <sup>⊥</sup> (Print) pomocí </▶.</li>
   Potom stiskněte tlačítko ●.
- Zvolte [This image] pomocí
   ▲/▼. Potom stiskněte tlačítko ●.

Objeví se obrazovka Print.

	L <sub>VG</sub>	A 10 - 2/9
Pri	nt	
Index	Off ►	
Date	Off 🕨	S. Salar
Quantity	1 ▶	
Exit	OK	antes they
AND STR	A 2 8 40 900	

 Nejsou-li pro danou tiskárnu některá nastavení k dispozici, nezobrazují se.

Zvolte [Index] pomocí ▲, zvolte
 [On] pomocí ◄/►.

6 Zvolte [Quantity] pomocí ▲/▼ Zvolte počet snímků, které se mají položit vedle sebe, pomocí ◀/►.

> Je možné zvolit počet do 20. Zadaný počet snímků můžete položit vedle sebe.

#### Zvolte [OK] pomocí ▼/►. Potom stiskněte tlačítko ●.

Snímek se vytiskne.

Neodpojujte kabel USB, když se na displeji LCD zobrazuje značka (Neodpojovat kabel USB).



### Zrušení tisku

V kroku 4 zvolte [Cancel] nebo v kroku 7 zvolte [Exit].

### Tisk dalších snímků

Po kroku **7** zvolte další snímek. Potom zvolte [Print] pomocí ▲. Poté opakujte postup od kroku **4**.

# Tisk všech snímků označených značkou 🗳

V kroku 4 zvolte [DPOF image]. Vytisknou se všechny snímky označené značkou 4 , bez ohledu na zobrazený snímek.

#### Chcete-li vložit do snímků datum a čas

V kroku 6 zvolte [Date]. Potom zvolte formát data pomocí ◀/►. Je možné volit z [Day&Time] nebo [Date]. Pokud zvolíte [Date], vloží se datum v pořadí určeném v části "Nastavení data a času" (strana 15).

Tato funkce nemusí být v závislosti na tiskárně k dispozici.

 Při větším počtu snímků nemusí být možné položit vedle sebe všechny snímky.

#### Na obrazovce reistříku

- Stisknutím tlačítka (rejstřík) přepněte na obrazovku rejstříku.
- 2 Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka
- 3 Zvolte ♣ (Print) pomocí ►. Potom stiskněte tlačítko 
  .
- 4 Zvolte [Select] pomocí ◄/►. Potom stiskněte tlačítko 

  .
- 5 Zvolte požadovaný snímek pomocí ▲/▼/◀/▶. Potom stiskněte tlačítko

Na zvoleném snímku se zobrazuje značka 🗸.



- 6 Chcete-li tisknout další snímky, opakujte krok 5.
- 7 Stiskněte tlačítko MENU.
- 8 Zvolte [Index] pomocí ▲. Pak zvolte [On] pomocí ◀/►.

9 Zvolte [Quantity] pomocí ▲/▼. Pak pomocí **◄/**► zvolte počet kopií, které chcete vytisknout,

Je možné zvolit počet do 20.

#### 10 Zvolte [OK] pomocí V/►. Potom stiskněte tlačítko .

Snímky se vytisknou. Neodpojujte kabel USB, když se na displeji LCD zobrazuje značka ×.

<i>n</i>	
Printing Index 1/3	
Exit	

#### Zrušení tisku

V kroku 4 zvolte [Cancel] nebo v kroku 10 zvolte [Exit].

#### Tisk všech snímků označených značkou 🏻

V kroku 4 zvolte [DPOF image]. Vytisknou se všechny snímky označené značkou 🗳 . bez ohledu na zobrazený snímek.

#### Tisk všech snímků ve složce

V kroku 4 zvolte [All In This Folder]. Potom stiskněte tlačítko

#### Chcete-li vložit do snímků datum a čas

V kroku 9 zvolte [Date]. Potom zvolte formát data pomocí ◀/►. Je možné volit z [Day&Time] nebo [Date]. Pokud zvolíte [Date], tvloží se datum v pořadí určeném v části "Nastavení data a času" (strana 15).

Tato funkce nemusí být v závislosti na tiskárně k dispozici.

### Filmování

Je možné natáčet filmy s ozvučením.

#### Ovládací tlačítko



 Nastavte ovladač režimů na III.

### 2 Stiskněte tlačítko : / m (Velikost snímku).

Objeví se položka nastavení Image Size.

# 3 Pomocí ▲/▼ zvolte požadovaný režim.

Je možné vybrat [640 (Fine)], [640 (Standard)] nebo [160].

 Velikost snímku [640 (Fine)] lze použít jen v případě, že je snímek zaznamenáván na "Memory Stick PRO".

### Stiskněte spoušť naplno.

Na displeji LCD se objeví "REC" a fotoaparát začne zaznamenávat obraz a zvuk.



• Jakmile je karta "Memory Stick" zcela zaplněna, záznam se zastaví.

#### 5 Dalším stisknutím spouště záznam zastavíte.

#### Indikátory, které se při filmování zobrazují na displeji LCD

Tyto indikátory se nezaznamenávají. Každým stisknutím tlačítka |□| se stav displeje LCD změní tímto způsobem: Indikátory vypnuté → Displej LCD vypnutý → Indikátory zapnuté. Podrobný popis indikovaných položek naleznete na straně 115.

#### Filmování s využitím samospouště

Nastavte ovladač režimů na 🖽 a pokračujte podle postupu uvedeného na strana 26.

- Dávejte pozor, abyste se během filmování nedotkli mikrofonu (strana 6).
- Není možné používat následující funkce.
  - Fotografování s funkcí zoom
  - Fotografování s bleskem
  - Vložení data a času
- Zvolíte-li [640 (Fine)] a dodaný spojovací kabel A/V je připojen ke konektoru A/V OUT (MONO), není možné snímaný obraz kontrolovat na displeji LCD. Displej LCD zmodrá (jen u DSC-P43).
- Na straně 103 naleznete údaje o době záznamu pro jednotlivé velikosti snímků.

# Zobrazení filmů na displeji LCD

Filmy si můžete prohlížet na displeji LCD na fotoaparátu a poslouchat zvuk z reproduktoru fotoaparátu.

#### Ovládací tlačítko



Nastavte ovladač režimů na
 .

#### 2 Pomocí ◄/► zvolte požadovaný film.

Filmy s nastavenou velikostí snímku [640 (Fine)] nebo [640 (Standard)] se zobrazují na celém displeji.



Filmy s nastavenou velikostí snímku [160] se zobrazují v menší velikosti než fotografie.

### 3 Stiskněte tlačítko ●.

Přehrají se filmové obrazy a zvuky. ► (přehrávání) se objeví na displeji LCD při přehrávání filmu.



Lišta přehrávání

#### Zastavení přehrávání Stiskněte znovu tlačítko

Stiskněte znovu tlačítko •.

#### Nastavení hlasitosti

Nastavte hlasitost pomocí  $\blacktriangle/\nabla$ .

#### Rychlý posun vpřed/ převíjení

Při přehrávání filmu stiskněte tlačítko ► (další) nebo ◀ (předchozí). Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko ●.

#### Indikátory, které se při prohlížení filmů zobrazují na displeji LCD

Každým stisknutím tlačítka |□| se stav displeje LCD změní tímto způsobem: Indikátory vypnuté → Displej LCD vypnutý → Indikátory zapnuté. Podrobný popis indikovaných položek naleznete na straně 117.

- Postup zobrazení filmů na obrazovce televizoru je stejný jako u prohlížení fotografií (strana 37) (jen u DSC-P43).
- Filmy zaznamenané pomocí jiných zařízení Sony se mohou zobrazovat v menší velikosti než fotografie.

# Odstraňování filmů

Nežádoucí filmy můžete odstranit.



- Nelze odstranit chráněné filmy.
- Uvědomte si, že odstraněné filmy nelze obnovit.

Na jednoduchém displeji

- Nastavte ovladač režimů na ►.
- Pomocí ◄/► zvolte film, který chcete odstranit.
- 3 Stiskněte tlačítko 🐫 / 🛅 (odstranit).

V tomto okamžiku film ještě nebyl odstraněn.

Zvolte [Delete] pomocí ▲.
 Potom stiskněte tlačítko ●.

Na displeji LCD se zobrazí "Access" a film se odstraní.

 5 Chcete-li odstranit další filmy, zobrazte pomocí ◄/► film, který si přejete odstranit.
 Potom opakujte krok 4.

# Zrušení odstraňování

V kroku **4** nebo **5** zvolte [Exit].

Na obrazovce rejstříku

- Nastavte ovladač režimů na a stisknutím tlačítka (rejstřík) přepněte na obrazovku rejstříku.
- 2 Stiskněte tlačítko 4 / m (odstranit).
- Zvolte [Select] pomocí ◄/►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.
- 4 Pomocí ▲/▼/◄/► zvolte film, který chcete odstranit. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na zvoleném filmu se zobrazuje značka 🛍 (odstranit).



V tomto okamžiku film ještě nebyl odstraněn.

- 5 Další filmy odstraňte opakováním kroku 4.
- 6 Stiskněte tlačítko 🏨 / 🛅 (odstranit).

# Zvolte [OK] pomocí ►. Potom stiskněte tlačítko ●.

Na displeji LCD se objeví "Access" a film bude odstraněn.

#### Zrušení odstraňování

V kroku 3 nebo 7 zvolte [Exit].

# Odstranění všech snímků ve složce

V kroku 🕄 zvolte [All In This Folder] Potom stiskněte tlačítko •. Dále zvolte [OK] a stiskněte tlačítko •. Chcete-li odstranění zrušit, zvolte [Cancel] pomocí <. Potom stiskněte tlačítko •.

# Střih filmů

Filmy můžete stříhat nebo z nich vymazat přebytečné části. Tento režim se doporučuje, je-li kapacita karty "Memory Stick" nedostatečná nebo při připojování filmů ke zprávám elektronické pošty.

Mějte na paměti, že se původní film po střihu odstraní.

# Čísla souborů přiřazená při stříhání filmů

Filmům po střihu jsou přiřazena nová čísla a jsou zaznamenány jako nejnovější soubory v záznamové složce. Původní film se odstraní a jeho číslo souboru se přeskočí.





101 0006



#### MENU



- Nastavte ovladač režimů na ▶.
- 2 Pomocí ◄/► zvolte film, který chcete stříhat.
- **3** Stiskněte tlačítko MENU. Zobrazí se nabídka.
- Zvolte (Divide) pomocí ►.
   Potom stiskněte tlačítko ●.
   Dále zvolte [OK] pomocí ▲
   a pak stiskněte tlačítko ●.
   Začne přehrávání filmu.

# 5 Vyberte místo, kde se má stříhat.

Na požadovaném místě střihu stiskněte tlačítko ●.



Chcete-li nastavit místo střihu, zvolte [◀II/II▶] (posun o záběr vpřed/ vzad) a nastavte místo pomocí ◀/▶. Pokud chcete místo střihu změnit, zvolte [Cancel]. Znovu se spustí přehrávání filmu.

 6 Když jste vybrali místo střihu, zvolte [OK] pomocí ▲/▼ a stiskněte tlačítko ●.

# Zvolte [OK] pomocí ▲. Potom stiskněte tlačítko ●.

Bude proveden střih filmu.

#### Zrušení střihu

V kroku **5** nebo **7** zvolte [Exit]. Film se znovu zobrazí na displeji LCD.

- Následující obrazový materiál nelze stříhat.
  - Fotografie
  - Filmy, které nejsou pro střih dostatečně dlouhé
  - Chráněné filmy
- Jakmile jsou filmy nastříhány, nelze je obnovit.
- Původní film se po nastříhání odstraní.
- Nastříhaný film se zaznamená do zvolené záznamové složky jako nejnovější soubor.

### Kopírování snímků do počítače – Pro uživatele počítačů se systémem Windows

# Doporučené počítačové prostředí

**Operační systém:** Microsoft, Windows 98, Windows 98SE, Windows 2000 Professional, Windows Millennium Edition nebo Windows XP Home EditionWindows XP Professional Výše uvedené operační systémy musejí být nainstalovány výrobcem. Fungování v prostředí aktualizovaném na úroveň výše uvedených operačních systémů a v prostředí s více operačními systémy není zaručeno.

Procesor: MMX Pentium 200 MHznebo rychlejší

**USB konektor:** Ve standardní výbavě **Monitor:** 800 × 600 bodů nebo více High Color (16bitové barvy, 65 000 barev) nebo více

- Tento fotoaparát je kompatibilní s vysokorychlostním připojením USB (podporuje rozhraní USB 2.0).
- Spojovací kabel s rozhraním USB, který je kompatibilní s vysokorychlostním připojením USB (podporuje rozhraní 2.0) a umožňuje pokročilý přenos (vysokorychlostní přenos).

- Pokud k počítači připojíte dvě nebo více zařízení USB najednou, včetně tohoto fotoaparátu, závisí na typu zařízení, zda budou zařízení USB fungovat.
- Při použití rozbočovače USB není zaručena dostupnost funkcí.
- Dostupnost funkcí není zaručena pro všechna doporučená počítačová prostředí uvedená výše.

### USB režim

Pro připojení USB jsou při připojování k počítači k dispozici dva režimy, režim [Normal] a [PTP]\*. Výchozí nastavení je režim [Normal]. V této části je jako příklad použit popis režimu [Normal].

\* Kompatibilní pouze se systémem Windows XP. Při připojení k počítači se do počítače zkopírují pouze data ze složky zvolené fotoaparátem. Chcete-li zvolit složku, postupujte podle kroků uvedených v části strana 57.

### Komunikace s počítačem

Když počítač obnoví činnost po pozastavení systému nebo režimu spánku, nemusí se zároveň obnovit komunikace mezi fotoaparátem a počítačem.

# Není-li počítač vybaven konektorem USB

Nemá-li počítač konektor USB ani slot pro kartu "Memory Stick", je možné kopírovat snímky pomocí přídavného zařízení. Podrobnosti naleznete na webovém serveru společnosti Sony. http://www.sony.net/

### Obsah disku CD-ROM

#### Ovladač USB

Tento ovladač je nutný pro připojení fotoaparátu k počítači. Při použití systému Windows XP není instalace ovladače USB nutná.

#### Picture Package

Tato aplikace se používá pro pohodlný přenos snímků z fotoaparátu do počítače. Umožňuje také využít různé funkce. Když nainstalujete "Picture Package", zároveň bude instalován ovladač USB.

- Požadované operace se mohou lišit podle používaného operačního systému.
- Před instalací ovladače USB a aplikace zavřete všechny aplikace spuštěné v počítači.
- Používáte-li systém Windows XP nebo Windows 2000, přihlaste se jako správce.

#### Instalace ovladače USB

Při použití systému Windows XP není instalace ovladače USB nutná. Jakmile je ovladače USB nainstalován, není třeba ovladače USB instalovat.

#### Zapněte počítač a vložte dodaný disk CD-ROM do jednotky CD-ROM v počítači.

V tomto okamžiku nepřipojujte k počítači fotoaparát.

- Jestliže hodláte použít aplikační software "Picture Package" klepněte na položku "Picture Package". Ovladač "USB" se nainstaluje při instalaci softwaru "Picture Package" (strana 84).
- Pokud se počítač právě používá, zavřete před instalací ovladače "USB" všechny aplikace.

Klepněte na položku [USB Driver] na úvodní obrazovce.



Objeví se obrazovka "InstallShield Wizard".

### 3 Klepněte na tlačítko [Next].



Začne instalace ovladače USB. Obrazovka vás bude informovat o dokončení instalace. Klepněte na položku [Yes, l want to restart my computer now] a potom na tlačítko [Finish].



Počítač se restartuje. Poté můžete obnovit připojení USB.

### 5 Vyjměte disk CD-ROM.

#### Připojení fotoaparátu k počítači

Vložte do fotoaparátu kartu "Memory Stick" obsahující snímky, které chcete kopírovat.



 Použijte plně nabité baterie nebo napájecí adaptér AC (nedodává se). Pokud kopírujete snímky do počítače a baterie jsou slabé, může kopírování selhat nebo může dojít k porušení dat, když se fotoaparát v důsledku slabých baterií vypne.

### 2 Zapněte fotoaparát a počítač.

Připojte dodaný kabel USB do konektoru , (USB) na fotoaparátu.



### 4 Připojte kabel USB k počítači.



- Při použití stolního počítače připojte kabel USB ke konektoru USB na zadní straně.
- Při použití systému Windows XP se na pracovní ploše automaticky objeví průvodce AutoPlay. Přejděte na stranu 81.



"USB Mode Normal" se objeví na displeji LCD na fotoaparátu. Když se poprvé naváže připojení USB, počítač automaticky spustí používaný program pro rozpoznání fotoaparátu. Chvíli počkejte.

- \* Během komunikace indikátory přístupu zčervenají. Nepoužívejte počítač, dokud se barva indikátorů nezmění na bílou.
- Pokud se "USB Mode Normal" v kroku 4 neobjeví, stiskněte tlačítko MENU, zvolte položku [USB Connect] a nastavte ji na [Normal].

#### Odpojení kabelu USB vyjmutí karty "Memory Stick" a vypnutí fotoaparátu během připojení USB

#### Pro uživatele operačních systémů Windows 2000, Me, nebo XP

1 Poklepejte na ikonu 🕏 na liště úloh.



- 2 Klepněte na položku ⇐ (Sony DSC) a potom na [Stop].
- **3** Potvrďte zařízení v potvrzovacím okně. Potom klepněte na [OK].
- 4 Klepněte na tlačítko [OK]. Krok 4 není nutný pro uživatele systému Windows XP.
- 5 Odpojte kabel USB, vyjměte kartu "Memory Stick" nebo vypněte fotoaparát.

# Pro uživatele systému Windows 98 nebo 98SE

Zkontrolujte, že indikátory přístupu (strana 79) na displeji změnily barvu na bílou a proveďte pouze výše uvedený krok 5.

#### Kopírování snímků

#### - Windows 98/98SE/2000/Me

#### Poklepejte na položku [My Computer]. Pak poklepejte na položku [Removable Disk].

Objeví se obsah karty "Memory Stick" vložené ve fotoaparátu.

- V této části je popsán příklad kopírování snímků do složky "My Documents".
- Pokud se ikona "Removable Disk" nezobrazuje, podívejte se na stranu 81.
- Při použití systému Windows XP, viz strana 81.
- Poklepejte na položku [DCIM]. Potom poklepejte na složku, v níž jsou uloženy soubory s obrázky určené ke kopírování.
- Klepněte na soubor s obrázky pravým tlačítkem myši. Pak zvolte v nabídce příkaz [Copy].
- Poklepejte na složku "My Documents" a pravým tlačítkem myši klepněte na okno "My Documents".
   Zobrazí se nabídka. Pak z nabídky zvolte příkaz [Paste].

Soubory s obrázky se zkopírují do složky "My Documents".

#### Když v cílové složce kopírování existuje snímek se stejným názvem souboru

Objeví se zpráva pro potvrzení přepsání. Jestliže stávající snímek přepíšete novým, data původního souboru se odstraní.

#### Změna názvu souboru

Pokud chcete soubor s obrázky zkopírovat do počítače, aniž by došlo k přepsání, změňte před kopírováním název souboru požadovaným způsobem. Jestliže však změníte název souboru, nemusí být později možné snímek přehrávat pomocí fotoaparátu. Chcete-li přehrávat snímky pomocí fotoaparátu, proveďte úkon uvedený na straně 84.

# Když se nezobrazuje ikona vyměnitelného disku

- Pravým tlačítkem klepněte na položku [My Computer]. Zobrazí se nabídka. Pak klepněte na položku [Properties].
   Objeví se obrazovka "System Properties".
- Monitor [Device Manager
   Klepněte na tlačítko [Hardware].
   Klepněte na tlačítko [Device Manager].
  - Pro uživatele systému Windows 98, 98SE, Me není krok ① nutný. Klepněte na kartu [Device Manager].
- **3** Pokud se zobrazí ikona [<sup>•</sup>] Sony DSC], odstraňte ji.
  - Pravým tlačítkem klepněte na ikonu [<sup>2</sup>] Sony DSC].
  - ② Klepněte na příkaz [Uninstall]. Objeví se obrazovka "Confirm Device Removal".
  - Pro uživatele systému Windows 98, 98SE, Me: klepněte na příkaz [Remove].
  - ③ Klepněte na tlačítko [OK]. Zařízení se odstraní.

Pokuste se ovladač USB nainstalovat znovu pomocí disku CD-ROM (strana 78).

#### - Windows XP

#### Kopírování snímků pomocí průvodce Windows XP AutoPlay

Proved'te připojení USB (strana 79). Klepněte na položku [Copy pictures to a folder on my computer using Microsoft Scanner and Camera Wizard] a potom na tlačítko [OK].

Objeví se obrazovka "Scanner and Camera Wizard".

#### 2 Klepněte na tlačítko [Next].

Zobrazí se snímky uložené na kartě "Memory Stick".

Klepněte na zaškrtávací políčko u snímků, které nechcete kopírovat do počítače, a odstraňte tak zatržení. Potom klepněte na tlačítko [Next].

Objeví se obrazovka "Picture Name and Destination".

#### 4 Zvolte název a místo určení pro své snímky. Potom klepněte na tlačítko [Next].

Začne kopírování snímků. Po dokončení kopírování se objeví obrazovka "Other Options".

Zvolte položku [Nothing. I'm finished working with these pictures] a potom klepněte na tlačítko [Next].

Objeví se obrazovka "Completing the Scanner and Camera Wizard".

### 6 Klepněte na tlačítko [Finish].

Průvodce se zavře.

 Chcete-li pokračovat kopírováním dalších snímků, postupujte podle popisu uvedeného pod 1 na straně 80. Tak odpojíte kabel USB a znovu ho zapojíte. Potom opakujte postup znovu od kroku 1.

#### Prohlížení snímků v počítači

#### Klepněte na položku [Start] a potom na tlačítko [My Documents].

Zobrazí se obsah složky "My Documents".

- V této části je popsán postup prohlížení snímků zkopírovaných ve složce "My Documents".
- Pokud nepoužíváte systém Windows XP, poklepejte na položku [My Documents] na pracovní ploše.

# Poklepejte na požadovaný soubor s obrázky.

Zobrazí se snímek.

#### Místa určená k uložení souborů s obrázky a názvy souborů

Soubory s obrázky zaznamenané pomocí fotoaparátu jsou seřazeny do skupin jako složky na kartě "Memory Stick". Příklad: Prohlížení složek v systému Windows XP (při použití karty "Memory Stick") Desktop Desktop Desktop My Documents J My Computer J J2 Floppy



- Do složek "100MSDCF" a "MSSONY" nelze zaznamenávat žádné snímky. Snímky v těchto složkách je možné pouze prohlížet.
- Více informací o složce naleznete na stranách 45, 57.

Složka	Název souboru	Význam souboru
101MSDCF až 999MSDCF	DSC000.JPG	<ul> <li>Fotografie pořízená v režimu</li> <li>Normal (strana 22)</li> <li>Režim Burst (strana 54)</li> <li>Multi Burst (strana 55)</li> </ul>
	MOV0DDD.MPG	• Filmové soubory (strana 72)
	MOV000.THM	<ul> <li>Rejstříkové soubory s obrázky zaznamenané v režimu filmování (strana 72)</li> </ul>

• 🗆 🗆 představuje libovolné číslo v rozmezí od 0001 až 9999.

• Numerické části filmového souboru nahraného v režimu filmování a jeho odpovídajícího rejstříkového souboru s obrázky jsou stejné.

#### Zobrazení snímku, který byl předtím zkopírován do počítače

Tento postup je nutné použít u zobrazování souborů s obrázky, které byly dříve zkopírovány do počítače a byly již pomocí fotoaparátu vymazány z karty "Memory Stick".

Zkopírujte soubory s obrázky uložené v počítači na kartu "Memory Stick" a prohlédněte si je na fotoaparátu.

- Pokud jste neměnili název souboru přiřazený tímto fotoaparátem, přeskočte krok 1.
- Velikost některých snímků neumožňuje jejich prohlížení.
- Na fotoaparátu nemusí být možné přehrát snímky upravené v počítači nebo pořízené jiným než tímto fotoaparátem.
- Zobrazí-li se výstražné hlášení pro přepsání dat, zadejte jiná čísla v kroku **1**.
- Pokud není k dispozici složka pro uložení souboru s obrázky, vytvořte novou složku a pak soubor s obrázky zkopírujte.
   Podrobné informace o vytváření složek naleznete na straně 45.

#### Klepněte pravým tlačítkem myši na soubor s obrázky. Potom klepněte na příkaz [Rename]. Změňte název souboru na "DSC0□□□□".

DDD představuje libovolné číslo v rozmezí od 0001 až 9999.

 Podle nastavení počítače se může zobrazit přípona souboru. Přípona fotografie je "JPG" a přípona filmu "MPG". Příponu neměňte.

#### 2 Zkopírujte soubor s obrázky do složky na kartě "Memory Stick".

⑦ Klepněte pravým tlačítkem myši na soubor s obrázky. Potom klepněte na příkaz [Copy].

- ② Zvolte a poklepejte na složku [DCIM] z [Removable Disk] nebo [Sony MemoryStick] v [My Computer].
- ③ Klepněte pravým tlačítkem myši na složku [□□□MSDCF] ve složce [DCIM], pak klepněte na [Paste].

□□□ představuje libovolné číslo v rozmezí od 100 do 999.

#### Instalace softwaru "Picture Package"

#### Software "Picture Package" je určen pouze pro počítače se systémem Windows.

Software "Picture Package" lze na počítači s operačním systémem Windows použít ke spravování snímků pořízených fotoaparátem. Spolu s instalací softwaru "Picture Package" zároveň probíhá instalace ovladače USB.

 Pokud se počítač právě používá, zavřete před instalací ovladače "Picture Package" všechny aplikace.

### Počítačové prostředí

Základní operační prostředí viz strana 77 část Windows.

Další požadavky na systém jsou následující:

**Software:** Macromedia Flash Player 6.0 nebo novější, Windows Media Player 70 nebo novější a DirectX 9.0b nebo novější. **Zvuková karta:** 16bitová stereofonní

zvuková karta s reproduktory

**Paměť:** 64 MBnebo více (doporučuje se 128 MB nebo více)

Pevný disk: Volné místo na disku potřebné k instalaci: přibližně 200 MB Monitor: Grafická karta vybavená 4 MB VRAM (v souladu s ovladačem DirectDraw )

- Pro automatické vytváření prezentací (strana 88) je třeba procesor Pentium III 500 MHz nebo rychlejší.
- Tento software je kompatibilní s technologií DirectX. Před použitím je nutné nainstalovat "DirectX".
- Chcete-li zapisovat na disky CD-R, vyžaduje provoz nahrávacího zařízení samostatné prostředí.

#### Zapněte počítač a vložte dodaný disk CD-ROM do jednotky CD-ROM v počítači.

Objeví se obrazovka instalační nabídky.

 Pokud jste ještě nenainstalovali ovladač USB (strana 78), nepřipojujte fotoaparát k počítači, dokud nenainstalujete software "Picture Package" (s výjimkou Windows XP).

# 2 Klepněte na tlačítko [Picture Package].



Objeví se obrazovka "Zvolit jazyk nastavení".

### 3 Zvolte požadovaný jazyk a potom klepněte na tlačítko [Next].

Olinose (Singilind) Olinose (Singilind) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilin) (Singilind)	
1 aparese	
Konean Person Russian Sparish Swedish	

• V této části je popsána obrazovka v angličtině.

### 4 Klepněte na tlačítko [Next].

Objeví se obrazovka "License Agreement".

Pozorně si přečtěte ujednání. Pokud souhlasíte s podmínkami ujednání, zaškrtněte zaškrtávací políčko "I accept the terms of the license agreememt". Potom klepněte na Next.





### 5 Klepněte na tlačítko [Next].

Picture Package - InstallShield Choose Destination Location	Wizard	×
Select folder where cetup will instal	Sez.	a second
Instal Picture Package 6 DNL:Nony Corporation/	x Picture Package	Dange.
	C Back	et Cancel

#### 6 Klepněte na příkaz [Install] na obrazovce "Ready to Install the Program".

Začne instalace.

leady to Install the Program	Same 17 100
The wised is ready to begin installation.	
Click instal to begin the installation.	
If you want to review or change any of yor the wisard.	ur installation settings, click Back, Click Cancel to exit

Objeví-li se po instalaci aplikačního softwaru obrazovka "Welcome to setup for Direct X", postupujte podle pokynů.

Zkontrolujte, že je zaškrtávací políčko "Yes, I want to restart my computer now" zaškrtnuto. Potom klepněte na příkaz [Finish].

Počítač se restartuje.



Zobrazí se ikony zástupců softwaru "Picture Package Menu" a "Picture Package destination Folder".

#### 8 Vyjměte disk CD-ROM.

#### Kopírování snímků pomocí funkce "Picture Package"

# Připojte fotoaparát a počítač pomocí kabelu USB.

Software "Picture Package" se automaticky spustí a snímky z paměťové karty se automaticky zkopírují do počítače. Po zkopírování snímků se spustí funkce "Picture Package Viewer" a zobrazí se zkopírované snímky.



- Za normálních okolností se složky "Picture Package" a "Date" vytvoří uvnitř složky "My Documents" a do nich se zkopírují všechny soubory s obrázky zaznamenané pomocí fotoaparátu.
- Pokud funkce "Picture Package" nekopíruje snímky automaticky, spusťte software "Picture Package Menu" a zkontrolujte položku [Settings] v [Copy automatically].
- Windows XP je nastaven tak, že se aktivuje průvodce operačního systému AutoPlay.
   Pokud průvodce AutoPlay deaktivujete, můžete deaktivaci zrušit pomocí možnosti [Settings] v nabídce "Picture Package Menu".

# "Picture Package" – použití softwaru

Spusíte nabídku "Picture Package Menu" na ploše a můžete využívat různé funkce.

- Výchozí obrazovka se může lišit podle počítače. Pořadí tlačítek lze změnit pomocí [Settings] v pravém dolním rohu obrazovky.
- Podrobné informace o použití aplikačního softwaru získáte klepnutím na ikonu 

   v pravém horním rohu obrazovky. Zobrazí se elektronická nápověda.

Technickou podporu pro software "Picture Package" poskytuje středisko zákaznické podpory Pixela User Support Center. Další informace naleznete v údajích dodaných spolu s diskem CD-ROM.

#### Prohlížení snímků v počítači

Klepněte na [Viewing video and pictures on PC] na levé straně obrazovky. Klepněte na [Viewing video and pictures on PC] v pravém dolním rohu obrazovky.

	Picture Package Viewer
Viewing video and pictures on PC	
Adornatic Edite/how Producer	You can view a finting of all videos and images stored as your PC.
▽	Verving video and pictures on PC

Objeví se obrazovka pro prohlížení snímků.

#### Ukládání snímků na disk CD-R

Klepněte na [Save the images on CD-R] na levé straně obrazovky. Klepněte na [Save the images on CD-R] v pravém dolním rohu obrazovky.



Objeví se obrazovka pro ukládání snímků na disk CD-R.

 Jednotka CD-R je nezbytnou podmínkou ukládání snímků na disk CD-R.
 Další informace o kompatibilních ovladačích naleznete na následující domovské stránce střediska zákaznické podpory Pixela User Support Center. http://www.ppackage.com/

cz 87

#### Vytvoření prezentace

Klepněte na [Automatic Slideshow Producer] na levé straně obrazovky. Klepněte na [Automatic Slideshow Producer] v pravém dolním rohu obrazovky.



Objeví se obrazovka pro vytvoření prezentace.

# Kopírování snímků do počítače – Pro uživatele počítačů Macintosh

# Doporučené počítačové prostředí

**Operační systém:** Mac OS 9.1, 9.2 nebo Mac OS X (v10.0/v10.1/v10.2/v10.3) Výše uvedené operační systémy musejí být nainstalovány výrobcem.

#### USB konektor: Ve standardní výbavě

- Pokud k počítači připojíte dvě nebo více USB zařízení najednou, včetně tohoto fotoaparátu, závisí na typu USB zařízení, zda budou zařízení fungovat.
- Při použití rozbočovače USB není zaručena dostupnost funkcí.
- Dostupnost funkcí není zaručena pro všechna doporučená počítačová prostředí uvedená výše.

### USB režim

Pro připojení USB jsou při připojování k počítači k dispozici dva režimy, režim [Normal] a [PTP]\*. Výchozí nastavení je režim [Normal]. V této části je jako příklad použit popis režimu [Normal].

\* Je kompatibilní pouze se systémem Mac OS X. Při připojení k počítači se do počítače zkopírují pouze data ze složky zvolené fotoaparátem. Chcete-li zvolit složku, postupujte podle kroků uvedených na straně 57.

### Komunikace s počítačem

Když počítač obnoví činnost po pozastavení systému nebo režimu spánku, nemusí se zároveň obnovit komunikace mezi fotoaparátem a počítačem.

# Není-li počítač vybaven konektorem USB

Nemá-li počítač konektor USB ani slot pro kartu "Memory Stick", je možné kopírovat snímky pomocí přídavného zařízení. Podrobnosti naleznete na webovém serveru společnosti Sony. http://www.sony.net/

#### Připojení fotoaparátu k počítači

Podrobnosti naleznete na straně 79.

#### Odpojení kabelu USB, vyjmutí karty "Memory Stick" a vypnutí fotoaparátu během připojení USB

Přetáhněte ikonu jednotky nebo ikonu karty "Memory Stick" na ikonu "Trash". Pak odstraňte kabel USB, vyjměte kartu "Memory Stick" nebo vypněte fotoaparát.

 Pokud používáte systém Mac OS X v10.0, odstraňte kabel USB atd. až po vypnutí počítače.

### 2 Kopírování snímků

- Poklepejte na nově rozpoznanou ikonu na pracovní ploše.
   Objeví se obsah karty "Memory Stick" vložené ve fotoaparátu.
- 2 Poklepejte na položku "DCIM".
- 3 Poklepejte na složku, v níž jsou uloženy soubory určené ke kopírování.
- Přetáhněte soubory s obrázky na ikonu pevného disku.
   Soubory s obrázky se zkopírují na pevný disk.

Podrobné údaje o místě určeném pro uložení snímků a o názvech souborů naleznete na straně strana 82.

#### 3 Prohlížení snímků v počítači

- 1 Poklepejte na ikonu pevného disku.
- Poklepejte na požadovaný soubor s obrázky ve složce obsahující zkopírované soubory.
   Soubor s obrázky se otevře.
- Software "Picture Package" nelze s operačním systémem Macintosh použít.

# "ImageMixer VCD2" – použití softwaru

Software "ImageMixer VCD2" je určen pouze pro počítače Macintosh (Mac OS X (v10.1.5) nebo novější).

Pomocí softwaru "ImageMixer VCD2" z disku CD-ROM dodaného spolu s fotoaparátem můžete vytvořit disk CD pomocí obrazového nebo filmového materiálu uloženého v počítači. Je možné vytvořit soubor s obrázky, který bude kompatibilní s funkcí vytváření disků CD video aplikace Toast od společnosti Roxio (nedodává se).

 Pokud se počítač právě používá, zavřete před instalací ovladače "ImageMixer VCD2" všechny aplikace.

Technickou podporu pro software "ImageMixer VCD2" poskytuje středisko zákaznické podpory Pixela User Support Center. Další informace naleznete v údajích dodaných spolu s diskem CD-ROM.

cz 89

#### Požadované počítačové prostředí Operační systém: Mac OS X(10.1.5 nebo novější)

Výše uvedené operační systémy musejí být nainstalovány výrobcem.

**Procesor:** iMac, eMac, iBook,

PowerBook. Power Mac řada G3/G4

**Paměť:** 128 MB nebo větší (doporučuje se 256 MB nebo více)

**Pevný disk:** Volné místo na disku potřebné k instalaci: přibližně 250 MB **Monitor:** 1 024 × 768 bodů nebo více, 32 000 barev nebo více

- QuickTime 4 nebo novější musí být nainstalován předem (doporučuje se QuickTime 5).
- Dostupnost funkcí není zaručena pro všechna doporučená počítačová prostředí uvedená výše.

#### 1 Instalace softwaru "ImageMixer VCD2"

- 1 Zapněte počítač.
  - Nastavení rozlišení monitoru by mělo být 1 024 × 768 bodů nebo vyšší a 32 000 barev nebo vyšší.
- 2 Vložte dodaný disk CD-ROM do jednotky CD-ROM.
- **3** Poklepejte na ikonu disku CD-ROM.
- 4 Zkopírujte soubor [IMXINST.SIT] ze složky [MAC] na ikonu pevného disku.
- 5 Poklepejte na soubor [IMXINST.SIT] ve složce pro kopírování.
- 6 Poklepejte na soubor vyjmutý pomocí [ImageMixer VCD2\_Install].
- 7 Když se objeví obrazovka informací o uživateli, zadejte požadované jméno a heslo.

Začne instalace softwaru.

# 2 Vytváření disků CD video

- 1 Otevřete složku [ImageMixer] v [Application].
- 2 Klepněte na tlačítko [ImageMixer VCD2].
- 3 Klepněte na [Video CD].Spustí se režim obrazového disku.
  - Nelze vytvořit disk DVD video.

- **4** Zvolte složku, v níž jsou uloženy požadované snímky.
  - ⑦ Zvolte požadovanou složku v levém rámečku. Potom klepněte na [Add]. Zvolená složka se přesune do pravého rámečku.
  - ② Klepněte na tlačítko [Next].
- 5 Nastavte pozadí nabídky, tlačítka, názvy atd. a pak klepněte na [Next]. Potvrďte nastavení podle své volby.
- 6 Potvrďte náhled souboru CD video.
  (1) V levém rámečku klepněte na soubor, pro který chcete zobrazit náhled.
  - ② Klepněte na [▶] a prohlédněte si náhled.
- 7 Klepněte na tlačítko [Next] a zadejte název disku a cíl.
   Příprava pro uložení souboru na disk CD-R je dokončena.
- Software "ImageMixer VCD2" je schopen vytvořit pouze obrazový disk pro uložení obrazového souboru na disk CD-R ve formátu CD video. Chcete-li vytvářet disk CD video, je nutný software Toast od společnosti Roxio (nedodává se).

### Odstraňování problémů

Pokud máte s fotoaparátem problémy, zkuste použít některé z následujících řešení.

1 Nejdříve prověřte položky na stranách 91 až 99.

Pokud se na displeji LCD zobrazuje "C:□□:□□", pracuje samodiagnostická funkce. Viz část strana 102.

- 2 Pokud fotoaparát stále nefunguje správně, stiskněte tlačítko RESET umístěné uvnitř krytu konektoru. Potom fotoaparát znovu zapněte. (Tím se smaže nastavení data a času apod.)
- 3 Pokud fotoaparát stále ještě nefunguje správně, obratte se na svého prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.



#### Baterie a napájení

Příznak	Příčina	Rešení
Indikátor zbývající kapacity baterie ukazuje	<ul> <li>Používali jste fotoaparát na mimořádně chladném místě.</li> </ul>	→ Viz strana 111.
nesprávný údaj. Nebo je zobrazen údaj o	Baterie jsou vybité.	→ Nainstalujte nabité baterie nebo je nahraďte novými (strany 9, 10).
dostatečné kapacitě baterie, ale zdroj napájení	<ul> <li>Kontakty baterie nebo vývody na krytu baterie/"Memory Stick" jsou znečištěné.</li> </ul>	→ Otřete z nich všechny nečistoty suchým hadříkem.
se brzo vyčerpá.	<ul> <li>NiMH baterie vykazují "paměťový efekt" (strana 8).</li> <li>Došlo k nesouladu v informacích o zbývající životnosti baterie při použití NiMH baterií.</li> <li>Baterie jsou vybité (strana 111).</li> </ul>	<ul> <li>→ Původní stav baterií se obnoví, když je budete používat až do úplného vybití a teprve potom je nabijete.</li> <li>→ Původní stav baterií se obnoví, když je budete používat až do úplného vybití a teprve potom je nabijete.</li> <li>→ Vyměňte baterie za nové.</li> </ul>
Baterie se vybijí příliš rychle.	<ul> <li>Používáte fotoaparát na mimořádně chladném místě.</li> <li>NiMH baterie nejsou dostatečně nabité.</li> <li>Baterie jsou vybité (strana 111).</li> </ul>	<ul> <li>→ Viz strana 111.</li> <li>→ Úplně nabijte baterie (strana 9).</li> <li>→ Vyměňte baterie za nové.</li> </ul>

Odstraňování problémů

cz 91

Příznak	Příčina	Řešení
Nelze zapnout napájení.	<ul> <li>Baterie nejsou správně nainstalovány.</li> </ul>	→ Nainstalujte baterie správně (strana 10).
	<ul> <li>Napájecí adaptér AC (nedodává se) je odpojený.</li> </ul>	→ Připojte jej pevně k fotoaparátu (strana 13).
	Baterie jsou vybité.	→ Nainstalujte nabité baterie nebo je nahraďte novými (strany 9, 10).
	<ul> <li>Baterie jsou vybité (strana 111).</li> </ul>	→ Vyměňte baterie za nové.
Napájení se náhle vypne.	<ul> <li>Pokud asi po dobu tří minut neprovádíte s fotoaparátem žádnou operaci a napájení je zapnuté, fotoaparát se automaticky vypne, aby zabránil opotřebování baterie (strana 14).</li> </ul>	→Znovu zapněte fotoaparát (strana 14).
	Baterie jsou vybité.	→ Nainstalujte nabité baterie nebo je nahraďte novými (strany 9, 10).

### Fotografování/ filmování

Příznak	Příčina	Rešení
Displej LCD se nezapne ani při zapnutí napájení.	<ul> <li>Při posledním použití fotoaparátu bylo napájení vypnuto, když byl displej LCD také vypnutý.</li> </ul>	→Zapněte displej LCD (strana 29).
Objekt není na displeji LCD vidit.	<ul> <li>Ovladač režimů není nastaven na nebo</li> <li>1</li> </ul>	→ Nastavte jej na 🗖 nebo 🖽 (strany 22 a 72).
Při filmování se na displeji LCD nezobrazuje snímaný obraz (jen u DSC-P43).	<ul> <li>Velikost snímku je nastavena na [640 (Fine)] a spojovací kabel A/V je připojen ke konektoru A/V OUT (MONO).</li> </ul>	<ul> <li>→ Odpojte spojovací kabel A/V.</li> <li>→ Nastavte velikost snímku na jakoukoli jinou hodnotu než [640 (Fine)].</li> </ul>
Obraz je neostrý.	<ul> <li>Objekt je příliš blízko.</li> </ul>	→ Zajistěte, aby byl objektiv dále od snímaného objektu, než je nejkratší vzdálenost pro fotografování, tj. 10 cm (strana 22).
	• Při fotografování je 🗖 (Camera) nastaven na 🌶 nebo 🛋.	→ Nastavte jej do jakékoli jiné polohy než ) nebo (strana 34).
	<ul> <li>Musíte nastavit předvolenou vzdálenost zaostření.</li> </ul>	→ Nastavte režim automatického zaostřování (strana 49).
Nepracuje funkce zoom.	• Když je ovladač režimů nastaven na 🖽 .	→ Při filmování nelze používat funkci zoom.
Funkce precision digital zoom nepracuje.	• [Digital Zoom] je nastaveno [Smart] v nastavení Setup.	→ Nastavte [Digital Zoom] na [Precision] (strany 25, 44, 107).
	<ul> <li>Tuto funkci nelze používat při filmování.</li> </ul>	-

Příznak	Příčina	Řešení
Funkce smart zoom nepracuje.	<ul> <li>[Digital Zoom] je nastaveno [Precision] v nastavení Setup.</li> </ul>	→ Nastavte [Digital Zoom] na [Smart] (strany 25, 44, 107).
	• Položka velikost snímku je nastavena na [4M] nebo [3:2].	→ Nastavte velikost snímku na jinou hodnotu než [4M] a [3:2] (strany 19, 25).
	• Fotografujete v rezimu Multi Burst.	<ul> <li>Funkci smart zoom heize v rezimu Multi Burst pouzivat (strany 25, 55).</li> </ul>
	<ul> <li>Tuto funkci nelze používat při filmování.</li> </ul>	—
Snímek je příliš tmavý.	<ul> <li>Fotografujete objekt, který má za sebou zdroj světla.</li> <li>Jas displeje LCD je příliš nízký.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zvolte měřicí režim (strana 52).</li> <li>→ Nastavte expozici (strana 50).</li> <li>→ Nastavte jas podsvícení displeje LCD (strany 44, 108).</li> </ul>
Snímek je příliš světlý.	<ul> <li>Fotografujete objekt se světelnými skvrnami na temném místě, například na divadelní scéně.</li> <li>Jas displeje LCD je příliš vysoký.</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte expozici (strana 50).</li> <li>→ Nastavte jas podsvícení displeje LCD (strany 44, 108).</li> </ul>
Díváte-li se na displej LCD na tmavém místě, může se na displeji LCD objevit rušení.	<ul> <li>Fotoaparát dočasně zvýší jas displeje LCD, aby bylo možné zkontrolovat snímek zobrazený při použití fotoaparátu na temném místě.</li> </ul>	→ Nemá to žádný vliv na snímek, který pořizujete.
Snímek je monochromatický (černobílý).	• [PFX] (P.Effect) je nastaveno na [B&W]	→ Nastavte jej do jakékoli jiné polohy než [B&W] (strana 56).
Při fotografování velmi jasného objektu se objevují svislé pruhy.	<ul> <li>Vytvářejí se šmouhy.</li> </ul>	→Nejde o závadu.

Příznak	Příčina	Řešení
Není možné fotografovat.	<ul> <li>Není vložena karta "Memory Stick".</li> <li>Kapacita karty "Memory Stick" je nedostatečná.</li> </ul>	<ul> <li>→ Vložte kartu "Memory Stick" (strana 18).</li> <li>→ Odstraňte snímky uložené na kartě "Memory Stick" (strana 39).</li> <li>→ Vuměňta kartu, Memory Stick"</li> </ul>
	<ul> <li>Přepínač ochrany proti zapisování na kartě "Memory Stick" je v poloze LOCK.</li> <li>Při nabíjení blesku nelze fotografovat</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte jej do polohy pro záznam (strana 110).</li> </ul>
	Při fotografování není ovladač režimů     nastaven na	→ Nastavte ovladač režimů na 💼 (strana 22).
	<ul> <li>Chcete filmovat a ovladač režimů není nastaven na 11.</li> </ul>	→ Nastavte ovladač režimů na 🖽 (strana 72).
	<ul> <li>Při filmování není velikost snímku nastavena na [640 (Fine)].</li> </ul>	<ul> <li>→ Použijte "Memory Stick PRO" (strany 72, 110).</li> <li>→ Nastavte velikost snímku na jakoukoli jinou hodnotu než [640 (Fine)].</li> </ul>
Záznam trvá dlouho.	<ul> <li>Je aktivován režim závěrky NR Slow Shutter.</li> </ul>	→ Viz strana 34.
Není možné fotografovat s použitím blesku.	<ul> <li>Ovladač režimů není nastaven na  </li> <li>Blesk je nastaven na  </li> <li>(Bez blesku).</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte ovladač režimů na na (strana 22).</li> <li>→ Nastavte blesk na "Auto" (Žádný indikátor), \$ (Vynucený blesk) nebo \$sL (Pomalá synchronizace) (strana 27).</li> </ul>
	<ul> <li>Při fotografování je Camera) nastaven na nebo §.</li> </ul>	→ Nastavte jej do jakéhokoli jiného režimu než ) a (strana 34).
	• Při fotografování je 🗖 (Camera) nastaven na 🖾 nebo 🏊 .	→ Nastavte blesk na <b>\$</b> (Vynucený blesk) (strana 34).
	<ul> <li>Fotoaparát pracuje v režimu Multi Burst nebo Burst.</li> </ul>	→Zrušte režim Multi Burst nebo Burst.
Nemůžete fotografovat v režimu Burst mode.	<ul> <li>Kapacita karty "Memory Stick" je nedostatečná.</li> </ul>	→ Odstraňte přebytečné snímky (strany 39, 74).
	<ul> <li>Fotoaparát může zaznamenávat pouze jeden snímek, protože zbývající kapacita baterie je nedostatečná.</li> </ul>	→ Nainstalujte nabité baterie nebo je nahraďte novými (strany 9, 10).
Oči objektu se zobrazily červeně.	_	→Nastavte [Red Eye Reduction] na [On] (strana 28).
Datum a čas nejsou zaznamenány správně.	<ul> <li>Datum a čas nejsou správně nastaveny.</li> </ul>	→Nastavte správné datum a čas (strana 15).
Příznak	Příčina	Řešení
---	--	---------------------------------
Když stisknete spoušť do poloviny a podržíte ji, hodnota clony a rychlost závěrky bliká.	• Expozice není správná.	→Nastavte expozici (strana 50).
V hledáčku se objevuje neznámý vzor.	<ul> <li>Příčinou je konstrukce hledáčku.</li> </ul>	→ Nejde o závadu.

### Prohlížení snímků

Příznak	Příčina	Řešení
Snímek nelze přehrát.	<ul> <li>Ovladač režimů není nastaven na .</li> <li>Změnili jste v počítači název složky nebo souboru.</li> <li>Snímek není možné na fotoaparátu přehrát, pokud jej upravíte v počítači.</li> <li>Fotoaparát pracuje v režimu USB.</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte ovladač režimů na  (strana 35).</li> <li>→ Viz strana 84.</li> <li>–</li> <li>→ Zrušte komunikaci USB (strana 80).</li> </ul>
Snímek vypadá bezprostředně po přehrání hrubě.	<ul> <li>Snímek je dočasně neuhlazený, protože prochází obrazovým zpracováním.</li> </ul>	→ Nejde o závadu.
Snímky nelze přehrát na obrazovce televizoru (jen u DSC-P43).	<ul> <li>Nastavení fotoaparátu [Video Out] na obrazovce Setup není správné.</li> <li>Je špatně provedeno připojení.</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte [Video Out] na [NTSC] nebo [PAL] (strany 44 a 108).</li> <li>→ Zkontrolujte připojení (strana 37).</li> </ul>
Snímky nelze přehrát na počítači.	_	→ Viz strana 96.

### Odstraňování a upravování snímku

Příznak	Příčina	Řešení
Fotoaparát není schopen odstranit snímek.	<ul> <li>Snímek je chráněn.</li> <li>Přepínač ochrany proti zapisování na kartě "Memory Stick" je v poloze LOCK.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zrušte ochranu (strana 62).</li> <li>→ Nastavte jej do polohy pro záznam (strana 110).</li> </ul>
Omylem jste odstranili snímek.	<ul> <li>Jakmile je snímek odstraněn, nelze ho obnovit.</li> </ul>	<ul> <li>→ Náhodnému vymazání může zabránit ochrana snímku (strana 62).</li> <li>→ Přepínač ochrany proti zapisování na "Memory Stick" zabrání nechtěnému odstranění snímků (strana 110).</li> </ul>

Odstraňování problémů



Příznak	Příčina	Řešení
Funkce změny velikosti nepracuje.	<ul> <li>Není možné měnit velikost filmů a snímků pořízených v režimu Multi Burst.</li> </ul>	_
Nelze připojit značku pro tisk (DPOF).	<ul> <li>Značky pro tisk (DPOF) nelze připojovat k filmům.</li> </ul>	_
Nelze stříhat obraz.	<ul> <li>Film není dostatečně dlouhý na to, aby bylo možné provést střih.</li> <li>Chráněné filmy nelze stříhat.</li> <li>Fotografie nelze stříhat.</li> </ul>	− → Zrušte ochranu (strana 62). −

### Počítače

Příznak	Příčina	Řešení
Nevíte, zda lze s fotoaparátem používat váš operační systém.		→ Zkontrolujte "Doporučené počítačové prostředí" (strany 77, 88).
Nelze nainstalovat ovladač USB.	—	→ V Windows 2000 se přihlaste jako správce (oprávnění správce) (strana 77).
Počítač nerozpozná fotoaparát.	<ul> <li>Fotoaparát je vypnutý.</li> <li>Napětí baterie je příliš nízké.</li> <li>Nepoužíváte dodaný kabel USB.</li> <li>Kabel USB není pevně připojen.</li> <li>[USB Connect] není nastaveno na [Normal] v nastavení Setup.</li> <li>Konektory USB na počítači jsou připojeny k dalším zařízením (kromě klávesnice a myši).</li> <li>Fotoaparát není připojen přímo k počítači.</li> <li>Není nastaven ovladač USB.</li> <li>Počítač správně nerozpozná fotoaparát, protože jste připojili fotoaparát k počítači pomocí kabelu USB ještě před instalací ovladače "USB Driver" z dodaného disku CD-ROM.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zapněte fotoaparát (strana 14).</li> <li>→ Použijte napájecí adaptér AC (nedodává se) (strana 13).</li> <li>→ Použijte dodaný kabel USB (strana 79).</li> <li>→ Odpojte kabel USB a znovu jej pevně připojte. Ujistěte se, že se na displeji LCD zobrazuje "USB Mode" (strana 79).</li> <li>→ Nastavte ji na [Normal] (strana 108).</li> <li>→ Odpojte kabely USB kromě těch, které vedou ke klávesnici a k myši (strana 77).</li> <li>→ Připojte fotoaparát a počítač přímo, bez použití rozbočovače USB (strana 77).</li> <li>→ Nainstalujte ovladač USB (strana 78).</li> <li>→ Odstraňte chybně rozpoznané zařízení z počítače a potom nainstalujte ovladač USB (strany 78, 81).</li> </ul>

Příznak	Příčina	Řešení
nelze kopírovat snímky.	<ul> <li>Fotoaparát není správně připojen k počítači.</li> <li>Postup kopírování se liší v závislosti na operačním systému.</li> <li>Fotografovali jste s kartou "Memory Stick", která byla naformátována pomocí počítače.</li> </ul>	<ul> <li>→ Připojte fotoaparát a počítač správně (strana 79).</li> <li>→ Postupujte podle pokynů pro kopírování platných pro váš operační systém (strany 80, 81, 88).</li> <li>→ Použijte kartu "Memory Stick" naformátovanou pomocí fotoaparátu.</li> </ul>
Po připojení USB se automaticky nespustí "Picture Package".	—	<ul> <li>→ Spusťte "Picture Package Menu" a zkontrolujte [Settings].</li> <li>→ Proveďte připojení USB, když je počítač zapnutý.</li> </ul>
Snímek nelze přehrát na počítači.	_	<ul> <li>→ Používáte-li software "Picture Package", vyhledejte si informace v elektronické nápovědě v pravém horním rohu obrazovky.</li> <li>→ Obratte se na výrobce počítače nebo softwaru.</li> </ul>
Při přehrávání filmu na počítači je obraz a zvuk rušen.	<ul> <li>Přehráváte film přímo z karty "Memory Stick".</li> </ul>	→ Zkopírujte film na pevný disk počítače a potom přehrajte soubor s filmem z pevného disku (strany 80, 86, 88).
Snímek nelze vytisknout.		→Zkontrolujte nastavení tiskárny.
Na fotoaparátu není možné prohlížet snímky, které byly předtím zkopírovány do počítače.	<ul> <li>Zkopírováno do nesprávné složky.</li> </ul>	→ Zkopírujte je do dostupné složky, například "101MSDCF" (strana 82).

# Karta "Memory Stick"

Příznak	Příčina	Řešení	
Nelze vložit kartu "Memory Stick".	<ul> <li>Vkládáte ji obráceně.</li> </ul>	→ Vložte ji zprava (strana 18).	robien
N kartu "Memory Stick" nelze zaznamenávat.	<ul> <li>Přepínač ochrany proti zapisování na kartě "Memory Stick" je v poloze LOCK.</li> <li>Karta "Memory Stick" je zaplněná.</li> <li>Při filmování je velikost snímku nastavena na [640 (Fine)].</li> </ul>	<ul> <li>→ Nastavte jej do polohy pro záznam (strana 110).</li> <li>→ Odstraňte přebytečné snímky (strany 39, 74).</li> <li>→ Použijte "Memory Stick PRO" (strany 72, 110).</li> <li>→ Nastavte velikost snímku na jakoukoli jinou hodnotu než [640 (Fine)].</li> </ul>	
Nelze formátovat kartu "Memory Stick".	<ul> <li>Přepínač ochrany proti zapisování na kartě "Memory Stick" je v poloze LOCK.</li> </ul>	→ Nastavte jej do polohy pro záznam (strana 110).	cz 07

Příznak	Příčina	Řešení
Omylem jste	<ul> <li>Formátováním se na kartě "Memory Stick"</li></ul>	→ Doporučujeme nastavit přepínač ochrany proti zápisu na
naformátovali kartu	vymažou veškerá data. Není možné je	kartě "Memory Stick" do polohy LOCK a zabránit tak
"Memory Stick".	obnovit.	nechtěnému vymazání (strana 110).

### PictBridge- tiskárna

Příznak	Příčina	Řešení
Nelze navázat spojení.	<ul> <li>Tiskárna nepodporuje standard PictBridge.</li> <li>Tiskárna není nastavena pro připojení k fotoaparátu.</li> <li>[USB Connect] není nastaveno na [PictBridge] v nastavení Setup.</li> <li>Možnost navázat spojení závisí na okolnostech.</li> </ul>	<ul> <li>→ Obraťte se na výrobce tiskárny.</li> <li>→ Zkontrolujte, zda není tiskárna vypnutá a může navázat spojení s fotoaparátem.</li> <li>→ Nastavte ji na [PictBridge] (strana 108).</li> <li>→ Odpojte a znovu zapojte kabel USB. Pokud se na tiskárně zobrazuje chybové hlášení, vyhledejte si ho v návodu k použití dodaném spolu s tiskárnou.</li> </ul>
Nelze tisknout snímky.	<ul> <li>Fotoaparát není připojen k tiskárně.</li> <li>Tiskárna není zapnutá.</li> <li>Pokud během tisku zvolíte [Exit], nemusí některé tiskárny pokračovat v tisku.</li> <li>Filmy nelze tisknout.</li> <li>Snímky upravené v počítači nebo snímky pořízené jinými fotoaparáty nelze v některých případech vytisknout.</li> </ul>	<ul> <li>→ Zkontrolujte, že jsou fotoaparát a tiskárna správně připojeny pomocí kabelu USB.</li> <li>→ Zapněte tiskárnu. Další informace naleznete v návodu k použití dodaném s tiskárnou.</li> <li>→ Odpojte a znovu zapojte kabel USB. Pokud stále nemůžete tisknout, odpojte kabel USB, vypněte a zapněte tiskárnu a pak znovu připojte kabel USB.</li> </ul>
Tisk se zrušil.	<ul> <li>Odpojili jste kabel USB dříve, než zmizela značka € (Neodpojovat kabel USB).</li> </ul>	_
V režimu rejstříku není možné vkládat datum ani tisknout snímky.	<ul> <li>Tiskárna tyto funkce neposkytuje.</li> <li>U některých tiskáren nemusí být možné zadat datum v režimu rejstříku.</li> </ul>	<ul> <li>→ Informace o tom, zda je tiskárna těmito funkcemi vybavena nebo ne, vám poskytne výrobce tiskárny.</li> <li>→ Obraťte se na výrobce tiskárny.</li> </ul>
V části pro vložení data se tiskne "".	<ul> <li>Na snímku nejsou zaznamenány údaje o datu záznamu.</li> </ul>	→ Snímky, které neobsahují údaj o datu záznamu, nelze vytisknout s vloženým datem. Nastavte [Date] na [Off] a vytiskněte jej.

### Ostatní

Příznak	Příčina	Řešení
Fotoaparát nefunguje; nelze provádít žádné operace.	<ul> <li>Napětí baterie je nízké nebo nulové (zobrazuje se indikátor 🖘 ).</li> <li>Napájecí adaptér AC (nedodává se) není pevně připojen.</li> </ul>	<ul> <li>→ Nabijte baterie nebo je nahrađte novými (strany 9, 10).</li> <li>→ Připojte jej pevně ke konektoru DC IN na fotoaparátu a do elektrické zásuvky (zásuvky ve zdi) (strana 13).</li> </ul>
Napájení je zapnuté, ale fotoaparát nefunguje.	<ul> <li>Vnitřní systém nefunguje správně.</li> </ul>	→ Vyjměte baterie a pak je po uplynutí jedné minuty znovu nainstalujte a zapněte fotoaparát. Pokud toto opatření nepomůže, stiskněte špičatým předmětem tlačítko RESET umístěné uvnitř krytu konektoru. Potom znovu zapněte napájení. (Tím se smaže nastavení data a času apod.)
Nepoznáváte indikátor na displeji LCD.	_	→Zkontrolujte indikátor (strany 114 až 117).
Objektiv se zamlžuje.	<ul> <li>Dochází ke kondenzaci.</li> </ul>	→ Vypněte fotoaparát, ponechte jej asi hodinu v klidu a pak jej zkuste znovu použít (strana 109).
Fotoaparát se při dlouhém používání zahřívá.	_	→ Nejde o závadu.

# Upozornění a zprávy

Zpráva	Význam a nápravné opatření
No Memory Stick	• Vložte kartu "Memory Stick" (strana 18).
System error	<ul> <li>Vypněte a znovu zapněte napájení (strana 14).</li> </ul>
Memory Stick error	<ul> <li>Vloženou kartu "Memory Stick" nelze s tímto fotoaparátem používat (strana 110).</li> <li>Karta "Memory Stick" je poškozená nebo je znečištěná část obsahující vývody "Memory Stick".</li> <li>Vložte kartu "Memory Stick" správně (strana 18).</li> </ul>
Memory Stick type error	<ul> <li>Vloženou kartu "Memory Stick" nelze s tímto fotoaparátem používat (strana 110).</li> </ul>
Read only memory	<ul> <li>Fotoaparátem nelze zaznamenávat ani odstraňovat snímky na "Memory Stick".</li> </ul>
Memory Stick locked	• Přepínač ochrany proti zapisování na kartě "Memory Stick" je v poloze LOCK. Nastavte jej do polohy pro záznam (strana 110).
No memory space	<ul> <li>Kapacita karty "Memory Stick" je nedostatečná. Nelze zaznamenávat snímky. Odstraňte přebytečné snímky či data (strany 39, 74).</li> </ul>
Format error	• Formátování karty "Memory Stick" selhalo. Naformátujte kartu "Memory Stick" znovu (strana 41).
¢Ż	<ul> <li>Napětí baterie je nízké nebo nulové. Nabijte baterie nebo je nahradte novými (strany 9, 10). Podle podmínek používání a typu baterií může indikátor blikat, i když je ještě k dispozici 5 až 10 minut životnosti baterie.</li> </ul>
Folder error	<ul> <li>Na kartě "Memory Stick" již existuje složka se stejnými prvními třemi čísly. (Například: 123MSDCF a 123ABCDE.) Zvolte jiné složky anebo vytvořte složku novou.</li> </ul>
Cannot create more folders	<ul> <li>Na kartě "Memory Stick" už existuje složka s názvem obsahujícím na začátku číslice "999". Nelze vytvářet žádné další složky.</li> </ul>
Cannot record	<ul> <li>Pokusili jste se otevřít složku, která je dostupná jen pro prohlížení pomocí fotoaparátu. Zvolte jiné složky (strana 46).</li> </ul>
(m)	<ul> <li>Při nedostatku světla se fotoaparát může chvět. Použijte blesk, nasaďte fotoaparát na stativ nebo ho jinak pevně zajistěte na místě.</li> </ul>
640 (Fine) is not available	• Filmy o velikosti [640 (Fine)] lze používat jen s kartou "Memory Stick PRO". Vložte kartu "Memory Stick PRO" nebo nastavte velikost snímku na jinou hodnotu než [640 (Fine)] (strana 72).
File error	Při přehrávání snímku došlo k chybě.

Na displeji LCD se zobrazují následující zprávy.

Zpráva	Význam a nápravné opatření
File protect	<ul> <li>Snímek je chráněn proti vymazání. Uvolněte ochranu (strana 62).</li> </ul>
Image size over	Přehráváte snímek ve velikosti, kterou nelze na tomto fotoaparátu přehrávat.
No file in this folder	<ul> <li>V této složce nejsou zaznamenány žádné snímky.</li> </ul>
Cannot divide	<ul> <li>Film je příliš krátký na to, aby mohl být rozdělen.</li> <li>Soubor není film.</li> </ul>
Invalid operation	<ul> <li>Přehráváte soubor, který byl vytvořen jiným zařízením než tímto fotoaparátem.</li> </ul>
Turn the power off and on again	Problém s objektivem způsobil chybu.
Enable printer to connect	<ul> <li>[USB Connect] je nastaven na [PictBridge], fotoaparát je však připojen k zařízení, které nepodporuje PictBridge. Zkontrolujte zařízení.</li> <li>Možnost navázat spojení závisí na okolnostech. Odpojte a znovu zapojte kabel USB. Pokud se na tiskárně zobrazuje chybové hlášení, vyhledejte si ho v návodu k použití dodaném spolu s tiskárnou.</li> </ul>
Connect to 🥂 device	<ul> <li>Pokoušeli jste se vytisknout snímky předtím, než bylo navázáno spojení s tiskárnou. Připojte tiskárnu podporující PictBridge.</li> </ul>
No printable image	<ul> <li>Snažili jste se provést [DPOF image], aniž byste zkontrolovali značku  </li> <li>Snažili jste se provést [All In This Folder], ale byla zvolena složka obsahující pouze filmy. Filmy není možné tisknout.</li> </ul>
Printer busy	<ul> <li>Protože je tiskárna zaneprázdněná, nemůže přijímat tiskové požadavky. Zkontrolujte tiskárnu.</li> </ul>
Paper error	<ul> <li>Došlo k chybě papíru - například došel papír, uvízl papír apod. Zkontrolujte tiskárnu.</li> </ul>
Ink error	<ul> <li>Došlo k chybě inkoustu. Zkontrolujte tiskárnu.</li> </ul>
Printer error	<ul> <li>Fotoaparát dostal z tiskárny chybové hlášení. Zkontrolujte tiskárnu nebo zkontrolujte, zda není snímek určený pro tisk poškozený.</li> </ul>
	<ul> <li>Přenos dat do tiskárny možná ještě není dokončen. Neodpojujte kabel USB.</li> </ul>

# Samodiagnostický displej

### Jestliže se objeví kód začínající písmenem

Tento fotoaparát má samodiagnostický displej. Tato funkce zobrazuje stav fotoaparátu na displeji LCD pomocí kombinace písmena a čtyř číslic. Zobrazí-li se takový kód, zkontrolujte následující tabulku a proveďte příslušná opatření. Poslední dvě číslice (označené □□) se liší podle stavu fotoaparátu.



Samodiagnostický displej

Kód	Příčina	Opatření
C:32: □□	Problém s hardwarem fotoaparátu.	Vypněte a znovu zapněte napájení (strana 14).
C:13: □□	Fotoaparát nemůže přečíst nebo zapsat data na kartu "Memory Stick".	Několikrát znovu vložte kartu "Memory Stick".
	Je vložena nenaformátovaná karta "Memory Stick".	Naformátujte kartu "Memory Stick" (strana 41).
	Vloženou kartu "Memory Stick" nelze s fotoaparátem používat nebo jsou poškozená data.	Vložte novou kartu "Memory Stick" (strana 18).
E:61: □□ E:91: □□ E:92: □□	Došlo k závadě fotoaparátu, kterou nemůžete napravit.	Stiskněte tlačítko RESET (strana 91) umístěné uvnitř krytu konektoru. Potom fotoaparát znovu zapněte.

Pokud fotoaparát po opakování opravných opatření stále nefunguje správně, možná jej bude třeba opravit. Obraťte se na svého prodejce Sony nebo místní autorizované servisní středisko Sony.

# Počet snímků, které lze uložit, a doba pro fotografování

Počet snímků, které lze uložit, a doba pro fotografování se liší podle kapacity karty "Memory Stick", velikosti snímku a kvality obrazu. Při výběru karty "Memory Stick" se řiďte následujícími tabulkami.

- Počet snímků vyjmenovaný v pořadí Fine (Standard).
- Hodnoty počtu snímků, které lze uložit, a doba pro fotografování se mohou podle podmínek fotografování lišit.
- Normální doby fotografování a počty snímků, které lze uložit, naleznete na straně 21.
- Pokud je zbývající počet zaznamenatelných snímků větší než 9 999, zobrazuje se údaj ">9999 ".

#### Režim Multi Burst

(Jednotky: snímky)

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
1M	24 (46)	50 (93)	101(187)	202 (376)	357 (649)	726 (1 320)	1482
							(2 094)

#### Film

	16MB	32MB	64MB	128MB	MSX-256	MSX-512	MSX-1G
640 (Fine)	_	—	—	—	0:02:57	0:06:02	0:12:20
640 (Standard)	0:0:42	0:01:27	0:02:56	0:05:54	0:10:42	0:21:47	0:44:27
160	0:11:12	0:22:42	0:45:39	1:31:33	2:51:21	5:47:05	11:44:22

Čísla představují dobu záznamu. Například: "1:31:33" znamená "1 hodina, 31 minut, 33 sekund".

 Velikost snímku je následující: 640 (Fine): 640×480
 640 (Standard): 640×480
 160: 160×112

# Položky nabídky

Položky nabídky, které lze měnit, se liší podle polohy ovladače režimů a nastavení fotaparátu.

Výchozí nastavení jsou označena **I**.

### Když je ovladač režimů nastaven na 🗖

Položka	Nastavení	Popis
💼 (Camera)	◊ / ܐ / ➡ / ➡ / ▲ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢ / ٢	Zvolí režim fotoaparátu (strana 23).
[≱] (EV) <sup>1)</sup>	+2.0EV/+1.7EV/+1.3EV/ +1.0EV/+0.7EV/+0.3EV/ 0EV/-0.3EV/-0.7EV/ -1.0EV/-1.3EV/-1.7EV/ -2.0EV	Nastaví expozici (strana 50).
ি (Focus) <sup>1) 2)</sup>	∞ / 7.0m/ 3.0m / 1.0m /0.5m / Center AF / ■Multi AF	Vybere způsob automatického zaostřování (strana 47) nebo nastaví předvolenou vzdálenost zaostření (strana 49).
WB (White Bal) 1) 2)	-佘 /  / ♣ / 涞 / ∎Auto	Nastaví vyvážení bílé (strana 53).
ISO (ISO) <sup>1)</sup>	400 / 200 / 100 / <b>■</b> Auto	Nastaví citlivost ISO. Při fotografování v tmavých podmínkách nebo při fotografování rychle se pohybujícího objektu použijte nastavení s vysokým číslem. Při zaznamenávání snímků ve vysoké kvalitě použijte nastavení s nízkým číslem. • Čím vyšší číslo zvolíte, tím více se zvýší šum.
<b>€</b> :· (P.Quality) <sup>1)</sup>	Fine / Standard	Zaznamená snímky v režimu vyšší kvality ("fine"). / Zaznamená snímky ve standardním režimu kvality obrazu (strana 44).
Mode (REC Mode)	Multi Burst Burst ■Normal	<ul> <li>Zaznamená souvislou dávku 16 záběrů na jedné fotografii (strana 55).</li> <li>Zaznamená sérii snímků (strana 54).</li> <li>Zaznamená snímek pomocí normálního režimu záznamu.</li> </ul>

<sup>1)</sup>Je-li 🚺 (Camera) nastaven na [Auto], tato položka se nezobrazuje.

<sup>2)</sup>Některá nastavení jsou omezena nastavením 🗖 (Camera) (strana 34).

Položka	Nastavení	Popis
(Interval) <sup>1) 3)</sup>	1/7.5 / 1/15 / ■1/30	Zvolí interval závěrky mezi záběry v režimu Multi Burst (pouze když je [Mode] (REC Mode) nastaven na [Multi Burst]) (strana 55).
$\pm$ (Flash Level) <sup>1) 4)</sup>	+ / ■Normal / –	Zvolí množství bleskového světla (strana 54).
PFX (P.Effect) 1)	B&W / Sepia / ■Off	Nastaví pro snímek speciální efekty (strana 56).

### Když je ovladač režimů nastaven na 🖽

Položka	Nastavení	Popis
🗹 (EV)	+2.0EV/+1.7EV/+1.3EV/ +1.0EV/+0.7EV/+0.3EV/ ■0EV/-0.3EV/-0.7EV/ -1.0EV/-1.3EV/-1.7EV/ -2.0EV	Nastaví expozici (strana 50).
ট্টে (Focus)	∞ / 7.0m / 3.0m / 1.0m / 0.5m / Center AF / ■Multi AF	Vybere způsob automatického zaostřování (strana 47) nebo nastaví předvolenou vzdálenost zaostření (strana 49).
WB (White Bal)	- 佘 / 羔 / ▲ / 米 / ∎Auto	Nastaví vyvážení bílé (strana 53).
PFX (P.Effect)	B&W / Sepia / ■Off	Nastaví pro snímek speciální efekty (strana 56).

### Když je ovladač režimů nastaven na 🕨

Položka	Nastavení	Popis
🗋 (Folder)	OK/Cancel	Zvolí složku s uloženými snímky, které chcete přehrávat (strana 57).
০— (Protect)	-	Chrání/uvolňuje ochranu snímků proti náhodnému vymazání (strana 62).
DPOF (DPOF)	-	Zvolí snímky, ke kterým chcete přidat značku pro tisk (DPOF) (strana 64) nebo její přidání zrušit.
占 (Print)	-	Vytiskne obrázky na tiskárně podporující technologii PictBridge (strana 66).

Položka	Nastavení	Popis
rि, (Slide)	Interval	<ul> <li>Nastaví interval prezentace (strana 59). (Pouze pro obrazovku s jedním snímkem.)</li> <li>■3 sec / 5 sec / 10 sec/ 30 sec/ 1 min</li> </ul>
	Image	<ul> <li>Zvolí snímky z jedné ze složek nebo záznamového média.</li> <li>■Folder/All</li> </ul>
	Repeat	<ul> <li>Zopakuje prezentaci.</li> <li>■On/Off</li> </ul>
	Start	<ul> <li>Zahájí prezentaci.</li> </ul>
	Cancel	<ul> <li>Zruší nastavení a provádění prezentace.</li> </ul>
🖳 (Resize)	4M/3M/1M/VGA/Cancel	Změní velikost zaznamenávaného snímku (strana 63). (Pouze pro obrazovku s jedním snímkem.)
	<ul> <li>✓ (proti směru hodinových ručiček) /</li> <li>➤ (po směru hodinových ručiček) / OK / Cancel</li> </ul>	Otočí fotografii (strana 60). (Pouze pro obrazovku s jedním snímkem.)
✤ (Divide)	OK / Cancel	Rozdělí film (strana 75). (Pouze pro obrazovku s jedním snímkem.)

# Setup položky

# 🗖 (Camera)

Položka	Nastavení	Popis
AF Mode	■Single / Monitor	Nastaví režim automatického zaostřování (strana 48).
Digital Zoom	Smart / ■Precision	Zvolí režim digitálního zoomu (strana 25).
Date/Time	Day&Time / Date / ■Off	Zvolí, zda se má do snímku vložit datum a čas (strana 30). Při filmování nebo fotografování snímků zaznamenaných v režimu Multi Burst není možné do snímku vložit datum a čas. Datum a čas se při snímání ani nezobrazí. Datum a čas se zobrazí při přehrávání snímku.
Red Eye Reduction	On / ∎Off	Potlačuje efekt červených očí při fotografování s bleskem (strana 28).
AF Illuminator	Auto / Off	Zvolí, zda se má ve tmě vyzařovat vyplňovací světlo AF. Pomáhá ve špatných světelných podmínkách, kdy je obtížné zaostřit objekt (strana 29).
Auto Review	On / ■Off	Při fotografování zvolí, zda se má snímek zobrazit bezprostředně po pořízení. Nastavení na [On] zobrazuje zaznamenané snímky asi na dvě sekundy. Během této doby není možné fotografovat další snímek.

### (Memory Stick Tool)

Položka	Nastavení	Popis
Format	OK / Cancel	Naformátuje kartu "Memory Stick". Uvědomte si, že formátování vymaže všechna data uložená na kartě "Memory Stick", a to včetně chráněných snímků (strana 41).
Create REC. Folder	OK / Cancel	Vytvoří složku pro záznam snímků (strana 45).
Change REC. Folder	OK / Cancel	Změní složku pro záznam snímků (strana 46).

## 🛱 (Setup 1)

Položka	Nastavení	Popis
LCD Backlight	Bright/ ■Normal/ Dark	Zvolí jas podsvícení displeje LCD. Po zvolení [Bright] je při používání fotoaparátu venku nebo v jiných jasně osvětlených místech displej LCD jasný a snadno viditelný. Nicméně také rychleji vyčerpává energii baterie. Zobrazuje se pouze při používání fotoaparátu na baterie.
Веер	Shutter ■On Off	<ul> <li>Zapne zvuk závěrky při stisknutí spouště.</li> <li>Zapne zvukový signál/zvuk závěrky při stisknutí ovládacího tlačítka/spouště.</li> <li>Vypne zvukový signál/zvuk závěrky.</li> </ul>
Language	—	Zobrazí položky nabídky, upozornění a zprávy ve zvoleném jazyce.

# 🖶 (Setup 2)

Položka	Nastavení	Popis
File Number	■Series Reset	<ul> <li>Přiřadí čísla souborům v postupném pořadí, a to i po výměně karty "Memory Stick" nebo po změně záznamové složky.</li> <li>Resetuje číslování souborů a při každé změně složky začne číslem 0001. (Když už záznamová složka obsahuje soubor, přiřadí se číslo o jedno vyšší, než je nejvyšší číslo ve složce.)</li> </ul>
USB Connect	PictBridge / PTP / ■ Normal	Přepne režim USB při připojování k počítači nebo k tiskárně podporující PictBridge pomocí kabelu USB.
Video Out (pouze u DSC-P43)	NTSC PAL	– Nastaví výstupní obrazový signál do režimu NTSC (např. Japonsko, USA). – Nastaví výstupní obrazový signál do režimu PAL (např. Evropa).
Clock Set	OK / Cancel	Nastaví datum a čas (strany 15, 44).

# Pokyny pro zajištění bezpečnosti

### Fotoaparát nenechávejte:

- na mimořádně horkém místě, například v automobilu zaparkovaném na slunci. Tělo fotoaparátu se může zdeformovat a způsobit tak závadu;
- pod přímým slunečním světlem nebo blízko topení. Tělo fotoaparátu se může zdeformovat a způsobit tak závadu;
- na místě s kyvnými vibracemi;
- blízko silně magnetického místa;
- na písčitém nebo prašném místě. Dávejte pozor, aby se do fotoaparátu nedostal písek. Písek a prach mohou způsobit závadu fotoaparátu. Takovou závadu někdy už nelze opravit.

#### Čištění Čištění displeje LCD

Vyčistěte povrch displeje LCD čisticí sadou (nedodává se) a odstraňte otisky prstů, prach atd.

### Čištění objektivu

Otřete objektiv měkkým hadříkem a odstraňte otisky prstů, prach atd.

### Čištění povrchu fotoaparátu

Povrch fotoaparátu vyčistěte měkkým hadříkem navlhčeným ve vodě. Potom povrch otřete suchým hadříkem. Nepoužívejte níže uvedené prostředky a způsoby zacházení, protože by mohly poškodit povrchovou úpravu pláště:

- ředidlo, benzín, alkohol, jednorázové utěrky ani chemikálie (např. insekticidy);
- manipulace s fotoaparátem, pokud máte v ruce uvedené prostředky;
- dlouhodobý kontakt s gumou nebo vinylem

### Poznámka k provozní teplotě

Fotoaparát je určen pro použití při teplotách od 0 °C do 40 °C (při použití alkalických baterií: 5 °C až 40 °C). Fotografování na mimořádně chladných nebo horkých místech, jejichž teplota překračuje uvedený rozsah, se nedoporučuje.

### O kondenzaci vlhkosti

Je-li fotoaparát přenesen přímo ze studeného na teplé místo nebo umístěn do velmi vlhkého pokoje, může uvnitř fotoaparátu dojít ke kondenzaci vlhkosti, která může způsobit závadu na fotoaparátu.

# Ke kondenzaci vlhkosti snadno dochází, pokud:

- Přenesete fotoaparát z chladného místa, jako například z lyžařské sjezdovky, do vyhřáté místnosti.
- Přenesete fotoaparát z klimatizované místnosti nebo z auta do horkého vnějšího prostředí atd.

#### Jak předejít kondenzaci vlhkosti

Při přenášení fotoaparátu z chladného do teplého místa fotoaparát uzavřete v sáčku z umělé hmoty a ponechte jej asi hodinu ležet na novém místě. Když se fotoaparát přizpůsobí nové teplotě, sáček z umělé hmoty sejměte.

#### Pokud dojde ke kondenzaci vlhkosti

Vypněte fotoaparát a asi hodinu počkejte, než se vlhkost odpaří. Uvědomte si, že když budete fotografovat s vlhkostí zkondenzovanou uvnitř objektivu, budou snímky rozostřené.



# Vnitřní dobíjecí knoflíková baterie

Tento fotoaparát má vnitřní dobíjecí knoflíkovou baterii, která udržuje nastavení data a času, bez ohledu na to, zda je napájení vypnuté nebo zapnuté. Tato dobíjecí knoflíková baterie se průběžně dobíjí při používání fotoaparátu. Pokud však používáte fotoaparát vždy jen krátkou dobu, postupně se vybíjí. Nepoužíváte-li fotoaparát vůbec, baterie se asi za měsíc zcela vybije. V tom případě tuto dobíjecí knoflíkovou baterii před používáním fotoaparátu dobijte. Nicméně je možné používat fotoaparát i bez nabité vnitřní dobíjecí knoflíkové

baterie, pokud si nepřejete zaznamenávat datum a čas.

#### Jak nabíjet

Připojte fotoaparát do elektrické zásuvky (zásuvky ve zdi) pomocí napájecího adaptéru AC (nedodává se) nebo nainstalujte nabité NiMH baterie. Pak ponechte fotoaparát nejméně 24 hodin vypnutý.

 Dobíjecí knoflíková baterie se nachází uvnitř otvoru pro vložení baterií. Dobíjecí knoflíkovou baterii nikdy nevyjímejte.

# Karta "Memory Stick"

Karta "Memory Stick" je nová, přenosná a univerzální karta IC "Memory Stick" s kapacitou pro uložení dat, která přesahuje kapacitu diskety. Kartu "Memory Stick" lze s tímto fotoaparátem používat následovně. Nemůžeme však zaručit bezchybný provoz.

Karta "Memory Stick"	Záznam/ přehrávání <sup>4)</sup>
Memory Stick	Ano
Memory Stick Duo 1)	Ano
Memory Stick Duo (MagicGate/kompatibilní s vyšší rychlostí přenosu dat) <sup>1)</sup>	Ano <sup>2)3)</sup>
MagicGate Memory Stick	Ano <sup>2)</sup>
MagicGate Memory Stick Duo <sup>1)</sup>	Ano <sup>2)</sup>
Memory Stick PRO	Ano <sup>2)3)</sup>
Memory Stick PRO Duo 1)	Ano <sup>2)3)</sup>

<sup>1)</sup>Při používání s tímto fotoaparátem ji zasuňte do adaptéru Memory Stick Duo.
<sup>2)</sup>...MagicGate Memory Stick" je vybavena

<sup>5)</sup> "MagicCiate Memory Stick" je vybavena technologií MagicGate pro ochranu autorských práv. MagicGate je technologie na ochranu autorských práv, která využívá kódovací technologii. Protože však fotoaparát nepodporuje standardy MagicGate, nepodléhají data zaznamenaná pomocí fotoaparátu MagicGate ochraně autorských práv.

- <sup>3)</sup>Podporuje vysokorychlostní přenos dat pomocí paralelního rozraní.
- <sup>4)</sup>Filmy o velikosti [640 (Fine)] lze zaznamenávat a přehrávat pouze pomocí karty "Memory Stick PRO" nebo "Memory Stick PRO Duo".
- Fungování karty "Memory Stick" naformátované pomocí počítače není u tohoto fotoaparátu zaručeno.
- Doba načtení a zapsání závisí na kombinaci karty "Memory Stick" a přístroje.

# Poznámky ke kartě "Memory Stick" (dodané)

 Pokud je přepínač ochrany proti zapisování na kartě v poloze LOCK, není možné zaznamenávat, upravovat ani odstraňovat snímky.



Poloha a tvar přepínače ochrany proti zapisování se může lišit podle používané paměťové karty Memory Stick.

• Při čtení nebo zapisování dat kartu "Memory Stick" nevyjímejte.

- V následujících případech může dojít k poškození dat:
  - Vyjmutí karty "Memory Stick" nebo vypnutí fotoaparátu při čtení nebo zapisování dat.
  - Používání fotoaparátu na místě vystaveném vlivu statické elektřiny nebo šumu.
- Doporučujeme zálohovat všechna důležitá data.
- Nepřilepujte na místo pro označení nic jiného než dodaný štítek.
- Dodaný štítek nalepte na místo pro označení. Dejte pozor na to, aby štítek nevyčníval.
- Pokud kartu "Memory Stick" přenášíte nebo skladujete, vložte ji do pouzdra, které bylo dodáno spolu s kartou.
- Nedotýkejte se vývodů karty "Memory Stick" rukou ani kovovým předmětem.
- Kartou "Memory Stick" nebouchejte, neohýbejte ji ani neupusťte na zem.
- Nerozebírejte ani neupravujte kartu "Memory Stick".
- Nevystavujte kartu "Memory Stick" působení vody.
- Vyhněte se používání karty "Memory Stick" na těchto místech:
  - V automobilu zaparkovaném na slunci nebo za vysoké teploty.
  - Pod přímým slunečním světlem.
  - Na vlhkém místě nebo blízko žíravého materiálu.

#### Poznámky ke kartě "Memory Stick Duo" (nedodává se)

- Kartu "Memory Stick Duo" vložte do adaptéru Memory Stick Duo při používání karty "Memory Stick Duo" s fotoaparátem. Pokud vložíte kartu "Memory Stick Duo" do fotoaparátu bez připojení adaptéru Memory Stick Duo, může se stát, že karta "Memory Stick Duo" nepůjde vyjmout.
- Ověřte si, že kartu "Memory Stick Duo" vkládáte do Memory Stick Duo správným směrem.
- Ověřte si, že adaptér Memory Stick Duo vkládáte do fotoaparátu správným směrem. Vložení nesprávným směrem může způsobit závadu.
- Nevkládejte kartu "Memory Stick Duo", která není vložena do adaptéru Memory Stick Duo do přístroje, který je kompatibilní s kartou "Memory Stick". Může to způsobit závadu na přístroji.
- Při formátování karty "Memory Stick Duo" vložte kartu "Memory Stick Duo" do adaptéru Memory Stick Duo.
- Je-li karta "Memory Stick Duo" vybavena ochranou proti zapisování, uvolněte zámek.

# Poznámky ke kartě "Memory Stick PRO" (nedodává se)

Karta "Memory Stick PRO" s kapacitou až 1 GB je pro tento fotoaparát vyzkoušena.

# Baterie

### Efektivní používání baterie

- V chladném prostředí výkon baterie klesá a může se zkrátit její životnost. Chcete-li baterii používat co nejdéle, doporučujeme ji uchovávat v dodaném pouzdře na baterie (pouze u typu DSC-P43) nebo v jiném obalu v kapse blízko těla, aby se baterie zahřála, a vložit ji do fotoaparátu těsně před začátkem fotografování.
- Pokud často fotografujete s použitím funkce zoom a blesku, energie baterie se spotřebuje rychleji.
- Doporučujeme mít po ruce náhradní baterie pro dvojnásobek až trojnásobek předpokládané doby fotografování a před vlastním použitím fotoaparátu zkusit zkušební snímky.
- Nevystavujte baterii působení vody. Baterie není odolná proti vodě.



# Životnost baterie

- Životnost NiMH baterií (dodávaných s DSC-P43) je omezená. Kapacita baterie se časem a používáním pozvolna snižuje. Když se zdá, že se provozní doba baterie výrazně zkrátila, je to pravděpodobně tím, že baterie dosáhla konce životnosti.
- Životnost baterie závisí na skladování, podmínkách provozu a prostředí. U každé baterie se liší.

# Nabíječka baterií (jen u DSC-P43)

- Dodávanou nabíječkou baterií nenabíjejte kromě Sony NiMH baterií žádné další baterie. Pokud nabijete jiné typy baterií (manganové, alkalické, lithiové, niklkadmiové baterie atd.), může dojít k vytékání kapaliny, výbuchu nebo přehřátí baterie. To by mohlo způsobit opaření nebo zranění osob.
- Nenabíjejte plně nabitou NiMH baterii. Může dojít k vytékání kapaliny, výbuchu nebo přehřátí baterie.
- Při nabíjení jiné než dodané vysokokapacitní baterie pomocí nabíječky nemusí být dostupná plná kapacita baterie.
- Pokud bliká kontrolka CHARGE, může v případě vložení jiné než určené baterie dojít k závadě. Za prvé používejte baterii určenou pro používání s nabíječkou. Pokud jsou baterie určeny k používání s nabíječkou, vyjměte z nabíječky všechny baterie, vložte tam jiné baterie a prověřte, že nabíječka funguje správně. Pokud nabíječka funguje správně, mohou být příčinou závady baterie.

# Technické údaje

#### Fotoaparát [Systém]

Obrazové zařízení 6,85 mm (typ 1/2,7), barevné Snímač CCD Filtr primárních barev Primary color filter Celkový počet pixelů fotoaparátu Přibližně 4 231 000 pixelů Počet efektivních pixelů fotoaparátu Přibližně 4 065 000 pixelů Objektiv Objektiv s pevnou ohniskovou vzdáleností f = 5.0 mm(35 mm konverze fotoaparátu: 33 mm) F2,8 Ovládání expozice Automatické, Soumrak, Portrét za soumraku, Svíčka, Krajina, Pláž, Měkký portrét Vyvážení bílé Automatické, Denní světlo, Zataženo, Fluorescenční, Zářící Formát souboru (podporuje DCF) Fotografie: Podporují software Exif Ver. 2.2, MPEG, funkci DPOF Filmy: MPEG1podporují (monofonní) Záznamové médium Karta "Memory Stick" Doporučená vzdálenost (při Blesk citlivosti ISO nastavené na Auto) 0.2 až 3.5 m

#### [Vstupní a výstupní konektory]

A/V OUT (MONO) konektor (mono) (jen u DSC-P43) Minikonektor Video: 1 Vp-p, 75 Ω, nevyvážené, negativní synchronizace Audio: 327 mV (při zatížení 47 kΩ) Výstupní odpor 2,2 kΩ USBkonektor

mini-B

USBkomunikace Vysokorychlostní USB (podporuje USB 2.0)

### [Displej LCD]

Použitý panel LCD 3,8 cm (typ 1,5) pohon TFT Celkový počet bodů 67 200 (280×240) bodů

#### [Napájení, obecně]

Napájení Nikl-hydridové baterie velikosti AA(2)2.4 V Alkalické baterie velikosti AA (2) 3.0 V AC-LS5Napájecí adaptér AC (nedodává se), 4,2 V Spotřeba energie (při fotografování se zapnutým displejem LCD) 1,3 W Rozsah provozních teplot  $0^{\circ}$  až +40 °C (Při použití alkalických baterií:  $5^{\circ}$  až +40 °C

Rozsah skla	dovacích teplot
	–20 až +60 °C
Rozměry	$101,2 \times 53,7 \times 35,6 \text{ mm}$
	(S/V/H, bez vyčnívajících částí)
Hmotnost	Přibližně 195 g (včetně dvou
	baterií, karty "Memory Stick",
	zápěstního popruhu atd.)
Mikrofon	Elektretový kondenzátorový
	mikrofon
Reprodukto	or Dynamický reproduktor
Funkce Exi	f Print
	Podporuje
Funkce PRI	NT Image Matching II
	Podporuje
PictBridge	Podporuje

#### BC-CS2A/CS2B Ni-MH nabíječka baterií (dodávaná s DSC-P43)

Požadavky na napájení AC 100 až 240 V 50/60 Hz 3 W

Výstupní napětí AA : DC 1,4 V 400 mA × 2 AAA : DC 1,4 V 160 mA × 2

Rozsah provozních teplot 0 až +40 °C

Rozsah skladovacích teplot -20 až +60 °C

Rozměry  $71 \times 30 \times 91 \text{ mm} (\text{Š/V/H})$ 

Hmotnost Přibližně 90 g

#### AC-LS5 Napájecí adaptér AC (nedodává se)

Jmenovitý vstup AC 100 až 240 V, 50/60 Hz 11 W, 0,16 až 0,09 A Jmenovitý výstup DC 4.2 V, 1.5 A Rozsah provozních teplot 0 až +40 °C Rozsah skladovacích teplot -20 až +60 °C Rozměry Přibl. 48 × 29 × 81 mm (Š/V/H, bez vyčnívajících částí) Hmotnost Přibližně 130 g

#### Příslušenství

- Baterie HR6 (velikost AA) Ni-MH (2) (jen u DSC-P43)
- Alkalické baterie R6 (velikost AA) (2) (jen u DSC-P41)
- Pouzdro na baterie (1) (jen u DSC-P43)
- BC-CS2A/CS2B Ni-MH Nabíječka baterií (1) (pouze u DSC-P43)
- Napájecí kabel (síťový kabel) (1) (jen u DSC-P43)
- USB kabel (1)
- Spojovací kabel A/V (1) (jen u DSC-P43)
- Zápěstní popruh (1)
- "Memory Stick" (16MB) (1)
- CD-ROM (ovladač USB : SPVD-012) (1)
- Návod k použití (1)

Změna vzhledu a technických údajů vyhrazena.

# Displej LCD

### Pro snímání fotografií



Čísla stránek uvedená v závorkách odkazují na umístění dalších důležitých informací.

- Indikátor velikosti snímku (19)/ interval mezi záběry v režimu Multi Burst (55)
- 2 Indikátor režimu záznamu (54, 55)
- 3 Indikátor zámku AE/AF (23)
- 4 Indikátor zbývající kapacity baterie (11)
- Indikátor vyvážení bílé (53)/
   Indikátor režimu fotoaparátu/
   Režim blesku (27)/
   Potlačení efektu červených očí
  - (28)
- 6 Indikátor osvětlovače AF (29)
- 7 Indikátor měřicího režimu (52)/ Indikátor obrazového efektu (56)
- 8 Upozornění na nízké napětí baterií (100)
- **9 Režim AF** (48)/
  - Indikátor rámečku hledáčku rozsahu AF (47)/
  - Hodnota předvolby zaostření (49)
- **10** Indikátor kvality obrazu (44)
- 11 Indikátor záznamové složky (45)
- 12 Indikátor zbývajícího počtu zaznamenatelných snímků (21)
- 13 Indikátor zbývající kapacity karty "Memory Stick"

- Samodiagnostický displei (102)/ Indikátor data/času (30)/ ISO citlivost (104)
- 15 Indikátor samospouště (26)
- 16 Indikátor upozornění na vibrace (100)
- 17 Nitkový kříž bodového měření (52)
- Rámeček hledáčku rozsahu AF 18 (47)
- 19 Nabídka a průvodce (43)
- 20 Indikátor nastavení kompenzace **expozice** (50)
- 21 Indikátor hodnoty clony
- Indikátor režimu závěrky NR 22 Slow Shutter (34)/ Indikátor rychlosti závěrky
- Stisknutím tlačítka MENU se zapne nebo vypne nabídka či průvodce.





- 2 Indikátor zbývající kapacity baterie (11)
- 3 Indikátor vyvážení bílé (53)
- 4 Indikátor měřicího režimu (52)/ Indikátor obrazového efektu (56)
- 5 Upozornění na nízké napětí baterií (100)
- 6 Rámeček hledáčku rozsahu AF (47)
- 7 Nitkový kříž bodového měření (52)
- 8 Indikátor rámečku hledáčku rozsahu AF (47)/ Hodnota předvolby zaostření (49)

- 10 Indikátor doby záznamu
- [Maximální doba záznamu] (72)
- 11 Indikátor záznamové složky (45)
- Indikátor zbývající kapacity 12 karty "Memory Stick"
- 13 Samodiagnostický displej (102)
- 14 Indikátor samospouště (26)
- Indikátor nastavení kompenzace 15 expozice (50)
- 16 Nabídka a průvodce (43)
- Stisknutím tlačítka MENU se zapne nebo vypne nabídka či průvodce.



### Pro přehrávání fotografií



16 Indikátor nastavení kompenzace expozice (50)/

ISO citlivosti (104)

- Indikátor měřicího režimu (52)/ Indikátor blesku/ Indikátor vyvážení bílé (53)
- 18 Indikátor rychlosti závěrky/ Indikátor hodnoty clony

• Stisknutím tlačítka MENU se zapne nebo vypne nabídka či průvodce.

### Pro přehrávání filmů



• Stisknutím tlačítka MENU se zapne nebo vypne nabídka či průvodce.

Čísla stránek uvedená v závorkách odkazují na umístění dalších důležitých informací.

- 1 Indikátor velikosti snímku (73)
- 2 Indikátor režimu záznamu (73)
- 3 Indikátor přehrávání (73)/ Indikátor hlasitosti (73)
- 4 Indikátor změny složky (57)
- 5 Indikátor přehrávané složky (57)
- 6 Počet snímků
- 7 Počet snímků zaznamenaných v přehrávané složce
- 8 Indikátor záznamové složky (45)
- 9 Indikátor zbývající kapacity karty "Memory Stick"
- **10** Počitadlo (73)
- **11** Obrazovka přehrávání (73)

- 12 Lišta přehrávání (73)
- **13** Nabídka a průvodce (43)

# Rejstřík

# A

AF	23
Automatické prohlížení	107
Automatické zaostřování	24, 47

# В

Blesk	27
Bodové měření	52

# Č

Černobílý5	6
Čištění 10	)9

# D

Denní světlo	53
Digitální zoom	25
Disk CD video	90
Disk CD-ROM	78

## F

Filmování 72	2
Fluorescenční 53	3
Formát	l
Formát JPG83	3
Formát MPG83	3
Fotografování22	2
Funkce automatického vypnutí 14	1
Funkce DPOF 64	1
Funkce Playback Zoom58	3

### Н

Hledáček	)
Hledáček rozsahu AF 47	7

#### L

Indikátor	zbývající kapacity baterie	11
Instalace		78, 84

### J

Jednoduchý AF	48
Jednoduchý displej	35

# Κ

Karta Memory Stick	
Kondenzace vlhkosti	109
Kontrolka přístupu	
Kopírování snímků do počítače	80, 86, 88
Krajina	
Kvalita snímku	

# М

Měkký záběr	32
Měřicí režim	52
Místa určená k uložení souborů	82

### Ν

Nabídka	43, 104
Nabíjení baterie	8
Napájecí adaptér AC	13
Nastavení	44, 107
Nastavení hodin1	5, 44, 108
Nastavení kompenzace expozice	50
Názvy souborů	

### 0

Obrazovka rejstříku	35
Obrazový efekt	56
Ochrana	62
Odstraňování filmů	74
Odstraňování fotografií	39
Osvětlovač AF	29
Otočení	60
Ovladač režimů	.7
Ovladač USB	78
Ovládací tlačítko	15

### Ρ

PictBridge	ó
Pláž	2
Počet snímků, které lze uložit nebo doba pro	
fotografování 12, 21, 103	3
Podsvícení dipleje LCD 108	3
Pokyny pro zajištění bezpečnosti 109	)
Port USB	3
Portrét za soumraku	2
Používání fotoaparátu v cizině14	ļ
Precision digital zoom	5
Prezentace	)
Prohlížení snímků na displeji LCD	5
Prohlížení snímků v televizoru	7
Předvolby zaostření 49	)

### R

Redukce efektu červených očí	28
Režim AF	48
Režim automatického nastavení	23
Režim Burst	54
Režim Multi Burst	55, 60
Režim NTSC	108
Režim PAL	108
Režim závěrky NR Slow Shutter	34
Rozdělení	75
Rychlé prohlížení	24

## S

Т

Samodiagnostický displej	
Samospoušť	
Sépie	56
Sledovací AF	
Složka	45, 57
Smart zoom	25
Software ImageMixer VCD2	
Software Picture Package	
Soumrak	
Spojovací kabel A/V	
Středový AF	47
Střih filmů	75
Svíčka	
Synchronizace s denním světlem	

# .....

Tlačítko RESET ......91

## U

Upozornění a zprávy ..... 100

# Ú

Úroveň blesku		54
---------------	--	----

#### V

Velikost snímku	19, 20
VGA	
Vícebodový AF	47
Vícezónové měření	52
Vložení data a času	30
Vložení karty "Memory Stick <sup>™</sup> "	
Vyvážení bílé	53

### Ζ

Zapnutí a vypnutí napájení	14
Zataženo	53
Zámek AE/AF 2	3, 24
Zářící	53
Zástrčka pro stejnosměrný proud	13
Změna velikosti	63
Značka pro tisk (DPOF)	64
Zobrazení displeje LCD	. 114
Zobrazení filmů na displeji LCD	73
Zoom	25
Zvukový signál/zvuk závěrky	. 108

Wydrukowano na papierze wyprodukowanym w 100% z makulatury, przy użyciu tuszu na bazie oleju roślinnego, nie zawierającego lotnych związków organicznych.



eco info Vytištěno na 100% recyklovaném papíru pomocí inkoustu bez VOC (prchavá organická sloučenina) vyrobeného na bázi rostlinného oleje.

http://www.sony.net/ Sony Corporation Printed in Japan Dodatkowe informacje na temat tego produktu oraz odpowiedzi na najczęściej zadawane pytania można znaleźć na naszej stronie internetowej w sekcji pomocy technicznej.

Další informace o tomto výrobku a odpovědi na často kladené otázky je možné nalézt na našem webovém serveru zákaznické podpory.